Le Guide
HEBDOS
25¢
mercredi 29 octobre 1980 51ième année—No 18

Bibl.Nat. du Que,(2)
1700, rue St-Denis
Montrel, Quebec
H2X 3K6

Pour un service
PROFESSIONNEL et GRATUIT à domicile
La Clé du DÉCOR
Galeries de la Chaudière, Ste-Marie
Division Meubles Napert et Fils Ltée
387-7878

C'est le temps de mettre vos pneus d'hiver!

Oui, c'est le temps de mettre vos pneus d'hiver. Comme le montre cette scène qui se répétera souvent ces temps-ci, les premières neiges en surprennent plusieurs. La photo nous fait voir un accident qui s'est produit lundi matin entre St-Elzéar et Ste-Marie et qui a causé de légères blessures à Mme André Jacques de St-Sylvestre.

Cette semaine

POLICE:

☐ 7 blessés dans une collision à St-Malachie Page 3

☐ Un jeune homme de St-Lambert accusé de négligence criminelle Page 11

MUNICIPALITÉS:

☐ Paroisse St-Anselme 1ère élection depuis 1945! P 2

☐ Ordures ménagères Ste-Hénédine: pas de hausse P 20

☐ H.L.M. St-Narcisse: appel d'offres lancé Page 12

ÉCONOMIE:

☐ 100 nouveaux emplois chez Prévost Car de Ste-Claire Page 3

LOISIRS:

☐ La piscine intérieure à Ste-Marie: tout repose sur le ministère Page 52

Destruction de la chapelle Tardif

Par: Bernard CARRIER

Personne ne l'a crié sur les toits, mais la municipalité de Ste-Marie vient de perdre une pièce architecturale d'une grande valeur historique. En effet, la petite chapelle Tardif, qui prenait place sur la route 173 à la sortie sud de Ste-Marie, est tombée sous le pic des démolisseurs le 17 octobre dernier.

Rejointe au téléphone, Mme Georges-Aimé Tardif a révélé au journaliste du GUIDE que c'est le propriétaire de la chapelle, M. Alexandre Tardif, qui avait ordonné la démolition de cette petite chapelle qui avait été construite par Octave Tardif en 1885-86 en hommage à l'Immaculée-Conception.

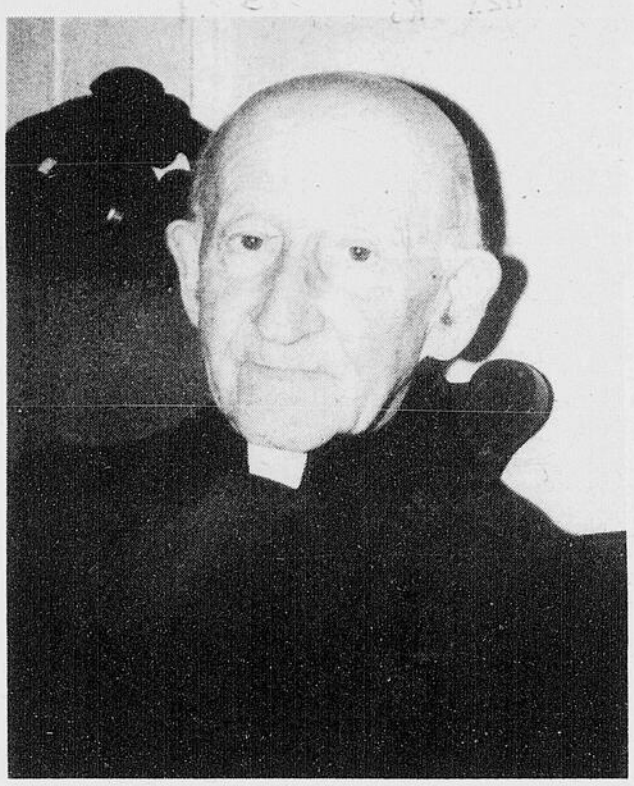
Selon Mme Tardif, le propriétaire considérait qu'il en coûterait trop cher pour procéder à la rénovation de cette chapelle qui avait vraiment besoin de réparation. On évaluait les dépenses à plus de $3,000.

Le président de la Société du Patrimoine des Beaucerons, M. Jean-Claude Morin n'a pas manqué de dénoncer ce malheureux geste qui n'a rien pour encourager le développement de notre patrimoine architectural. La société a quand même pu récupérer quelques éléments tels la porte à double-battant, le cadre de cette porte, la balustrade et l'autel.

A la suite de la disparition de la chapelle Tardif, il ne reste plus que trois autres petites chapelles à Ste-Marie, soit les chapelles Cliche, Hébert et Turcotte. Espérons qu'elles résisteront aux intempéries de la vie...

La chapelle Tardif (photo Michel Roy)

Départ du chanoine Alexandre Deblois



Le chanoine Alexandre Deblois est demeuré douze ans au monastère à Ste-Marie.

Par: Bernard CARRIER

A Ste-Marie, à peu près tout le monde connaissait de visage ce petit prêtre qui rôdait quotidiennement autour du monastère des Oblates de Béthanie, mais à peu près personne n'était capable de mettre le nom sur ce chanoine qui vit au monastère depuis déjà douze ans.

En fait, le chanoine Alexandre Deblois, 84 ans, avoue lui-même qu'il ne s'est pas fait beaucoup d'ami(e)s depuis qu'il réside à Ste-Marie. «Je ne suis pas attaché à cette ville!»

Natif de Ste-Marguerite de Dorchester, Alexandre Deblois fut ordonné prêtre par le cardinal Louis-Nazaire Bégin le 21-mai 1921 en compagnie de vingt autres confrères.

Il fut vicaire de St-Patrice de Beaurivage pendant 21 ans, avant d'être nommé curé de la paroisse aux Ecureuils (Donnacona). Huit ans plus tard, il acceptait la cure de Ste-Croix de Lotbinière où il s'occupa de la direction spirituelle de cette paroisse pendant 18 ans.

En 1968, le chanoine Deblois décida de prendre sa retraite. Il avait alors 72 ans. Il se retrouva alors au monastère des Oblates de Béthanie dont la mission est d'avoir soin des prêtres malades. Actuellement, une vingtaine de soeurs et deux prêtres demeurent au monastère.

Le grand départ

«Au printemps dernier, j'ai annoncé aux soeurs que je les quitterais très bientôt. Elles ne me prenaient pas au sérieux» de raconter le chanoine Deblois.

Eh bien, c'est samedi (25 octobre) que le chanoine Deblois a pris la direction du pavillon Mallet à Lévis. «Je pars de mon propre gré car je suis malade, j'ai besoin de repos et je dois suivre des stages à l'hôpital. Bien sûr, j'étais bien ici, mais ma santé fragile ne me permet pas de rester» d'indiquer le chanoine.

Sa mission

Depuis qu'il a été ordonné prêtre, le chanoine Deblois en a vu de toutes les couleurs. Pendant 21 ans, il s'est appliqué à éduquer les jeunes de St-Patrice, à les préparer pour l'avenir.

Le chanoine Deblois ne cache pas qu'il s'est toujours occupé de l'Union des cultivateurs catholiques. J'étais un fervent défenseur de l'agriculture.

Il est d'ailleurs l'un des fondateurs de l'école d'Agriculture de Ste-Croix de Lotbinière. Dans le temps, il y avait seize écoles de ce genre. Aujourd'hui, il n'en reste qu'une seule et elle se trouve à Ste-Croix. Il a fallu être têtu et se battre pour garder cette école qui a vu le jour en 1951.

Le chanoine Deblois avoue bien humblement que lorsqu'il est arrivé à Ste-Marie, il était déjà un vieux prêtre. "Lorsque le curé Paul-Emile Tardif était ici, je donnais la communion et je confessais, mais j'ai arrêté après sa mort."

La politique

Alexandre Deblois n'est pas un politicien, mais lorsqu'on lui pose des questions sur ce sujet, il n'a pas peur de dire ce qu'il pense. Malgré son âge, il est bien informé.

Par exemple, il affirme que Trudeau n'est pas son homme. «On est un peuple minoritaire dans une province majoritaire. On a toujours été mal servi par Ottawa. Je suis contre le rapatriement unilatéral de la constitution».

De René Lévesque, il souligne que c'est un homme très adroit au niveau politique, mais il n'a pas posé la bonne question lors du référendum.

De Claude Ryan, il soutient que c'est un homme très bien intentionné, mais qu'il va avoir de la misère si un jour il prend le pouvoir.

«Tout cela pour vous dire que c'est la nationalité canadienne française qui me préoccupe.

Au revoir chanoine Deblois!

Paroisse St-Anselme

Première élection depuis 1945!

Mme Claudette St-Gelais Bégin serait la première femme à siéger au conseil municipal de la paroisse St-Anselme, si les électeurs la préfèrent au candidat Louis-Philippe Laflamme.

Par Albert BERUBE

Pour la première fois depuis 1945, un scrutin municipal sera tenu dans la paroisse de St-Anselme, le dimanche 2 novembre, brisant ainsi une longue tradition qui voulait que les maires ou conseillers municipaux n'aient jamais de candidature opposée à la leur.

En effet, un homme et une femme se font la lutte au siège numéro 4. Il s'agit de M. Louis-Philippe Laflamme producteur agricole, et de Mme Claudette St-Gelais Bégin, assureur-vie, tous deux du rang de la Montagne.

Ils convoitent le poste de conseiller laissé vacant par le départ de M. Joseph Lamontagne.

La candidature de M. Louis-Philippe Laflamme a été proposée par M. Joseph Lamontagne et appuyée par M. Benoît Audet.

Quant à la candidature de Mme St-Gelais Bégin, elle a été proposée par M. Joseph Lamontagne et appuyée par M. Benoît Audet.

Quant à la candidature de Mme St-Gelais Bégin, elle a été proposée par M. Adrien Marcoux et appuyée par M. Noël Boeykens.

Ils se disputent la faveur des 950 personnes qui ont droit de vote dans la paroisse de St-Anselme; de fait, tous ont droit de vote, même si ce n'est qu'un siège qui est en jeu.

Le scrutin se tiendra de 8h00 à 18h00 à l'école Marguerite d'Youville du village de St-Anselme.

Elections municipales

Aucun candidat ne s'est désisté

Par: Louis GARNEAU

Contrairement aux années passées, aucun des candidats en lice dans notre région ne s'est jusqu'à présent désisté en vue des élections municipales qui auront lieu le dimanche 2 novembre prochain.

Telle est la conclusion d'une brève enquête téléphonique réalisée par le Guide, le lundi 27 octobre dernier. Il faut cependant noter que les candidats peuvent se désister jusqu'au moment du vote.

Ainsi, dans nos municipalités, une dizaine d'élections auront lieu, dont neuf pour des postes de conseillers.

A Sts-Anges, il y aura élection entre MM. Marc-Aurèle Picard et Marie-Louis Grégoire. A St-Séverin, MM. Gaston Lessard et Marcel Cloutier se feront la lutte, tandis qu'à Tasche-reau-Fortier, MM. Marcel Labbé et Roger Lemieux se disputeront aussi un poste de conseiller.

Il y aura de l'action dans la paroisse de St-Isidore alors que trois sièges de conseillers seront en jeu. Il y aura en effet élection entre MM. Raoul Guillemette et Lionel Turgeon, entre MM. Magella Bourget et Lucien Blais, et entre MM. Marcel Laliberté et Ghyslain Roberge.

Il n'y a qu'à Ste-Claire que le poste de maire sera contesté. Le maire sortant, M. Marcel Audet, devra faire face à M. Nelson Bilodeau. Un poste de conseiller sera également en jeu à Ste-Claire. MM. Alexis Fournier et Jean Lacasse se le disputeront.

A St-Anselme, M. Louis-Philippe Laflamme et Mme Claude St-Gelais se disputeront un poste de conseiller, alors qu'à St-Lambert, le conseiller sortant, M. Marc Jobin devra lui aussi affronter une opposante, Mme Jeanne d'Arc Fouquet.

Le Guide Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930
1130, rte Kennedy, Ste-Marie
Québec, Canada Tél.: (418) 387-5408
Imprimé par le Journal de Québec
une division de groupe Québécor Inc
HEBDOS approuvé
Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe
MEMBRE LES HEBDOS REGIONAUX
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
Editeur: Ursule Thomae Gérant de publicité: Richard J. Rhéaume
Rédacteur en chef: Bernard Carrier
Canada $12.00
Etats-Unis $15.00
Autres Pays $15.00

Prévost Car de Ste-Claire

D'ici janvier: cent employés de plus

Par Albert BERUBE

Le nombre d'employés du fabricant d'autobus Prévost Car de Ste-Claire de Dorchester était de 225 à pareille époque l'an dernier, et il est passé à 290 cette année et il atteindra presque 400 au début de l'année 1981, a révélé au GUIDE le vice-président de l'entreprise, M. Elieude Pelletier.

De fait, signale M. Pelletier, Prévost Car devra embaucher une centaine d'employés additionnels afin de produire au rythme de un véhicule par jour au début de l'an prochain, soit cinq véhicules par semaine ou 225 par année.

Présentement, avec les 290 employés, on produit au rythme de trois véhicules par semaine, ce qui donnera un total de 150 autobus cette année.

L'an dernier, Prévost Car avait fabriqué 115 véhicules.

Les deux tiers de la production de cette entreprise en pleine croissance sont écoulés aux Etats-Unis, alors que le quart est vendu ici même au Québec.

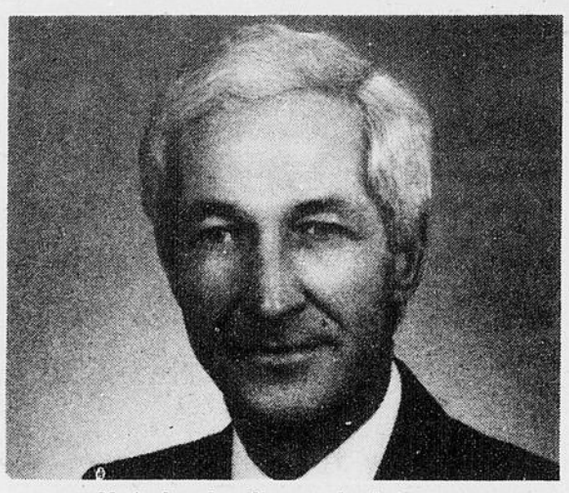
A l'heure actuelle, l'entreprise est en pleine période de déménagement depuis le début de septembre, depuis qu'on a construit une seconde usine Prévost Car.

Ce qui devait être changé d'usine est déjà fait aux deux tiers. Environ 80 employés sont déjà à la seconde usine. Lorsque le déménagement sera complété et que l'on produira un véhicule par jour, la seconde usine comptera environ 160 des 400 employés de Prévost Car.

Les opérations de peinture, de finition intérieure et extérieure, ainsi que de mécanique électrique se feront dans la seconde usine, tout comme les opérations de comptabilité.

St-Joseph

Le maire Latulippe s'efface



M. Andréa Latulippe a démissionné.

Par Albert BERUBE

Le maire de la ville de St-Joseph de Beauce, M. Andréa Latulippe, a refusé de se conformer à la toute nouvelle loi 105 sur la démocratie municipale en décidant de ne pas laisser au secrétariat municipal une déclaration sur ses intérêts financiers, et il a dû démissionner.

Comme Le GUIDE était heureux de l'annoncer en primeur en date du 1er octobre, M. Latulippe avait bel et bien décidé de s'effacer du poste de maire.

S'il avait décidé de rester en poste malgré l'opposition parfois manifeste de certains contribuables à son égard, son mandat se serait terminé en octobre 1982.

Tout ce que M. Latulippe a trouvé à dire contre la loi 105 sur la démocratie municipale, c'est qu'elle portait atteinte à sa liberté individuelle lorsqu'elle l'obligeait à faire état plubliquement de ses intérêts financiers personnels.

Pourtant, la loi 105 n'est pas si sévère.

En effet, sur une formule spéciale, elle tient les élus municipaux de déclarer à quels endroits, dans quelles corporations, sociétés ou entreprises, ils détiennent des intérêts et où ils sont administrateurs.

La loi demande également aux élus municipaux s'ils ont des intérêts dans des immeubles (maisons, terrains).

Toutefois, la loi 105 ne demande pas de dévoiler les montants de participation dans telle ou telle affaire, de façon à ne pas brimer ce qu'on entend normalement pas «liberté individuelle».

Là où la loi se fait plus indiscrète dans la déclaration d'intérêt, c'est lorsqu'elle demande aux élus s'ils ont contracté un emprunt de plus de $2,000 avec un particulier; toutefois, la loi ne demande pas de dévoiler le nom de ce particulier. A la rigueur, un élu municipal pourrait même cacher l'existence d'un tel emprunt sans que personne ne le sache, sauf les deux personnes intéressées.

En fait, la loi n'est même pas assez musclée, puisqu'elle ne demande pas aux élus municipaux de produire une déclaration de leurs intérêts avant qu'ils ne soient élus.

Successeur

La période de mise en candidature pour trouver un successeur au maire démissionnaire aura lieu le dimanche 9 novembre.

A l'heure actuelle, une seule personne s'est procuré un bulletin de présentation pour poser sa candidature. Il s'agit de l'avocat Nicolas Cliche.

Deux pétitions circulent dans la Beauce

Par: Bernard CARRIER

Une pétition endossée par plusieurs signataires est sans aucun doute l'un des meilleurs moyens de pression pour forcer nos gouvernements, tant fédéral, provincial que municipal, à bouger.

C'est pourquoi deux pétitions circulent depuis quelques jours dans la Beauce.

A Ste-Marie, un groupe de citoyens a lancé la semaine dernière une pétition en vue de recueillir plus de 500 signatures pour l'aménagement d'un second terrain de balle-molle dans cette ville de plus de 10,000 habitants. Comme dirait l'autre, ce ne sera pas un luxe!

Quant à la seconde pétition, elle part directement de St-Georges. Un professeur de l'endroit, M. Guy Roy, a mis sur pied cette requête en vue de dépolluer la rivière Chaudière. Monsieur Roy aimerait bien recueillir plus de 20,000 signatures. Déjà, le Conseil de développement de la Chaudière a accepté de se tremper dans ce projet. Ce qui laisse présager que l'objectif sera atteint.

La pétition pour l'assainissement de la rivière Chaudière se lit ainsi:

Considérant l'état pitoyable de cette merveilleuse rivière;
considérant que l'effort apporté pour remédier à la situation actuelle est presque nul;
considérant que notre rivière, sous tous ses aspects, est pour nous primordiale pour le maintien et l'amélioration de notre milieu;
demande: nous demandons à qui de droit d'entreprendre, dans un avenir immédiat, la dépollution de la rivière Chaudière, de ses divers affluents et de ses berges.

Quant à y être, il serait peut-être bon qu'une autre pétition voit le jour d'ici peu dans notre région en vue d'amener à Ste-Marie les Jeux d'hiver du Québec en 1983...

Sept blessés dans une collision à St-Malachie

Par Louis GARNEAU

Sept personnes, la plupart de notre région, ont subi des blessures sérieuses lorsque les véhicules dans lesquels ils prenaient place ont été impliqués dans une collision frontale, le dimanche 26 octobre dernier, sur la route 277, à St-Malachie.

Il était environ 23h30, dimanche soir, lorsque le conducteur d'un des deux véhicules a perdu le contrôle de sa voiture qui est allée en heurter une autre circulant en sens inverse.

Les sept blessés sont Roland Giroux de Ste-Marguerite, Roland Fournier de Ste-Claire, Gisèle Nadeau de St-Léon-de-Standon, Linda Rouleau de Beaumont, M. et Mme Adrien Fleury de St-Malachie et Serge Dion de Ste-Marguerite. Tous les blessés ont été conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

L'accident aurait été causé par la chaussée glissante. D'ailleurs, il semble qu'il y aurait eu beaucoup de dérapages dans la région au cours des derniers jours, précisément en raison de la chaussée glissante.

TAXIDERMISTE
ANDRÉ SYLVAIN
Saint-Séverin, Beauce
EMPAILLAGE D'ANIMAUX
OISEAUX et POISSONS
Tél.: 426-5520
Service à domicile si désiré

VILLE STE-MARIE, BCE 387-6172
DÉCORATION - MARIN BRIE
TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE,
RIDEAUX, TAPISSERIE,
VENTE ET POSE
CONFECTION DE RIDEAUX
PEINTURE J.B.M.
Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00
404, St-Cyrille & Boul. Vachon

EDITORIAL

La qualité de l'information

Plusieurs événements ont fait les manchettes au cours du mois d'octobre dont le report des élections provinciales, les éternelles discussions sur le rapatriement de la constitution, la lutte à finir entre Carter et Reagan à la présidence des Etats-Unis, la guerre morbide que se livrent l'Irak et l'Iran, et plus près de nous, la possibilité de la tenue des Jeux d'hiver du Québec à Ste-Marie de Beauce en 1983.

Le mois d'octobre a passé tellement vite que j'ai oublié de vous parler de la Semaine des hebdos qui s'est déroulée cette année du 12 au 18 octobre. Il est important de revenir sur le sujet étant donné que les journaux qui font partie de l'Association des hebdos régionaux ont un tirage global de 1,300,000 exemplaires et sont lus chaque semaine par 3,500,000 personnes.

Dans notre région, c'est le GUIDE qui est de loin l'hebdomadaire le plus lu en ville. Il n'y a rien d'étonnant là-dedans lorsque l'on sait que quatre journalistes diplômés sont toujours à l'affût de l'information dans la trentaine de municipalités qui gravitent autour de Ste-Marie.

Depuis sa fondation en 1929, le GUIDE a fait son nid petit à petit dans vos salons. Il a grandi avec ses lecteurs. Pas surprenant alors de constater qu'aujourd'hui, plus de 36,800 lecteurs dévorent à chaque semaine ce journal qui fait partie des Hebdos A-1.

C'est bien connu, une personne qui paie pour recevoir son journal s'y intéresse de la première à la dernière page. Non seulement s'arrête-t-elle à toutes les pages, mais elle le conserve car elle pourra le consulter à nouveau au cours de la semaine. Comme le dit notre slogan: «Le Guide est publié un jour, et est lu sept jours». Son caractère familial et le type d'information qu'il véhicule conservent à l'hebdo sa valeur pour une semaine entière.

Parce que vous êtes habitués à votre hebdomadaire, vous ne réalisez pas toujours que c'est lui qui, semaine après semaine, vous apporte une information des plus abondantes sur notre région, qui vous permet de suivre son évolution et qui cimente des liens de solidarité entre la population et les agents de l'économie. L'hebdo fait corps avec notre milieu et il est certainement l'un des principaux agents de son progrès économique.

Il ne faut pas oublier la publicité commerciale dans l'hebdo qui met les entreprises en relation avec des milliers de personnes de la région qui sont leurs premiers clients. Cette publicité joue un rôle moteur en activant les échanges de biens et services. De nombreuses entreprises doivent une bonne part de leur succès à la publicité.

Notre entreprise de presse elle-même est l'un des agents économiques de notre milieu. A titre d'éditeur et d'imprimeur, nous comptons au nombre des entreprises au service de la région. En effet, une vingtaine d'employés travaillent au GUIDE.

Toutes les enquêtes s'accordent à dire que les hebdomadaires régionaux sont ceux qui ont le plus haut taux de lecture parmi les media écrits parce qu'ils traitent en profondeur les questions qui intéressent les lecteurs de plus près. Si l'on ajoute à cela le fait que la pénétration d'un hebdo régional est habituellement la plus importante dans son territoire, on comprend pourquoi il jouit d'une influence qu'aucun autre médium écrit ou parlé ne peut lui ravir. Des sondages indiquent que le lecteur consacre en moyenne 38 minutes à la lecture de son hebdo favori (le GUIDE). Nul besoin de vous dire que les dépliants, journaux donnés et feuilles de chou se classent loin derrière. Pourquoi? Tout simplement parce qu'une information de qualité est la clef du succès d'une entreprise de presse!

Bernard CARRIER

OPINION DU LECTEUR...

Le synode, encore du réchauffé!

Le pape a soulevé la colère et la protestation avec ses idées conventionnelles au sujet du mariage, du divorce, de l'adultère, de la contraception et de la sexualité en général; même il semble déterminé à renforcer l'enseignement traditionnel catholique. Au lieu d'évoluer, il rétrograde. Si Jean-Paul II et ses employés célibataires étaient mariés, ils connaîtraient beaucoup mieux les difficultés de la famille, plusieurs d'entre eux auraient divorcé et auraient commis l'adultère et feraient usage de contraceptifs; ils pourraient alors parler en connaissance de cause.

Les idées traditionnelles de Jean-Paul II sont dépassées et inacceptables par la grosse majorité des catholiques pratiquants qui restent à travers le monde et quand je dis pratiquants, je ne veux pas dire baptisés, parce que la majorité des baptisés ne pratique pas et n'accepte pas les lois ridicules du pape. Au train où ça va, dans quelques années, il n'y aura plus de prêtres et très très peu de pratiquants dans le monde. J'espère que Jean-Paul II va allumer ses lumières avant qu'il perde le reste de ses plumes.

Souhaitons-lui bonne chance, mais soyons réalistes et n'espérons pas trop qu'il en sorte du positif de ce synode.

Je suis pour du renouveau

Jean-Paul Marceau
St-Malachie

OPINION DU LECTEUR...

Le club missionnaire de Vallée-Jonction remercie

L'exposition missionnaire est maintenant chose faite. Elle s'est avérée un grand succès grâce à votre générosité pour laquelle nous vous remercions en notre nom et en celui des missionnaires que nous protégeons.

S'il est une tâche difficile et agréable tout à la fois, c'est bien celle d'exprimer notre reconnaissance. De crainte de peiner par un oubli, nous nous contenterons de mentionner l'excellent travail accompli par nos bénévoles. Si nous avons pu vous offrir tout un éventail d'articles confectionnés avec lainage, tricot et aussi des ingéniosités, c'est un peu à cause de leurs talents et aussi de leur dévouement. Que chaque personne qui a oeuvré au sein de notre organisme prenne sa part du gros merci que nous lui adressons.

Nous nous permettons cependant de faire exception à la règle en offrant à M. Mailhot, directeur du foyer de Vallée, nos remerciements pour avoir mis à notre disposition, les salles de cette institution.

Notre gratitude s'adresse aussi à M. Henri Nadeau "technicien en électronique", distributeur TV Magnavox de Philips, systèmes de son "Sansui", réparateur TV et radios, qui comme par les années passées a bien voulu égayer l'atmosphère de notre local en installant un système de son qui nous a permis d'évoluer au son d'une douce musique. L'ambiance qui a régné pendant ces quelques heures qu'a durées notre expo a été pour les pensionnaires et les visiteurs un vrai délassement.

Nous terminons par cette phrase entendue maintes et maintes fois: "Le geste de charité que vous avez posé, le Seigneur vous le rendra au centuple".

Une fois encore merci et à la prochaine.

L'équipe missionnaire
Mme Agathe Dubreuil,
présidente

P.S.: La couverture mise en rafle a été gagnée par Mlle Thérèse Cliche à qui nous offrons nos félicitations!

Nos lecteurs qui nous font parvenir des opinions sont priés de s'identifier en accompagnant leur nom de leur adresse et de leur numéro de téléphone, ceci afin de prévenir toute fausse représentation. Si vous ne désirez pas que votre nom soit publié, nous pouvons le remplacer par un pseudonyme.

MACHINE À COUDRE

NOUS RÉPARONS et VENDONS
LES MACHINES À COUDRE ANCIENNES ET NOUVELLES DE TOUTES MARQUES
à compter de
$49.00 et plus
PAULINE CLICHE

Nettoyage et huilage, ajustement de tension, vérification du moteur et de la canette. Trois (3) mois de garantie sur main d'oeuvre.

SPÉCIAL: $24.50

NECCHI

CENTRE DE COUTURE NECCHI
40, rue Notre-Dame, Ste-Marie
Tissus à la verge et draperies
Tél.: 387-2641 - Tél.: 387-6640

6/36
GROS LOT
APPROXIMATIF VENDREDI
$100,000.

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

1	5	6	12	13	32

	NOMBRE DE GAGNANTS	LOTS
6 SUR 6	1	377,609.00
5 SUR 6	166	1,067.80
4 SUR 6	7106	69.30
5 SUR 6+	3	39,390.60

N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6+ : 17

VENTES TOTALES: $2,051,597

LES BILLETS GAGNANTS DE 50$ ET 50$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

Mini TIRAGE: 130 le 24 octobre 1980

	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	905817	3 GAGNANTS DE 50 000$
5 CHIFFRES	05817	28 GAGNANTS DE 5 000$
4 CHIFFRES	5817	287 GAGNANTS DE 250$
3 CHIFFRES	817	2862 GAGNANTS DE 50$
2 CHIFFRES	17	28620 GAGNANTS DE 5$

Echo de la bibliothèque St-Patrice

Le lundi 6 octobre, nous avons présenté aux conseils municipaux un bilan de nos activités depuis notre ouverture en novembre 1978. Voici un résumé:

Nous avons effectué 13, 337 prêts. Le comité a donné 632 heures de bénévolat. La bibliothèque a été ouverte 316 heures. Notre clientèle se divise comme suit: 176 jeunes, 152 femmes, 52 hommes.

Il nous reste donc en caisse $209.85.

Nous emménageons à l'étage supérieur du chalet des sports, qui est en construction, au début de l'hiver, nous l'espérons. Nous serons en mesure de vous offrir plus de services. Nous aurons une rotation de livres le 31 octobre. Notre rencontre de secteur aura lieu le 8 novembre.

Bonne lecture à tous.

Lucille F., pub.

Recettes

Nous avons eu des recettes pour réparties comme suit: $529.30

Don des 2 municipalités	$200.00
Don du comité des loisirs	$100.00
Commanditaires	$130.00
Amendes recueillies	$99.30
Nos dépenses	
Papeterie	$183.06
Prix de présence mensuel	$60.39
Transport, repas, stage	$53.00
Affiche pour la bibliothèque	$23.00
Total	$319.45

Les Aramis Ste-Marie

Soirée au profit des handicapés de Ste-Marie 1er novembre

Le comité des activités ainsi que le comité des sports du club Aramis de Ste-Marie organisent une soirée au profit des "handicapés". Le prix d'entrée est de deux dollars ($2.00) par personne et un dollar ($1.00) de plus pour ceux qui désirent participer au *"rallye de nuit"* pendant la soirée. Les inscriptions se feront de 19h00 à 21h00. Des trophées seront remis aux gagnants pendant la soirée. Votre présence sera le point de départ pour faire un succès de cette soirée le premier (1er novembre).

Tournoi de billard

Dès le début de novembre débuteront les tournois de billard, le samedi après-midi. Des trophées seront remis aux gagnants. L'important, c'est la participation. Le responsable Raymond Poulin de Ste-Marie. Nous vous attendons.

Avis
à tous les commanditaires pour le journal Aramis

D'ici le mois de janvier, le moment sera venu de renouveler votre annonce dans le journal Aramis et vous recevrez un avis de renouvellement. Nous espérons vous compter parmi nos commanditaires cette année encore.

Pour ceux qui désirent s'inscrire, faites-le maintenant avec le responsable du journal Aramis et vous aurez plus de détails dans le journal Aramis de novembre.

Les activités à venir

Le 9 novembre: assemblée générale Aramis à 9h00 au local Aramis

Du 9 au 15 novembre: semaine de l'ampoule, responsable: Yvan Leblond de Scott.

Le 29 novembre: soirée du bock à bière.

L'orchestre pour le mois de novembre:

"Les Spoutnicks"

Raynald Turcotte
pour le club Aramis
de Ste-Marie

MRC Lévis-Lotbinière

Assemblée publique le 4 novembre à St-Laurier-Station

(Communiqué)

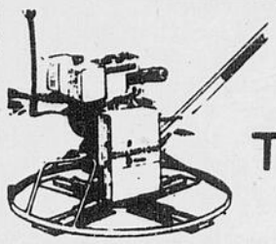
Les membres du Comité de consultation de Lévis-Lotbinière, messieurs Jacques Defoy, président, de Saint-Romuald, Vincent Chagnon, maire de Lévis et Maurice Faucher, maire de Joly et préfet du comté de Lotbinière, vous invitent à une assemblée d'information.

A cette occasion, toute la population du comté de Lotbinière pourra se familiariser avec le rôle et les objectifs du comité de consultation et pourra, de plus, exprimer son opinion concernant la loi sur l'aménagement et l'urbanisme et la formation des municipalités régionales de comté (M.R.C.).

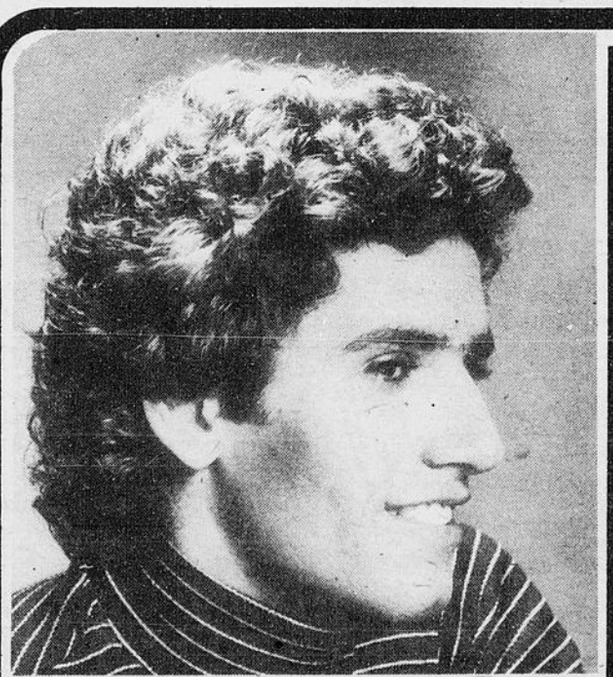
Les travaux d'aménagement de ces futures MRC auront des conséquences importantes pour les municipalités et votre milieu de vie.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le secrétaire du comité, monsieur Hervé Bélanger à Place Tanguay à Lévis, 2 route Trans-Canada, numéro de téléphone: 833-8177.

Ste-Marie
PROPANE INC.
Vente de gaz - Remplissage de bonbonnes
Equipements complets - Vente et Service
Bd Vachon, Ste-Marie, Bce.
Tél.: 387-3835


Fabrication et polissage de planchers de béton
planchers colorés
Tél.: 387-3081
387-2089
MARCEL VALLÉE
St-Elzéar, Beauce

POUR ÉCONOMISER ET BIEN PARAÎTRE
CET AUTOMNE
IL FAUT TRAVERSER LE PONT
PRENEZ ??? LE TEMPS DE COMPARER
- Nos prix
- Notre choix
- Notre qualité
- Notre service
- Plan mise de côté
Le choix est à son meilleur
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
PANTALON
Rég.: $24.95
SPÉCIAL
$14.95
Au Coin de l'Habit Enr.
Rue du Pont GILLES CLOUTIER, PROP. Tél: 387-5092


Connaissez-vous les bienfaits du HENNÉ?
mieux chez nous...
parce que nous aimons la coiffure
OCTOBRE, le mois des PERMANENTES
Si tu reçois ta permanente maintenant, tes cheveux seront d'une beauté... pour Noël
le salon ideal
Coiffure pour hommes
314, Rue Notre-Dame N.
Centre-ville, Ste-Marie, Bce - Tél.: 387-2642 Fernand Caux, prop.

29 29 29

Chronique Châtelaines

Un merci à tous les marchands suivants des Galeries de la Chaudière: Salon Vénus, Mercerie Xavier, Boutique des jeunes, Marie-Eve, Sports Experts et Boutique Le Sabotier, qui ont été là lors de notre défilé de mode de septembre dernier.

Résultat du euchre: cette journée fut un succès. Parents et amis sont venus en grand nombre. Beaucoup ont reçu des cadeaux. Nous avions des prix de présence qui ont été gagnés par: 1er prix: Nicole Betty, un gros toutou; 2ième prix: Mme Reine-Ange Maheu, un panier de provision; 3ième prix: Jos Turmel, un tracteur miniature. Les prix de rafle ont été offerts à 1er Prix: M. Georges Edouard Poulin, 3 petits bancs; 2e prix: Cécile Cyr, 1 globe terrestre; Mme Henri Blais une poupée. Un gros merci à tous ceux qui ont donné des cadeaux. Un merci spécial aux Aramis pour leur collaboration pendant cette journée.

Notre souper annuel des Châtelaines

Une invitation spéciale: le souper annuel des Châtelaines aura lieu le 22 novembre prochain au local Aramis à 18h00. On aimerait être le plus grand nombre possible. Le prix est de $6.50 par personne et il sera préparé par Mme Nadeau. Nous aurons 13 prix de présence dont un secrétaire d'une valeur de $250. Pour réserver, tous les membres du conseil ont des cartes en vente. En voici les noms et les numéros de téléphone

Monique Vallée
Liliane Veilleux, 387-4694
Ghislaine Morin, 387-5828
Ghislaine Lessard, 387-5639
Carol Lemay, 475-6087
Lisette Doyon, 387-4728
Johanne Vachon, 387-3593
Jocelyne Boutin, 387-4168
Irène Simard, 387-5162
Yvette Cloutier, 387-6783
Noëlla Gagnon, 387-3094
Claudette Poulin, 387-2265
Gilberte Cyr, 387-5555

Notre assemblée générale du mois aura lieu au local Aramis à 20h00. Nous aurons un invité spécial.

Yvette Cloutier, pub.

Courrier St-Isidore

Le dimanche 5 octobre dernier en après-midi, les résidents de la Villa St-Isidore Dorch. étaient favorisés d'assister à un concert de chants et de musique, gracieuseté de Mme Berthiaume et de Mme Marquis de Ste-Marie, Bce, ainsi que de M. Judes Gourde de St-Isidore.

L'assistance qui comprenait les pensionnaires, leurs visiteurs et quelques villageois était assez considérable.

Mme Berthiaume avec un répertoire de sa composition dont des disques ont été enregistrés, nous en a fait part avec succès étant accompagnée au piano par Mme Marquis qui est une pianiste de renom. M. Gourde, chanteur et guitariste, fit sa part pour nous égayer. Un de nos visiteurs, M. Rock Gagné, fils de Mme Nazaire Gagné, nous fit entendre de l'accordéon, accompagné au piano. Si on en juge par les applaudissements, ces artistes ont été bien appréciés et plusieurs les ont félicités et remerciés en venant leur serrer la main avant leur départ et leur disant au revoir.

A noter que les malades dans leur chambre assistaient au concert par le biais de leur télévox. Nous avons aussi l'avantage d'entendre les offices de l'église par le même moyen.

Une pensionnaire
Mme Edouard Turgeon

M. Mme Arthur Labonté, M. Mme Rosaire Labonté de M. Mme Noël Labonté de St-Isidore se sont rendus dernièrement à Magog, visiter M. Pierre Labonté, autrefois de St-Bernard, et ont également rendu visite à des cousins.

Les mariages à Leeds en 1980

Le 29 février, *Daniel Dion*, fils de feu Odule Dion et de Noëlla Ferland de Leeds et *Céline Ferland* fille de Lionel Ferland et Simone Cyr de Leeds.

Le 3 mai, *Cécile Bolduc* fille de Roland Bolduc et de Rose-Anna Martel de Leeds et *Réal Beaudoin* fils de Conrad Beaudoin et de Simone Roussin de Ste-Agathe, Lotbinière.

Le 17 mai, *Danielle Bolduc* fille de Marcel Bolduc et de Yvette Pomerleau de Leeds et de *Michel Guérette* fils de Ernest Guérette et de Pauline Lessard de Leeds.

Le 7 mai, *Gérard Blais* fils de feu Alphonse Blais et de Eva Lessard de Leeds et de *Johanne Proulx* fille de Marie-Claire et Léonard Proulx de Pontbriand.

Le 17 mai, *Gabriel Savoie* fils de Sauveur Savoie et de Berthe Routhier de Leeds et *Francine Laflamme* fille de Joseph Laflamme et de Fabiola Turcotte de Leeds.

Le 24 mai, *Rachel Payeur* fille de André Payeur et de Marie-Laure Payeur de Leeds et de *Gaétan Cantin* fils de Ernest Cantin et de Marguerite Pomminville de Lac Ste-Thérèse de Hearst Ontario.

Le 14 juin, *Marielle Dion* fille de feu Odule Dion et de Noëlla Ferland de Leeds et de *Gaétan Thivierge* fils de feu Emile Thivierge et de Cécilia Pomerleau de Leeds.

Le 21 juin, *Denise Prévost* fille de Robert Prévost et de Irène Simard de Leeds et de *Pierre Paquette* fils de Réal Paquette et de Marie-Paule Renaud de Lac Guindon.

Le 21 juin, *Line Lemieux* fille de Gaétan Lemieux et de Solange Grondin de Kinnear's Mills et de *Maurice Landry* fils de Rodolphe Landry et de Adrienne Roberge de Pontbriand.

Le 28 juin, *Rita Savoie* fille de Sauveur Savoie et de Berthe Routhier de Leeds et de *Jean Arguin* fils de Gérard Arguin et de Marie-Jeanne Bélanger de St-Romain.

Le 5 juillet, *Denis Croteau* fils de Hilaire Croteau et de feu Laura Grondin de Leeds et de *Claudette Desroches* fille de Denis Desroches et de Annette Gamache de Granby.

Le 19 juillet, *Marcel Martineau* fils de Raoul Martineau et de Denise Martel de Leeds et de *Cindy White* fille de Alger White et de Jean Campbell.

Le 26 juillet, *Pauline Payeur* fille de Willie Payeur et de Marie-Jeanne Jacques de Pontbriand et de *Daniel Pouliot* fils de Antonio Pouliot et de Huguette Matton de Sherbrooke.

Le 26 juillet, *Lise Blais* fille de feu Alphonse Blais et de Eva Lessard de Leeds et *Yves St-Pierre* fils de Paul-Emile St-Pierre et de Jeanne Comtois de Laurierville.

Le 26 juillet, *Yvan Thivierge* fils de feu Emile Thivierge et de Cécilia Pomerleau de Leeds et de *Christiane Gagné* fille de Léon Gagné et de Marguerite Richard de St-Pierre de Broughton.

Le 2 août, *Doris Croteau* fille de Louis-Aimé Croteau et de Suzanne Mercier de Leeds et de *Richard Caron* fils de Léonard Caron et de Laurette Dion d'Inverness.

Le 16 août, *Thérèse Trépanier* fille de feu Delphis Trépanier et de Marie-Paule Paré de Leeds et de *Pierre Nadeau* fils de Dominique Nadeau et de Gertrude Bolduc de St-Georges.

Le 23 août, *Yvon Payeur* fils de feu Armand Payeur et de Jacqueline Jacques de Leeds et de *Doris Poulin* fille de Aimé Poulin et de Rose-Aimé Vachon de Pontbriand.

Le 6 septembre, *Réjean Nadeau* fils de Octave Nadeau et de Georgette Toussaint de Leeds et de *Hélène Gagnon* fille de Rosaire Gagnon et de Maria Cloutier de St-Pierre de Broughton.

Le 20 septembre, *Yvon Cyr* fils de Réal Cyr et de Rose-Aimée Fillion de Leeds et de *Françoise Martineau* fille de Raoul Martineau et de Denise Martel de Leeds.

Le 20 septembre, *Clément Boilard* fils de Paul Boilard et de Adrienne Gagné de Leeds et de *Louis Veilleux* fille de Alphonse Veilleux et Yvette Poulin de Beauceville.

Le 27 septembre, *Sylvie Lapointe* fille de Georges-Henri Lapointe et de Rosanne Demers de Leeds et de *Dominique Marcoux* fils de Conrad Marcoux et de Lucille Verville de Ste-Sophie.

Le 11 octobre, *Camille Bolduc* fils de Roland Bolduc et de Rose-Anna Martel de Leeds et de *Micheline Faucher* fille de Lionel Faucher et de Claire-Hélène Paré de East-Broughton.

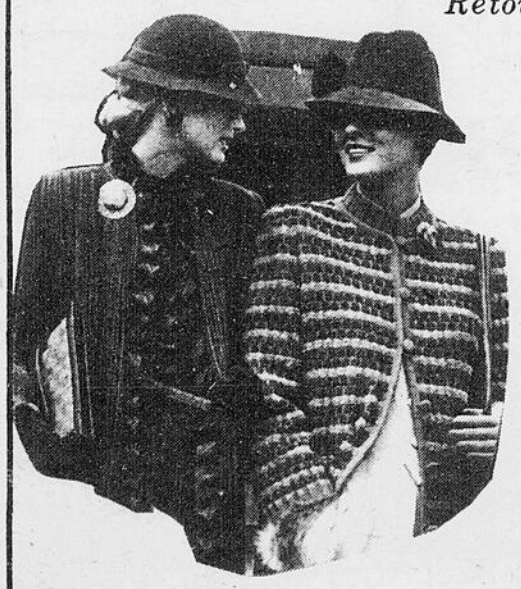
Le 8 septembre, *Carole Payeur* fille de André Payeur et de Marie-Laure Payeur de Leeds et *Michel Lehoux* fils de Joseph Lehoux et de Clarina Groleau de Hearst, Ontario.

Le 6 mai, *Aliette Thivierge* fille de feu Emile Thivierge et de Cécilia Pomerleau de Leeds et *Marcel Roy* fils de Mme Agathe Roy de St-Zacharie, Bce.

Le 17 mai, *Gaétane Payeur* fille de Léonard Payeur et de Rolande Demers de Leeds et de *Richard Brisson* fils de Maurice Brisson et Juliette Paquet de St-Maurice.

Le retour du chapeau

Retour d'un certain charme à l'ancienne ou regain de féminité?



La tenue la plus simple, la plus stricte, agrémentée d'accessoires tels que chapeau, foulard ou tout simplement par une broche gagne charme, douceur et raffinement

Je vous invite à venir me rencontrer, ne serait-ce que pour une flânerie, par curiosité, pour vous rendre compte de ce que j'ai à vous offrir.

Bienvenue!

***Mme Chiffonie** Enr.*
444, rue Mercure, Ste-Marie, Bce, tél.: 387-6008

à l'arrière des Galeries de la Chaudière

Rabais de 20% à 25%

BEAUCE NET ENR.

Nettoyage résidentiel, commercial et industriel
Entretien de bureau Lavage de vitres
Lavage de tapis et plancher
Décapage et cirage de prélarts et tuiles
Grand ménage Ménage après incendie

836, NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE, BCE,
387-2900

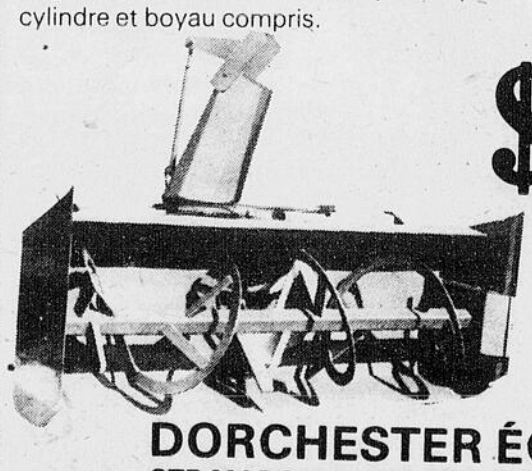
SPÉCIAL JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 1980

SOUFFLEUR À NEIGE

largeur 84 pouces avec chute hydraulique cylindre et boyau compris.

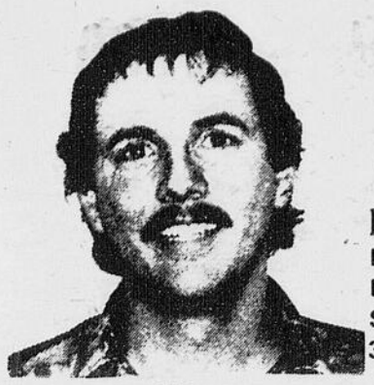
SPÉCIAL

$1275.00



DORCHESTER ÉQUIPEMENT
STE-MARGUERITE, 935-3336 — 935-3270

Marmelade



BERNARD CARRIER
Le GUIDE
Rte Kennedy,
Ste-Marie, Bce
387-5408

J'espère que vous n'êtes pas arrivé en retard à la messe, (dimanche matin) à cause de moi... En tout cas, je me suis aperçu la semaine dernière que cette chronique était lue de fond en comble. Un paquet de petites dames m'ont téléphoné pour me dire poliment que j'étais dans les "patates", sans compter les nombreuses personnes que j'ai croisées ici et là. Tout cela pour vous dire que c'est l'Espion Albert Bérubé qui m'a faussement informé. En fait, il ne fallait pas avancer vos montres, cadrans et horloges d'une heure samedi soir, mais bien les reculer. Ceux et celles qui m'ont cru, ont donc gagné deux heures au lieu d'une heure en fin de semaine...

N'essayez surtout pas de mettre un nom sur le personnage qui se trouve à l'intérieur de cette citrouille, car tout comme moi, vous ne le connaissez pas. Si je vous le présente cette semaine, c'est pour vous rappeler que c'est vendredi qu'un paquet de petits monstres envahiront nos rues pour recueillir des bonbons. Etant donné que l'Halloween est une fête qui ne revient qu'une fois par année, soyez gentils envers les enfants qui cogneront à votre porte.

Je ne voudrais pas vous importuner avec mes "bobos" (je crois que vous avez assez des vôtres à endurer) mais un monstrueux mal de gorge m'a retenu au lit une bonne partie de la fin de semaine. Mon épouse s'est amusée comme une petite folle... Tout cela pour vous dire de faire attention aux maux qui courent de ce temps-ci, habillez-vous chaudement... les microbes sont aux aguets. Atchoum!

Saviez-vous que... Doris Drouin de Vallée-Jonction (Mme Canzo) a eu 27 ans le 2 septembre 1980? Croyez-le ou non, il y a deux semaines, elle s'est fait demander sa carte d'identité dans un bar de la région. Lorsque vous verrez Doris, demandez-lui donc si sa recette d'éternelle jeunesse est une recette de sa grande amie Juliette Huot (remarquez la ressemblance!).

En me rendant à St-Georges la semaine dernière, j'ai eu l'agréable surprise d'emprunter la route de contournement à la hauteur de St-Joseph. Auparavant, il fallait un bon quinze minutes pour traverser cette ville, mais grâce à ce petit bijou de route, on se retrouve de l'autre côté de la ville dans le temps de le dire. Lorsque je suis passé par le centre-ville, en revenant de St-Georges, la ville de St-Joseph avait l'air désertique. Les automobiles ne se suivent plus à la queue leu leu. C'est ça le progrès!

Dans notre région, les gens aiment bien se relancer. Par exemple, M. Joseph-Edmond Gosselin de St-Patrice défie n'importe qui de trouver des légumes plus gros que les siens. M. Gosselin tient dans sa main droite une courge géante de 23 pouces de long pesant 9 ¼ livres, alors que sa main gauche retient deux énormes poireaux de 8 pouces de diamètre pesant respectivement 3 ¼ lb et 3 livres. Bravo M. Gosselin.

Puisque nous sommes dans les légumes et à St-Patrice à part de ça, revenons chez les Bourgault. Michel, le cousin d'André, est fier de vous annoncer qu'il est le père légitime de cette petite fille qui s'appelle Christine. Ah! j'oubliais de vous dire que Michel avait récolté dans son jardin cette patate de trois livres et 14 onces, mesurant 26 pouces de circonférence. Essayez de trouver mieux pour voir.

SAVIEZ-VOUS QUE:

- Un jeune homme de Ste-Marie, Marcel Hébert, offre ses services pour garder des enfants durant une heure le samedi soir (387-6723)...
- **Le spectaculaire Jacques Cliche de Ste-Marie a "heurté" son orignal à St-Joseph.**
- Pendant ce temps, Maurice Caux, Philippe Blaney et Richard Boivin de St-Narcisse abattaient une magnifique bête de 1,200 livres dans les Laurentides.

Trois autres gars de St-Narcisse, MM. Noël Turgeon, Normand Turgeon et Gilles Fillion, en ont fait autant dans le parc de La Verendrye. Ils ont tué un orignal de 1,300 livres avec un panache de 45 ½ pouces.

— André Morin de Ste-Claire surnomme sa femme "Gerry".

- Il y aura un banquet aux huîtres le samedi 8 novembre à la salle des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie.

- M. Josaphat Savoie de Ste-Marie a été reporté samedi soir à la présidence du club de l'Age d'or de Ste-Marie. Félicitations!

- Plus de 800 personnes ont assisté dimanche en l'église de Ste-Marie au festival des chorales de la régionale Chaudière.

- Il y aura une soirée de la grosse bière le samedi 1er novembre au centre paroissial de St-Bernard au profit de l'équipe de ballon-balai des bons gars.

- Toujours samedi soir, ce sera la soirée d'ouverture du club d'autoneiges Beaurivage Inc. à la salle municipale de St-Patrice.

- La même journée, le club de ski de fond de Ste-Marguerite organise une parade du rire à l'école centrale de Ste-Marguerite.

- Mme Eugène Cliche de Ste-Marie a trouvé une "poubelle" devant sa maison. Celui ou celle qui l'a perdue est prié(e) de contacter Mme Cliche au numéro 387-7501.

- Le Club social Neubois Inc. organise une soirée canadienne à la salle municipale de St-Narcisse le samedi 8 novembre.

- Il y aura un rallye nocturne au profit des handicapés le samedi premier novembre. Les départs se prennent au club Aramis de Ste-Marie entre 19h00 et 21h00.

- Au moment où ces lignes sont écrites (mardi matin), 317 généreux donneurs de sang avaient posé ce geste humanitaire lundi. Le record sera sûrement battu...

La reconnaissez-vous? Eh oui, c'est bien elle, Mme Nicole McKenzie de St-Anselme, un certain lendemain de la fête de Noël. La voyez-vous s'enfler la tête avec son cadeau de Noël sur le dos? C'est à la suite de cette parade que Gilles a décidé de se pendre à son cou. Sans rancune Nicole!

Je ne vous apprendrai rien en vous révélant qu'un dixième anniversaire de mariage ça n'arrive qu'une fois dans la vie d'un couple. Pour fêter ça, Denise et Yves Girard de Sts-Anges ont eu droit à un bal masqué au chalet d'Archélas Turmel de Sts-Anges. De gauche à droite, l'on "reconnaît" Denise Girard, Françoise Bolduc de Vallée-Jonction et Yves Giguère.

Dans Québec-Sud

Gérard Lehoux de St-Séverin réélu président de l'UPA

Par Bernard CARRIER

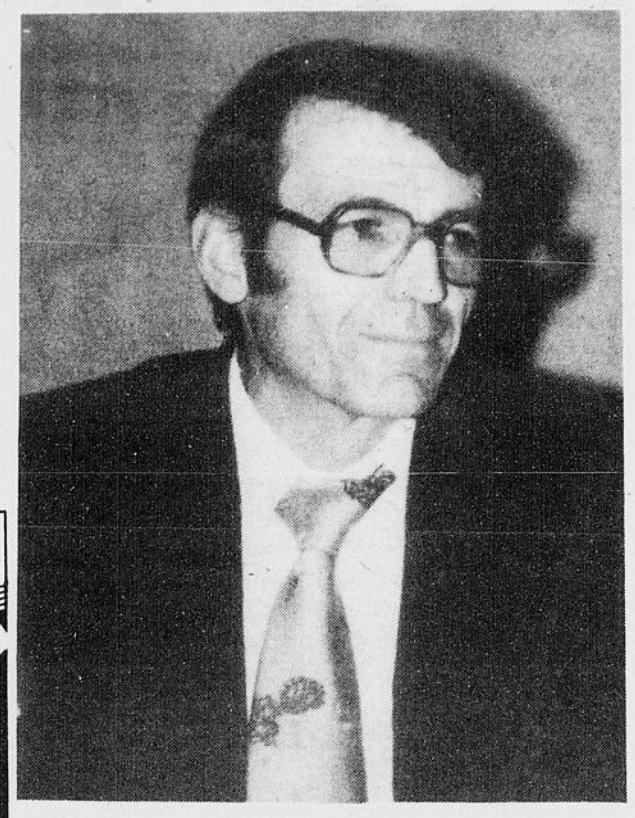
Eh oui, c'est nul autre que le président sortant, M. Gérard Lehoux de St-Séverin qui a été reporté à la présidence de la fédération de l'Union des producteurs agricoles (UPA) de Québec-Sud. Il sera secondé par le premier vice-président, M. Philippe Labbé de Ste-Marie le second vice-président, M. François Hamel de St-Ephrem, et les conseillers suivants, MM. Jean-Guy Fournier de Frampton, Benoît Nadeau de St-Méthode, Henri Fortier de St-Malachie et Jos-Marie Pépin de La Guadeloupe.

Les noms des nouveaux membres du conseil d'administration de l'UPA de Québec-Sud ont été rendus publics lors de la présentation le jeudi 23 octobre du rapport annuel de cette fédération.

Rapport du président

A l'UPA de Québec-sud, l'année 1979-80 aura été marqué spécialement par des efforts soutenus en vue du rapprochement de la base. Ainsi, la priorité du congrès régional de l'automne 1979, qui portait sur l'engagement des membres dans leur association, aura permis de renforcer les liens et la solidarité des dirigeants et des producteurs. D'ailleurs, l'attitude active et positive dont les membres ont su faire preuve dans les grands dossiers de l'année, témoigne des résultats de cette action vers la base.

Des effets particuliers de cette implication des membres sont ressentis entre autres: par des meilleures relations entre la coopération et le syndicalisme, par une volonté d'organisation positive chez les producteurs de porcs et de sirop d'érable, par des activités intenses dans les syndicats de base, par l'implication des jeunes, et plus récemment, des femmes collaboratrices, par la place et le respect qu'occupe de plus en plus l'agriculteur dans son milieu, par la solidarité autour de grands dossiers comme l'environnement, le zonage, le développement régional, par l'exprit de compréhension et le désir d'avancement dont les producteurs font preuve dans leur plan conjoint et l'application des règlements, par l'expression des membres lors des congrès de syndicats de base, etc.



Gérard Lehoux de St-Séverin est un producteur agricole depuis 22 ans.

L'année 1980-81 nous réserve sans doute une nouvelle évolution dans la vie de notre association professionnelle. C'est maintenant sous le thème du "producteur actif dans son union" que s'engage cette nouvelle étape. Tel qu'il fut développé lors des récents congrès de syndicats de base, il s'agit là d'une suite logique de l'an dernier. Lorsqu'un producteur est bien informé et conscient qu'il est la base même et la vie de son association, il se doit maintenant d'agir: pour la défense de ses politiques, dans la mise en place de mécanisme concret de mise en marché, par l'expression d'idées dans son syndicat et la collaboration au rayonnement de celui-ci dans son milieu, par l'unité dans ses organismes professionnels de coopération et de syndicalisme, etc.

La fédération de l'UPA de Québec-Sud a pour sa part, des priorités et des défis à relever dans l'avenir. De nouvelles ressources financières et humaines seront nécessaires. Notre attention devra surtout se porter sur le développement de l'acériculture, sur les services aux nouvelles productions, en particulier à l'horticulture, sur les suites à donner aux dossiers qui touchent l'aménagement du territoire, sur les services en gestion et en comptabilité.

Ainsi, avec cette force de groupe reconnue aux Beaucerons, nous continuerons de relever les défis.

M. Gérard Lehoux,
président

Points marquants 1979-80:

- Entente entre le syndicalisme et la coopération laitière sur la mise en marché du lait, dont principalement les approvisionnements, l'intégration, la paye, la péréquation, le transport et un seul plan conjoint.
- Meilleure prise en main par les producteurs pour la publicité des produits laitiers
- Les producteurs de sirop n'ont pas jugé bon d'approuver le règlement d'agence de vente proposé par l'Office des producteurs de sirop d'érable de Québec-Sud.
- Inventaire de 1 million de livres de sirop de la récolte 1980 entreposée n'ayant pas trouvé preneur dans les délais habituels des années précédentes.
- Abolition du plan conjoint des producteurs de porcs, nouvelle requête déposée, audiences à la régie, travail particulier à la base créant une implication réelle des producteurs.
- Diminution appréciable des inventaires de volailles, augmentation des prix du poulet.
- Etude et analyse d'une formule de plan conjoint pour les producteurs de bovins, implication de ce syndicat dans un encan spécialisé.
- Augmentations successives de quotas aux producteurs d'oeufs, avec ajustements de prix selon la formule établie.
- Evolution des mentalités en vue de l'organisation des nouvelles productions.
- Pour l'exercice financier de la fédération de l'UPA de Québec-Sud se terminant le 31 juillet 1980, les revenus ont atteint $632,823, alors que les dépenses se sont arrêtées à $589,017, pour un excédant des revenus sur les dépenses de l'ordre de $43,806.
- Soulignons enfin que le congrès régional de l'UPA de Québec-Sud se tiendra le jeudi 30 octobre 1980 à la Villa des Pins de Notre-Dame des Pins de 9h30 à 16h00.

Nouveau!
ELECTROHOME
présente à prix modique

LA TÉLÉCOMMANDE POUR TOUS LES CANAUX DU CÂBLE

Carlisle
Télécouleur meuble
26 po, avec
télécommande

C51-002

- ☐ R.I.V. (référence d'intervalle vertical)
- ☐ Sélecteur électronique de canaux à clavier type calculatrice, à accès sélectif
- ☐ Réception possible de tous les canaux transmis par câble
- ☐ Cellule photoélectrique
- ☐ Haut-parleur ovale de 6 x 4 po.
- ☐ Réglage de tonalité

Régulier: $1295.00

SPÉCIAL: **$999.00**

Encore
Télécouleur 20 po,
avec télécommande

C50-011

- ☐ Bouton d'automatisme
- ☐ Sélecteur électronique de canaux à clavier type calculatrice, à accès sélectif
- ☐ Réception possible de tous les canaux transmis par câble
- ☐ Cellule photoélectrique
- ☐ Réglage de finesse

Régulier: $899.00

SPÉCIAL: **$749.00**

MAGUIRE RADIO T.V. Enr.
ST-BERNARD, DORCHESTER - 475-6695

CHRONIQUE NECROLOGIQUE

BEDARD [Léonie Boulet] A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 octobre 80 à l'âge de 6 ans est décédée dame Léonie Boulet épouse de Julien Bédard. Elle demeurait au 78 rue Gravel, Ste-Agathe de Lotbinière. Les funérailles eurent lieu le vendredi 24 octobre à 15h00 en l'église de Ste-Agathe et de là au cimetière paroissial.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Polycarpe (Louisette Bédard), Eddy (Henriette Nadeau), Bertha (Raymond Berthiaume), Noella (Henri-Georges Mercier), Cécile (Louis Bédard), Hélène (Hervé Thivierge), Lionel (Monique Poirier), Paul-André (Louise Laflamme), Raymond (Germaine Thivierge) et sa brue, Carmen Nappert.

CHATIGNY [Maria Georgianna Fortier] A l'Hôpital civique, le 20octobre 80, à l'âge de 80 ans et 1 mois, est décédée dame Maria Georgianna Fortier, épouse de feu Emile Châtigny, demeurant à 657, rang Iberville, St-Narcisse, Lotb. Les funérailles eurent lieu le jeudi 23 octobre en l'église de St-Narcisse et de là au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Maurice Boucher (Jeanne-d'Arc), M. et Mme Alphonse Boucher (Germaine), M. Mme Lucien Gauthier (Rolande), Mme Roger Jolin (Gisèle), M. et Mme André Châtigny, M. et Mme Roger Bissonnette, M. et Mme Michel Richelieu, M. et Mme Joseph Beauchamp, M. et Mme Roméo Vallée, plusieurs petits-enfants, un beau-frère, une soeur et une belle-soeur.

DRAPEAU [Fernand] - A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 13 octobre est décédé Fernand Drapeau à l'âge de 52 ans et 4 mois. Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Jacqueline Drapeau, ses enfants: Mario et Lynda de St-Jean-Chrysostôme. Sa belle-mère, Mme Mathilda Gilbert de St-Jean Chrysostome, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. Mme Paul-Emile Drapeau (Germaine Rhéaume) de St-Bernard, M. Mme Philippe Drapeau (Isabelle Fillion) Charny, M. Mme Benoît Drapeau (Madeleine Breton) St-Bernard, M. Mme Benoît Simard (Monique Drapeau) Scott, M. Mme Réal Drapeau (Gabrielle Denis) Montréal, M. Mme Gonzague Goulet (Juliette Drapeau) St-Bernard, M. Mme Jean-Marie Gilbert (Annette Vachon) Ste-Marie de Beauce, M. Mme André Gilbert (Jeanne-d'Arc Faucher) Ste-Marie, M. Mme Clément Gilbert (Irène Girard) Ancienne-Lorette, Mme Laurianne Gilbert de Thetford, ainsi que nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Les funérailles eurent lieu en l'église de Ste-Marie le 17 octobre à 15h00 et l'inhumation au cimetière de St-Bernard.

HEBERT [Béatrice] -A la Villa Prévost de Ste-Claire, cté Dorch., le 21 octobre 80 est décédée Mlle Béatrice Hébert ex-hôtelière, fille de feu Fortuna Hébert et de feu Marie Mathieu. Les unéMarie Mathieu. Les funérailles eurent lieu le samedi 25 octobre en l'église de Ste-Claire et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs M. Mme Jean-Baptiste Hébert (Jeannette Roy), M. Mme Eugène Lacasse (Maria), Mme Antoinette Hébert Leclerc, M. Mme Emilien Leclerc (Lucienne), Mme Jeanne d'Arc Audet Hébert, M. Donat Laliberté, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

HUDON [Louis-D.] - A St-Lambert, le 21 octobre 80 à l'âge de 89 ans est décédé M. Louis D. Hydon, époux de feu Mary Myler. Les funérailles eurent lieu le samedi 25 octobre en l'église paroissiale de St-Lambert et de là au cimetière St-Joseph (11e Lamothe Vermont). Il laisse dans le deuil ses filles: Barbara (Mme Lamothe), Betty-Ann (Mme Côté), son fils Denis et Mme Marion Van Dyke.

LAFLAMME [Emilien] - A Montréal, le 21 octobre 80 à l'âge de 80 ans est décédé Emilien Laflamme époux en premières noces de feu dame Mathilda Drouin en secondes noces feu Alice Lacroix. Il demeurait autrefois à Ste-Marguerite, Dorchester. Les funérailles eurent lieu le vendredi 24 octobre en l'église de Ste-Marguerite et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Adrien Lafond (Gertrude), M. et Mme Grégoire Laflamme (Nancy Henley), M. Mme Henri Laflamme (Irène Laviolette), M. Fernando Laflamme, M. Mme Raymond Proulx (Hélène), M. et Mme Laurent Laflamme (Gemma Vachon), M. François Laflamme, M. Mme Claude Laflamme (Colette Deschênes) M. Mme Cléo Pomerleau (Monique), M. Gérard Laflamme, M. et Mme Laval Maheux ainsi que plusieurs petits-enfants, parents et amis.

MORIN [Pomela Roy] - A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 18 octobre 80 à l'âge de 85 ans et 10 mois est décédée dame Pomela Roy épouse de feu Albert Morin. Elle demeurait au 167 rue Principale, St-Anselme. Les funérailles eurent lieu le mardi 21 octobre en l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille adoptive: Véronique Genest (Daniel Côté), son petit-fils Jean-François Côté, son frère M. Alfred Roy (Alfréda Deveau) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Pour une marque de sympathie

Ste-Marie Fleuriste Enr.
387-3744

Gérard St-Amand
prop.
779, BOUL. VACHON SUD
STE-MARIE, BEAUCE

MONDROY Inc.
Boucherie - Epicerie licenciée
Spécialité

DÉBITÉ - EMBALLÉ - CONGELÉ
SANS FRAIS ADDITIONNELS

Vente de poulets en gros et congélation

Demi-boeuf D1	$1.45
Devant boeuf D1	$1.29
Derrière boeuf D1	$1.72
Demi boeuf C1	$1.53
Derrière boeuf, C1	$1.83
Demi boeuf A1	$1.69
Derrière boeuf A1	$1.95
1/2 lard - lb	$1.09
Haut de cuisse de poulet (en 10 lb congelé)	$0.89

Ouvert samedi jusqu'à 17h00

211, rue Principale, St-Anselme
Cté Dorchester, Qué., G0R 2N0
Tél.: 885-9242

REMERCIEMENTS

M. ET MME HENRI TANGUAY

désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

leurs filles LOUISE ET RACHEL TANGUAY
de Ste-Hénédine
décédées accidentellement le
19 et 20 octobre 1980
à l'âge de 28 et 23 ans
et inhumées le 23 octobre 1980

A tous un cordial merci!

Messe anniversaire

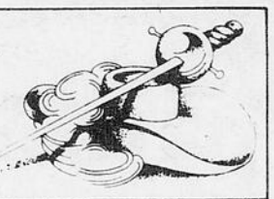
LE SAMEDI 1er NOVEMBRE 1980 à 19h15
en l'église de Sts-Anges de Beauce
sera chantée une messe anniversaire pour

M. JOSEPH LAGRANGE

époux en premières noces de dame Mathilda Labbé et en secondes noces de dame Yvonne Drouin

Un cordial merci à tous les parents et amis qui s'unissent à la famille pour cette célébration.

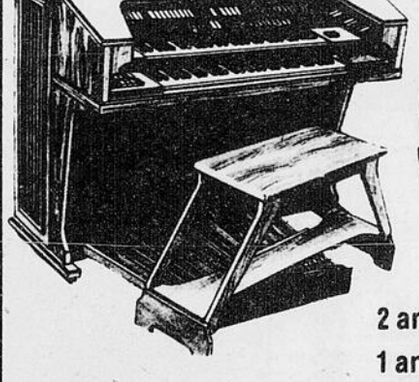
Tous pour un, un pour Tous!



AUCUN COMPTANT

12-24-36-48 MOIS POUR PAYER
LES PREMIERS 12 MOIS

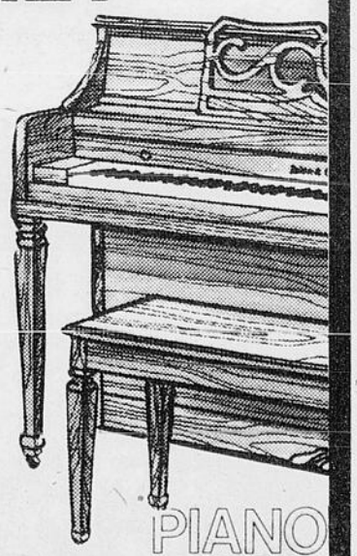
SANS INTÉRÊT



GARANTIES

2 ans pièces
1 an main-d'oeuvre
service maison
- cours de musique
- instrumentation

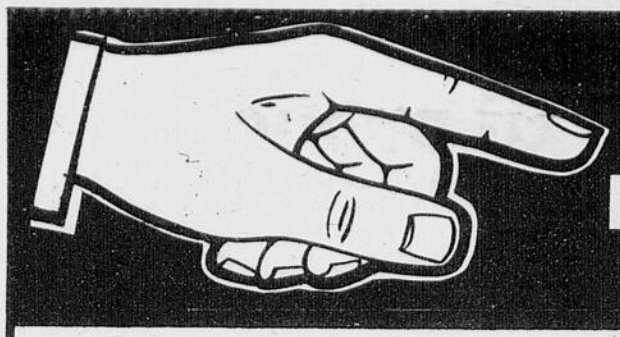
5 modèles d'ébénisterie
table d'harmonie garantie à vie
10 ans garantie sur meuble et banc



ORGUE GEM®
CHÂTEAU MUSICAL
PIANO Kohler & Campbell

TÉL.: 387-3235
EN PERMANENCE AUX
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, 1116, Boul. Vachon, Ste-Marie

29



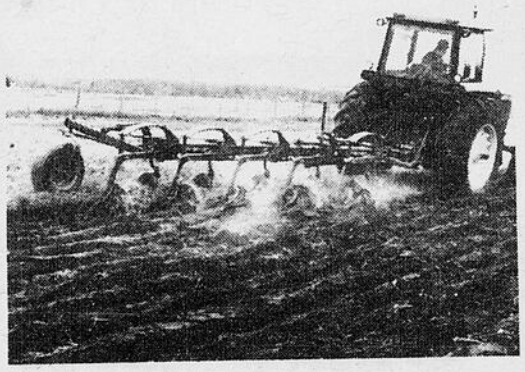
VOITURES D'OCCASION

1980-FIREBIRD, 305, sièges baquets, roues rallyes, radial, radio, stripes, 4500km
1980-FORD LTD, 2 portes, 302, auto., radial, dégivreur, radio (vert)
1979-PINTO STATION squire, radio, cassette, intérieur de luxe, beige
1979-FORD MUSTANG, 4 cylindres, auto., radio, grand cap, dégivreur, très propre.
1980-FORD LTD, 2 portes, V8, auto., P.B., P.S., toit vinyle, dégivreur, radial, radio
1979-MARQUIS, 4 portes, V8, auto, P.B., P.S., radial, radio, dégivreur
1980-MUSTANG, 2 portes, 4 cylindres, auto, radial, dégivreur (démo)
1980-FIESTA, 3 portes, radial, dégivreur, (demo)

1978-T-BIRD, V-8, radial, toit vinyle, dégivreur, radio (gris)
77-CUSTOM 500, 4 portes, 351, radio, dégivreur
77-LTD LANDAU, 4 portes, int. de luxe, vitres électriques, toit vinyle radial, dégivreur
1976-MARQUIS, 2 portes, toit ouvrant, toit vinyle (noir)
1976-ELITE, 2 portes, V8, toit vinyle, radial, dégivreur (gris)

cliche
LA OÙ C'EST FACILE DE DIRE «OUI» À L'ACHAT D'UNE AUTOMOBILE
J. L. CLICHE AUTO LTEE VALLEE JONCTION
Tél. 253-5445 – OUVERT TOUS LES SOIRS et LE SAMEDI MATIN

Charrue KVERNELAND: 12 fois championne du monde de labour!



Les «laboureurs» de compétition du monde entier connaissent bien KVERNELAND.
Les charrues KVERNELAND ont remporté 12 VICTOIRES aux Championnats du Monde de labour.

Quels que soient les conditions, le type de labour ou la taille de la charrue. Il y a, dans la gamme KVERNELAND, un modèle qui vous convient.

Si vous êtes acheteur d'une nouvelle charrue, pensez KVERNELAND et consultez

JOHN DEERE
ÉMILE LAROCHELLE INC
autoroute 73, St-Isidore
646-5654

PLQ Lotbinière

Assemblée d'investiture reportée probablement au printemps

Par: Louis GARNEAU

Selon ce que Mme Vital Martineau, présidente de l'association du Parti libéral du comté de Lotbinière, révélait au Guide lors d'une conversation téléphonique, le jeudi 23 octobre dernier, l'assemblée d'investiture de ce parti dans Lotbinière a été reportée indéfiniment.

De préciser Mme Martineau, cette assemblée n'aura probablement pas lieu avant le printemps prochain. Cette prise de position fait bien sûr suite à la décision du premier ministre Lévesque de ne pas déclencher d'élections générales cet automne.

La circonscription de Lotbinière n'est pas la seule à se retrouver dans cette situation. En effet, les libéraux ont décidé de retarder leurs assemblées d'investiture. Déjà 72 des 122 comtés que compte le Québec connaissent leur candidat libéral.

Pour revenir au comté de Lotbinière, trois militants libéraux ont déjà manifesté l'intention de représenter le parti de Claude Ryan. Il s'agit de MM. Georges Massicotte de St-Agapit, Jean Tremblay de Ste-Agathe, et Benoît Lemay de Leclercville.

Financement

Dans un autre ordre d'idée, la campagne de financement du Parti libéral du comté de Lotbinière se poursuit toujours. On devrait en dévoiler les résultats lors des derniers jours de novembre.

A Ste-Claire

Cambodgiens attendus d'une semaine à l'autre

Par Albert BERUBE -

Les sept (7) Cambodgiens qui seront accueillis à Ste-Claire de Dorchester sont attendus d'une semaine à l'autre.

Le président du comité Accueil Ste-Claire, M. André Morin, a indiqué au GUIDE que les sept personnes de la famille qui est attendue se trouvent présentement à Bangkok, dans la capitale de la Thaïlande, et qu'ils n'attendent plus que d'embarquer dans l'avion qui les mènera à Montréal.

Ils sont à Bangkok depuis un mois et demi, après avoir vécu au camp de réfugiés Aranyaprathet de Thaïlande pendant quatre ans.

Le couple qui s'en vient avec ses cinq enfants à Ste-Claire est de la même famille que les réfugiés qui ont été accueillis à Ste-Hénédine le 24 janvier dernier.

La maison qui leur est réservée à Ste-Claire, propriété de M. Louis-Philippe Laflamme, est louée $180.00 par mois par le comité d'accueil des réfugiés, et cela depuis le mois de juin. Tout est prêt pour les accueillir.

Carnaval de Québec

La duchesse de Lévy sera couronnée le 8 novembre

C'est le 8 novembre prochain que Suzanne Tanguay deviendra officiellement la duchesse de Lévy.

Par: Louis GARNEAU

C'est le samedi 8 novembre prochain que l'on procédera au couronnement de la duchesse de Lévy, Suzanne Tanguay de Ste-Claire. Ce sera d'ailleurs le dernier des sept "petits couronnements".

La soirée débutera à 21h00, et aura lieu au Cegep de Lévis-Lauzon. Le prix d'entrée est de $3.00 par personne. Après le couronnement, les gens pourront danser au son de l'orchestre "Les Contacts".

La duchesse

Suzanne Tanguay est originaire de Ste-Claire et est la cadette d'une famille de trois enfants, trois filles et un garçon. Elle est diplômée en soins infirmiers et pratique sa profession au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL).

C'est la première fois qu'elle se présente devant le jury du Carnaval pour le rôle de duchesse. Elle aime le sport et pratique l'artisanat sous toutes ses formes.

Quant au président du duché de Lévy, M. Claude Langlois, son objectif est que le plus de gens possible participent aux activités du duché de Lévy et ce, en dépit du fait que ce duché couvre un immense territoire. De s'exclamer M. Langlois, "...on ira partout!"

L'enlèvement de Tring-Jonction

La «victime» a été accusée de méfait public

Par: Louis GARNEAU

M. Pierre Lessard, 28 ans, de Thetford Mines, a comparu le lundi 27 octobre dernier, au Palais de Justice de St-Joseph, sous une accusation de méfait public, relativement à un présumé enlèvement dont il aurait été victime, le lundi 20 octobre dernier, entre East-Broughton et Tring-Jonction.

Selon l'agent Pierre Bourgault, chargé des relations publiques à la Sûreté du Québec, M. Lessard devra répondre à une accusation de méfait public parce qu'il a fait entreprendre une enquête policière indûment.

S'il est reconnu coupable, l'accusé est passible d'une sentence maximale de cinq années de prison, si l'accusation est portée en vertu du principe de l'"acte criminel".

Bandit armé et masqué

M. Lessard avait raconté aux policiers qu'il s'était fait enlever par un homme armé et masqué, à proximité d'un hôtel désaffecté, entre East-Broughton et Tring-Jonction.

Il aurait ensuite profité d'un moment d'inattention du malfaiteur pour lui faire perdre son arme et prendre la fuite, pour alerter une demi-heure plus tard le poste de la Sûreté du Québec de St-Joseph.

Vaste déploiement

Le présumé enlèvement de M. Lessard avait provoqué tout un branle-bas de la part des forces policières. En effet, environ une quarantaine de policiers du poste de la Sûreté du Québec à St-Joseph, du Groupe tactique d'intervention et de l'Unité d'urgence avaient passé la journée du 20 octobre à rechercher l'auteur du présumé enlèvement.

De plus, les policiers étaient assistés dans leurs recherches d'un maître-chien et d'un hélicoptère. Malgré tout ce déploiement, les recherches s'étaient avérées vaines.

Loterie St-Isidore

Gagnants:
M. Jean-Guy Morin, no 105 rue Morin, St-Isidore
M. Roger Paradis, no 116 St-Isidore
M. Jean-Luc Blanchette, St-Isidore no 356
M. Jérôme Gagné, no 663 St-Isidore
M. Edgar Brochu, no 022 St-Isidore
Mme Odilon Pelchat, no 321 St-Isidore

Félicitations aux heureux gagnants

Cécile Morin, cour.

Accident mortel à St-Narcisse en 1979

Un jeune homme de St-Lambert sera accusé de négligence criminelle

Par: Louis GARNEAU

René Rhéaume, 24 ans, de la rue Bellevue à St-Lambert comparaitra le 2 février prochain en cour supérieure, division criminelle, sous une accusation de négligence criminelle en rapport avec un accident mortel survenu le 29 juin 1979 à St-Narcisse.

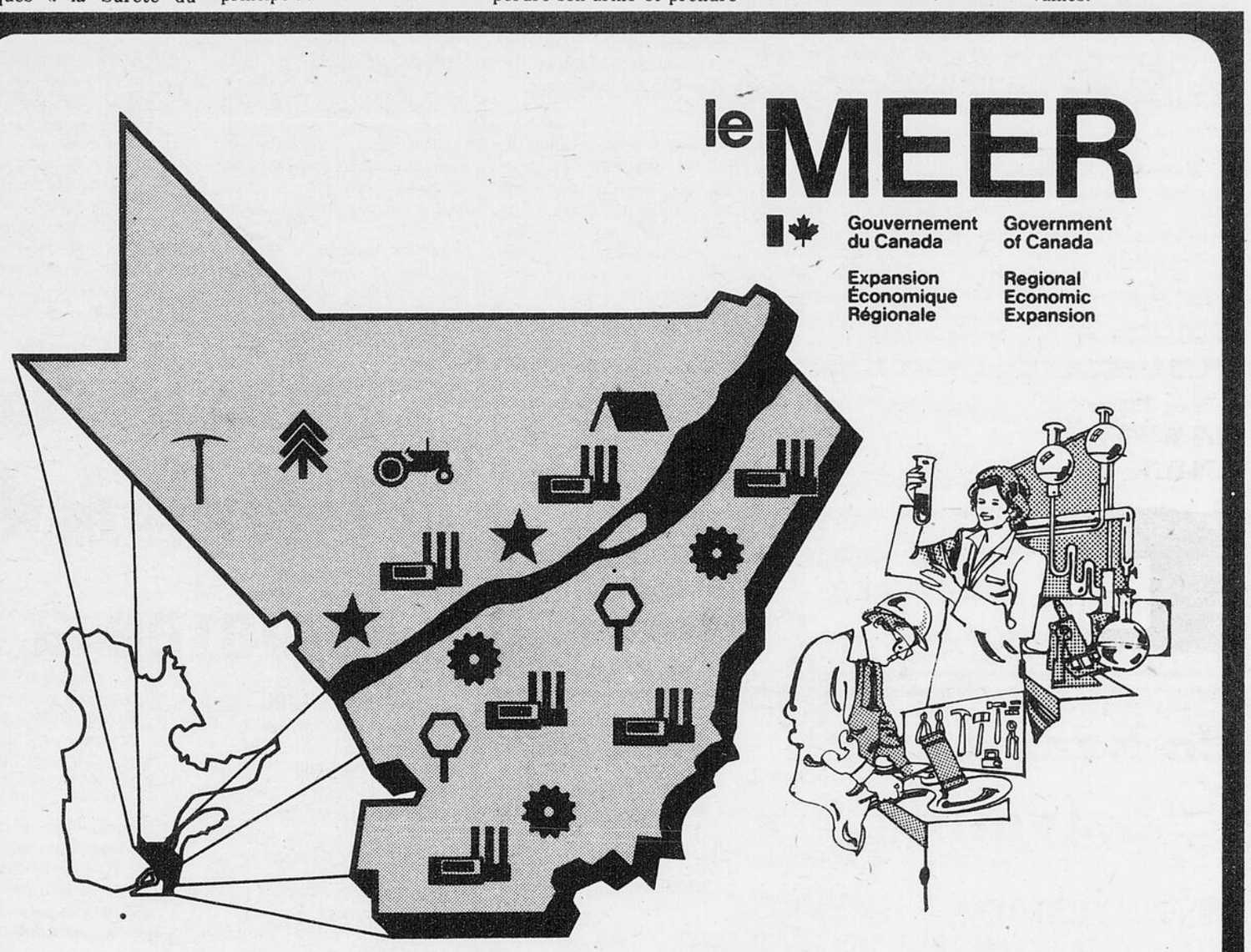
C'est le juge André Bilodeau qui a conduit l'enquête préliminaire, et qui a recommandé que Rhéaume soit accusé de négligence criminelle, le vendredi 24 octobre dernier.

Le ministère public était représenté par Me Marc-André Boulianne, alors que Me Gilles Garneau assurait la défense du prévenu.

Rappel

Le 29 juin 1979, le jeune Jean-Marc Couture, 14 ans perdait la vie alors que le cyclomoteur qu'il conduisait était happé par une automobile. Le jeune garçon devait succomber sur le coup.

Demeurant à Pont-Viau, en banlieue de Montréal, la victime était alors en vacances à St-Narcisse, à la résidence d'été de ses parents, M. et Mme Bertrand Couture.



le MEER

Gouvernement du Canada / Government of Canada
Expansion Économique Régionale / Regional Economic Expansion

Au service de la région

De concert avec les autorités locales et le gouvernement du Québec, le MEER a déjà consacré depuis 1969 près de $500 millions au développement du Centre du Québec et entend ainsi demeurer un partenaire actif et attentif aux besoins de la région.
Le MEER a été heureux de contribuer entre autres:

- à l'établissement, à l'agrandissement et à la modernisation d'industries manufacturières diverses **$212,1 millions**
- à l'aménagement urbain et au développement social ainsi qu'aux infrastructures routières et autres **$158,4 millions**
- à l'amélioration du domaine des transports, particulièrement en ce qui concerne le réseau routier régional **$68,5 millions**
- à la mise en place d'infrastructures d'accueil dans les parcs industriels: aqueducs, pavage de rues, éclairage, etc. **$19,1 millions**
- à l'aménagement de parcs provinciaux, à l'amélioration de bases de plein air et de camps de vacances ainsi qu'à la mise en place de diverses infrastructures d'accueil **$12,5 millions**
- à la construction de voies d'accès en forêt et à la réalisation de programmes de reboisement et de sylviculture **$11,1 millions**
- à la mise en valeur des richesses minières par la réalisation de travaux de recherche et d'exploration **$2,8 millions**
- à la restructuration de terres agricoles, à l'accroissement de la production, à la modernisation d'usines de transformation et au développement de coopératives agricoles **$2,6 millions**

QUÉBEC
Immeuble Claridge
220, av. Grande Allée est
Bureau 820
Québec, Québec
G1R 2J1
(418) 694-4670

Canada

A Ste-Marie

La firme Sylvain, Parent et Gobeil se relocalisera

L'ancienne bâtisse de la Société des alcools abritera d'ici quelques mois l'étude légale Sylvain, Parent et Gobeil, avocats.

Par: Bernard CARRIER

Après dix années d'existence, le bureau d'avocats Sylvain, Parent et Gobeil de Ste-Marie déménagera ses pénates de l'autre côté de la rue vers le début du mois de janvier 1980 puisque cette firme s'est portée acquéreur en date du 20 octobre dernier des acquis de M. Bertrand Lord sur la rue du Collège à Ste-Marie.

Cette transaction au montant de $150,000 comprend une bâtisse commerciale (les anciens locaux de la Société des Alcools), un immeuble à logements (la maison de Donat Fortier) et un terrain de stationnement.

"On va doubler notre superficie de plancher" de faire remarquer l'un des trois sociétaires, M. Denys Sylvain, tout en précisant qu'elle passera de 2,000 à 4,000 pieds carrés. Les deux autres actionnaires sont Jean-Guy Parent de St-Isidore et Gérald Gobeil de St-Bernard.

"Grâce à cette relocalisation, de continuer M. Sylvain, on vise l'engagement d'un quatrième avocat et d'une secrétaire pour le début de l'année 1981." Actuellement, trois avocats et quatre secrétaires travaillent à temps plein pour cette étude légale.

Soulignons que la bâtisse actuelle où prend place en location le bureau d'avocats Sylvain, Parent et Gobeil, appartient à M. Florian Vallée. En passant, il est possible que ces locaux soient loués à l'entreprise les Mini-Ordinateurs de Beauce Inc. qui projetterait de s'agrandir dans un avenir rapproché.

Cette bâtisse commerciale que viennent de s'approprier les trois sociétaires à parts égales, sera exploitée comme édifice à bureaux. Les avocats prendront le second plancher et le tiers du premier plancher, alors que le reste sera en location.

Pourquoi avoir choisi cette bâtisse? "Tout simplement parce que les services professionnels (bureau de poste, banques, notaires, etc.) sont concentrés dans le centre-ville de Ste-Marie.

Au dire de monsieur Sylvain, on vise à créer à l'intérieur du bureau des modules. On veut réussir à moyen terme à développer certaines spécialités pour chaque avocat. Autrement dit, un avocat sera spécialisé dans le droit des associations, un autre dans le droit attaché à la personne, et un autre dans le droit attaché à l'immeuble.

Historique

C'est en 1970 qu'a vu le jour le bureau d'avocat de Me Denys Sylvain de Ste-Marie. Un an plus tard, l'avocat Jean-Guy Parent de St-Isidore a été engagé comme salarié avant de s'associer en janvier 1974 avec Me Sylvain.

En 1975, l'avocat Gérald Gobeil de St-Bernard est engagé comme salarié.

En juin 1979, les avocats Sylvain et Parent vendaient à Gérald Gobeil le tiers des parts. Ce qui faisait de ces trois mousquetaires des sociétaires à parts égales.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE ENR.

DR R.B. FORTIER D.C.

Docteur en chiropratique

391, BOUL. VACHON
VILLE STE-MARIE

HEURES DE BUREAU
(sur rendez-vous)

TÉL.: 387-5156

Goulet s'inquiète de la fumée de discothèque

Par Albert BERUBE

Il y a des interventions des députés qui passent inaperçues dans le flot d'informations "sérieuses" qui retiennent le temps des journalistes; ainsi en est-il de l'intervention du député unioniste de Bellechasse, M. Bertrand Goulet, qui s'inquiétait récemment de la fumée d'ambiance que l'on envoie de temps en temps sur les pistes de danse des discothèques, histoire de créer des effets spéciaux.

Dans une lettre datée du 10 juin 1980, le député de Bellechasse signalait au commissaire des incendies, M. Cyrille Delage, ainsi qu'au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec qu'un tel gadget de fumée pouvait créer de la confusion chez les personnes qui seraient dans une situation d'incendie.

En fait, estime M. Goulet, il est raisonnable de croire que certaines personnes pourraient perdre du temps à déterminer s'il y a incendie ou s'il s'agit d'un effet spécial.

De telles pertes de temps pourraient être fatales, souligne Bertrand Goulet qui rappelle que près de cinquante (50) personnes ont perdu la vie dans un incendie du temps des Fêtes, l'an dernier, au Québec, dans une salle de réception de Chapais.

"Plusieurs ont cru en une surprise quelconque", signale-t-il, à Chapais, avant de se rendre compte qu'il s'agissait bel et bien d'un incendie.

Réponse

Le sous-ministre par intérim du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Guy Lapointe, faisait savoir au député Goulet, en date du 1er octobre, qu'un groupe de travail avait été formé pour examiner les problèmes causés par de tels gadgets, pour voir s'il faut une réglementation pour éliminer de tels problèmes.

"En attendant, ajoute le sous-ministre, nous prendrons les mesures nécessaires pour sensibiliser les propriétaires des édifices publics sur leurs devoirs et responsabilités concernant la sécurité du public dans les discothèques."

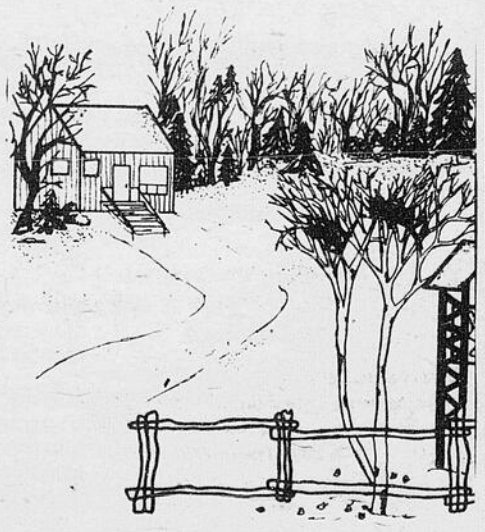
Un Beaucéjour en famille

STATION MULTIAIR

FIN DE SEMAINE DE REPOS
VENEZ RESPIRER L'AUTOMNE
AVEC VOTRE FAMILLE DANS
LES APPALACHES

NOUS VOUS OFFRONS POUR VOTRE REPOS

- UNE RANDONNÉE EN FORÊT
- INTERPRÉTATION DE LA NATURE
- UNE RANDONNEE EN CANOT
- VISITE DE LIEUX HISTORIQUES
- REPAS GASTRONOMIQUE EN FORÊT
- DES JEUX SOCIAUX, ETC.



Où trouver tout cela et réserver?

STATION MULTIAIR DE FRAMPTON

Rte 275, St-Edouard de Frampton

Cté Beauce - G0S 1M0

(418) 479-5469

HLM St-Narcisse

L'appel d'offres est lancé

Par: Louis GARNEAU

C'est le 17 octobre dernier que la Société d'habitation du Québec (SHQ) lançait l'appel d'offres en vue d'obtenir des soumissions pour la construction d'un HLM de dix unités de logement.

La SHQ procédera à l'ouverture des soumissions le 13 novembre prochain. Le HLM en question comptera dix unités de logement pour personnes âgées autonomes.

La bâtisse sera érigée sur un terrain situé à l'arrière de la Caisse populaire, à proximité de l'église.

Agrandissement de la Caisse pop

En ce qui concerne l'agrandissement de la Caisse populaire de St-Narcisse, rien n'a encore été officiellement décidé. On n'a pas encore reçu le feu vert des dirigeants de la Fédération des Caisses en ce qui a trait aux plans définitifs.

Selon ce qui a été possible d'apprendre, l'agrandissement consisterait en la construction d'une annexe de 1,500 pieds carrés. Si tout se déroule comme prévu, les travaux devraient débuter d'ici le début de l'hiver.

La SODEQ Beauce-Appalaches

Le partenaire recherché

En vertu de la loi sur les sociétés de développement de l'entreprise québécoise, le gouvernement du Québec accordait à la SODEQ Beauce-Appalaches, en date du 16 novembre 1978, le certificat, faisant de cette dernière la première SODEQ à être créée.

Il s'agissait là de l'aboutissement d'un projet vieux de plusieurs années. L'idée des SODEQ avait germé dans l'esprit de personnes préoccupées par le problème du développement économique.

Les coûts de financement devenant de plus en plus dispendieux, les garanties des institutions bancaires se faisant plus exigeantes, il fallait songer à mettre sur pied un nouveau moyen de trouver du financement pour les propriétaires des petites et moyennes entreprises du Québec.

C'est quoi une SODEQ?

La SODEQ est une compagnie incorporée qui dispose d'un capital de risque devant être investi dans les petites et moyennes entreprises. Il ne s'agit pas de faire des prêts avec intérêts, il ne s'agit pas non plus de donner des subventions après avoir exigé des conditions compliquées; il s'agit tout simplement de devenir partenaire dans une entreprise et de prendre des risques au même titre que le propriétaire.

Une SODEQ est soumise à certaines réglementations concernant ses placements. Ainsi, on ne peut prendre plus de 40% du capital-actions d'une entreprise, ce qui laisse le contrôle au propriétaire de l'entreprise. De plus, la SODEQ qui investit dans une compagnie doit avoir un membre au conseil d'administration de cette dernière, cela permettant au propriétaire de bénéficier d'un conseiller de l'extérieur.

Les avantages pour l'entreprise

Le propriétaire d'une entreprise trouvera plusieurs avantages à faire appel à une SODEQ. D'abord, il dispose d'un capital nouveau sans coût d'intérêt. Il pourra toujours conserver le contrôle de son entreprise puisque la SODEQ ne peut acquérir plus de 40% de ses actions.

Aussi, la SODEQ se veut un partenaire passager.C'est pourquoi les ententes contiennent toujours des clauses permettant le rachat par le propriétaire des actions acquises par la SODEQ. Ainsi, si un propriétaire d'entreprise a besoin de capital pour consolider sa situation financière, pour prendre de l'expansion, pour développer un nouveau produit ou pour toute autre raison, la SODEQ pourra être un partenaire idéal.

En plus de l'avantage strictement monétaire, il importe de souligner l'aide à la gestion. Une SODEQ qui s'implique financièrement dans une entreprise y déléguera un membre au conseil d'administration. Généralement, le membre délégué sera un spécialiste susceptible d'aider l'entreprise dans le domaine où ses besoins sont les plus marqués. Ce délégué provient lui-même du milieu des affaires et ses connaissances, aussi bien que ses contacts, pourront être un atout de grande valeur.

Grâce à cette nouvelle source de financement, les petites et moyennes entreprises du Québec sont donc à même de réaliser bien des projets qui n'auraient pu voir le jour si on avait compté sur les seuls moyens de financement disponibles avant la création d'une SODEQ.

Les avantages pour l'actionnaire

Pour pouvoir investir des sommes importantes dans diverses entreprises, il faut nécessairement disposer de capital. Ce dernier provient de gens qui ont accepté d'acheter des actions dans une SODEQ.

Pour inciter le public à souscrire à une SODEQ, le gouvernement du Québec a prévu certains avantages fiscaux dont le plus marquant est la déduction de 25% de l'investissement fait dans une SODEQ. De plus, la SODEQ est reconnue aux fins des déductions possibles à titre de contribution à un régime d'épargne-actions. Finalement, dans le cas de la SODEQ Beauce-Appalaches qui a été reconnue comme corporation publique, les actions peuvent être placées dans un régime enregistré d'épargne-retraire autonome ou un régime de participation différée aux bénéfices.

Dans ce cas, l'individu qui dispose d'un certain capital pour fins de placement trouvera dans une SODEQ une façon de contribuer au développement de l'économie de sa région en bénéficiant d'avantages fiscaux très intéressants et en ayant droit d'espérer un dividende et une plus-value sur son placement.

La SODEQ Beauce-Appalaches: deux ans après

Moins de deux ans après sa création, la SODEQ Beauce-Appalaches en est déjà à sa troisième émission d'actions. En 1978, on avait émis un million d'actions au prix d'un dollar chacune. A l'automne de 1979, une seconde émission d'actions était offerte pour deux millions d'actions à $1.10 l'unité. Cette fois, un nombre de 1,400,000 actions sont émises, toujours au prix de $1.10 chacune.

Cette nouvelle émission d'actions se fait principalement dans la région des Bois-Francs où la SODEQ Beauce-Appalaches vient d'ouvrir un bureau permanent. Une demande importante dans ce secteur où le dynamisme économique est présent a incité les dirigeants de la SODEQ Beauce-Appalaches à s'impliquer dans ce milieu fort progressiste.

Sur le plan des investissements, la SODEQ Beauce-Appalaches a présenté des offres à 14 entreprises dont neuf ont déjà accepté. Les sommes investies dans ces neuf entreprises totalisent $1,000,000 et les secteurs touchés sont ceux de l'industrie du bois, la fabrication d'appareils et de matériel électrique et électronique, l'industrie des produits métalliques, l'industrie du meuble et des industries connexes à cette dernière.

La SODEQ Beauce-Appalaches est la propriété d'un peu plus de 850 actionnaires différents dont aucun ne possède plus de 20% du capital-actions. Signalons l'implication importante de certaines institutions financières comme la fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, la Banque Royale du Canada et la fédération des Caisses d'Entraide économique.

Depuis quelques semaines la SODEQ Beauce-Appalaches a entrepris la publication d'un bulletin économique qui sera publié à tous les trois mois. En plus d'être distribué à tous les actionnaires, ce bulletin dont le nom est "Le partenaire", sera envoyé aux propriétaires et dirigeants d'entreprises manufacturières, aux professionnels et autres institutions directement impliquées dans le développement industriel.

Malgré des débuts encore récents, la SODEQ Beauce-Appalaches a déjà eu le temps de s'affirmer dans son milieu et même au-delà. Conscients de l'importance qui revient à la SODEQ Beauce-Appalaches à titre de première institution du genre au Québec, les dirigeants de cette corporation entendent bien ne pas demeurer premiers à ce seul titre. Ils caressent déjà de nombreux projets et il ne faudrait pas se surprendre de voir la SODEQ Beauce-Appalaches encore bien longtemps au premier rang en importance de toutes les SODEQ au Québec.

Non seulement les Beaucerons auront démontré leur dynamisme économique en développant eux-mêmes leurs entreprises, voilà maintenant qu'ils innovent au plan des sources de financement. Grâce à la philosophie de base et aux objectifs de la SODEQ Beauce-Appalaches, cette dernière est réellement le partenaire recherché.

Les Fermières de St-Isidore

Sous la présidence de Mme Rita Brochu, la réunion du 10 octobre débuta par la prière et le chant: "Soyons amis, soyons copains", sur sur l'air de "Une boîte à chansons".

Suivi du mot de bienvenue, de l'ordre du jour, les condoléances aux familles éprouvées, lecture de la correspondance et Mme Micheline Royer du comité artisanal donna une démonstration sur la confection d'une poupée, Mme Yolande Brochu du comité d'orientation donna les 10 commandements d'une fermière modèle sans oublier la lecture de Mme Thérèse Brouard, publiciste, qui sait si bien choisir ses lectures à chaque mois.

L'on parla du voyage qui se fera dans la Beauce, le 11 novembre et l'on assista à une démonstration du magnifique comptoir qui à tous les mois est de plus en plus intéressant à voir.

Un invité en la personne du Dr André Parent, parla de la bonne alimentation, de vivre calmement sans stress. Des questions lui furent posées et il sut très bien répondre à chacune d'elles.

Un très grand merci M. Parent. La réunion se continua avec le tirage du prix d'anniversaire et prix de présence. Le concours du mois était: le ketchup; plusieurs dames y avaient participé. Lecture du programme de la prochaine réunion et un goûter termina le tout.

Cécile Morin, St-Isidore

La présente annonce ne constitue pas une offre publique et les intéressés sont priés de consulter le prospectus à cet effet.

NOUVELLE ÉMISSION

SODEQ BEAUCE-APPALACHES INC.

(constituée selon les Lois du Québec)

1 400 000 ACTIONS ORDINAIRES

(sans valeur nominale)

PRIX: $1.10 L'ACTION

RÉGION DES BOIS-FRANCS

AVANTAGES FISCAUX

1) **Loi des sodeqs:** Crédit d'impôt provincial égal à 25% de l'investissement dans une SODEQ.

2) **Régime d'épargne-actions:** Les actions offertes sont admissibles à un régime d'épargne-actions en vertu de la Loi sur les impôts du Québec.

3) **Autres avantages fiscaux:** Les actions offertes peuvent être admissibles à un régime enregistré d'épargne-retraite ou de participation différée aux bénéfices selon certaines conditions.

Les personnes intéressées sont priées de se procurer le prospectus auprès d'un des vendeurs autorisés ou en communiquant avec nos bureaux.

Vendeurs autorisés:

M. Claude Bergeron, Victoriaville (819) 758-1578
M. Hervé Bolduc, Victoriaville (819) 758-6595
M. Robert Caron, Victoriaville (819) 758-8291
M. Adrien Corriveau, Plessisville (819) 362-7903
M. Marcel Côté, Montréal (514) 861-0317
M. Gabriel Fontaine, Charny (418) 832-6155
M. Raymond P. Gingras, Warwick (819) 358-2005
M. Yves Lauzon, Plessisville (819) 362-7314
M. Renald Mercier, Arthabaska (819) 357-2042
M. Claude Nadeau, Victoriaville (819) 758-3172
M. P. André Pomerleau, St-Georges (418) 228-1107
M. André René, Victoriaville (819) 758-0691
M. Raymond St-Pierre, Princeville (819) 364-5180
M. P. Maurice Vachon, Ste-Marie (418) 387-2301

SODEQ Beauce-Appalaches Inc.
11535, 1ère Avenue, Bureau 510
Ville St-Georges, P.Q.
G5Y 2C7
Tél.: (418) 228-1107

SODEQ Beauce-Appalaches Inc.
17, rue des Forges
C.P. 487, Victoriaville
G6P 6T2
Tél.: (819) 758-6595

LA COOP DE STE-MARIE

sera fermée

CO-OP

LE LUNDI

3 NOVEMBRE 1980

pour inventaire

29

L'ESPION

(ALBERT BÉRUBÉ)

Directeur de la recherche et de la diffusion des renseignements en général inaccessibles

Document secret

Rapatrier au foyer la femme de Pierre-Elliott Trudeau et faire de René Lévesque un millionnaire, tels sont les projets contenus dans un document confidentiel incroyable sur lequel Le GUIDE a mis la main la semaine dernière.

Ce document circulait à l'intérieur d'un groupuscule intellectuel farfelu de gens de l'extrême-gauche qui recruterait, semble-t-il, ses membres dans les comtés municipaux de B.D.L. [Beauce, Dorchester et Lotbinière].

L'organisme dit avoir comme but ultime de donner à chacun ce qu'il désire, pour contenter tous les besoins des individus.

Trudeau

Pour atteindre son idéal, le groupuscule B.D.L. a formulé des recommandations au sujet du premier ministre du Canada, Pierre-Elliott Trudeau, "cet homme né d'un père francophone et d'une mère anglophone", constate-t-on dans le document secret.

"Il faut régler les problèmes personnels de Trudeau, précise le document, pour qu'il cesse de les étendre à la population qu'il voudrait à son image et à sa ressemblance".

"La façon d'y parvenir, suggère le texte, c'est de rapatrier au foyer la femme du saint père et souverain pontife Trudeau et lui prescrire d'élever ses enfants selon certains droits et devoirs bien précis qu'il aura au préalable déterminés."

Lévesque

Pour contenter le premier ministre du Québec, René Lévesque, le groupuscule B.D.L. propose qu'il gagne un million de dollars à la loterie.

"Ainsi, explique le document, il projetterait au peuple québécois l'image d'un homme à la fois chanceux, tout-puissant, et maître de faire tout ce qu'il veut sans que personne ne lui mette de bâtons dans les roues".

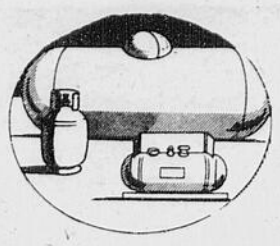
"Tout le monde, désirant devenir millionnaire, maître chez lui, tâcherait de modeler ses pensées sur celles du chef René", conclut le document des gauchistes.

Si vous avez des problèmes avec votre radiateur qui coule ou qui chauffe

- Vérification et réparation de tête de moteur
- Entretien des freins de de tous véhicules

LABERGE AUTO SPÉCIALITÉ ENR.
Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce
Spécialités: radiateur, frein, air climatisé
TÉL.: **387-2612**

GAZ PROPANE



Vente et Installation
Accessoires au propane
Chauffage temporaire
Remplissage de bonbonne

MICHEL BRETON
Jour: 596-2132 Soir: 387-7699

'ATTENTION AUX COUPS DE SOLEIL!'

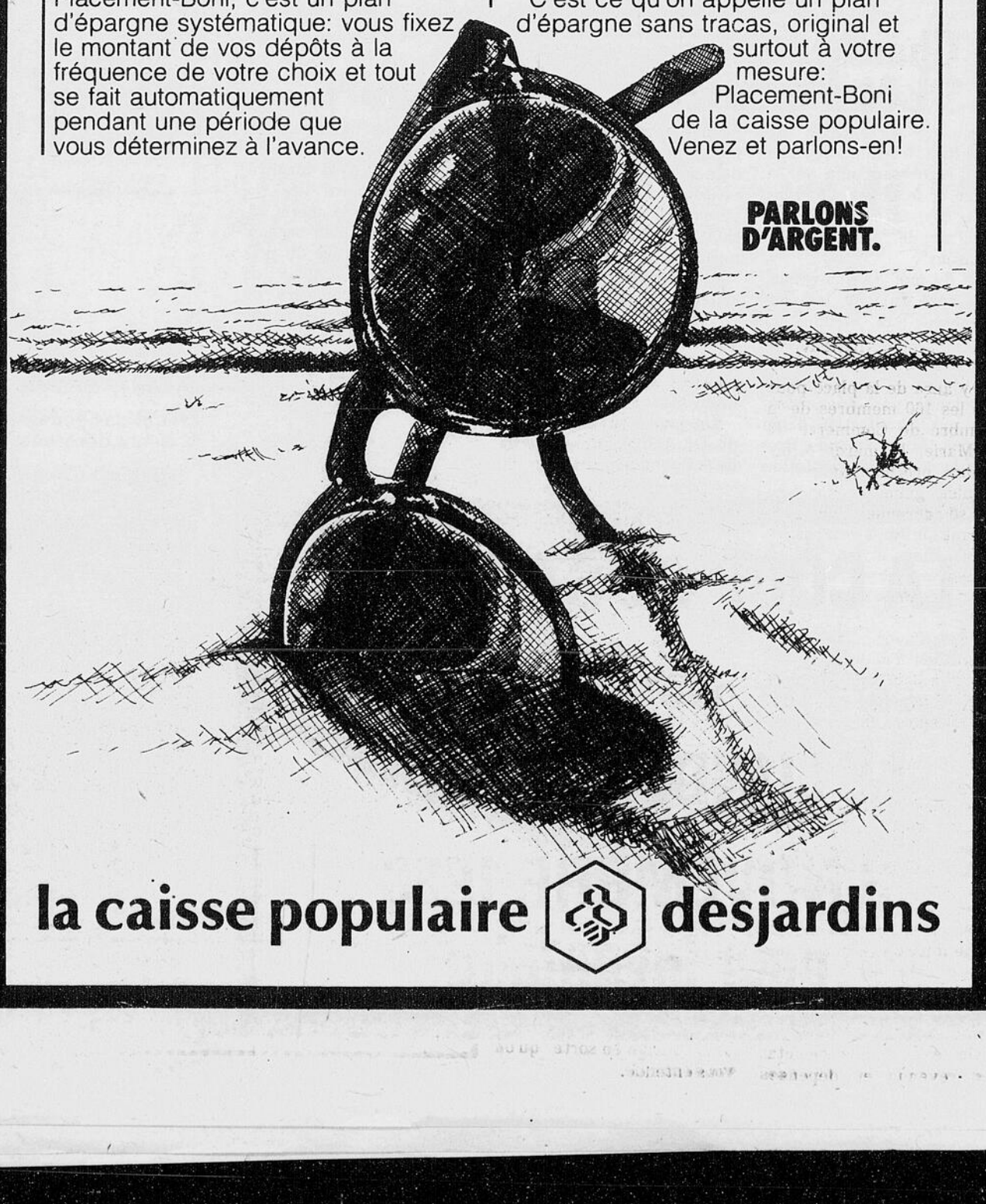
"C'est ce que m'a dit le directeur de ma caisse populaire après lui avoir annoncé que mon Placement-Boni me permettait de partir en vacances."

Placement-Boni, c'est un plan d'épargne systématique: vous fixez le montant de vos dépôts à la fréquence de votre choix et tout se fait automatiquement pendant une période que vous déterminez à l'avance.

10% Voilà le taux d'intérêt sur votre épargne. De plus, au terme de votre Placement-Boni, un boni vient s'ajouter au montant des intérêts accumulés.

C'est ce qu'on appelle un plan d'épargne sans tracas, original et surtout à votre mesure: Placement-Boni de la caisse populaire. Venez et parlons-en!

PARLONS D'ARGENT.



la caisse populaire desjardins

PODIATRE

Mme Normande Parino

Bureau: le 1er, 2ième et 4ième mercredi de chaque mois de 10h00 à 20h00

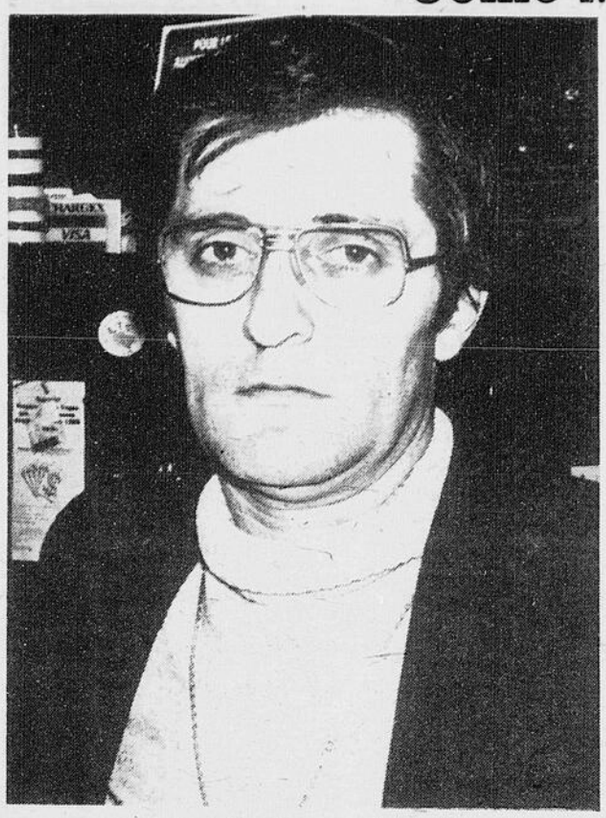
Prendre rendez-vous Tél.: 387-3845
Téléphonez le jour

226, Place de l'Eglise
(2ième étage)
Ste-Marie de Beauce

Bureau à Québec
1486 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec G1S 1X2 Tél.: 688-1685

Croix-Rouge

Côme Morin vice-président régional



M. Côme Morin de St-Anselme cumule aussi la tâche de président de la section Dorchester de la Croix-Rouge.

(A.B.) La président de la Croix-Rouge Dorchester, M. Côme Morin de St-Anselme, est vice-président régional et membre du conseil divisionnaire du Québec de la Croix-Rouge, suite au congrès d'avril d'Appalaches-L'Islet-Montmagny, lequel territoire comprend les sections Dorchester, Bellechasse, Langevin, L'Islet, L'Islet Sud et Montmagny.

Récemment, le 21 octobre, la section Dorchester tenait une réunion à St-Anselme afin de se préparer d'une part à sa collecte de sang qui aura lieu le 24 novembre prochain, et d'autre part d'élire les membres de son bureau de direction et des divers comités.

Voici les noms des responsables des différents postes du bureau de direction:
Présidents honoraires: M. Paul-Emile Roy de St-Anselme et Mme J.-Athanase Morin de Ste-Claire.
Président: M. Côme Morin de St-Anselme
1er vice-prés.: M. Robert Genesse de St-Anselme
2ième vice-prés.: M. Yvon Breton de St-Anselme
Secrétaire: Mme Ida Dion de St-Anselme

Voici les noms des responsables des comités:
Campagne financière: M. René Asselin de St-Anselme (prés.), Mme Denise Beaudoin de Ste-Hénédine (v.-p.)
Collecte de sang: M. Raymond Dumont de St-Anselme (prés.), M. Raymond Gosselin de St-Anselme (v.-p.)
Secours aux sinistrés: M. Pierre Mercier de St-Anselme (prés.)
Centre de prêt de matériel: M. Marcel Audet de Ste-Claire (prés.)
Cours de soins au foyer: Mme Gisèle Carrier de St-Anselme (prés.)
Cours de gardiens avertis: Mme Denise Beaudoin de Ste-Hénédine (prés.)
Mme Denise Boutin de Ste-Hénédine (v.-p.)
Santé jeunesse: Mme Gisèle Carrier de St-Anselme (prés.)
Bien-être des anciens combattants: Mme J.-Athanase Morin de Ste-Claire (prés.)
Sécurité aquatique: M. André Labonté de St-Anselme (prés.)
Sécurité jeunesse: Mlle Liliane Turgeon de St-Anselme (prés.)
Récompenses: Mme Ida Dion de St-Anselme (prés.)
Publicité: M. René Asselin de St-Anselme (prés.)

Tireur de joints,
plafonds décoratifs
nouveau genre
estimation gratuite
S'adresser à:
M. JEAN-GUY ROY
tél.: 228-3857

CHAUFFEUR DE CAMION DEMANDÉ
pour transport
de cochons
TÉL.: 475-6643

La Chambre de Commerce de Ste-Marie

Ne poussez pas à l'entrée!

Par Bertrand CARRIER

Il y aura de la place pour tous les 160 membres de la Chambre de Commerce de Ste-Marie, le mardi 4 novembre prochain pour l'assemblée générale annuelle qui se déroulera au Restaurant du Roi à compter de 20h00. Alors, si vous arrivez un peu en retard, faites la file et ne poussez pas.

Vous l'avez compris, il s'agit bien d'un avis de convocation pour tous les membres en règle de la Chambre de Commerce de Ste-Marie. Cette année, cette soirée sera unique, je vous en passe un papier.

Vous riez? Attendez de voir ce qui suit. D'abord, il y aura des élections et j'ai ouï dire que Réjean Leblanc ne se représenterait pas à la présidence. Par ailleurs, il y a une foule de postes à combler... bien sûr, s'il y a suffisamment de membres présents à l'assemblée.

On dévoilera ensuite l'état des revenus et dépenses pour l'année 1980. On proposera également un budget pour l'année 1981.

Puis on donnera une brève idée des réalisations de la Chambre de Commerce de Ste-Marie. On parlera notamment du vif succès remporté par les activités sociales et les soupers. On ne saurait passer sous silence tout le travail qui a été fait pour les cours et ce que ça rapporte...

Mais ce n'est pas tout, car c'est également le mardi 4 novembre qu'on annoncera en primeur le projet de promotion spéciale de la campagne de recrutement qui prendra fin au début du mois de décembre. On proposera aussi aux membres des 5 à 7 mensuels.

Je suis convaincu que ce petit aperçu du programme vous a mis l'eau à la bouche et que vous serez tous là pour votre assemblée générale. En terminant, le slogan de la Chambre de Commerce est: "A l'écoute de ses membres". Faites en sorte qu'on vous entende.

DEUX P'TITS LUNCHS DU MIDI EN SPÉCIAL

Tous les midis le Colonel vous invite à déguster son p'tit lunch de Poulet Frit Kentucky. Deux menus au choix à bas prix très spécial.

EN SPÉCIAL "A"

POUR LES PETITS APPÉTITS
Le menu comprend deux morceaux de bon poulet, des frites dorées et un breuvage au choix.*
$1.95

EN SPÉCIAL "B"

POUR LES BONS APPÉTITS
Le menu comprend deux morceaux de bon poulet, des frites dorées, une salade au choix, du pain à la grecque et un breuvage au choix.*
$2.25

Les p'tits lunchs du midi du Colonel sont offerts à prix spécial sept jours par semaine jusqu'à 14h00.

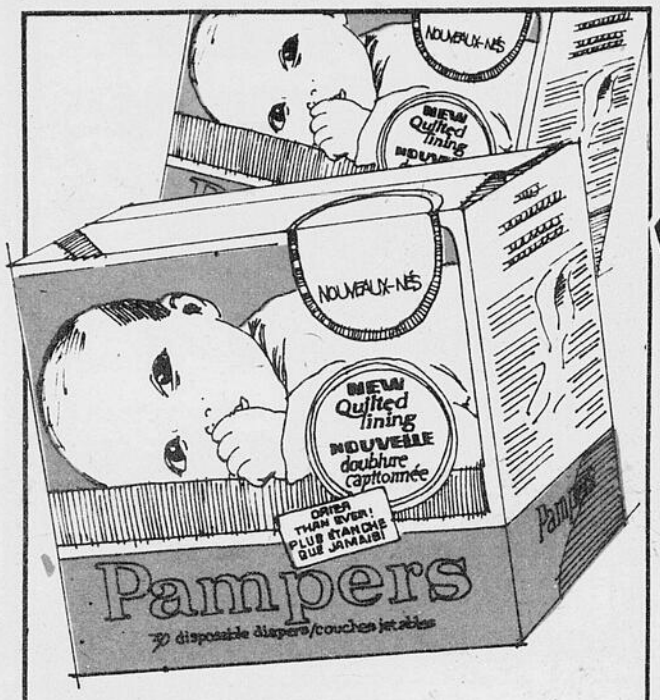
La recette du col. Sanders de
Poulet Frit Kentucky M de C

*Taxe en sus, si applicable.

La Villa du Poulet
750, Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce Tél.: 387-3520

ÉPICIERS UNIS

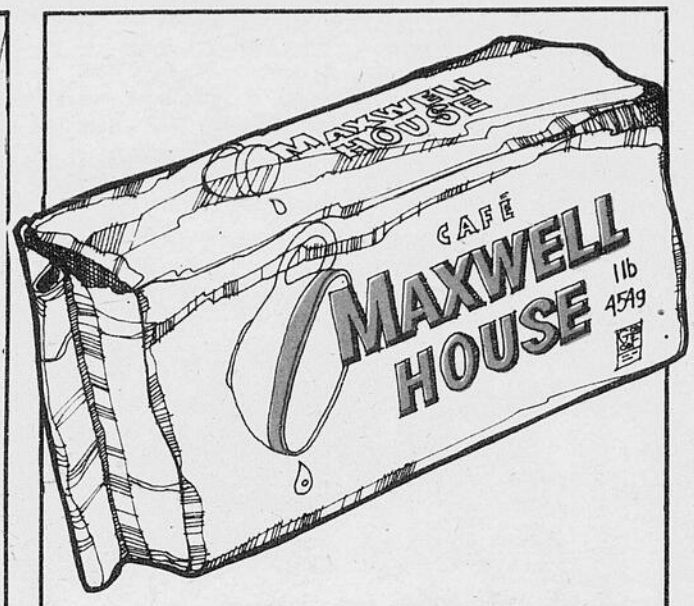
casino



COUCHES

nouveau-nés
Pampers pqt 30

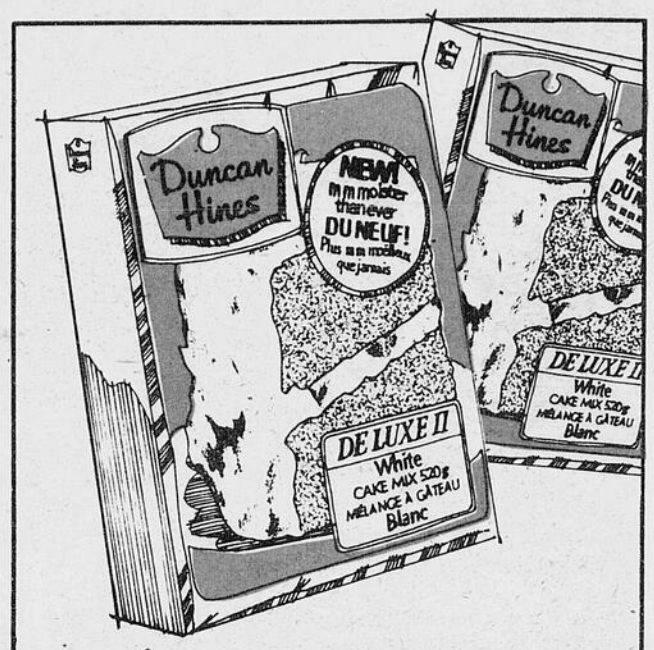
$2.79



CAFÉ MOULU

Maxwell House
sac 1 livre

$2.98



MÉLANGES À GÂTEAUX

de luxe /de campagne saveurs assorties
Duncan Hines bte 520 g

.85

MARGARINE

dure
Golden Girl
pqt aluminium 1 livre

.55

MAYONNAISE PURE

Kraft
bocal 500 ml

$1.09

GÂTEAUX

billot érable/chaussons aux pommes
Vachon
bte 6

$1.19

SHORTENING VÉGÉTAL

Crisco
pqt 1 livre

.75

MAÏS DE FANTAISIE NIBLETS

genre crème bte 14 oz
en grains bte 12 oz
pqt 2

.89

la chanson d'ici

Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs compositeurs et interprètes préférés.

Fabienne Thibeault **$6.49** chaque album simple
Chantal Pary
Détente subliminale
Robert Paquet **$3.99**

Radio Star

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine, inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone.

Postez-le à votre station de radio.

«La Chanson d'ici»

Nom de l'interprète

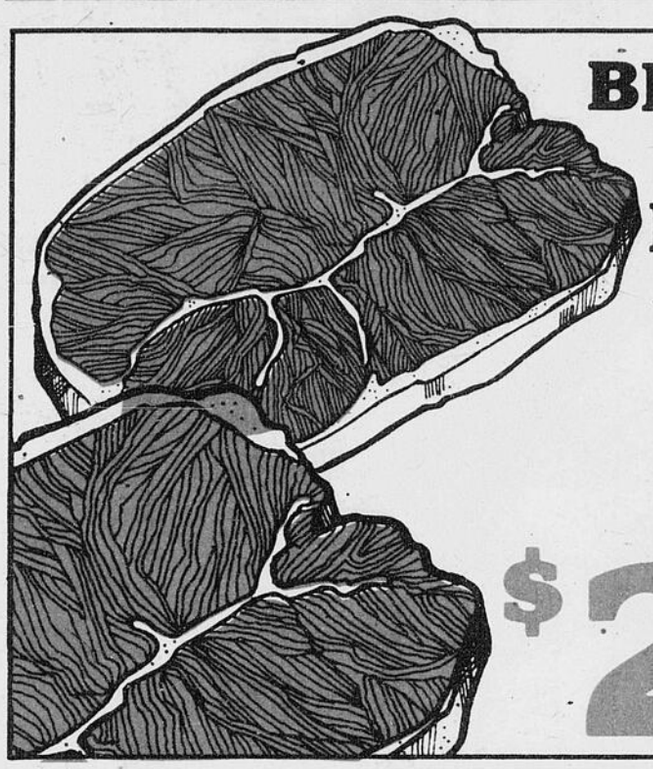
Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi

Nom
Adresse
Tél.

C J V L 1360
1360, rue Notre-Dame Sud
Ste-Marie-de-Beauce G0S 2Y0

DES AUBAINES IMBATTABLES

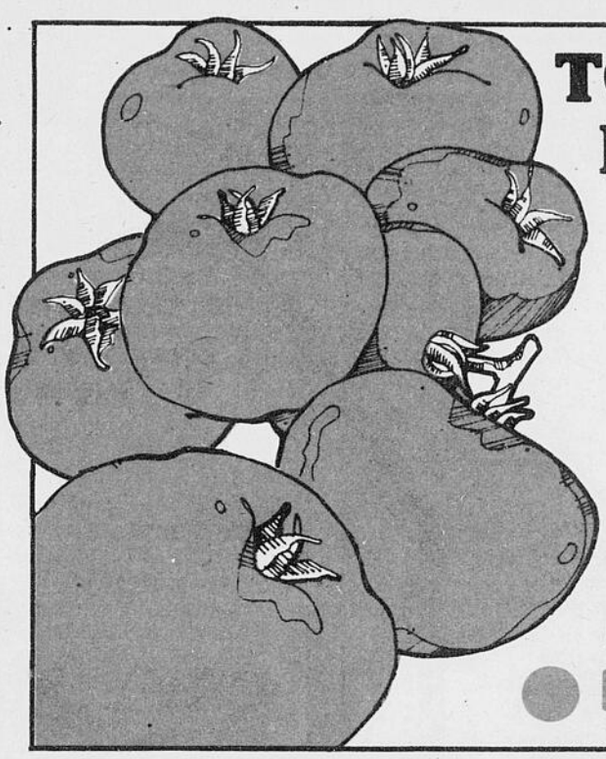
LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU 1er NOVEMBRE 1980
NOUS NOUS RESERVONS DE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITES



BIFTECK DE RONDE

désossée
tranche complète
boeuf Canada
catégorie «A»

$2.28 la livre



TOMATES ROUGES

de serre de l'Ontario
Canada no 1
la livre

.59

ROSBIF
de pointe de surlonge ou croupe désossée
la livre — $2.88

BIFTECK
intérieur de ronde
la livre — $2.98

BIFTECK
attendri coupe d'extérieur de ronde
la livre — $2.98

BIFTECK D'ALOYAU
(T-Bone)
la livre — $3.68

SANDWICH
pizza (pain français) Cuisine Rochette
283 g chaque — $1.69

FONDUS FROMAGE
parmesan ou fines herbes Cuisine Rochette
227 g chaque — $1.69

CRETONS
St-Castin
283 g chaque — $1.68

POIVRONS VERTS
légumes de la Californie
calibre gros
la livre — .68

CONCOMBRES
légumes de la Floride
Canada no 1
calibre 72
chaque — .17

RAISINS VERTS
variété Almeria
fruits de la Californie
Canada no 1
la livre — .79

POIRES
variété Bartlett
fruits de l'Oregon E.-U.
Canada de fantaisie
calibre 150
la livre — .48

CITRONS DE CHOIX
fruits de la Californie
calibre 140
pqt 6 — .79

JUS DE RAISINS
bleu/blanc/rouge Welch 24 oz — 1.19

TIRE
Ste-Catherine Henri cello 400 g — 1.25

BISCUITS
chocolat ou butterscotch Pillsbury bte 400 g — 1.19

CRISTAUX
à saveur d'orange Tang pqt 2 env. 184 g — 1.49

CHOCOLAT
halloween, assorties Rowntree cello 16 barres — 1.99

FÈVES BLANCHES
St-Arnaud cello 2 lb — .99

CATSUP AUX FRUITS
Canadiana bocal 426 ml — 1.49

BISCUITS
feuilles d'érable cello 400 g
petit Graham cello 350 g chaque — 1.19

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux Kraft chaudière plastique 1.5 kilo — 3.59

MARGARINE
molle Blanchet cont. 1 livre — .89

BISCUITS
Peek Freans Nice & Digestifs sac 400 g — 1.29

RAGOÛT
boulettes/boulettes et patates/boulettes sauce tomates Cordon Bleu bte 15 oz — 1.15

CHAUSSONS
aux pommes Pillsbury bte 13.5 oz — 1.29

PAINS HOT-DOG
St-Castin pqt 12 — .85

SAUCE
pour sandwichs chauds Roberto bte 400 ml — .39

POULET
avec bouillon Roberto bte 200 g — 1.69

SHAMPOOING
pour cheveux normaux ou gras Herbal Clairol 225 ml — 1.89

DÉODORANT
solide cont. 25 g double fraîcheur — 1.35

MOUCHOIRS DE PAPIER
blanc ou jaune White Swan bte 200 (2 plis) — .83

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties White Swan pqt 4 rlx — 1.39

ESSUIE-TOUT
couleurs assorties White Swan pqt 2 rlx — 1.49

DÉTERSIF EN POUDRE
Tide bte 6 litres — 3.59

NOURRITURE POUR CHIENS
Gaines Meal sac 8 kilos — 6.99

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
en feuilles Bounce bte 20 feuilles — 1.45

DÉTERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle Ivory cont. 1.5 litre — 2.65

DENTIFRICE
Crest tube 150 ml — 1.79

RINCE-BOUCHE
Scope bout. 1 litre — 3.59

PRODUITS FRAIS SURGELÉS

SUPER FRITES
régulières Mc Cain sac 2 livres — .95

PÂTE À EGG ROLL
Wong Wing bte 2 livres — 1.49

JUS D'ORANGES
Kent bte 12 oz — .65

29 29 29

Expérience + Compétence

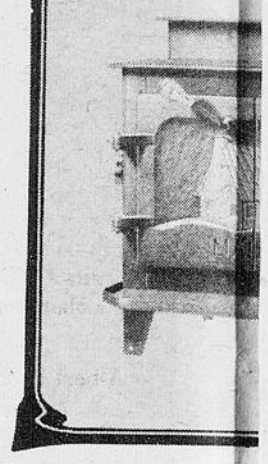
RUE NOTRE-

Huit façons de faire passer l'hiver en vitesse
performance, conduite et confort...
voilà un côté de la médaille

Ensemble complet
de motoneige

Pourquoi attendre: *Venez nous visiter et choisir le modèle qui vous plaît*

VEILLEUX ET NADEAU INC.
vente et service
Rte Kennedy, Ste-Marie, Bce
tél.: 387-5648



GÉDÉON LECLE
Plomberie - Chauf
Vente - Install
847, Rue Notr
Ste-Marie,

Location d'outils de tous genres

SAINTE-MARIE LOCATION

LOCATION D'OUTILS EML DE TOUS GENRES

Outillage et équipement
Nous louons pour tous vos besoins

Prop.: René Simard
Tarif spécial fin de semaine

ouvert le samedi jusqu'à 17h00

836, SUD, NOTRE-DAME
Sainte-Marie de Beauce
387-2778

BEAUCE NET ENR.

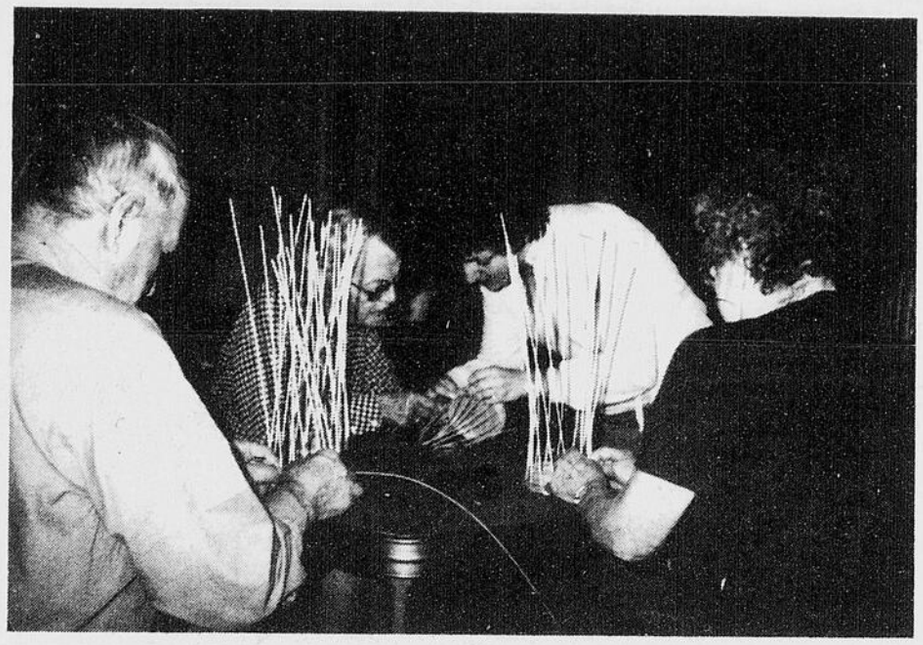
Nettoyage résidentiel, commercial et industriel
Entretien de bureau
Lavage de vitres.
Lavage de tapis et plancher
Décapage et cirage de prélarts et tuiles
Grand ménage
Ménage après incendie

ouvert 6 jours, samedi inclus

836, NOTRE-DAME SUD,
STE-MARIE, BCE
TÉL.: 387-2900

Villa Prévost

Augmentation du coût des soins



De gauche à droite, M. Cyrille Fournier, Mme Marie-Anne Guillemette, Mme Céline Baril (prof.) et Mme Emile Groleau. Ils participent à un projet nouveau d'apprentissage visant à démontrer que les gens de 80 ans et plus sont capables d'activités d'apprentissage. Une quinzaine de bénéficiaires sont inscrits à ce cours où on apprend le rotin. Le cours est donné en collaboration avec la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette.

Par Albert BERUBE

Par rapport à l'année précédente, les coûts des soins de santé ont augmenté de 54% à la Villa Prévost de Ste-Claire, au terme de l'exercice financier terminé le 31 mars, passant de $73,175 à $112,797, sur un revenu total de $617,489 et des dépenses totales de $596,281.

L'augmentation a également été appréciable au chapitre des soins d'assistance, lesquels sont passé de $81,421 à $93,878.

A elles seules, ces dépenses représentent 35% du coût total des opérations de la Villa Prévost de Ste-Claire où logent 51 personnes.

Malgré ces augmentations de coûts qui sont attribuables à l'état de santé précaire des personnes qui y demeurent, la Villa Prévost de Ste-Claire enregistrait au 31 mars '80 un excédent de $21,208 des revenus sur les dépenses, ce qui a porté le surplus accumulé à $55,167.

Qualité de la vie

En somme, il s'agit là de données administratives réconfortantes, mais ce ne sont pas les seuls indices d'une meilleure qualité de la vie chez les bénéficiaires (pensionnaires) de la Villa Prévost, comme le fait remarquer constamment M. Yvan Deblois, directeur général du centre d'accueil.

Tel que le dit un passage d'un document que M. Deblois a porté à l'attention du GUIDE, "la question en centre d'accueil pour personnes âgées n'est pas tant de savoir ce qui a été perdu comme de savoir ce qui existe et ce qui peut être fait avec les capacités existantes du bénéficiaire".

Et selon le témoignage rendu jeudi dernier par M. Gérard Baillargeon, âgé de 64 ans, de Ste-Claire, un nouveau bénéficiaire de la Villa Prévost, cette institution ne manque pas à son rôle humain.

M. Baillargeon, qui prenait la parole à l'occasion de l'assemblée publique annuelle d'information de la Villa Prévost, a expliqué à quel point il était important pour une personne âgée d'avoir des soins personnalisés et de se retrouver en quelque sorte dans un milieu familial.

Afin de créer ce milieu familial, il semble que le personnel de la Villa Prévost ne ménage pas les efforts, que ce soit par son attention constante, ou en accroissant la part du budget pour les loisirs, ou en mettant sur pied des cours spéciaux, ou encore en formant un comité de personnes bénévoles pour assurer un confort moral aux bénéficiaires.

De fait, on a formé un tel comité de personnes bénévoles qui comprend pour l'instant cinq personnes et dont le rôle est de rendre des visites aux bénéficiaires, de les aider à faire du bricolage par exemple, ou bien de leur faire de la lecture, ou un tas d'autres choses.

Nouveau président

En raison de la démission de M. Louis Larochelle du poste de président de la Corporation Villa Prévost Inc., on a élu une autre personne, Mme Pauline Chabot Langlois.

M. Larochelle a démissionné, il y a un mois et demi, pour des raisons de santé.

A St-Lambert

On aurait installé des échafaudages à l'autodrome

Par: Louis GARNEAU

Selon ce qu'a révélé au Guide le secrétaire municipal de St-Lambert, M. Clément Girard, lors d'une conversation téléphonique, le lundi 27 octobre dernier, des échafaudages auraient été installés à l'autodrome de St-Lambert.

Ce sont les gens qui avaient signé une pétition contre le projet de l'autodrome qui ont averti la municipalité de ces travaux. On aurait même pris des photographies des échafaudages.

Devant ces faits, la municipalité a fait parvenir à M. Gilles Bossé, promoteur du projet de l'autodrome, le jeudi 16 octobre dernier, une mise en demeure.

On se rappelle que la municipalité avait refusé d'émettre un permis de construction au promoteur du projet, M. Gilles Bossé, dans une décision rendue le 8 septembre dernier. Immédiatement après avoir pris connaissance de cette décision, M. Bossé décidait de porter la cause devant la Cour provinciale.

1/2 prix 1/2 prix

GRANDE VENTE
LIQUIDATION à Ste-Claire

chez DÉCOR STE-CLAIRE Enr.
- sur toute la marchandise en magasin
- décoration intérieure
- peinture Sico

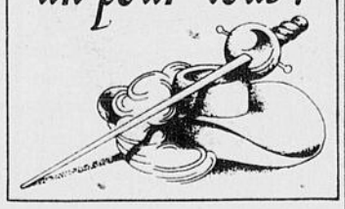
et BOUTIQUE YANNIC Enr.
- sur tous les vêtements pour bébé de 0 à 6 ans

N.B. La vente prendra fin le 1er novembre 1980

DÉCOR STE-CLAIRE Enr.
et
BOUTIQUE YANNIC Enr.

179, boul. Bégin, Ste-Claire, tél.: 883-2073

Tous pour un, un pour tous!



EUCHRE
à l'HÔTEL PLAZA
TRING-JONCTION
le 2 novembre 1980 à 13h30
200 cadeaux à gagner au profit du club de l'Âge d'or de St-Jules
Apportez vos jeux de cartes

29

Par: Louis GARNEAU

L'ÉTRANGER

A quand l'été indien?

Et dire que mon confrère Albert Bérubé faisait allusion dans sa chronique de la semaine dernière à l'été indien! Quel été indien? A venir jusqu'à présent, on peut dire que l'été indien ne nous a présenté qu'un visage plutôt pâle.

Depuis le début du mois d'octobre, on n'a eu droit qu'à deux journées dont la température a excédé la normale. Et encore là, ce n'était rien pour attraper des insolations.

Au moment où ces lignes sont écrites, il ne reste que sept jours au mois d'octobre. Il serait plus que temps que ce petit répit préhivernal se manifeste.

Prendre son souffle

Pour la plupart d'entre nous, pour moi en tout cas, l'été indien constitue une période de répit avant d'entreprendre les longs mois d'hiver. Pour ma part, c'est une période qui me permet d'espérer des jours meilleurs [lire "l'été"].

Mais parlons maintenant de l'expression. Est-ce qu'on doit dire "l'été des indiens" ou "l'été indien"? Après une brève enquête dans la salle de rédaction du Guide, il ressort que l'on doit dire "l'été des indiens".

L'autre expression, "l'été indien", nous viendrait d'un chanteur français, un certain Joe Dassin, qui aurait, paraît-il, connu quelque succès au Québec. Selon la rumeur, il en serait même mort. Certaines mauvaises langues affirment qu'il n'a jamais été aussi populaire que depuis son décès .

La constitution

Mais pourquoi "l'été des indiens" semble-t-il vouloir nous éviter cet automne? [Quelle question lourde de conséquences!]. Tout le monde au Québec, et même au Canada se pose la question depuis quelques semaines, sans toutefois parvenir à y répondre.

Cependant, un groupe de députés fédéraux, qui ont préféré garder l'anonymat, sont d'avis que les Indiens agiraient de la sorte parce qu'on a refusé de les laisser participer aux négociations constitutionnelles.

C'est la menace qu'ils feraient peser sur le Canada: si les Indiens ne peuvent participer aux négociations constitutionnelles, les Canadiens peuvent dire adieu aux traditionnels "étés des Indiens". Aux dernières nouvelles, le cabinet Trudeau étudiait toujours la situation...

Ste-Hénédine

Pas de hausse de tarif des ordures ménagères

Par Albert BERUBE

Il est à prévoir que les contribuables de Ste-Hénédine ne connaîtront pas de hausse de leur tarif d'enlèvement des ordures ménagères au cours de l'année qui vient, malgré que tous les contribuables seront dorénavant desservis par le service d'enlèvement municipal des ordures et que les ordures soient transportées à l'extérieur de la municipalité, soit au centre d'enfouissement sanitaire régional de St-Lambert.

La corporation municipale de Ste-Hénédine vient en effet d'accorder un contrat d'un an à M. Bertrand Bédard, au montant de $7,440, pour qu'il enlève les ordures des contribuables de toute la municipalité.

A ce montant, l'on devra ajouter le paiement d'un montant de $3.33 per capita pour enfouir les déchets à St-Lambert, ce qui entraînera des déboursés de l'ordre de $4,000 pour l'enfouissement, étant donné qu'il y a environ 1,200 personnes à Ste-Hénédine.

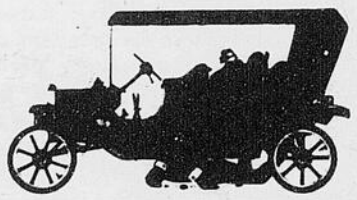
Ainsi, il en coûtera au total tout près de $11,500 pour l'enlèvement et le dépôt des ordures ménagères de Ste-Hénédine.

Cela constitue une moyenne de $33.00 pour chacun des foyers et places d'affaires, lesquels sont au nombre de 350. Or, comme les industries et commerces payent plus cher, chaque contribuable continuera de payer les $30.00 qu'il payait déjà annuellement.

Auparavant, seulement 215 foyers et places d'affaires de Ste-Hénédine étaient desservis par le camion d'ordures ménagères, moyennant un montant de $400 par mois pour le service.

POURQUOI PAYER DU NEUF?

Les Pièces d'Autos F G M



Vente de pièces usagées
Rte Kennedy entre Scott et St-Isidore
Québec sans frais 692-0221 - 387-5979
Toutes pièces garanties - 30 jours

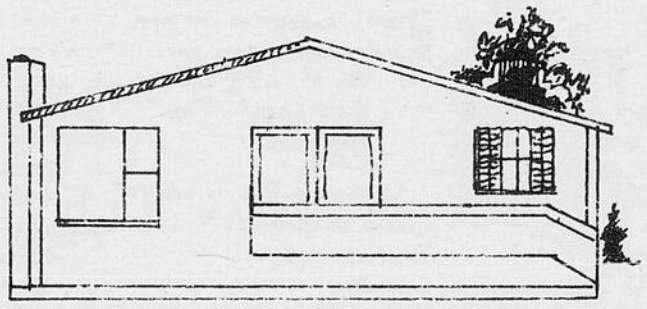
ISOLATION NOLET INC

OUVERTURE d'un BUREAU à STE-MARIE

(11, rue Notre-Dame) au sous-sol de Cliche, Doyon, Poulin et ass.

ISOLATION: *SPÉCIALISTES DANS LE DOMAINE DE L'ISOLATION*

SPÉCIALITÉ:
- Vieille maison
- Uréthane
- Cellulose
- Laine soufflée en vrac



Programme de subvention fédéral et provincial, jusqu'à $1000.00

(Bureau à St-Joseph de Beauce) ESTIMATION GRATUITE

ISOLATION NOLET INC.
11, rue Notre-Dame, à Ste-Marie, Beauce
rue Ste-Thérèse, St-Joseph, Beauce
tél.: 387-3237 - soir: 387-4111
tél.: 397-5305
Représentant: ROGER BOIVIN
Prop.: Maurice Lessard

ARGENT DISPONIBLE
9 1/2% U.F. terme
5 ans - 10 ans
minimum $500,000.00
avec garantie bancaire irrévocable
sujet à fluctuation
tél.: (418) 889-9988

A Ste-Agathe

Plus de 300 personnes à la remise de trophées de l'Association des éleveurs de bovins d'Inverness

L'exécutif de l'Association des éleveurs de bovins de boucherie d'Inverness Inc. Dans l'ordre habituel, à l'avant, MM. Thomas Noonan (directeur), Rosaire Labbé (secrétaire-trésorier), Irenée Pomerleau (président), Joseph Pelletier (1er vice-président) et Emile Gagné (directeur). A l'arrière, MM. Yvon Bilodeau (2e vice-président) et Michel Sylvestre (directeur). Trois directeurs étaient absents lors de la prise de la photo soit MM. Marcel Boilard, Léopold Paradis et Clément Tanguay.

Par: Louis GARNEAU

Plus de 300 personnes ont assisté à la remise de trophées de l'Association des éleveurs de bovins de boucherie d'Inverness Inc., le vendredi 24 octobre dernier, au Centre municipal de Ste-Agathe.

Quatre trophées ont été attribués aux quatre meilleurs producteurs de l'association. Il s'agit, dans l'ordre décroissant, de MM. Denis Carrier (St-Jean-de-Brébeuf), Yvon Bilodeau (Laurierville), Réjean Cyr (Leeds) et Robert Dion (Inverness).

Six critères ont servi à déterminer les quatre meilleurs producteurs: la date limite de consignation, le prix moyen la livre; le prix moyen le veau; le poids moyen du troupeau; le nombre de veaux consignés le troupeau; les jours de sevrage.

Plaque souvenir

D'autre part, une plaque-souvenir a été remise à l'éleveur qui a consigné le plus grand nombre de veaux à l'encan de l'association, le 16 octobre dernier, à Inverness. C'est M. Thomas Noonan de Ste-Agathe qui l'a emporté.

Soulignons finalement que l'exécutif de l'Association des éleveurs de bovins de boucherie d'Inverness Inc. se compose des personnes suivantes: Irénée Pomerleau (président) d'Inverness, Joseph Pelletier (1er vice-président) d'Inverness, Yvon Bilodeau (2ième vice-président) de Laurierville, Thomas Noonan (directeur) de Ste-Agathe, Emile Gagné (directeur) de Ste-Agathe, Michel Sylvestre (directeur) d'Inverness, Marcel Boilard (directeur) de Leeds, Léopold Paradis (directeur) de Lyster, et Clément Tanguay (directeur) de St-Pierre-Baptiste. Le secrétaire-trésorier de l'organisme est M. Rosaire Labbé.

Une pâtisserie à Ste-Claire

C'est ici, au 154 de la rue Principale de Ste-Claire, que se trouve la Pâtisserie Gerry.

(A.B.) Une pâtisserie a ouvert ses portes au 154 de la rue Principale de Ste-Claire, le mardi 22 octobre dernier.

Née pour apporter un complément dans le type de services commerciaux à Ste-Claire, la Pâtisserie Gerry est la propriété de M. André Morin et son épouse, Gérardine.

Deux personnes y travaillent à temps plein et une autre à titre occasionnel.

On y prépare entre autres des tartes, des gâteaux de noces ou d'anniversaire, des biscuits de tous genres, des mokas, des choux à la crème, des éclairs au chocolat, et bien d'autres délices du genre.

La pâtisserie est située tout près du magasin Dorchester Réfrigération.

André Service 387-5634
Inglis JENN-AIR Enterprise
LAVEUSE, SÉCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POÊLE,
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES
PIÈCES ET SERVICE DE BALAYEUSES FILTER QUEEN
André Bernard 545, rue Labrecque Ste-Marie, Beauce

P.H.A. VÊTEMENTS Enr.
VÊTEMENTS ET CHAUSSURES DE TRAVAIL
1078, BOUL. VACHON NORD
Tél.: 387-2621 (face aux Pièces Universelles) coin Rte Chassé
Chemises permaprest
Pantalons, gr 28 à 52
Jeans $9.95 et +
Chemises de laine
Jacket S.M.L.XL.
Sarau
Cover-all
Salopette
Chaussures: Royer
Tuf-Mac, Kodiac, etc.
Bottes caoutchouc
Souliers - Claques
Bottes de soudeurs
garagistes
BAS PRIX
Trouve une chaussure à ton pied chez le spécialiste du travailleur.
P.H.A. VÊTEMENTS ENR.
PAUL-EUGÈNE JACQUES, prop.
Ouvert de 9h00 à 21h00

À STE-MARIE, ON L'A L'AFFAIRE
QUALITÉ
SERVICE
BAS PRIX
NuTone Radio-interphone

Communication d'une pièce à l'autre et avec l'extérieur
Réponse à la porte sans avoir à l'ouvrir
Surveillance de la chambre de bébé ou d'un malade
Radio AM-FM dans toute la maison
Système intercom et musique d'ambiance pour résidence à partir de $599.95 (installation incluse)
Système d'alarme résidentiel et commercial
LA VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT SE CONTINUE
Services électro-techniques de Beauce Enr.
591, Notre-Dame Nord, Ste-Marie Bce
(Près de la Seigneurie Taschereau) Tél.: 387-7990
387-7990

Assemblée publique à Lévis

Les MRC et la loi sur le zonage agricole

Par: Louis GARNEAU

De quelle façon s'y prendra-t-on pour harmoniser la loi 125 sur l'aménagement, créant les municipalités régionales de comté (MRC), et les autres lois sur l'environnement déjà existantes, en particulier la loi 90 sur le zonage agricole?

C'est la préoccupation qui se dégageait de presque toutes les interventions entendues lors de l'assemblée publique d'information du comité de consultation de Lévis-Lotbinière chargé de la formation des MRC, le mardi 21 octobre dernier, à Lévis.

En ce qui concerne la loi sur le zonage agricole, les membres du comité de consultation Lévis-Lotbinière, MM. Jacques DeFoy (président), Hervé Bélanger (secrétaire), Vincent Chagnon (maire de Lévis et représentant des municipalités urbaines), et Maurice Faucher (maire de Joly et représentant des municipalités rurales), voient dans l'intervention du premier ministre Lévesque lors de l'assemblée annuelle de l'Union des conseils de comté du Québec, une volonté de faire des MRC les véritables maîtres-d'oeuvre de l'aménagement du territoire au Québec.

Les membres du comité de consultation vont même jusqu'à dire que les futures MRC pourraient hériter éventuellement du rôle que détient actuellement la Commission de protection du territoire agricole.

De plus, d'ajouter les membres du comité, un article de la loi 125 stipule que les décisions des MRC dans l'établissement de leur schéma d'aménagement lient le gouvernement.

On veut ainsi éviter, toujours selon le comité de consultation, que se répète la mauvaise expérience des communautés urbaines (Québec, Montréal et Outaouais) dont les schémas d'aménagement n'ont guère été respectés par les gouvernements supérieurs. A cet égard, l'exemple de la colline parlementaire à Québec est probant.

La différence: la consultation

D'autres intervenants ont exprimé la crainte que la formation des MRC répète un peu la même erreur commise lors de la mise sur pied des Commissions scolaires régionales, il y a près de 20 ans.

A cet argument, le maire de Lévis, M. Vincent Chagnon, réplique que la formation des MRC ne correspond pas du tout à celle des Commissions scolaires régionales "...dont les territoires ont été imposés".

M. Chagnon qui oeuvrait alors activement dans le domaine scolaire, estime que la grande différence qui existe entre les deux expériences, c'est que la population sera très largement consultée dans le processus de formation des MRC.

Plusieurs plans d'aménagement

Il est évident que dans l'élaboration de son schéma d'aménagement, la MRC tiendra compte des différents plans d'urbanismes existant déjà dans les municipalités qui la composent. Cependant le schéma d'aménagement aura préséance sur les plans d'urbanisme de ses municipalités.

Il convient aussi de mentionner qu'aucun mécanisme n'a été prévu en vue d'harmoniser les schémas d'aménagement des différentes MRC.

Mémoires

Pour exprimer une opinion concernant le découpage de leur municipalité régionale de comté, les citoyens ou les organismes pourront faire parvenir un mémoire à leur comité de consultation.

Le comité suggère aux gens d'inclure dans leur mémoire les éléments suivants: présentation de la personne, du groupe, de l'organisme ou de l'institution; rôle et contexte dans lequel oeuvre l'individu ou l'organisme; personnes consultées pour la rédaction du mémoire; raisons motivant la présentation du mémoire; arguments justifiant les recommandations du découpage de la municipalité régionale de comté; les recommandations date du mémoire, signature et adresse de retour.

La date limite pour la présentation d'un mémoire est le 15 décembre 1980. En ce qui concerne la zone de consultation Lévis-Lotbinière, les personnes ou organismes intéressés doivent faire parvenir leur mémoire à l'adresse suivante: Comité de consultation Lévis-Lotbinière, Place Tanguay, 2ième étage, 2 route Trans-Canada, Lévis, G6V 6W8. Le numéro de téléphone est 833-8177.

Les étapes

Après avoir pris connaissance des mémoires que lui aura présentés la population le comité de consultation procédera au découpage d'une ou de plusieurs MRC.

Ensuite, les maires qui représentent les municipalités faisant partie des différentes MRC, se réuniront afin de tracer le schéma d'aménagement de leur MRC.

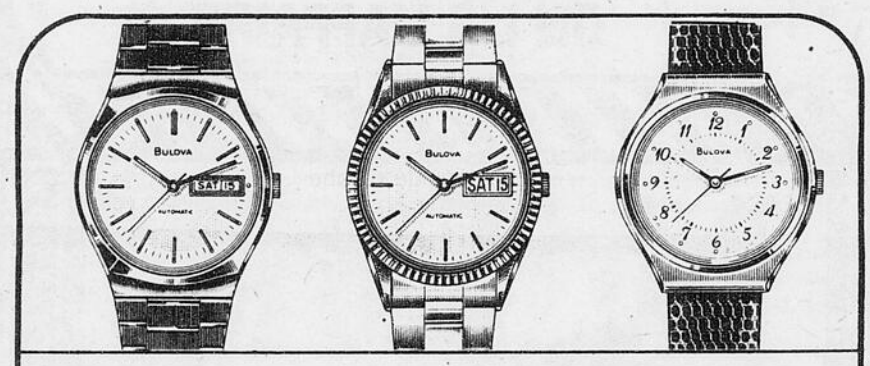
Autre assemblée publique

Une assemblée publique semblable à celle qui a eu lieu à Lévis le 21 octobre dernier, se déroulera le mardi 4 novembre prochain, à l'Auberge Phil-Ray, de Laurier-Station.

Le comité de consultation de Lévis-Lotbinière espère que les gens de Lévis-Lotbinière s'y rendront en grand nombre, en tout cas plus nombreux que la trentaine de personnes qui ont assisté à l'assemblée publique de Lévis.

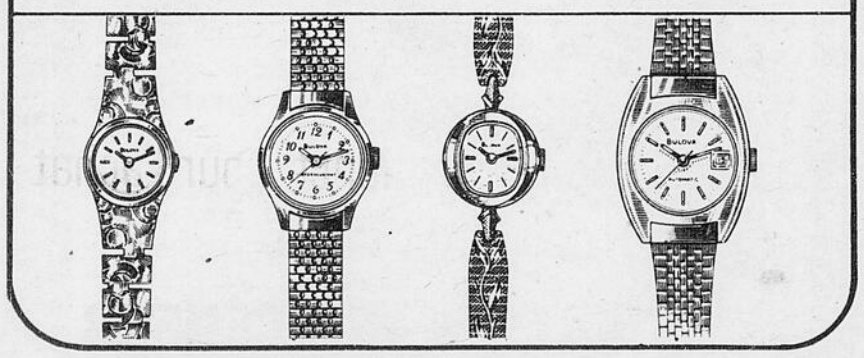
Pour avoir le meilleur choix

FAITES VOS ACHATS DE NOËL MAINTENANT



BULOVA

Tant de styles...à tous les prix.



Une montre Bulova est une amie pour la vie. Elle veille à ce que vous soyez toujours et partout à l'heure. Avec un minimum d'entretien. Et avec élégance!

Nous considérons Bulova une montre de premier choix. En ce qui concerne la qualité, l'exactitude, la beauté et la fiabilité. Vous trouverez exactement la montre que vous désirez dans notre nouvelle collection Bulova.

Venez voir sans attendre notre choix complet, ici même!

Offrez une **BULOVA** *pour Noël*
UTILISEZ NOTRE PLAN PRATIQUE D'ACHATS DE NOËL

votre bijoutier Gemme

Bijouterie M. Bolduc INC.

Galeries de la Chaudière **Ste-Marie, 387-3842**

Les Halles du Palais **St-Joseph**

Nous perçons les oreilles - Nous faisons tous genres de gravures

Piles pour appareils auditifs - Service de réparation complet

Rue du Pont à St-Lambert

Les édiles définissent les modalités de l'entente

Par: Louis GARNEAU

Lors d'une assemblée spéciale, le lundi 20 octobre dernier, les édiles de St-Lambert ont défini les modalités de l'entente devant intervenir entre la municipalité et le syndicat d'égout de la rue du Pont, regroupant les propriétaires possédant le réseau d'égout pluvial déjà existant, pour l'installation de quelque 200 pieds supplémentaires d'égout pluvial.

Cette entente, si elle intervient, permettrait à la municipalité de raccorder la nouvelle section d'égout pluvial au réseau qui est déjà en place. La nouvelle section d'égout pluvial doit être installée dans la partie de la rue du Pont la plus touchée par les inondations, soit le secteur du Marché Lacasse.

Pour revenir à l'entente, elle stipule que la municipalité s'engage à nettoyer le réseau d'égout pluvial en question deux fois par année. De plus, la municipalité s'engage à effectuer les réparations nécessaires au réseau, s'il est établi que le bris est de sa responsabilité.

Cette entente devait être présentée au syndicat d'égout de la rue du Pont à la fin de la semaine dernière. Si le syndicat accepte cette entente, les travaux d'installation de la nouvelle section d'égout pluvial devraient débuter au cours de la prochaine semaine.

NOUS ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR

votre bijoutier Gemme

BIJOUTERIE M. BOLDUC

Galeries de la Chaudière
Ste-Marie
387-3842

Halles du Palais
St-Joseph
397-5314

Le notaire Jean Pelchat vendra son étude

C'est dans cette bâtisse que se relocalisera l'étude Blouin et Plante.

Par: Bernard CARRIER

A Ste-Marie et dans la région, le nom du notaire Jean Pelchat n'est plus à faire, tout le monde le connaît!

Eh bien le GUIDE a appris la semaine dernière que l'étude légale des notaires Pierre Blouin et Roger Plante de Ste-Marie s'était portée acquéreur de l'étude de Me Jean Pelchat, située au 66 du boulevard Vachon à Ste-Marie de Beauce.

Cette transaction englobe la bâtisse et le terrain, l'équipement de bureau, et la cession du greffe de Me Jean Pelchat et de celui de Me Arthur Pelchat, son père.

«De fait, d'expliquer le notaire Roger Plante, le greffe de Me Arthur Pelchat comprend environ 45,000 contrats (actes en minute) et le greffe de Me Jean Pelchat englobe 20, 000 contrats, avec tous les dossiers de titres et autres documents afférents à tels contrats.»

Au dire du notaire Plante, la prise de possession devrait se situer au cours de la période des Fêtes. Cet achat implique comme il se doit quelques travaux mineurs d'aménagement, une réorganisation au niveau de l'équipement et du personnel de l'étude de Maîtres Blouin et Plante, et l'accomplissement des formalités prévues par la loi pour la cession des greffes. Dans l'intervalle, l'étude de Me Jean Pelchat continuera de donner les services professionnels requis à sa clientèle.

Le bureau du notaire Pierre Blouin est ouvert depuis le mois de juin 1972. Six ans plus tard, soit en juillet 1978, son beau-frère, le notaire Roger Plante est venu le rejoindre.

«Si on a décidé d'acheter l'étude de Me Pelchat, c'est d'abord et avant tout parce qu'on ne pouvait pas se permettre de laisser passer une telle opportunité. Nous prendrons place dans des locaux beaucoup plus spacieux et surtout beaucoup plus grands. Cela va nous permettre de réorganiser notre bureau et nos équipements. Nous serons donc plus en mesure de répondre à l'achalandage et au développement économique et social de Ste-Marie et des environs» de préciser Me Plante.

Cette transaction se situerait aux alentours de $135,000.

En ce qui a trait au notaire Jean Pelchat, ce dernier se retirerait sur sa ferme à St-Elzéar. Apparemment, il a le goût de faire d'autres choses. De l'élevage par exemple!

PROVINCIAL

Tirage du 26-10-1980

Gros lots 1 000 000$

numéros gagnants: 1313580 — 1712858

Les détenteurs de billets dont le numéro de sept chiffres se termine par:

313580 / 712858	13580 / 12858	3580 / 2858	580 / 858
gagnent 10 000$	gagnent 1 000$	gagnent 100$	gagnent 25$

JEUX de CASES

Les détenteurs de billets portant des numéros jumelés identiques aux numéros jumelés suivants:

A 3280 OU A 4462 OU A 1648 + B 621 OU B 618 OU B 797 | A 4462 OU A 4662 OU A 1648 + C 967 OU C 023 OU C 463

gagnent 100 000$

B 621, B 618, B 797 + C 967 ou C 023 ou C 463

gagnent 10 000$

Les détenteurs de billets portant dans la case A l'un ou l'autre des numéros suivants:

3280 — 4662 — 1648

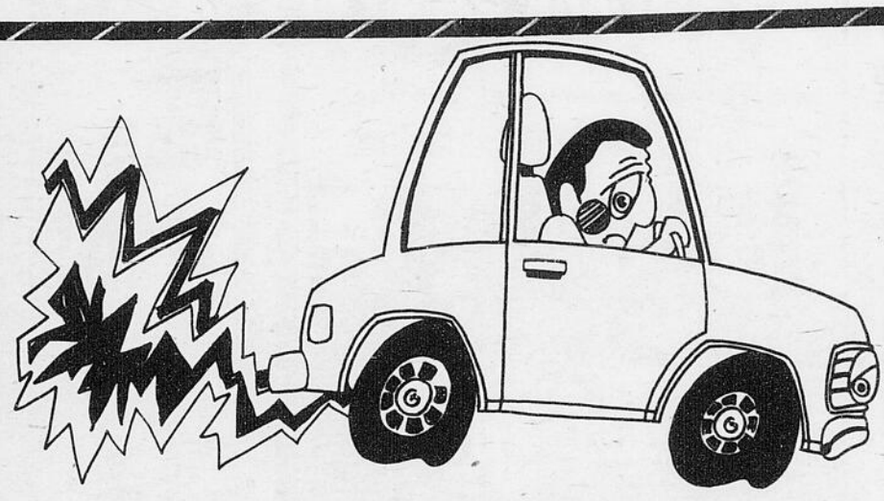
gagnent 100$

Les détenteurs de billets portant l'un ou l'autre des numéros suivants dans l'une ou l'autre des cases B ou C.

621 — 618 — 797 — 967 — 023 — 463

gagnent 25$

Les billets gagnants de 25$, 100$ et 1 000$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale



Vous nous faites confiance pour l'achat de votre voiture,

POURQUOI NE PAS CONFIER AUSSI L'ENTRETIEN À NOS SPÉCIALISTES?

Prix compétitifs — Service impeccable

Pièces d'origine

DROUIN et FRÈRES AUTO Ltée

1020, Boul. Vachon Nord
Ste-Marie, Beauce-Nord

387-6601

GM Canada

29

HÔTEL LAROCHELLE Frampton

SOIRÉE DE L'HALLOWEEN
avec orchestre
Les Inconito

31 OCTOBRE 1980 À 20h30
ENTREE LIBRE
ORCHESTRE VENDREDI
ET SAMEDI
BIENVENUE À TOUS

Attention membres de l'Âge d'or «Joyeux Beaucerons» Ste-Marie

N'oubliez pas notre euchre qui aura lieu vendredi soir à 20h00 au bas du Centre récréatif. Tous sont invités, amenez avec vous parents et amis. Il est encore temps si vous ne l'avez pas fait d'y coopérer aussi par le don d'un cadeau. Nous vous y remercions à l'avance. Donnons-nous le mot. Allons au euchre de l'Age d'or, le 31 octobre au soir. Bienvenue à tous.

Il est temps de penser à notre contribution pour faire partie du club de l'Age d'or. Elle est payable d'ici au 31 décembre à tous les jeudis après-midi. Ne l'oublions pas car à cette date, la trésorière doit envoyer ce qui revient à la régionale et à la fédération, ce qui est très important pour participer à certains droits. Nous vous remercions d'avance.

Nous espérons que tous ont passé une belle saison estivale, bien des choses furent au programme. Je vois qu'il y en a eu pour tous les goûts. Nous remercions celles qui organisent ces sorties dans notre club. Il y eut 2 occasions d'aller se ressourcer spirituellement à Jésus Ouvrier. Un souper nous a tous réunis fraternellement. L'expo-loisir nous a fait connaître ce que peut faire l'Age d'or, ainsi que l'expo-pasto. Une balade aux Floralies avec souper en ville fut appréciée. Pour ceux qui aiment un voyage plus long, il y eut un tour dans les Maritimes. Avec la bienveillance de messieurs les Chevaliers de Colomb, plusieurs après-midi remplis de loisirs furent organisés à leur salle pour distraire les personnes du 3ième âge, nous les remercions beaucoup.

Une journée fut aussi organisée avec chapelet et messe à la chapelle Cliche et le dîner pris à la salle des Chevaliers de Colomb.

Ceux-ci ont aussi organisé l'épluchette de blé-d'inde. Quel bel après-midi! Nous nous sommes vraiment régalés, mais ce régal donnait plus d'atout dans les cartes.

Des clubs extérieurs nous ont visités. Il fut agréable de faire leur connaissance. Puis le pique-nique à la Plage Gosselin à St-Isidore avec les quelques jours passés à Val Marguerita, voilà du temps pour enjolivier notre été. Nous sommes heureux de toutes ces belles organisations qui ont donné un air de fête.

Nous souhaitons à tous autant d'agréments pour la prochaine saison. Surveillez bien les nouvelles car il y aura veillées et notre souper des Fêtes.

Au plaisir,
l'exécutif du club des "Joyeux Beaucerons" du 3ième âge de Ste-Marie
par la secrétaire

Vente du club Ayrshire-Etchemin à St-Agapit

Le plus haut prix: $2125 pour Brochu Kama 15K consigné par Robert Brochu, St-Isidore

La vente du club Ayrshire Etchemin a eu lieu le jeudi 2 octobre 1980 sur le terrain de l'exposition St-Agapit. Un groupe de 40 jeunes taures fraiches vêlées ou devant vêler sous peu, de très grandes qualités. Le président Robert Brochu a ouvert la vente en souhaitant la bienvenue à tous les éleveurs et en souhaitant aux acheteurs et aux vendeurs de faire de bonnes affaires. Les ventes s'élèvent à une moyenne de près de $1,400.

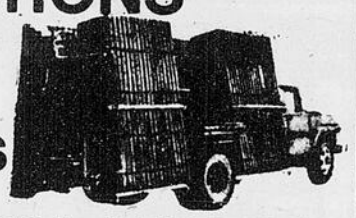
Brochu Kama 15K consigné par M. Robert Brochu au prix de $2125 et acheté par Denys Montminy St-Isidore. Cette taure de 2 ½ ans saillie pour vêler sous peu, une fille de Mereduth Cavalier avec Carla qui a produit 2 ans M.C.R. 172-175, —57, —50, 3 ans - M.C.R. 192-187 —51 —39 - 4 ans 7677 kg lait 4.18% - 208-211 - —60 —59.

Le deuxième plus haut prix était Brigitte des Crêtes pour $2000, consignée par Charles-Emile Bilodeau, St-Agapit et achetée par Ferme Denjoy, Denis Gervais, Heroudville, Champlain.

Cette fille de Meredith Liberator avec une mère Betty's produit 11 ans 7368 kg - 4.2%, M.C.R. 188-196 pro.

Acheteur
Vendeur [entre parenthèses]
Denis Montminy, St-Isidore
Brochu Kama 15K
(Robert Brochu, St-Isidore) $2125
Florissante Joker Kaline
(Gérard Fournier, Ste-Claire, Dorch.) $1750
Denis Gervais. Herouxville
Brigitte des Crêtes
(Charles-Emile Bilodeau, St-Agapit) $2000
Roland Vaillancourt, St-Patrice
Judith au Petit Rang
(Georges-Aimé Bilodeau, St-Agapit) $1850
Réjean Laplante, St-Patrice
Futuris Cavalier Carole
(Roger Laliberté, St-Henri) $1800

FONDATIONS de Maisons



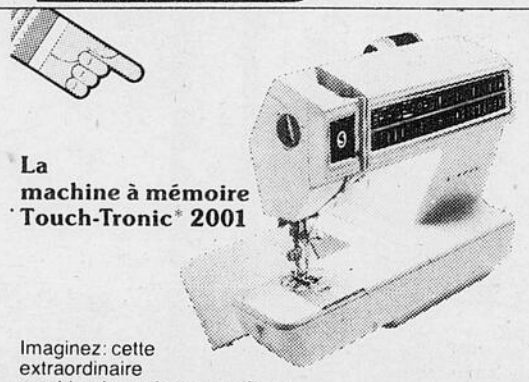
BENOIT LANDRY
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-3539 387-2292

CINÉMA CENTRE RÉCRÉATIF
Ste-Marie
édifice à l'épreuve du feu, air climatisé
vous présente cette semaine

2e FILM

Samedi, 1er novembre - 20h00
Dimanche, 2 novembre - 14h00 et 19h00
Mardi, 4 novembre - 20h00
Jeudi, 6 novembre - 20h00
PROCHAIN PROGRAMME
«LES CASCADEURS DE LA MORT»
ET
«L'HOMME À LA HACHE»
Informations: 387-2301 Entrée: $2.50

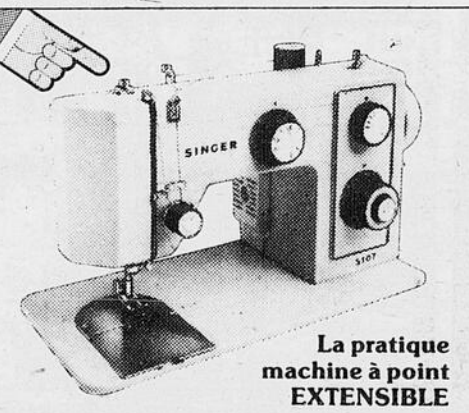
SINGER



La machine à mémoire Touch-Tronic* 2001

Imaginez: cette extraordinaire machine à coudre vous offre le tableau à mémoire Touch-Tronic, le dispositif à boutonnière en une étape, la sélection électronique de 27 points; toutes des exclusivités Singer.

ÉCONOMISEZ $150.00



La pratique machine à point EXTENSIBLE

Imaginez: une machine à coudre à prix modique qui vous offre 7 points et le dispositif à boutonnière incorporés.
Modèle 5107

nouveau dépositaire SINGER
vente service réparation de toutes les marques
éguisage de ciseaux

Paul Bilodeau
354 BOUL. Vachon (face au Québec Téléphone)
Ste-Marie Bce 387-4020

A l'occasion de l'Halloween

2 GROUPES à la SEIGNEURIE STE-MARIE

JEUDI SOIR SEULEMENT, LE GROUPE QUÉBÉCOIS "CHALOUPE"

POUR 3 SOIRS SEULEMENT

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE

31 octobre - 1er novembre - 2 novembre

LE GROUPE LE PLUS EN DEMANDE AU QUÉBEC

MICHEL DULAC ET CACHEMIRE

Venez entendre les meilleurs succès des années '50 et '60 et revivre les plus beaux moments du groupe «THE BEATLES»

- VENDREDI SOIR **C'EST PAS SORCIER DÉGUISEZ-VOUS**
- VENEZ FÊTER *L'HALLOWEEN* AVEC NOUS
- PRIX ATTRIBUÉS AUX COSTUMES LES PLUS ORIGINAUX

***SORT** ILÈGE TES AMIS*

700, NOTRE-DAME, STE-MARIE, BCE TÉL.: 387-2607

La Seigneurie

Ste-Marguerite

Semaine de la Caisse dignement soulignée

Durant toute la semaine, la bibliothèque a été ouverte à la population. Tous les élèves de l'Ecole centrale y ont fait une visite. Ils ont aussi pu admirer les peintures de même que plusieurs autres pièces artisanales qui sont l'oeuvre de citoyens de Ste-Marguerite.

Jeudi et vendredi [les 16 et 17 octobre] les dames de l'A.F.E.A.S. [Association féminine d'éducation et d'action sociale] et du cercle des Fermières de Ste-Marguerite ont fourni de l'information à la population sur leurs activités, à l'aide de kiosques. La Caisse pop a elle aussi diffusé de l'information sur ses plans de placement d'argent, au cours de la Semaine de la Caisse populaire, rafraîchissements à l'appui [évidemment, il s'agissait de café].

Les lampes fabriquées par M. Benoit Moreau de Ste-Marguerite sont de toute beauté. La Caisse pop locale en a fait tirer quelques-unes.

DU NOUVEAU

au Salon Bar

DE

L'ANNEXE DISCO BAR

L'ANNEXE UNE FOIS, L'ANNEXE CHAQUE FOIS

261, Avenue St-Thomas Ste-Marie, Beauce, G0S 2Y0

Propriétaires

Renald Nadeau et Patrice Vachon

(418) 387-3232

avec un véritable piano à queue

Débutant le 5 novembre

les mercredis et jeudis soir au piano bar

Venez vous divertir AU SON DU SYMPATHIQUE

Jacques Faucher

pianiste-chanteur

ATTENTION SPÉCIAL le 31 OCTOBRE 1980

Soirée de l'HALLOWEEN ou BAL EN NOIR ET BLANC

On fête le dixième anniversaire du «Bon Accueil» Carrefour de sobriété à St-Anselme

Le dimanche 12 octobre, on fêtait dans la joie le dixième anniversaire de Carrefour de sobriété "Bon accueil" à St-Anselme . Nos souvenirs sont des actions de grâces, on s'arrête pour contempler le passé, se réjouir du présent et préparer l'avenir.

En effet, il y a dix ans, un groupe de personnes au coeur d'apôtre et animées du désir de servir le Seigneur en aidant les alcooliques en difficulté, ont fondé ce lieu de rencontre appelé: "Carrefour de Sobriété Bon Accueil".

Ces vaillants fondateurs ont compris que nous devons nous engager ensemble à faire de l'Eglise une communauté d'évangélisation. "Carrefour est un projet pastoral; laïcs, prêtres, religieux, religieuses, tous nous avons une mission à accomplir; tous nous avons des liens de fraternité. Nous rendrons grâces à tous ceux qui ont accepté cette mission depuis dix ans."

C'est en ces termes que s'exprimait le rév. père Lambert, aumônier, dans son homélie, lors de la messe de ce dixième anniversaire. Il n'est pas facile de travailler à contre-courant, il est urgent de restaurer chez nous la sobriété, les abus d'alcool sont tellement répandus dans nos milieux qu'ils entraînent un gaspillage impressionnant de ressources économiques, physiques et morales.

La publicité pour les boissons de toutes sortes qu'on nous sert à la télévision est une nourriture avariée. Demandons-nous, qu'est-ce que le Christ, ce grand oublié, vient faire dans nos vies? Qui m'aime garde mes commandements!!! Aimez-vous comme je vous ai aimés!!!

L'épanouissement de la vie humaine est l'épanouissement au service de Dieu. C'est ce que nous dit, Nestor Turcotte, cet éminent conférencier laïc venu de Matane pour nous retremper dans la parole de Dieu.

Les alcooliques sont nos frères et c'est un devoir pour nous de les aider à se réhabiliter. Aussi, il faut penser à la prévention pour nos jeunes avant qu'il ne soit trop tard. Serons-nous prêts à tendre la main à ces personnes pour leur faire retrouver le vrai chemin? Chacun de nous est invité à s'interroger lui-même sur sa propre sobriété et à faire les rectifications nécessaires.

A l'occasion de ce dixième anniversaire, à l'équipe qui anime Carrefour et leurs amis qui viennent les rencontrer le mardi soir, nous disons: "Continuez votre merveilleux travail si humble soit-il. La parole de Dieu vous indiquera des voies nouvelles et dans la prière vous trouverez des frères à aimer.

Je m'en voudrais de passer sous silence la part active qu'on apportée pour la célébration de cette fête: M. Paul-Emile Dorval, M. Maurice Lacroix, M. Laurent Caron, Mlle Jacqueline Turgeon, M. Raymond Forgues et M. Gaston Fecteau à tous, nous disons un cordial merci.

Des amis venus de toutes parts nous serrent la main et promettent de revenir pour le vingt-cinquième.

Amitiés à toute la grande famille de Carrefour.

Mme Ange-Aimée Gagné, sec.

Des nouvelles des «Richelieu» de Ste-Marie

Lors du dernier souper du club Richelieu Ste-Marie, nous recevions comme invités les trois responsables du choeur «Les Troubadours de ma Vallée», qui nous ont parlé du Festival régional des chorales, qui se tiendra à Ste-Marie le 26 octobre 1980 et nous apercevons sur la photo, de gauche à droite, R/Eugène Cliche, qui a présenté les invités, Mme Carmen Labbé, présidente du choeur «Les Troubadours de ma Vallée», R/André Turmel, président du club Richelieu, Mlle Yvette Faucher et Denis Bégin, R/Lionel Demers, dénonciateur.

Le club Richelieu Ste-Marie remettait lors de son dernier souper, des billets de saison à six étudiants de la polyvalente Benoît-Vachon pour assister aux rencontres locales du club de hockey «Les Beaucerons de Ste-Marie» et nous les apercevons sur la photo, accompagnés du président du club R/André Turmel.

Courrier de Scott

Garderie à l'église

Deux dames bénévoles responsables s'occupent de garder les jeunes enfants des parents qui désirent aller à la messe de 9h30 le dimanche. On demande aux parents d'amener quelques jouets.

Entraide de Scott

L'Entraide de Scott remercie chaleureusement tous les gens de Scott qui ont donné du linge usagé destiné à venir en aide aux victimes du tremblement de terre survenu récemment à El Asnam en Algérie.

Par ailleurs, on demande une laveuse automatique ainsi qu'un ensemble de cuisine, usagés en bon état.

Naissances

Joseph, Fidèle, François, né le 20 janvier, fils de Clermont et Louisette Groleau Giroux.

Joseph, Raynald, Thommy, né le 10 janvier, fils de Daniel Gervais et Lucile Tremblay de Ste-Marie.

Marie Claude, Mélissa, née le 28 février, fille de Renaud et Yolande Patoine Poulin.

Joseph, André, Steeve, né le 22 mars, fils de Donald et Nicole Thibodeau Labrecque.

Marie, Geneviève, née le 16 avril, fille de Léandre et Francine Grégoire Morin.

Joseph, Mathieu, Alexandre, né le 7 mai, fils de Guy et Justine Vallières Soulard.

Joseph, Claude, Johnny, né le 5 mai, fils de Richard et Claire-Hélène Paquet Lebel.

Joseph, Rosario, Stéphane, né le 14 juin, fils de Yvon et Fabienne Poulin Fortier.

Marie-Anne, Sylvie, née le 3 juillet, fille de Clermont et Solange Nadeau Gagnon.

Marie, Mélissa, Claudia, née le 7 août, fille de Normand et Marie Vachon Grégoire.

Joseph, René, David, né le 13 juillet, fils de Ernest et Julienne Larochelle Patoine.

Joseph, Luc, François, né le 22 juillet, fils de Michel et Julie Carrier Boulay.

Marie, Lorraine, Shirley, née le 31 juillet, fille de Jean-Marie et Louise Fillion Poulin.

Joseph, Léo, Laurent, né le 1er septembre, fils de Christian et Francine Drouin Béchard.

Mariages

Le 24 mai, *Yvon Drapeau* journalier, de St-Lambert de Lévis, fils de Ovila Drapeau et Rose-Aimée Fortier et *Renée Brochu* auxiliaire informatique, fille de Lévis Brochu et Armande Lachance.

Le 19 juillet, *Martial Drouin,* journalier, fils de Roland Drouin et Rose-Alice Simard et *Diane Giguère* caissière, fille de Charlemagne Giguère et Jeanne Ferland.

Le 29 août, *Henri Leclerc,* technicien de Ste-Marie, fils de Emilien Leclerc et Noëlla Marcoux et *Rollande Marcoux,* tailleur, fille de Léo Marcoux et Simone Bourgault.

Le 30 août, *Michel Vallières,* professeur, de St-Bernard, fils de Jean-Paul Vallières et Monique Fillion et *Johanne Giguère,* secrétaire, fille de Yvon Giguère et Yolande Giguère.

Le 6 septembre, *Robert Marcoux,* agriculteur, fils de Jean-Charles Marcoux et Florence Leclerc et *Elise Cadrin,* secrétaire, fille de Marcel Cadrin et Françoise Côté.

Le 4 octobre, *Denis Bisson* cultivateur, de Ste-Marguerite, fils de Roland Bisson et Gilberte Couture et *Huguette Perreault,* téléphoniste, fille de Léo Perreault et Jeannine Giguère.

Sépultures:

Le 2 janvier, *dame Marie-Ange Brochu,* âgée de 87 ans. Elle était l'épouse de M. Antonio Asselin.

Le 17 janvier, *M. Fernand Chabot* âgé de 65 ans. Il était l'époux de dame Hélène Renaud.

Le 6 février, *M. Alfred Poulin* âgé de 83 ans. Il était l'époux de dame Eucharistе Maheux.

Le 26 mars, *Mlle Fernande Giroux,* âgée de 66 ans. Elle était la fille de feu Arthur Giroux et de dame Juliette Perreault.

Le 16 mai, *Marcel Deblois,* âgé de 22 ans. Il était le fils de Roland Deblois et de dame Héléna Girard.

par Lucile Gosselin, corr.

Semaine de la Gâterie

C'est du 27 au 31 octobre prochain que les gens de la municipalité de Scott accueilleront les personnes qui passeront pour vendre des gâteaux afin de financer le **Noël des enfants,** qui a lieu le 25 décembre au chalet de l'O.T.J.

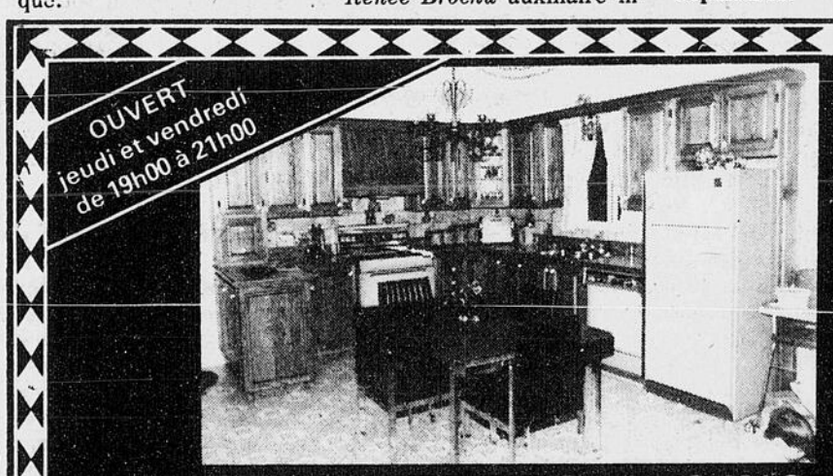
Donc, pour que tous les jeunes de Scott aient leur gâterie à Noël, achetons des gâteaux spécialement durant cette semaine.

Merci à tous, pour votre collaboration.

Comité des loisirs de Scott

Correction:

La nouvelle secrétaire du comité des loisirs de Scott est: Mme Viviane Rancourt Gaudreau et non Viviane B. Merci



MENUISERIE ST-GILLES INC.

Fabrication d'armoires en bois massif, chêne, massif, pin

Estimation gratuite à domicile — Vente et Installation

1163, rte 269, St-Gilles, Lotbinière, tél.: 888-3109

Jean-Paul Dion: 888-3487 — Raymond Fortier: 888-3211

ATTENTION!

Spécial aux fiancés

Les Bijouteries La Chaudière présentent leurs collections d'alliances aussi originales et attirantes les unes que les autres

Profitez de notre choix

Nous faisons aussi le remontage d'alliance ainsi que le changement de couleurs.

MISE DE CÔTÉ POUR LES FÊTES

Achetons vieux bijoux en or ou en argent

— 10K - 14K - 18K -

LES BIJOUTERIES LA CHAUDIÈRE INC.

41, Notre-Dame, Ste-Marie — 387-7500

11740, 1ere Avenue, St-Georges — 228-4243

29
29

Des informations pour les clubs de l'Âge d'or

Riche-Lien Ste-Marie Inc. organise, le 5 novembre 1980, une rencontre d'informations à l'intention des membres des clubs d'Age d'or à la salle de l'Age d'or du Centre récréatif de Ste-Marie. Elle regroupera des représentants de quinze (15) clubs de la région, c'est-à-dire une clientèle possible de plus de 1000 personnes.

Une invitation a été faite à chaque président(e) afin de les informer des points importants de la rencontre et surtout des personnes ressources qui pourront répondre au besoin d'informations des participants.

Riche-Lien Ste-Marie Inc. organisme à but non lucratif, opère depuis plus de deux ans un service d'informations téléphoniques sous le nom de "Informatout". De plus, ce groupe de bénévoles encouragé par le club Richelieu Ste-Marie et subventionné par Centraide Québec, veut surtout s'occuper de la formation des bénévoles dans les onze (11) municipalités du secteur de Ste-Marie de Beauce.

La rencontre du 5 novembre regroupera quatre (4) personnes ressources susceptibles de sécuriser davantage les personnes âgées. Elle fait partie du cadre des activités qu'Informatout veut réaliser en 1980 pour le maintien à domicile des personnes âgées. En plus de fournir des informations, la réunion devrait susciter des commentaires qui traduiront les besoins les plus urgents des participants et de leur entourage.

Il sera question de sécurité des revenus, de l'alimentation à 60 ans, de la santé physique, de la solitude et de ses effets. Les dépenses pour l'organisation de cette rencontre sont couvertes principalement par une subvention obtenue du CRSSS 03 dans le cadre du programme de maintien à domicile des personnes âgées et par Centraide Québec.

Cet automne, Informatout organise un programme de trois (3) sessions-réflexion de trois (3) heures chacune durant lequel une vingtaine de bénévoles pourront améliorer leurs connaissances dans leurs activités de bénévolat. Il sera question du besoin de motivation dans le travail et surtout de la façon d'effectuer une communication efficace avec une personne qui a un problème et qui recherche de l'aide. Cette mini-série est animée par une personne ressource compétente qui suscitera des échanges à partir de films documentaires.

Les personnes intéressées par ce programme devraient communiquer avec Informatout, téléphone: 387-2929, en après-midi, du lundi au vendredi de chaque semaine, comme pour les autres demandes d'informations. Le coût de ces sessions est gratuit aux participants; Riche-Lien en assume les frais grâce aux subventions du CRSSS 03 et de Centraide Québec. Les paroisses desservies présentement par Riche-Lien Ste-Marie Inc. sont Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Elzéar, St-Sylvestre St-Patrice, St-Narcisse, St-Bernard, Scott, Ste-Marguerite, Sts-Anges, Ste-Hénédine. Les municipalités comme St-Isidore, St-Séverin, Frampton pourraient également profiter de ces services.

Externat-Express Vallée-Jonction

Spectacle

Les élèves de sixième année organisent une petite fête pour le premier cycle à l'occasion de l'Halloween. Il y aura une saynète, un conte illustré, des messages publicitaires, etc. Cela sera présenté le 31 octobre

Activités

Dans le cadre du programme "Education-nutrition" offert par la fédération des Producteurs du lait du Québec, notre classe préparera un repas communautaire qui aura lieu le 29 octobre dans notre classe.

Un marathon de lecture est organisé pour venir en aide aux jeunes adultes qui souffrent de sclérose en plaques. Les enfants passeront chez vous en vous demandant de les commanditer pour chaque livre qu'ils liront durant le mois. A la fin de ce mois, ils passeront chez vous pour ramasser l'argent. S.V.P. Soyez généreux.

Nouveau-né

L'épouse de notre professeur Michel Longchamps a donné naissance à un petit garçon qui s'appellera Guillaume.

Les garçons de 6e année
[Michel Longchamps]

Réflexions sur la Toussaint et le jour des morts

Chaque année, novembre nous ramène la Toussaint, fête de tous les saints, qui nous ouvre les perspectives du bonheur et du repos éternels.

En cette période d'automne, le monde s'alanguit sous nos yeux. La nature entre dans l'engourdissement. Même quand il fait beau, le soleil n'a que de pâles rayons à répandre sur les arbres dénudés et sur la jonchée des feuilles mortes. Le vol des oiseaux traverse les espaces à la recherche des pays chauds. Le froid va faire entrer les bêtes dans leurs gîtes, les hommes dans leurs maisons et sans doute dans l'intimité et le recueillement. C'est le moment de réfléchir.

Tous tant que nous sommes, nous nous sentons fragiles et menacés. Tant et tant sont morts parmi nos parents que nous aimions, parmi les amis que nous chérissions. Il est certain que nos chers disparus furent libérés des misères et des douleurs de cette vie. Sûrement, ils avaient comme des déceptions, des ingratitudes; ils avaient peiné durant la longue journée humaine, ils avaient souffert en leur chair et davantage encore en leur coeur.

Malheureusement, nous oublions trop rapidement ceux qui nous ont quittés pour l'Au-delà en ce mois de novembre spécialement jour des morts, ayons une bonne pensée pour eux, nous aurons sûrement besoin de prières nous aussi. Et si nous prêtions l'oreille à la voix de nos morts, nous les entendrions nous donner ce précieux avertissement: "Ce que nous sommes aujourd'hui, vous le serez demain; comme nous, vous devez mourir et tout quitter. Alors aimez-vous les uns les autres, faites du bien autour de vous pendant qu'il est encore temps".

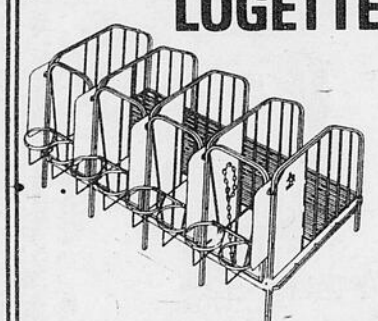
Votre plus grande consolation à l'heure de la mort, ce sera d'avoir quelque chose en main pour vous présenter devant Dieu car que nous le voulions ou non, seules nos oeuvres bonnes ou mauvaises, nous suivent dans l'éternité. Si nous sommes conscients de cet avertissement, il vaudrait mieux prendre dès maintenant, notre passeport pour le grand voyage que nous ferons peut-être plus tôt que nous le pensons.

Mme Onésime Napert

NOUVEAUTÉ

AGRICULTEURS, IL Y A DU NOUVEAU PRÈS DE CHEZ VOUS

LOGETTES À VEAUX disponibles immédiatement



Logettes individuelles pour veau.
Aération facile.
Anti-humidité

Alimentation facile

Espace unique pour chaque veau

Facilité de montage.
Rigidité inégalée

GRATUIT
2 GALLONS DE PEINTURE INSECTICIDE ARTILLIN
à l'achat de
10 LOGETTES ET PLUS

entièrement fabriquées au Québec pas

LES ÉQUIPEMENTS JNB DU CANADA LTÉE
600, 1ère avenue, Parc Industriel, Ste-Marie, Beauce
tél.: 387-7580

LES RECOUVREMENTS D'ALUMINIUM STE-MARIE
aluminium, vinyle,
masonite
ESTIMATION GRATUITE
TÉL.: 387-4859

ACHETONS
OR — ARGENT
ET VIEUX BIJOUX
10 Karats 14 Karats 18 Karats

Nous nous réservons le droit de refuser certains lots de bijoux en or ou en argent

LES BIJOUTERIES LA CHAUDIERE INC.
Ste-Marie: 41 rue Notre-Dame 387-7500

1980-PONTIAC PHOENIX, 2 portes, 6 cyl, autom., traction avant, sf, sd
1980-PONTIAC PARISIENNE, V8, auto., 2 portes, vitres électriques
1978-BUICK LE SABRE, Custom, V-8, auto, 2 portes, landau, bas millage.
1978-BUICK LE SABRE, Custom, V-8, auto., 2 portes, landau, équipé
1978-CHEVELLE MALIBU, V6, auto., air climatisé, 2 portes
1978-FORD THUNDERBIRD, 2 portes, V8, autom., équipé

avec le genie de LABBÉ
vous demandez !
vous recevez.

1976-BUICK CENTURY CUSTOM, V8, autom., landau
1976-MERCURY MONTEGO, 2 portes, V8, autom., noir, toit vinyle
1975-CAMARO, V8, autom., AM-FM, stéréo, noir
1975-FORD TORINO, V-8 auto., toit vinyle, propre.

1973-PONTIAC LEMANS, 2 portes, V8, autom., roues rallye
1973-BUICK CENTURY, VI, autom., 2 portes
1973-PONTIAC GRAND LEMANS, 2 portes, V8, autom.

CAMIONS:

1978-PICK-UP GMC ½ tonne, 6, autom., bas millage
1972-PICK-UP CHEVROLET, ½ tonne, 8, autom., propre

GM GOODWILL

ANT. LABBE Inc.
CONCESS. PONTIAC, BUICK, G.M.C., VALLEE-JONCTION, CTE BEAUCE.
TEL: 253-5451

Le gouvernement du Québec paye ses taxes municipales

Le ministère des Affaires municipales a commencé à verser aux municipalités du Québec un certain montant d'argent tenant lieu de taxes foncières sur ses immeubles et ceux des réseaux de santé et d'éducation. Pour l'année 1980, c'est un montant total de $203 millions que se partageront les municipalités comparativement à $36 millions en 1979.

Toutes les municipalités où sont situés ces immeubles ont reçu ou recevront sous peu un premier versement; le solde sera versé après vérification des états financiers de la municipalité. Les montants d'argent de taxes pour les réseaux d'éducation et de santé sont en effet calculés en fonction du taux global de taxation, qui est obtenu en divisant l'ensemble des revenus de taxation de toute nature dans la municipalité (à l'exclusion de la taxe d'affaires) par l'ensemble des valeurs imposables dans la municipalité. Ce taux ne peut être définitivement calculé qu'à l'aide des états financiers de la municipalité. En ce qui concerne les immeubles du gouvernement, les en-lieux sont calculés en fonction du régime fiscal en vigueur dans la municipalité où est situé l'immeuble.

Le ministre des Affaires municipales, monsieur Guy Tardif, explique ainsi les avantages de cette formule pour les municipalités:

"Avant la réforme de la fiscalité municipale, le gouvernement du Québec ne payait pas toutes ses taxes foncières sur ses immeubles et ceux des réseaux, comme les hôpitaux, les cégeps et les écoles. Ces immeubles n'en consommaient pas moins les services municipaux; ce que le gouvernement ne payait pas était réparti sur les autres contribuables et les municipalités devaient se rabattre sur d'autres sources de revenus beaucoup plus aléatoires, comme les subventions. Avec la réforme fiscale en vigueur depuis le premier janvier, on a remplacé les subventions par des sources de revenus que personne ne peut enlever aux municipalités; entre autres, on paye nos taxes foncières comme n'importe quel autre propriétaire, ce qui est bien normal.

Les tableaux qui suivent donnent une idée des taxes que le gouvernement du Québec acquittera dans votre région. Ces tableaux sont incomplets pour les raisons suivantes:

a) ils ne tiennent compte que des compensations pour les immeubles des réseaux de santé et d'éducation; le traitement des dossiers relatifs aux immeubles du gouvernement n'est pas terminé;

b) le montant indiqué ne constitue qu'un premier versement; l'importance du versement par rapport à la demande de la municipalité est indiquée sous forme de pourcentage: ce pourcentage est approximatif;

c) le traitement des dossiers de plusieurs municipalités ayant droit à des compensations pour les immeubles des réseaux de santé et de l'éducation n'est pas complété.

TABLEAUX

LOTBINIERE

Municipalité	Montant de compensation
Ste-Agathe	$1,054.55
St-Jacques-de-Leeds	$ $576.93
St-Narcisse	$ $651.60
St-Patrice	$ $935.71
St-Sylvestre	$1,000.48
St-Gilles et Leeds: demande produite en retard	

BELLECHASSE:

St-Anselme	$43,526.73
Ste-Claire	$11,850.90
St-Lazare	$ 1,618.94
St-Malachie	$ 1,104.39

BEAUCE-NORD

Sts-Anges	$2,088.00
Frampton	$2,647.70
St-Elzéar	$2,795.44
St-Frédéric	$ 962.77
Ste-Hénédine	$2,015.80
Tring-Jonction	$3,056.20
St-Isidore	$5,148.94
Ste-Marguerite	$1,238.15
Ste-Marie	$39,570.51
Scott	$ 534.67
Vallée-Jonction	$16,332.01
St-Lambert et St-Bernard: demande produite en retard.	

Séminaire St-Georges

Transformation de la chapelle en auditorium

Le conseil d'administration du Séminaire de Saint-Georges, à la demande de l'assemblée générale des prêtres de l'institution, a décidé de transformer la chapelle actuelle en un auditorium.

Le conseil du Séminaire a pris cette décision, à la suite des voeux manifestés par les responsables des différents services de l'institution et de nombreux organismes de la maison, qui se sentaient, en raison de l'absence d'une salle fonctionnelle, paralysés dans la réalisation de leurs activités et de leurs projets.

Ce projet sera réalisé grâce à la seule collaboration financière des prêtres actuellement au service de la corporation et de ceux qui ont oeuvré dans le passé dans l'institution. Le Séminaire ne se servira pas des revenus qui proviennent des octrois gouvernementaux ni des contributions des parents pour procéder à l'érection de l'auditorium.

Le nouvel auditorium pourra accommoder six cents personnes. Les oeuvres d'art qui donnent un cachet bien particulier à la chapelle seront conservées: les verrières et la murale du vestibule. Cet auditorium servira aussi de lieu de culte pour les liturgies du grand groupe.

Un oratoire sera aménagé pour remplacer l'actuelle chapelle. Il sera édifié au quatrième étage dans le corps central. Soixante-dix personnes pourront y trouver place.

Pour réaliser son projet, le Séminaire lancera des appels d'offre dans les journaux de la région.

Les prêtres du Séminaire et les membres du conseil d'administration ont voulu, par ce projet, apporter leur contribution et leur collaboration à tous les organismes de la maison. L'auditorium leur sera prioritairement réservé. Le Séminaire de St-Georges sera aussi heureux, par la suite, de permettre aux organismes de la région d'utiliser cette nouvelle construction.

Réunion de la Croix-Rouge à Ste-Marie

Toute la population des paroisses de St-Elzéar, St-Isidore, Ste-Marguerite, Ste-Marie, St-Séverin et de Scott-Jonction (faisant partie de la section Ste-Marie) est invitée à la réunion annuelle, mardi 4 novembre 1980 à 20h00 à la polyvalente Benoit-Vachon, salle de l'auditorium.

Invitation spéciale s'adresse à tous les bénévoles des différents comités ainsi qu'à tous les donneurs de sang. Venez prendre connaissance du bon fonctionnement de nos différents comités.

Campagne financière
Clinique de sang
Prêt d'accessoires
Secours aux sinistrés
Travail féminin
Sécurité aquatique
Santé-jeunesse et
Gardiens avertis
Troisième âge
Services Croix-Rouge aux foyers

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à tous les bénévoles de toutes les localités environnantes (même si elles ne font pas toutes partie de la section).

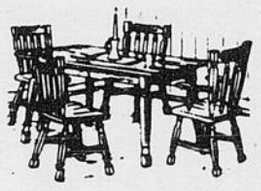
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser à la publiciste, section Ste-Marie

Denise L. Grégoire
387-3630, rés.
387-7799, bur.

Tél. jour: 596-2292 soir: 596-2574

RÉAL SYLVAIN
218A, Rte Craig, St-Patrice, Beaurivage, Cté Lotbinière, P.Q.

Vendeur de tuyaux en béton armé de 6 pouces à 72 pouces de diamètre. Fosse septique 850 gallons, lattes de porcheries, puits avec réduit pour réserve d'eau.



ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

MEUBLES NON PEINTS

TABLE RONDE 40"D x 60" — $237.00
4 chaises hautes
Merisier massif

Table rectangulaire 36" x 48" x 68" — $247.00
4 chaises hautes
merisier massif

Buffet et huche 48" $268.00
Buffet et huche 36" $248.00
Tabouret 18" $24.50

Buffet de coin $119.00
Buffet de coin et vitré $139.00
TABOURET 24" $24.50

N.B. VOUS FABRIQUONS AUSSI MEUBLES SUR MESURE, TEINTURE D'AGENCEMENT DE COULEURS

1613, RTE KENNEDY, SCOTT-JONCTION

TÉL.: 387-5483 - 5025

Les Portes Elégance Inc.

Manufacturier de portes d'intérieur, moulures, plinthes, chambranles

SPÉCIALITÉ:
Portes persiennes, volets décoratifs

C.P. 954
66, Mitchener

Tél.: (418) 397-5008
St-Joseph, Bce, G0S 2V0

Tous pour un, un pour tous!

Tourisme régional

L'ATBA change son nom

Trois personnages qui ont fortement influencé l'auditoire quant au changement de nom de l'Association touristique régionale. De gauche à droite, MM. Gérard Vachon, président du comité, Emilien Soucy, président de l'A.T.P.E. et Yvan Fortin, directeur général.

Par: Bernard CARRIER

Même si le mauvais temps était de la partie, cela n'a pas empêché plus de 999 personnes de se déplacer dimanche après-midi afin d'assister à l'ouverture officielle du magasin Clément Cyr de St-Elzéar.

C'est le curé de St-Elzéar, l'abbé Jean-Charles Baillargeon qui a béni les nouveaux locaux en présence des sympathiques propriétaires, M. et Mme Clément Cyr, de tous les employés, des maires Paul-Eugène Vachon et Luc Berthiaume, et plusieurs visiteurs.

Comme on le sait, l'ancien magasin, qui couvre une superficie de plancher de 2,500 pieds carrés sur deux étages, a fait place à une quincaillerie (outils et matériaux de construction) qui fonctionne sous l'étiquette RONA.

La nouvelle partie (6,500 pieds carrés) sert de salle de montre pour les meubles de tous les styles et les appareils électriques. Et ce n'est pas tout, un sous-sol de 6,500 pieds carrés prend place dans cette bâtisse. C'est d'ailleurs à cet endroit que les visiteurs ont eu la chance de lever le coude dimanche après-midi...

Une petite visite au magasin Clément Cyr nous a permis de constater sur place l'importance de cet agrandissement qui a nécessité des investissements d'au-delà de $200,000. Juste pour vous donner une petite idée, la superficie de plancher a triplé suite à cette expansion.

Lorsque plus de 999 personnes accourent à un magasin pour le visiter, on peut avancer, sans risque de se tromper, que cette inauguration a été réussie.

En passant, les gagnants des prix de présence offerts par le magasin Clément Cyr furent Bruno Laplante de St-Elzéar, Florence Boissonneault de Ste-Marguerite, Huguette Lambert de St-Elzéar, Edmond Vallée de St-Elzéar, Claude Voyer de Ste-Marie, Mario Roy de Beauceville, Mario Lehoux de St-Elzéar, Carmen Jacques de Scott et Francine Cyr de St-Elzéar.

TEXTILES DE VALLÉE

Le magasin par excellence vous offre 1 très grand choix de
tissus, rideaux, draperies, vénitiennes, toiles, pôles, etc.
Aussi des tissus de confection dernière mode pour 1 garde-robe à la page. Venez nous rencontrer. Nous avons tout pour vous.
Si vous aimez le tricot, petits points, macramé, flothé, nous le gardons aussi pour vous.
Bienvenue à notre textile

Tél.: Mme Raymond Girard

TEXTILES DE VALLÉE
271, rue Principale, Vallée-Jonction
prop.: Mme Raymond Girard

LUNETTES et VERRES DE CONTACT

ROBERT TRUDEL

OPTICIEN D'ORDONNANCES

- Verres de contact souples ou rigides
- Verres progressifs VARILUX II
- Lunettes pour opérés de cataractes
- Lunettes pour basse vision
- Loupes ● Jumelles ● Télescopes
- Sélection de montures Metzler et Essilor, etc.

SERVICES PROFESSIONNELS COMPLETS

165, Notre-Dame N.
Edifice Pro-Pharm
387-5404

628B, Boul. Renault
Beauceville
774-3502

Rendez-vous:
387-5405

Service à domicile si désiré

IMPORAMA Enr.

Déclaration d'impôt de particulier
Administration d'entreprise

Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5060

Québec
Tél.: 872-9333

Raymond Boutin, gérant

Les Puits J.-P. Lebreux

2455, 193e rue, St-Georges Est
228-3685

une entreprise d'avant-garde qui met à votre profit un équipement des plus modernes

FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS

RÉSIDENTIEL **COMMERCIAL**
INDUSTRIEL

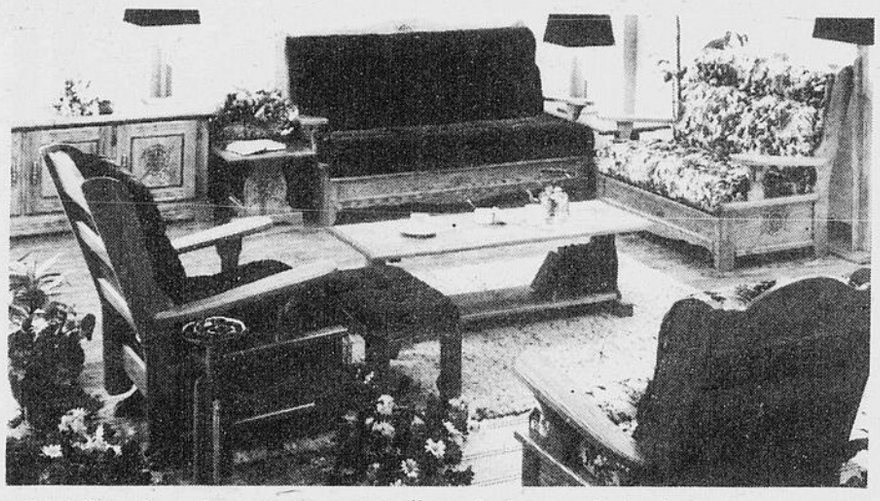
Faites confiance à une équipe d'expérience, vous avez tout à gagner!

CHEZ CLÉMENT ON EST GAGNANT

GRANDE VENTE D'OUVERTURE des nouveaux locaux chez

CLÉMENT CYR Inc.

CHEZ CLÉMENT ON EST GAGNANT



Mobilier de salon comprenant divan 3 places, chaise berçante

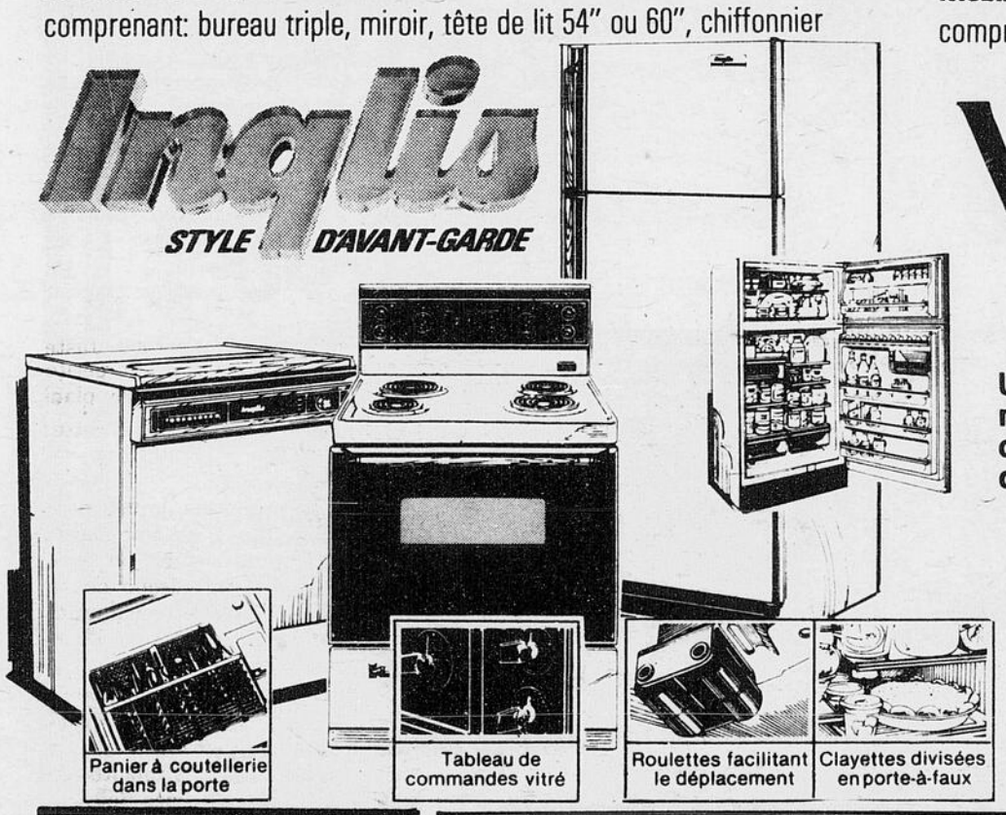
MOBILIER CANADIEN «FLORALIE» pour seulement

$3195

Mobilier de cuisine
comprenant table ronde 44" plus panneau, 4 chaises droites

Mobilier de chambre à coucher
comprenant: bureau triple, miroir, tête de lit 54" ou 60", chiffonnier

Inglis
STYLE D'AVANT-GARDE



Panier à coutellerie dans la porte

Tableau de commandes vitré

Roulettes facilitant le déplacement

Clayettes divisées en porte-à-faux

VALEUR

Inglis

SÉRIE STERLING Inglis

Une édition limitée d'appareils ménagers qui regorgent de caractéristiques et aux prix de la vente. Maintenant!

Inglis

comble tous vos désirs et même davantage.

Des représentants de compagnies seront sur place pour vous renseigner sur leurs produits

- *Inglis*
- *Admiral*
- *Bélanger*
- *Speed Queen*
- *Toshiba*
- *Sylvania*
- *R.C.A.*

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

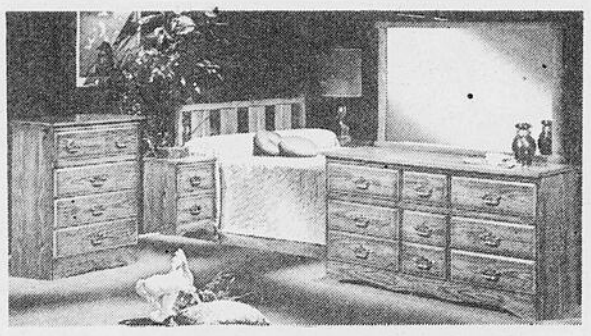
CLÉMENT CYR Inc.
572, avenue Principale
ST-ELZÉAR, BEAUCE, tél.: 387-5894

SERVIMEUBLES

29 29 29

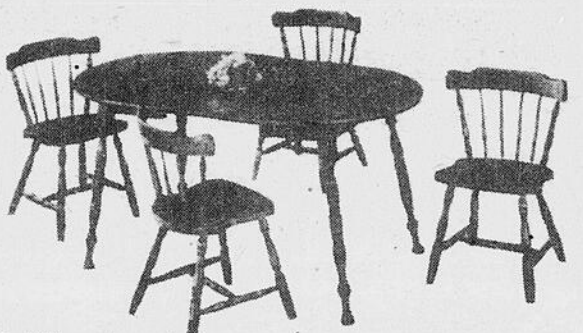
CHEZ CLÉMENT ON EST GAGNANT

GRANDE VENTE
D'OUVERTURE des nouveaux locaux chez
CLÉMENT CYR INC.
RABAIS DE 10%-20%-30%



Mobilier de chambre fini chêne pâle
bureau triple, miroir huche, chiffonnier, tête de lit 54"
$329.95

Mobilier de salon
sofa 3 places et chaise
$495



Mobilier de cuisine
table ronde fini érable
1 panneau, 4 chaises
$269.95

Chaise en orme sur billes
$89.95

T.V. 12" noir et blanc RCA
$99.00

Sommier-caisse et matelas 39"

Table de nuit
PRIX SPÉCIAL
$25 ch.

Tête de lit en vinyle 36" x 39"
PRIX SPÉCIAL
$5.00 ch.

Laveuse et sécheuse Guiney 5 cycles, 2 vitesses, couleur or

$499

Cuisinière 30 po Guiney
surface de cuisson céravit

$309.95

Lave-vaisselle Simplicity
Garantie de 2 ans

GARANTIE SYMPLICITY
2 ans sur le remplacement des pièces.
5 ans sur le remplacement de la cuve du lave-vaisselle
Remplacement à vie des éléments Perma-Coil

Des représentants de compagnies seront sur place pour vous renseigner sur leurs produits

- *Inglis*
- *Admiral*
- *Bélanger*
- *Speed Queen*
- *Toshiba*
- *Sylvania*
- *R.C.A.*

Utilisez notre plan
MISE DE CÔTÉ

CLÉMENT CYR INC.
572, avenue Principale
ST-ELZÉAR, BEAUCE
tél.: 387-5894

SERVIMEUBLES

CHEZ CLÉMENT, ON EST GAGNANT

CHEZ CLÉMENT, ON EST GAGNANT

SI VOUS DORMEZ SUR UN MATELAS FATIGUE ET UN SOMMIER USE, LE TEMPS EST VENU DE LES REMPLACER PAR LE LUXUEUX ENSEMBLE DE LIT CHIROPRACTIC SPRINGWALL

ALLOCATION DE $100

Nos hommes vous livreront votre nouvel ensemble de lit Chiropractic à la maison. Ils mettront ensuite votre matelas fatigué et votre sommier usé dans de grands sacs de plastique (pour des raisons d'hygiène) et vous en débarrasseront. Calculez le tout et vous verrez qu'il s'agit d'une véritable aubaine. De plus, vous économiserez en achetant le fameux ensemble de lit Chiropractic, célèbre pour son confort, qui vous assurera de merveilleuses heures de repos. L'allocation de $100 n'est disponible que pour une durée limitée!

L'ENSEMBLE DE LIT CHIROPRACTIC DE 54"

Prix de détail suggéré: $419.90 ALLOCATION DE $100

319.

CHIROPRACTIC, LE SEUL CHOIX POSSIBLE. SA FABRICATION SOIGNEE ET SES NOMBREUX AVANTAGES LE PROUVENT.

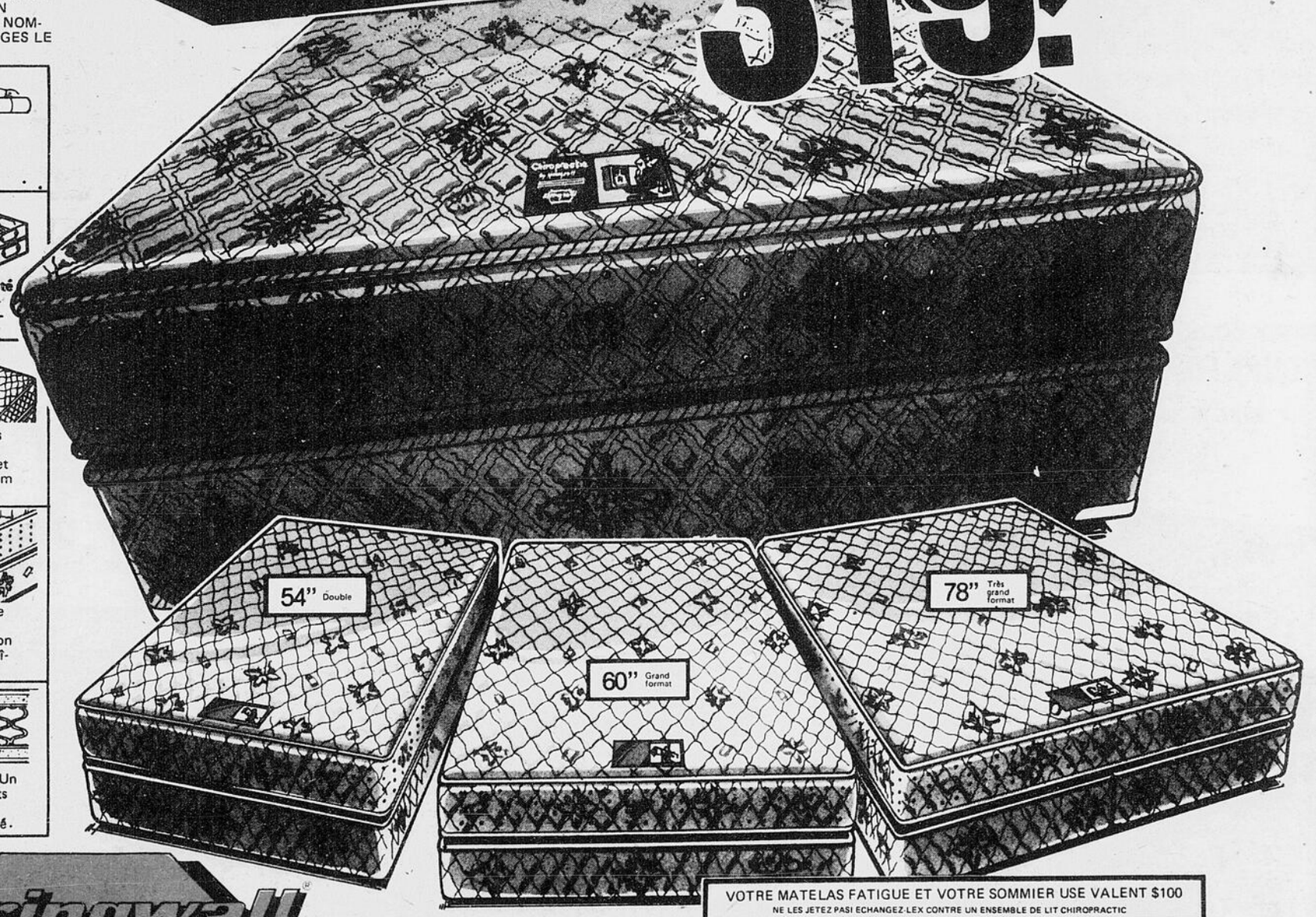
Système spécialement conçu pour s'adapter aux formes du corps.

24 supports de côté brevetés pour empêcher tout affaissement.

Généreuses lisières de feutre pour isoler les ressorts et assurer le maximum de confort.

Bordure composée de centaines d'orifices d'aération pour assurer la fraîcheur du matelas.

Maintien unique. Un dispositif à ressorts souple permet un maintien recherché.



springwall®

Chiropractic®

L'ENSEMBLE DE LIT CHIROPRACTIC EST LE SEUL QUI AIT ETE FABRIQUE SELON LES EXIGENCES DU COMITE DE MAINTIEN DE L'ASSOCIATION AMERICAINE DES CHIROPRACTICIENS.

C'est ce qu'il y a à l'intérieur du matelas qui importe. Or, lors d'un achat, on ne voit que l'extérieur. On doit alors se fier aux recommandations d'un ami ou même de celles du vendeur.
Il est certain que la meilleure des recommandations serait celle d'un spécialiste de la santé pour qui la structure du corps humain n'a plus de secrets. Il saurait précisément ce qu'il faut pour vous assurer confort et bien-être. L'ensemble de lit Chiropractic a été conçu selon les exigences du Comité de maintien de l'Association américaine des chiropraticiens dans le but de vous procurer un confort inégalé. De même que pour faciliter votre choix.

VOTRE MATELAS FATIGUE ET VOTRE SOMMIER USE VALENT $100
NE LES JETEZ PAS! ECHANGEZ-LES CONTRE UN ENSEMBLE DE LIT CHIROPRACTIC

DIMENSIONS	PRIX DE DETAIL SUGG.*	ECHANGE	PRIX D'AUBAINE
54" Double	419.90	$100.	319.90

Des représentants de compagnies seront sur place pour vous renseigner sur leurs produits
- Inglis
- Admiral
- Bélanger
- Speed Queen
- Toshiba
- Sylvania
- R.C.A.

Utilisez notre plan MISE DE CÔTÉ

CLÉMENT CYR Inc.

572, avenue Principale ST-ELZÉAR, BCE tél.: 387-5894

SERVIMEUBLES

meubles - appareils électroménagers

29 29 29

CHEZ CLÉMENT, ON EST GAGNANT

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

des nouveaux locaux chez

CLÉMENT CYR Inc.

quincaillerie - matériaux de construction

chez le Quincaillier RONA Tout est là!

CHEZ CLÉMENT, ON EST GAGNANT

Cadeaux de choix

MOULINETTE

$49

Scie à ruban 10" Rockwell, modèle 28115A.

$244

Affûteuse à disque de 4" extra-robuste

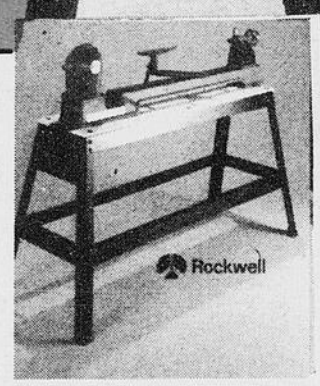
$109

Scie de luxe 7 - 1/4" **$66**

Banc de scie Rockwell

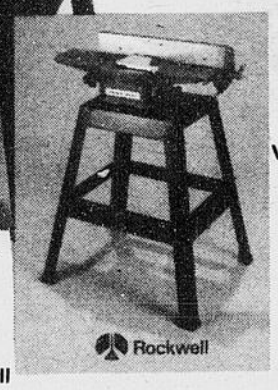
$366

Varlope extra-robuste de 3-1/4" **$107**



Tour à bois Rockwell de 36"

$257



Corroyeur de luxe 4" Rockwell

$197

Sableuse orbitale **$63.88**

Ligne complète de COUPE-FROID

pour portes et fenêtres

à partir de

$2.98

Poêle à bois Woodcraft

à combustion lente

$388

SERVICE AMICAL et PERSONNEL

Antigel RO-NA
4 litres **$6.67**

Antigel de pare-brise
4 litres
$1.47

Quantité limitée - Plusieurs autres spéciaux en magasin -
Venez constater par vous-mêmes

chez le Quincaillier RONA Tout est là!

CLÉMENT CYR Inc.

572, avenue Principale

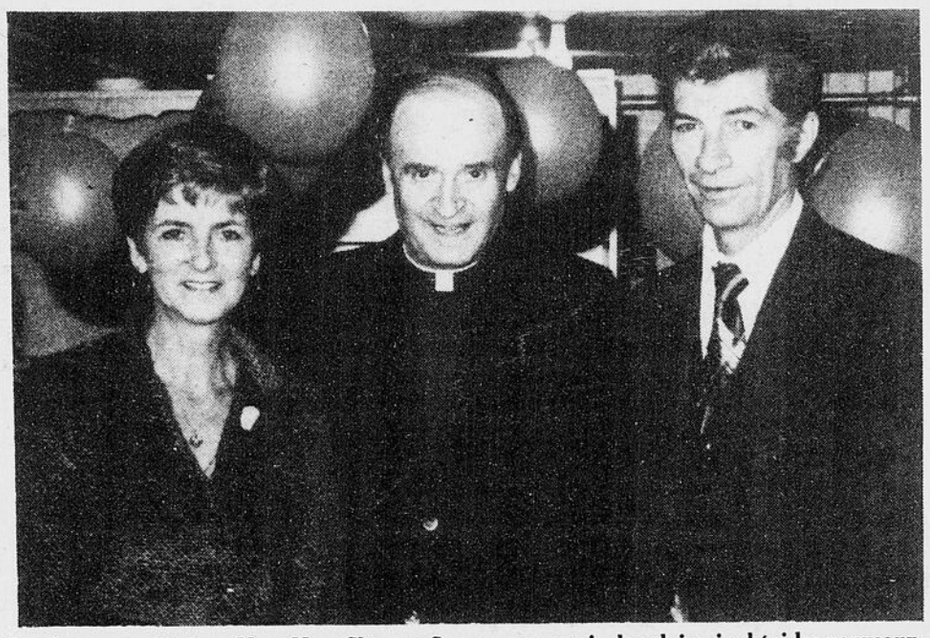
St-Elzéar, Beauce, tél.: 387-5894

quincaillerie - matériaux de construction

chez le Quincaillier RONA Tout est là!

Plus de «999» personnes accourent au magasin Clément Cyr

Le magasin Clément de St-Elzéar a triplé sa superficie de plancher.



Les deux propriétaires, M. et Mme Clément Cyr, en compagnie de celui qui a béni les nouveaux locaux, le curé Jean-Charles Baillargeon (au centre).

La traditionnelle coupure du ruban a réuni de gauche à droite, le maire de la paroisse, M. Luc Berthiaume, le propriétaire, M. Clément Cyr, le curé Jean-Charles Baillargeon et le maire du village, M. Paul-Eugène Vachon. Ce dernier n'apparaît pas sur la photo.

Par Bertrand CARRIER

L'Association touristique Beauce-Appalaches, suite aux recommandations du comité de régionalisation changera son nom pour l'Association touristique du pays de l'érable. Cette nouvelle appellation a été rendue publique le mardi 21 octobre dernier, lors d'une assemblée générale spéciale qui se déroulait au Café du Roi à Ste-Marie.

Lors du vote sur la proposition du comité de régionalisation formé de MM. Gérard Vachon, Gilles Gravel, Jacques Neault, Jacques Bégin, Benoît Patoine, Alain Vallières, Guy Barabé, Yvan Fortin, André Marquis, Marc Hardy et Marcel Rancourt, les membres ont été unanimes pour choisir le pays de l'érable comme nom de leur ATR. Il ressort d'ailleurs clairement que notre région domine toutes les autres en ce qui concerne les produits de l'érable.

Rappelons que le changement de nom de l'A.T.B.A. avait été suggéré afin que tous les intervenants en tourisme des comtés de Beauce-nord, Beauce-sud, Montmagny-l'Islet, Bellechasse-nord, Lévis et Lotbinière s'identifient à leur association touristique. Cela pouvant faciliter le recrutement de nouveaux membres et du même coup, l'apport d'un peu plus d'argent.

Le choix d'un nouveau nom visait un second objectif, soit de polariser l'intérêt des touristes sur un produit facile à renconnaître qui représente vraiment ce qui se passe dans la région touristique 03. Bref, on voulait offrir aux touristes, une image facile à vendre.

Enfin, M. Yvan Fortin, directeur général de l'association, espère que le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme saura reconnaître la volonté dont fait preuve l'A.T.P.E. pour se déployer et qu'on s'en souviendra lorsqu'on discutera de l'accord des budjets aux ATR.

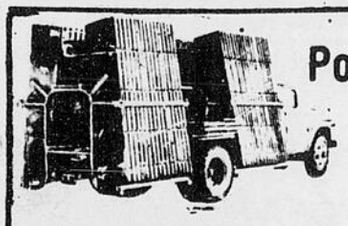
Pour appuyer le nouveau nom, on a présenté un diaporama où tout en insistant sur la saisonnalité du produit touristique, on met en relief 7 thèmes chers à notre région soit: l'érablière, l'artisanat, les fermes, le fleuve, les industries (PME), le patrimoine et la chasse.

Toujours selon M. Fortin, il fallait choisir une spécialité et greffer autour de l'érable pour chaque saison, les multiples autres produits touristiques de la région. C'est l'érable qui orientera dorénavant la promotion du vaste territoire de l'Association touristique du pays de l'érable, qui s'étend du fleuve St-Laurent aux Appalaches.

Offre de travail à temps partiel
pour plus d'informations, quelqu'un ira chez-vous vous expliquer comment débuter à votre compte
(très simple, n'exige pas de hautes études)

BERNARD CAMERON
à St-Cyprien
fin de sem. tél.: 383-3575 Ste-Marie
sur sem. au tél.: 387-7378 St-Antoine
265, chambre 13

DU NOUVEAU À STE-MARIE
Pour tous genres de réception, un nom à se rappeler, un numéro à signaler
LES BUFFETS CLAIRE ENR.
385, St-Luc, Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5138



Pour fondations de maisons
Tél.: 387-6097
Bur.: 387-3796
S'adresser à:
GASTON VALLÉE
ST-ELZEAR, BEAUCE

BÉTONNIÈRE P.E. LABRECQUE ET FILS INC.
St-Bernard, Cté Dorchester

TÉL. BUREAU: 889-9955
RÉSIDENCE: 475-6998

Maintenant, ayant pour but de vous donner de plus amples services, nous pouvons chauffer l'eau pour votre béton Nous possédons 6 camions. Qualité et service courtois sont de mise chez nous.
Chaque camionneur porte un intérêt particulier envers vous, chers clients!

Sans oublier, vous, cultivateurs:
Nous sommes aussi à votre disposition pour l'épandage de la chaux agricole...

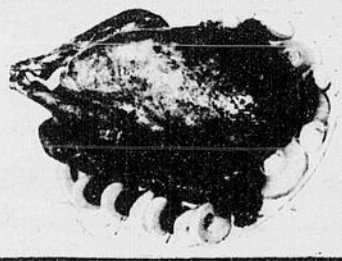
SUPER VENTE
ANTI-INFLATION
chez SURPLUS STE-MARIE

185, St-Antoine, Ste-Marie, Beauce, Qué.
(arrière de la Société des Alcools)

Vente pour toute la famille

VENEZ VOUS HABILLER POUR L'HIVER

à des prix ridiculement bas

JEANS de TRAVAIL (doublés) pour **$11.95**	BOTTES de TRAVAIL à partir de **$24.95**	TUQUES pour **$1.99**
BAS de TRAVAIL $1.95 Army $2.95 thermal $3.95 100% laine	GILETS LAINE SPÉCIAL **$14.95**	VAREUSE (COVER-ALL) (chienne de travail) **$15.95**
CHEMISE de LAINE (Homme) **$24.95**	CHEMISE de LAINE ENFANT **$9.95**	JEANS de VELOURS pour **$19.95**
GANTS de TRAVAIL pour **99¢**	COMBINAISON 2 MORCEAUX pour **$19.95**	CHEMISE EDREDON pour **$11.95**
GILET COTON OUATE **$4.95 et $9.95** **$8.98**	JEANS STRECH pour FEMMES **$15.95**	CHEMISE FLANELETTE pour **$9.95**
CHEMISES POUR HOMMES **$5.00**	Pour tout achat de **$125.00 et plus** nous vous donnons une DINDE 	ENSEMBLE de PLUIE 2 pièces **$24.95**

ENSEMBLE de SKI ENFANT 2 pièces à partir **$29.95**	PARKAS ~~$99.95~~ pour hommes (matériel) **$49.95**
ENSEMBLE de SKI ENFANT 1 pièce **$24.95**	PARKAS ~~$89.95~~ pour enfants (matériel) **$44.95**
ENSEMBLE de SKI pour hommes à partir de **$39.95**	PARKAS ~~$79.95~~ (nylon) pour hommes **$39.95**
ENSEMBLE de SKI FEMMES à partir de **$39.95**	PARKAS ~~$69.95~~ (nylon) pour enfants **$34.95**
Articles de Sport à très bas Prix PATINS, HOCKEY, JAMBIERES, GANTS, ETC...	FOULARDS **$1.99**
	ESPADRILLES **$9.95**

Beaucoup d'autres spéciaux qu'il serait trop long à énumérer

CONSTATEZ VOUS-MÊME

Cette vente ne dure que 3 JOURS SEULEMENT

«Premier arrivé, Premier servi»

JEUDI, 30 OCTOBRE
VENDREDI, 31 OCTOBRE
SAMEDI, 1er NOVEMBRE

ENTREPÔT À LOUER

SITUÉ RUE ST-CYRILLE
(ancienne manufacture de Chips Dulac)
14,000 pieds carrés
A LOUER AU COMPLET OU EN PARTIE
SEULEMENT
CHAUFFÉ OU NON

Pour informations

TÉL.: 387-2823

À LOUER

Espace pour bureaux situé au Centre-Ville Ste-Marie.

Edifice Librairie Econo

387-2647

À VENDRE TERRAINS COMMERCIAUX

situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute) près du bd Vachon et Rte Kennedy.

TÉL.: 387—2824
PLUS À VENDRE
GRANGE EN PARFAIT ÉTAT
située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce.
TÉL.: (418) 387-2824

À VENDRE

Terrain commercial situé sur la rue
Notre-Dame à Ste-Marie
Coût: $1.25 pi. ca.

Communiquez à

387-4647.

TERRAINS À VENDRE (résidentiels)

grandeur 80 x 172
situés près du Québec-Téléphone

Tél.: 387-4859

MAGASIN FAMILIAL

Nous recevrons le jeudi 30 octobre de Boston un magnifique assortiment de marchandises, toutes saisons, pour toute la famille. Venez faire votre choix et bénéficiez de BAS PRIX.

Linge peu usagé — Gros et Détail

MAGASIN FAMILIAL

Mme Berthier Gaulin, prop.

STE-MARIE, BEAUCE **Tél.: 387-2817**

À LOUER LOCAL COMMERCIAL

2500 pieds carrés

Très bien situé
Coin Marguerite-Bourgeois et boul. Vachon,

édifice Nettoyeur Rapide, Ste-Marie, Bce

Tél.: 387-5479

demandez Réal Gravel

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District de St-François
No 450-05-001080-77

Dans la cour Supérieure

Nicole Mercier-Paquette, Marjolaine Mercier et Manon Mercier

demanderesses

vs

Fernand Bibeau

défendeur

AVIS PUBLIC est donné par les présentes que le 12ième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt, les biens saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution de bonis seront vendus en justice en vertu dudit bref.

Lesdits biens et effets saisis du défendeur consistant an: 1 automobile Plymouth Fury 1973, série PP43MP192195, lieu de la vente: 130, rang St-Etienne sud, Ste-Marie,
Heure: 13h30 (1h30 p.m.)
1 lot d'environ 100 tablettes de chocolat, 1 lot d'environ 200 sachets de chips, 1 lot d'environ 60 sachets de pop-corn, 1 boîte de verres à café, 1 lot de verres et couvercles de plastique.
Lieu de la vente: sous-sol du Centre récréatif, rue St-Antoine, Ste-Marie.
Heure: 2h30 p.m. (14h30)
Le tout sera vendu selon la loi.
Condition: argent comptant
Donné à Ste-Marie, le 24 octobre 1980

Richard Dubé
Dubé, Dubé et associés, huissiers
(Me Zaor, Boutin et ass.)

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District de Beauce
No 350-05-000187-805

Dans la cour Supérieure

Irenée Lacroix Inc.

demanderesse

vs

Florent Leclerc

défendeur

AVIS PUBLIC est donné par les présentes que le onzième (11ième) jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt à dix (10h00) heures de l'avant-midi, les biens saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution de bonis seront vendus en justice en vertu dudit bref à l'adresse suivante: route Springbrook, (216), St-Edouard de Frampton.
Lesdits biens et effets saisis du défendeur consistant en:
5 lavabos de marque Crane, 1 lot d'environ 30 tuyaux A.B.S. en longueur de 10 pieds, 1 lot d'environ 30 tuyaux S.D.R. 28x6" en longueur de 13 pieds, 1 lot d'environ 200 «fittings» de plomberie A.B.S. de différents modèles.
Le tout sera vendu selon la loi
Condition: argent comptant
Donné à Ste-Marie le 24 octobre 1980
DUBÉ, DUBÉ ET ASSOCIÉS, huissiers
Par Richard Dubé, huissier
(me Sylvain, Parent et Gobeil)

APPEL D'OFFRES
POUR LA VENTE DE VÉHICULES USAGÉS

14 fourgons 1972 à 1975 de marque Ford, GMC, Dodge
1 pick-up 1973 de marque GMC
2 sedan Dodge 1974, 1975

1 châssis cabine 3/4 t. de marque Dodge, 1974

Ces véhicules sont en montre au garage de Québec-Téléphone situé au 555, 1ère avenue Parc Industriel, Sainte-Marie de Beauce, le samedi 1er novembre 1980 entre 9h00 et 16h00. Ils sont venus dans l'état où ils se trouvent actuellement.

Québec-Téléphone ne s'engage à accepter ni la plus haute ni quelque autre des soumissions dûment remplies sur la formule IVA 115 qu'on pourra se procurer sur les lieux. Ce document devra être expédié à l'adresse indiquée par la compagnie d'ici le vendredi 7 novembre à 11h00.

pour tous renseignements supplémentaires, composer 387-1014.

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS
DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.
Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, case postale 190, Station B, Québec, G1K 7A6

Québec, le 17 octobre 1980

NOM DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
NOLET, Mme Huguette	Autorisation de spectacles et augmentation de la capacité (1) permis de bar avec danse existant, dans endroit distinct (Annulation (1) permis de restaurant existant, dans hôtel)	938, Boul. Henderson St-Malachie (paroisse)

LE PETIT SÉMINAIRE DE ST-GEORGES

APPEL D'OFFRES

Projet:
Transformation de la chapelle en auditorium du petit Séminaire St-Georges

Propriétaire:
- Le petit Séminaire de St-Georges
1055, 116e rue
Ville St-Georges
Beauce (Québec)
G5Y 3G1

Architecte:
Jean-Gilles Nadeau
11535, 1ère avenue, suite 107
St-Georges Est
Beauce, Québec
G5Y 2C7

Ingénieurs en mécanique et structure;
- Guy Labbé et Louis Dion Inc.
11415, 1ère avenue
St-Georges Est, Beauce, Québec
G5Y 2C7

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de cent ($100.00) dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire soit Le petit Séminaire de St-Georges ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat ou d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au directeur des finances, seront reçues au Petit Séminaire de St-Georges jusqu'à quinze heures (15h00), heure en vigueur localement le douze du mois de novembre 1980 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur devra tenir compte que ces travaux devront être exécutés entre le douze novembre 1980 et le vingt-huit février 1981.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

L'abbé Jean-Marie Bourque
directeur des finances
le 23 octobre 1980

29

PETITES ANNONCES

Les annonces devront nous parvenir avant le lundi-midi pour parution dans la semaine. 25 mots ou moins $2.00, plus de 25 mots .05 cents le mot, payable avant parution.

DIVERS

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: **387-3553**

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, prélart et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur.

Gérard Bisson

(salles de quilles) - 255, rue Hébert, Vallée-Jonction, Bce
Tél.: **253-5349**

Futurs Mariés

Organisations sportives et autres. - Ne manquez plus vos soirées. Réservez dès maintenant nos services. Musique de danse variée pour tout âge. Système de lumières disponible.

DISCO MI-SYL
596-2837

SERVICE DE Rembourrage

Rembourrage de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Emile Lacasse
Propriétaire
Route St-Elzéar, Ste-Marie, Bce, Tél.: **387-5333**

ACHETERAIS - Vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. Antiquités: Marcel Bolduc, Scott Jonction . **387-6934**

ANDRÉ SAVOIE

Vente, pose et sablage de tous genres de planchers en bois franc. Vieux planchers remis à neuf. Finition au complet. Sablage de tapis collés. Extimation gratuite.
387-6262 JNO

Dame garderait chez-elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience, téléphonez à: **387-2034** NO10sp

CULTIVATEUR ATTENTION

Aiguisage, affilage de lames (clippers), tondeuse d'animaux, avec très bonne satisfaction. $2.50 le jeu, plus frais de poste.
LOUIS-PHILIPPE LARIVIERE
Cordonnier, 124 rue Cliche
Frampton, Dorchester
479-2013

Je voudrais acheter une Camaro 1969, en état de marche.
397-6387 5no

Achèterais meubles anciens de tous genres, payons très bons prix. Normand Fournier. Scott-Jct.
387-3198 NO14av

Achète ou vend de tout, meubles usagés et anciens, vaisselles, bibelots, horloge, etc.
882-0666 NO7m

Nouveau à Ste-Marie, Cartomancienne
387-4989 5no

Aide familiale demandée à St-Louis de Pintendre pour garder un enfant et faire différents travaux ménagés. Peut être logée. **837-3957** 12no

Dame avec expérience prendrait enfants en pension à la journée, à la semaine ou la fin de semaine, à Scott-Jonction. Très bons soins.
387-5510 5no

un petit piano à queur en très bon état.
Pianos - Fernand Bégin - accordeur de pianos maintient toujours la bonne renommée de sa maison et continue de vous offrir ses services. Nous avons présentement un très beau choix en pianos, soit neufs ou usagers reconditionnés. Pour ceux que la chose intéresse, un piano automatique électrique en très bon état. Le tout à prix raisonnable. Pour inf.: **228-3955**, 1340, 1e Ave. St-Georges O, Bce. Sur rendez-vous: de préférence le vendredi ou samedi 29 oct.

Opportunité immediate
Ouverture pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1500. pour faire possibilité de $50,000. par an. Pour informations, écrire et envoyer numéro de téléphone: Hydro & Aerodynamics (Rainbow) 1955, 1ère avenue, Québec 3, G1L 3M3 5no

Gardienne demandée à domicile le jour de 7h30 à 16h30 pour 2 enfants. Téléphonez le soir
387-4612 29oc

Nous offrons nos services pour faire du grand ménage
387-5513 29oc

Jeune dame garderait chez elle des enfants de n'importe quel âge, située en arrière du centre d'achat. **387-4992** 5no

Dame ferait du grand ménage
387-7356 5no

Couple cherche emploi comme fermier ou aide fermier pour le parc, vache à lait, bovin ou volaille. Conditions de travail et slaire à discuter. Employeur sérieux, salaire intéressant et conditions de travail raisonnables
646-5824 19no

Garderais enfant à la journée ou à la semaine.
888-3304 5no

À VENDRE

Bois de poêle et fournaise 15" à 18" pouces. 2 taures vêlant à la fin décembre.
596-2570 19no

Poêle de marque L'Islet, blanc à quatre ronds très propre.
387-5112 29oc

Boîte en fibre de verre pour pick-up, à l'état de neuf.
387-6984 5no

Couchette, parc, siège et lit d'auto, marchette, table à langer, pousse-pousse, linge d'enfant, 0 à 3 ans, pupitre d'école et jouets. Après 18h00 seulement
387-6123 5no

Evaporateur 4'x20' usagé, en parfaite condition.
935-3416 19no

Génératrice 3700 watts, moteur 8 forces à l'état de neuf. Aussi génératrice Wingo, 20,000 watts sur roues. S'adresser à Joffre Grenier **475-6407** 29oc

Manteau pour adolescente, grandeur 7 ans, 1 habit d'auto-neige, grandeur 14 ans enfant
387-2959 5no

Annexe à l'huile usagée 48000 BTU avec réservoir et tuyau. Erable et bouleau pour poêle ou foyer. Communiquez au no
387-2103 29oc

Poêle Franklin, 3 mois d'usage.
475-6925 5no

Bois de chauffage en 4 pieds, aubaine: $20.00 la corde
397-6134 JNO

Dessus de comptoir prémoulé neuf, 1ère qualité, vert marbré, 6 pieds, aubaine.
387-7210 5no

Machine à boules de marque Olympique hockey, très bon état
387-5869 29oc

Bois 4 pi et de 16 po dans le hêtre. **475-6310** 12no

Trailer pour tracteur 4 par 10, côté de 2 pieds, cause vente: n'en n'a plus besoin. Aussi moteur et transmission, Plymouth 71 en très bon ordre.
387-3104 5no

Pièces d'une auto de marque Comet 1973. Le soir:
387-4014 5 no

Petits chiens Esquimaux blancs, 4 semaines. Ce sont des petits animaux qui hivernent dehors dans leur niche. S'adresser à
387-5322 29oc

Balayeuse Electrolux, baleuse Singer, polisseuse 2 brosses, toilette blanche isolée, tête de lit simple, 39 po, un aspiro. Après 18h00 **387-2158** 29oc

2 réservoirs de 200 gallons pour l'essence ou l'huile avec boyaux et "becs" pour servir l'essence. 2 ans d'usure.
596-2668 29oc

800 chalumeaux et bouchons non vissés IPL pour érablière entaillée au tube. Prix demandé $0.15 l'unité. St-Gilles
888-4849 5no

Kiosque 40 x 24, très bonne condition. **387-2824** NO1oc

Poêle à bois de marque L'Islet
646-5754 29oc

Pièces de motoneige Ski-roule, neuves et usagées de 1971 à 1974 très bon prix
426-5214 5no

Frigidaire à liqueurs, gr.: 50" x 27" en très bonne condition.
387-2824 NO18jn

2 bureaux antiques, 1 coiffeuse en osier, 2 étagères en bois, 1 sommier de lit, 1 poêle à 2 ronds avec four, 1 machine à coudre portative Singer, petite table de téléphone avec siège, vieille table antique, planche à laver, etc. Support à bagages d'auto. St-Sylvestre. **596-2427** NO3sp

T.V. noir et blanc, 26 po. en bonne condition. **387-2051** 24oc

Poêle à bois Findlay Condor, très propre. Prix à discuter
387-5811 29oc

Poêle Franklin en très bon état avec pare-étincelles. Prix à discuter **475-6451** 29oc

Bois de chauffage 15 pouces, 1ère qualité. S'adresser à Jean-Guy Bougie, St-Bernard
475-6594 29oc

Bois de chauffage pour poêle à bûches et foyer. S'adresser à M. André Turcotte, 2050, rte Kennedy Sud. 5no

Canoë, fibre de verre, longueur: 16'. **387-4879** 17sp

Grange en parfait état, située sur terrain commercial, idéal, théâtre d'été ou tout genre de commerce. **387-2824** NO30jl

Fournaise à l'huile usagée 110 milles BTU moteur du brûleur et circulateur reconditionné 1 an d'usage, protecteur relay 1 an. Prix $125.00.
253-5387 NO17sp

Manteau d'hiver avec pli au dos, grandeur 11-12 ans, ensemble de ski, couleur gris bleu, grandeur 9-10 ans
387-6491 29oc

Tente roulotte, spécial à $350.00; carabine 303 antique 1914 très belle, 12 coups, aubaine: $125.00, bois franc à plancher, chêne, ½ prix.
475-6730 29oc

Kiosque 40'x24', très bonne construction.
387-2824 JNO

Générateur 110-220 volts, 15,000 watts pour P.T.O. de tracteurs. Seulement 5 heures d'usure. Après 17h00
646-5652 29oc

Tables de billard Brunswick neuves ou usagées aussi baguettes et accessoires. André Labbé
387-4148 ou 387-5674 JNO

HOLSTEIN
Taureaux enregistrés à vendre, 1 mois à 1 an prêts pour le service, descendant de mère excellente et très bonne avec production de 20,000 lb de lait. Marcel Chabot, St-Sylvestre
596-2668 29oc

Garage pour automobile en fabrenne, grandeur 10'x20',
387-5184 12no

VÉHICULES MOTORISÉS

Tracteur Oliver 55, avec pelle hydraulique et souffleur.
885-4500 5no

Buick Regal Limited 1979, bien équipé. Prix à discuter
475-6031 29oc

Pick-up Ford 1979, équipé, boîte fibre de verre et flash rotatif ainsi que pipe chromée
387-7947 29oc

Tout terrain Odyssée 77, marque Honda en très bon état.
387-2607 NO18jn

Camion Ford, super lab, 3 4 tonnes 1977, avec 4 vitesses, boîte sur l'arrière, 6 roues, 60,000 milles. Prix: $4,500 à discuter. Idéal pour cultivateurs
885-4500 29oc

Ford Torino 75, 4 portes, voiture idéal pour hiver. $1000. Le jour: **387-2642**, le soir:
387-4725 NO10sp

Chevelle Malibu classic 76, Station-Wagon, équipement complet, très propre. A St-Henri de Lévis, le soir au no:
882-0422 NO30av

"Floab" 20 pi de long, pneus neufs, bon pour transporter machinerie lourde. Prix $1500
475-6003 5no

1 tracteur avec souffleuse avant et une charrue à 2 versoirs en très bonne condition et à prix très raisonnable.
387-5547 5no

Camaro Z28-1978, noire, moteur 350, automatique, volant ajustable, vitres électriques. Offre raisonnable acceptée.
387-4796 JNO

Auto Pontiac Laurentien 1974, peinture neuve, radiateur neuf, batterie neuve, 68,000 milles, prix à discuter.
596-2453 29oc

Chevrolet Bel-Air 1974, 4 portes, idéal pour l'hiver.
475-6407 29oc

1 tracteur avec souffleur à neige avant et une charrue à 2 versoirs en très bonne condition et à prix très raisonnable.
387-5547 5no

Ski-doo 1972, Bombardien 399 cc, 2 cylindres, suspension slide, très bon état, millage: environ 1500 milles
387-5146
387-5766 5no

2 tracteurs Massey-Ferguson diesel no 135 avec pelles très propres. S'adresser à Hubert Lessard, St-Frédéric
426-2643 29oc

Gremlin 1974, 304, manuelle, très propre.
387-4061 5no

Renault 12, 1974, très bon état. Prix: $800.00. Demandez Michel - **387-3215 ou**
387-6360 29oc

Oldsmobile Toronado 73, 56, 000 mécanique en bon état.
646-5385 5no

Poêle à bois, en très bon état L'Islet 36" de long, chauffage à eau chaude.
253-5879 29oc

Chrysler Newport 73, en très bon état, moteur et transmission ont été changés ainsi que "radiateur neuf", avis aux intéressés, appelez à **387-3166** 5no

Wagonneer, quadramatic 1976 AMC, moteur 360 p.c., peinture neuve, 4 pneus d'hiver (parfaite condition) $300. Reno Rousseau Thetford
338-1214 12no

Mazda 1974, 60,000 milles, très bonne mécanique, 4 vitesses manuelles. Prix: $200.00
387-2790 5no

Grand Prix SJ, 1976, peinture neuve, noir et gris, parfait ordre 42,000 milles, $3,200. Rachelle
885-9090 ou 885-9443 12no

Chevelle Malibu Classic 74 impeccable, 6, manuel, jamais repeinte, 40,000. $1400.00
Buici Riviera 76, tout équipé, parfaite condition $2,300.00
Moteur Buick 455 et transmission $175.00, 4 roues mag Pontiac 14 pouces, très propre $100.00. Pneus d'hiver peu usagés, 14-15 po
387-3093 5no

Mercury Montego, 1974, bon état, parfait pour l'hiver. Prix: $400.00. tél. heures du bureau, poste 34. **387-5071** 5no

Pontiac Grand Prix SJ, 69, 350 4 barils avec headers ram-air IV, 4 mags, 4 radials, G60 arrière, side pipe, toit soleil, lumière à brume, tapis à poil long, radio AM FM, 8 pistes, prix à discuter
387-5869 19no

Oldsmobile Delta 1973, parfaite condition, 68,000 milles, pneus d'hiver. Après 18h00
387-4867 29oc

Hornet 74, 6 cylindres, manuelle
935-3959 29oc

Buick 1973, parfaite condition, pneus Michelin.
387-5956 29oc

MAISONS À VENDRE

Maison 28x40', située dans le Développement Caro. Terrain aménagé 75'x100', 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini avec poêle Franklin.
387-4923 29oc

Maison à vendre ou à louer, située à Ste-Claire. Libre immédiatement.
883-2722 29oc

Résidence commerciale, 2,200 pi. car. bien située avec 2 logements 28 x 50. Garage 24 x 35, terrasse 16 x 50, terrain 100 x 200. Du propriétaire, située à St-Gilles. **888-3164** NO11jn

Maison de 1½ étage, situé au 238 rue Bilodeau à Ste-Marie. Prix à discuter. **387-5393** NO1oc

Style canadien avec garage, terrain boisé, très belle vue. Aussi terrain 75 x 100. **387-7752**
387-6743 NO1oc

St-Elzéar, maison 9 pièces, 26' x 26', plus cuisine d'été, salage neuf, cave isolée, terrain 160' x 125', patio, haie de cèdres, poutre au plafond, plancher de bois-franc, boîte 200 ampères,, environ $40,000
387-3976 5no

Scott-Jonction, résidence 20'x 34', construction 3 ans, terrain 10,000 pi carrés, chauffage électrique, tapis mur à mur, foyer, moins de $20,000.
387-3976 5no

Vachon et rte Kennedy. Grange en parfait état, située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce.
387-2824 NO18jn

Maison à vendre style split-level 429 ave Observatoire, rue voisine centre d'achat. Garage double avec porte électrique. Terrain aménagé 100 x 100, 5 pièces ½ plus 1 au sous-sol. Foyer, porte patio, avec piscine si désiré. Prix raisonnable.
387-3558 NO16av

A St-Isidore, maison 1 ½ étage, très propre avec grand terrain adjacent et remise. Pour inf.
839-0909 5no

Maison mobile à vendre 14x64' avec terrain 120'x250' au 730 rg St-Gabriel, Ste-Marie.
387-7400 29oc

RÉSIDENCE DU MOIS

Très belle résidence 1 1/2 étage, style canadien, toit mansarde (minimum d'entretien) intérieur de toute beauté boiseries, tapisseries, poutres aussi tapis de haute qualité, foyer avec portes-vitres, 2 chambres de bain, patio etc. Faut voir. Prix dans les $40,000. A qui l'opportunité..

André Fournier
J. Maurice Breton
courtier
387—5586

St-Lambert, bungalow brique 25 x31', près autoroute 73, terrain 27,000', construction 1977, aubaine, $40,000.00. **Marfot Fortier 1-646-5694, Trust Général, courtier- 833-4450**
St-Sylvestre, maison d'été habitable à l'année, site enchanteur, terrain paysagé. **Margot Fortier 1-646-5694, Trust Général, courtier: 833-4450** 29oc

Chalet 21 pi x 18 pi avec terrain aménagé 231 pi x 100 pi, situé sur le bord d'un lac à 6 milles de Ste-Marie, rg St-Gabriel, chasse et pêche aux alentours.
387-7529 5no

Maison nouvellement construite. Plein pied style canadien, 28 x 42, abri d'auto. 16 pi. Située place Royale **387-6308** NO7m

Maison située sur la rue Notre-Dame sud, très grand terrain, 152 pi de façade x 170 pi, 3 logements très bon revenus.
387-2604 29oc

St-Agapit, bungalow, tout brique, en campagne, 3 chambres à louer, grand patio, terrain 90'x 180'. Prix: $39,000 ou négociable. **596-2724** 12no

Maison entièrement rénovée à neuf, intérieur et extérieur au centre-ville avec revenus.
387-5126 19no

Maison 2 logements sise au 263, Notre-Dame Nord, Ste-Marie. Pour informations:
387-6248 29oc

TERRAINS À VENDRE

2 terrains 66 x 100, chacun, rue Bellevue, prix à discuter.
387-5000 NO10sp

Terrain commerciaux situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute), près du boul. Vachon et rte Kennedy.
387-2824 NO30jl

Plusieurs terrains à vendre formant chacun 30,000 pi. sur le chemin de desserte dans un nouveau développement rue terminée à Scott. **253-6215** 12no

Terrain à vendre 80 x 172, situé près du Québec-Téléphone, ainsi que chassis à vendre, pour remise et chalet, 2 chaises à billes (style cadillac)
387-4859 NO28m

Terrains à vendre 80 x 150 dans développement résidentiel.
387-3134 387-6704 387-6262 NO24SP

Terrain 30,000 pieds carrés avec permis de construction, rg St-Louis, Ste-Marie, le jour
387-2640
387-2626 le soir 29oc

Magnifique terrain résidentiel, 67,000 pi car., cinq minutes de l'autoroute, très bon prix, Ste-Hénédine. Le jour: **935-3658**
935-3306 le soir 12no

À LOUER

4½ pièces, libre immédiatement.
387-4554 387-6932 NO10sp

Logement 4 ½ pièces, Développement Caro.
387-4877 NO8oc

Maison à Scott rénovée centre village, libre immédiatement.
387-6478 NO10sp

2 ½ pièces, meublées, près de la pâtisserie.
Jour: 387-2253 NO8oc

Situé à St-Jacques de Leeds, logement moderne 4 ½ pièces, salle de lavage et stationnement. Libre immédiatement.
424-9915 29oc

Logements à louer à St-Anselme grand 5½ pièces dans immeuble récent. Disponible immédiatement. Egalement 3½ pièces semi-meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er sept.
885-9862 NO27

Maison située dans le dév. Caro, terrain 100 x 150, boisé avec emplacement de jardin. 4 chambres à coucher, bureau, salon avec foyer, salle familiale au sous-sol avec poêle à combustion, lave-vaisselle inclus. P.S Possibilité de vente.
387-5684

Logement neuf à Scott, 4 pièces, toutes les commodités.
387-5586 JNO

Logement 2 ½ et 4 ½ pièces meublés ou non.
387-5505 5no

A sous-louer
4 ½ pièces, libre mi-décembre situé dans le domaine à Ste-Marie. Le soir seulement
387-7759 5no

Chambre à louer, rue Notre-Dame, Ste-Marie, meublée, cuisinière, près de la pâtisserie.
387-2253 JNO

Chambre ou chambre et pension à louer, près du centre-ville
387-7690 12no

2 ½ pièces et chambre à louer
387-2253 JNO

2 logements, un haut et un bas, 1 de 4 ½ pièces et 1 de 5 ½ pièces 528, Notre-Dame Sud, Ste-Marie **387-6431** 5no

Chambre avec toutes les commodités nécessaires près du Québec-Téléphone, au 484 boul. Vachon.
387-2829 5no

Maison de campagne, chauffage au bois, rang St-François à Ste-Marie, libre le 1er nov.
387-7814 29oc

Maison à St-Sylvestre tres bien située, 5 ½ pces, meublée, eau courante, chauffage bois et huile
596-2189 ou 596-2144 JNO

A louer à Miami, maison sur la 135ième près Bay Biscayne à Miami
387-5402 ou 885-9862 JNO

Maison de campagne, 8 ap. située Ste-Hénédine
935-3455 29oc

A sous-louer, log. 4 ½ pces, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement.
387-7114 29oc

4 ½ pièces, voisin de Vachon Inc. Idéal pour couple ou jeunes filles. Jour: **387-2642**
387-4725 le soir JNO

Log. 2 ½ pces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, prêt pour le 1er novembre, rue Notre-Dame près de la Pâtisserie.
387-2966 JNO

Logement 3 pièces ½ meublé entree laveuse et sécheuse, rideaux et toiles fournis, $150 par mois. Libre immédiatement.
387-4829 ou 387-6923 5no

Logement 4 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, plus cuisine d'été et sous-sol situé rue Notre-Dame près du Québec-Téléphone.
387-2604 29oc

THÉATRE MARQUETTE
St-Joseph, Bce
Vendredi 31 Samedi 1er
Dimanche 2
Représentations:
20h00 sur semaine
19h30 le dimanche
ELLE
avec Bo Derek
et
NE TIREZ PAS SUR LE DENTISTE
(14 ans)

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'À L'AVENIR, VOUS DEVREZ UTILISER CE COUPON POUR VOS

PETITES ANNONCES

Ecrire en lettres moulées seulement

À VENDRE ☐
À LOUER ☐
DIVERS ☐

_____
_____
_____
_____
_____

NOMBRE DE SEMAINES À FAIRE PARAÎTRE

_____ **sem.**

25 MOTS ET MOINS: $2.00 par parution,
5¢ par mot supplémentaire
RÉPÉTITION: $1.75 par parution
ANNONCE ENCADRÉE: $1.00 de plus

CI-INCLUS LA SOMME DE $ _____

S.V.P. faites parvenir votre chèque à l'ordre de

HEURE DE TOMBÉE:
Lundi midi pour parution dans la même semaine

Imprimerie Le Guide Inc.
C.P. 100, Ste-Marie, Bce
G0S 2Y0

NOM _____
ADRESSE _____
TÉL.: _____

AVIS

PROJET D'UNE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE À 230,000 VOLTS ENTRE ST-JEAN-CHRYSOSTOME, BEAUCEVILLE ET ST-GEORGES

Afin d'être en mesure de répondre à la demande d'électricité des abonnés de la Beauce, Hydro-Québec doit implanter d'ici 1983 une nouvelle ligne de transport d'énergie à 230,000 volts entre le poste Lévis, situé à St-Jean-Chrysostome, et le poste Beauceville, à Beauceville; cette ligne de transport se poursuivra jusqu'à St-Georges de Beauce à un nouveau poste dont l'emplacement est encore à l'étude.

Les municipalités dont le territoire pourrait être emprunté par le tracé de la ligne de transport sont les suivantes: St-Jean-Chrysostome, St-Lambert de Lévis, St-Henri de Lévis, St-Isidore (village et paroisse), Taschereau-Fortier, Ste-Hénédine, Beauceville, Sts-Anges, St-Joseph paroisse, St-François de Beauce, St-Simon-les-Mines, Notre-Dame des Pins et St-Georges est.

Avant de prendre une décision finale sur l'emplacement du tracé de cette ligne de transport, Hydro-Québec met à la disposition de tout individu ou tout groupe intéressé un document d'information sur ce projet.

Les documents peuvent être consultés au bureau des municipalités concernées ou en vous adressant au bureau d'affaires d'Hydro-Québec dans votre région en communiquant avec:

M. Gaston Laflamme
Surintendant
Secteur Beauce
1350, route Kennedy sud
St-Joseph de Beauce
tél.: 397-5241, 397-5242, 397-5243

M. Michel Desrochers
Conseiller en communication
Service des relations publiques
5200, boul. Neuvialle
Québec, G1K 7K1
Tél.: (418) 843-7258

Province de Québec
La corporation municipale
Sainte-Claire Dorchester

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DES LOISIRS

La Corporation municipale de Sainte-Claire, Dorchester requiert les services d'un directeur des loisirs pour le centre communautaire de Sainte-Claire, comté de Dorchester.

FONCTIONS:

Sous la responsabilité du conseil municipal, diriger, planifier, organiser, coordonner, administer un service municipal dont la fonction est de procurer aux citoyens des moyens de se recréer par des activités culturelles, sociales, sportives et de plein air. Animer les divers corps bénévoles, appliquer les décisions adoptées par le conseil municipal.

CRITÈRES REQUIS:

Le candidat devra posséder une formation académique dans le secteur récréologie ou tout autre secteur connexe.

Il devra avoir des notions de tenue de livres, être très dynamique et posséder un certain leadership.

Les années d'expérience pourront compenser pour le manque de scolarité.

Salaire à discuter.

ENTRÉE EN FONCTION: Novembre 1980

PROCÉDURES:

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir par écrit leur offre de service en y joignant leur curriculum vitae et tout autre document pertinent, avant le 10 novembre 1980 à 15h00, à l'adresse suivante:

Corporation municipale Sainte-Claire
111, rue Principale
C.P. 189
Sainte-Claire, Dorchester
P.Q. G0R 2V0

Serge Gagnon, sec.-trés.

Fiducie du Québec

Courtier

653-9270

STE-MARIE: rue Lasalle, résidence impeccable 40x28', const. 1976, 4 ch. int., ensoleillé, grandes pièces, sous-sol 8 pi, terrain terminé. Entrée asphaltée. Cause: transfert.

STE-MARIE: rue Des Chênes, très belle résidence, 44x28', plus 16 pi abri d'auto, façade pierres, chauffage coût minime. Intérieur très agréable. 3 ch. sous-sol 8 pi. Cause transfert.

ST-SYLVESTRE: Erablière, rang Ste-Marie Ouest, 67 acres, plus de 2500 entailles à tubulure. Tout équipement. Environ 500 cordess de bois de coupe. Rivière.

STE-MARIE: Secteur résidentiel, sapinière, très belle propriété futuriste, peu d'entretien, chambre mezzanine, plancher bois franc, filtre électronique.

STE-MARIE: 40 x 24 const. 1972, brique, abri d'auto, terrain fini, haie cèdres, entrée asphaltée, cause: commerce. VENDU

STE-MARIE: Secteur paisible, 1½ étage, const. 1949, int. ensoleillé, terrain paysagé, cause: retraite.

STE-MARIE: Garage rue St-Rock, 25x 24, 4 ch. VENDU taxe complète de $300.00.

ST-JOSEPH: Côte des Fermes, unifamiliale, genre Canadienne, const. 1978, 3 ch. isolation. R 35, 200 amp. terrain 125 x 125 eau de puit.

ST-JOSEPH: Rg des Erables, 42 x 28, const. 1978, 3 ch. armoires chênes, toute prête pour vous, terrain 110 x 160, taxe année $145.00, libre immédiatement.

STE-CLOTHILDE: Ferme en opération, 210 acres, érablière à tubes, salle de réception, maison centenaire, très bon bâtiments.

VALLEE-JONCTION: Résidence 28 x 40, en très bon état, 1 logement à l'étage supérieur. Près de tous services, terrain 100' façade. Prix raisonnable. Cause succession.

STE-MARIE: Dév. Caro, unifamiliale 54' x 26', brique 4 pces, abri d'auto, 3 ch. intérieur ensoleillé, sous-sol 8', sortie extérieur, terrain terminé 85' x 100' entrée asphaltée. Prix très raisonnable.

VALLEE-JONCTION: Bon placement, bloc 4 logements entièrement loués, 4½ pièces, très propre, stationnement, endroit tranquille, revenus mensuels, $535.00 non chauffé.

STE-HENEDINE: 1½ étage, env 40 ans, 25 x 27, ext. bardeau, int. bois, a conservé son cachet, garage, hangar.

ST-LAMBERT: Rg St-Aimé, bungalow 38 x 26 brique, foyer pierre des champs, terrain 100 x 400. Prix demandé $39,000.

ST-JOSEPH: Résidence superbe, 40 x 26 plus abri d'auto, intérieur exceptionnel, grande remise isolée, terrain immense 34.787 p.c.

RG ST-GABRIEL: Terrain 98 x 305 boisés, aucun service, prix $10.000.

ST-JOSEPH: 1½ étage, 22'x22', 2 chambres, chauffage électrique, moins de $10,000, avec hypothèque transférable, versement $149.99.

STE-MARGUERITE: Village, 1½ étage, const. 35 ans, int. coquet, très très propre, terrain paysagé, arbres adultes.

STE-MARIE: Près centre d'achat, secteur résidentiel, entrée split. 3 ch. intérieur impeccable bien aménagée, grand terrain. Cause transfert.

ST-PATRICE: Chemin Craig, garage en opération, ch. à peinture club 550 volt, inf. supp. au dossier.

STE-HENEDINE: Village, 1½ étage, renovée, chauff. élect. 3 ch. près de tous services.

SCOTT: Résidence 1½ étage très propre, 4 ch. une fondation, grand terrain, près de tout service, taxe foncière. $93.10. Libre immédiatement. Moins de $25,000.00. VENDU

STE-MARIE: Boul. Taschereau, terrain résidentiel, 141 x 100, certificat d'arpentage, prix raisonnable.

STE-MARIE: Rue Vénue, 60 x 28, sera très belle terminée. 2 portes patio, 2 salles de bains, grandes pièces, système climatisation, élect, 200 amp. terrain 70 x 120.

RG BORD DE L'EAU: 2 min autoroute, maison campagne centenaire canadienne, lucarne, pièces sur pièces, 28 x 32 terrain 182 x 100 irr. hangar, taxe $175.28.

FRAMPTON: Maison campagne, petite canadienne, 30 x 30 int. agréable, endroit isolé, terrain, 2 arpents.

ST-CAMILLE: Belle terre non zonée, 90 arp. 50% culture, balance boisés adultes, prix demandé $15,000.

ST-HILAIRE DORSET: Maison vieille école, rte du village, terrain 125 x 432, prix $9,900.00.

ST-BERNARD: Batchelor, 9 ch. semi meublé, terrain 70 x 180, poss. transformer en logement.

ST-SYLVESTRE: Env. 15 arp. très bien situé, petit chalet non électrifié, la vraie paix, prix très abordable.

RG ST-GABRIEL: Chalet résidentiel, 24 x 24 accès au lac, terrain 70 x 100.

COMMERCE ST-JOSEPH: Bâtisse const. 1979, très bien située, conviendrait pour diverses entreprises, prix discutable.

5 milles, ville STE-MARIE: maison mobile, 14' x 64', très grand terrain, près d'un boisé (intérieur sans passage). Cause: transfert.

BEAUCE-NORD: 4 milles autoroute, rg Bord de l'eau, maison de nos ancêtres, 1½ étage, terrain 13,600 pi. Prix demandé: $37,500.

STE-MARIE: 106, N.D.N. édifice commercial, terrain accès sur 2 rues, superficie rez-chaussée 1.657 p.c. 2e étage, 1,423 p.c., terrain 7.775 p.c.

STE-MARIE: Garage en opération bâtisse acier, chauffage dans plancher, possibilité entrepôt, terrain 9.727 p.c.

ST-ELZEAR: Haut St-Olivier, 85, 300 p.c. rivière prix demandé $4,500

ST-JOSEPH: 1133 Ramier, dév. Verdier 41 x 25, abri d'auto, 3 ch. sous-sol, salle séjour, terrain 90 x 102 entrée asphaltée, cabanon.

ST-JOSEPH, BCE: Construction 1969, 40' x 24', 3 chambres. Grand terrain, haie de cèdres, entrée asd phaltée, hypothèque transférable 10½ %. Prix demandé: $39,200.

STE-MARIE: Rue Vénus, près centre d'achat. Unifamiliale 42 x 26, 3 ch. porte patio, terrain 70 x 120, cause: transfert.

POUR INFORMATIONS:
EVE-ROSE VALLEE
Ste-Marie, Beauce
387-5088

desjardins

29

Le Cavo
Jeune élégante
de la mode féminine
Le complément féminin de Julien Poulin

SPORTS ET LOISIRS

Julien Poulin
25 ANS ...DE MODE

ENTREFILETS

387-5408

Par Bertrand CARRIER

STE-CLAIRE

Grégoire Carbonneau a été engagé à titre d'agent technique pour le Centre des loisirs de Ste-Claire. M. Carbonneau est âgé de 28 ans et est actuellement président de la ligue de hockey L.D.B. Molson. Il s'intéresse aux loisirs depuis 10 ans. Au Centre des loisirs, il devra voir à l'entretien de la glace, à la réalisation de la programmation des heures d'utilisation, en collaboration avec la Commission des loisirs et enfin, il devra permettre la poursuite de l'activité patin à roulettes.

●●●

JUDO

Claude Sylvain

Robert Parent

Danielle Fournier

Claude Blais

Le club Shiai-Jo a délégué 4 judokas à une compétition de judo qui s'est tenue le 18 octobre dernier au CEGEP de Lévis-Lauzon. Danielle Fournier, ceinture bleue moins de 56 kg et Claude Blais, ceinture jaune moins de 53 kg, se sont classés tous deux seconds; Robert Parent et Claude Sylvain, respectivement ceinture jaune moins de 53 kg et ceinture verte moins 66 kg, se sont classés 3ième. Félicitations à tous et bonne chance pour les prochaines compétitions.

●●●

ATOMES DE ST-LAMBERT

Une petite dame de St-Lambert m'a appelé cette semaine pour me signaler que les atomes de St-Lambert avaient enfin gagné une partie contre l'équipe de St-Gilles après 4 ans d'attente. En effet, le 25 octobre dernier, ils ont gagné 6 à 1 grâce à 3 buts de Michel Cloutier et Marco Lefebvre. Mario Roy a fait 2 passes et le gardien Bernard Bisson a failli faire un blanchissage; St-Gilles comptant son but dans les dernières secondes.

●●●

EXPO DE "VANS"

Les 31 octobre, 1er et 2 novembre prochains se déroulera au Pavillon des Congrès de Québec une exposition de "vans". Quelque 60 exposants seront sur place dont notre ami Jacques Dugay qui travaille ici au GUIDE. Jacques peinturera sur place une "van" ce qui constitue une première au Québec.

●●●

BILLARD ARAMIS

Un tournoi de billard s'est déroulé en fin de semaine dernière au club Aramis de Ste-Marie. Marc Gagnon au centre, remet un trophée à M. André Labbé à droite, vainqueur de la finale contre Jean-Luc Labbé à gauche. On vous signale qu'un rallye navex de nuit se déroulera le samedi premier novembre prochain. Les profits seront remis aux handicapés. Les départs se feront entre 19h00 et 21h00 au club Aramis.

●●●

TOURNOI DE HOCKEY

La Beauce sera bien représentée au tournoi olympique Molson de Beauceville, qui se tiendra du 2 au 9 novembre. La Beauce sera confrontée à 5 autres équipes dans la classe senior AA. Parmi les joueurs que l'on connaît bien et qui joueront pour la Beauce, notons la présence de Gordon Talbot, Rosaire Sylvain, Pierre Veilleux, Rickie Therrien et Gilbert Bouliane. Le dimanche 2 novembre, à 20h00, la Beauce affrontera Limoilou.

●●●

MONT ORIGNAL

La neige est tombée sur mon pays et cet hiver, je fais du ski. Tout ça pour vous dire que la Jeune Chambre de Ste-Claire offre des cours de ski alpin au Mont Orignal cet hiver et que déjà 20 personnes sont inscrites. Tu veux faire comme eux? Téléphone à Solange Morissette 883-3023. En passant, lors de la fin de semaine d'information, 500 personnes se sont rendues au Centre de ski du Mont Orignal. J'ai ouï dire qu'environ la moitié des gens venaient d'endroits tels Ste-Marie, Vallée, Ste-Claire, St-Anselme, Scott et Frampton. Lyne Ferland semblait surprise de ce fait car généralement on attire surtout des gens de Lac Etchemin et St-Georges. Tout s'explique quand on sait que le GUIDE a suivi de près ce qui s'est passé au Mont Orignal...

●●●

KARATE A ST-ISIDORE

A St-Isidore, on donne des cours de karaté coréen (tae kwon do) les mardis et jeudis entre 15h30 et 16h30. Tous les enfants et adultes sont invités à y participer. Le karaté, c'est une forme de combat sans armes qui permet d'acquérir une certaine force musculaire de même qu'une bonne discipline. Les cours seront donnés par Ghyslain Bolduc, ceinture noire 2ième dan. Pour plus d'informations, téléphonez à Mme Marcel Gourde 646-5855 ou Ghyslain Bolduc 387-6470 avant le 1er novembre.

●●●

HONNEUR AUX BENEVOLES

Samedi dernier au Manoir Bilodeau de St-Isidore, on a honoré les bénévoles de l'endroit. Enfin, ceux qui font beaucoup pour les loisirs. Bravo à tous ceux à qui on a rendu hommage ainsi qu'à ceux qui travaillent dans l'ombre.

●●●

REMISE DES TROPHEES A ST-BERNARD

On a procédé vendredi dernier à St-Bernard, à la remise des trophées de toutes les ligues de balles de St-Bernard. On aura un reportage beaucoup plus complet dans le GUIDE, la semaine prochaine. Mais signalons qu'au cours de la soirée, on a remis une plaque-souvenir à M. et Mme Mario Côté, représentant O'Keefe. Les plaques ont été faites par Daniel Montminy à droite.

●●●

A LA JARNIGOINE

Vendredi et samedi soir prochains, on présente à la Jarnigoine de Vallée-Jonction, Alain Lamontagne à compter de 21h00. Alain est un conteur extraordinaire et un magicien de l'harmonica. Il nous racontera des hommes et des femmes, l'amour, le feu, la terre, le vent... le temps. Alain Lamontagne nous présente un spectacle à ne pas manquer. La boîte à chansons La Jarnigoine est située au chalet de ski de Vallée rang St-Etienne. Pour réservations: 774-6347 ou 253-5594.

●●●

PLANCHE A VOILE SUR LA CHAUDIERE

Germain Bisson de Ste-Marie et Emmanuel Laliberté de Ste-Marguerite ont entrepris de descendre la rivière Chaudière (St-Joseph à Ste-Marie) en planche à voile. Malheureusement pour eux, il ne ventait pas le 18 octobre dernier et ils ont mis 4h30 à faire le parcours. S'ils l'avaient réalisé la semaine dernière, ils l'auraient sans doute fait en une demi-heure.

●●●

ACTIVITÉS À VENIR

Endroit	Activités	Date
Beauceville	Tournoi de hockey olympique	2 au 9 nov.
St-Isidore	Lito-thon (646-5945)	9 nov.
St-Anselme	Patino-thon	18 nov.

Commentaire

Une multitude d'intervenants et une absence

Je relevais la semaine dernière dans l'article intitulé: «T.N.B.: un nouvel agent de développement», qu'il existe une foule d'organismes et intervenants touristiques dans la région de la Beauce.

L'A.T.P.E., le C.D.C., T.N.B., le C.E.B. (St-Georges), les Chambres de Commerce, la Jeune Chambre, les clubs Richelieu, les clubs Kiwanis, les clubs Lions, les clubs Aramis, les Chevaliers de Colomb, les clubs d'Age d'or, les Châtelaines et les cercles des Fermières, s'occupent à divers niveaux du tourisme dans la région. On ne saurait passer sous silence tout le travail réalisé par les comités de loisir, pour le tourisme.

On compte également des intervenants tels les hôteliers, les restaurateurs et les commerçants en général. Tous ces organismes à but lucratif ou non, qu'ils s'occupent de la planification de l'accueil ou de l'organisation, ne désirent qu'une et même chose: voir demeurer ici, le plus grand nombre de visiteurs le plus longtemps possible.

L'objectif est un et grand, mais les moyens sont nombreux et diffus. Ainsi, tous ne voient pas le développement de l'industrie touristique du même oeil. En soi, si on s'en parlait, ça ne ferait aucune difficulté. En fait, ça prouverait une fois de plus que la liberté de penser et de choisir l'orientation des stratégies à adopter existe. Bref, que la démocratie s'exerce.

Or, la communication entre les divers agents de développement en tourisme n'est pas terrible. Pis encore, la concertation entre eux est absente. Il s'ensuit que l'industrie touristique grandit de façon plutôt anarchique dans la région. Il faudra bien qu'un organisme, quel qu'il soit, prenne soin de combler cette absence afin qu'on finisse par se donner un plan directeur en tourisme.

Tout nouveau, tout beau. Le tourisme est un nouveau jouet ici et tout le monde est fasciné par son pouvoir. Tous veulent le toucher, l'exploiter. Cependant, je crois qu'il serait sage de l'observer et de l'osculter avant de le presser comme un citron. Le potentiel économique que représente l'industrie touristique ne doit pas être gaspillé. Il peut servir à tous. A vous d'y réfléchir.

Bertrand CARRIER

Soirée de la GROSSE BIÈRE

SAMEDI 1er NOVEMBRE au au Centre paroissial de St-Bernard

Orchestre: LES KINGS'TONE
Consommations gratuites toute la soirée
1 «BOCK» GRATUIT À L'ENTRÉE
Entrée: $5.00
Au profit de l'équipe de ballon-balai des bons gars

GILLES GRONDIN M.E.L. ÉLECTRICITÉ INC.
Service et Installation

2218, ROUTE KENNEDY,
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0
TÉL.: 387-6390

COUPLE DEMANDÉ À ST-SYLVESTRE

pour travailler dans une porcherie d'engraissement
et une porcherie d'élevage. Maison fournie
Communiquez à

475-6643
DEMANDEZ PIERRE LECLERC

RALLYE DE NUIT

organisé par le club Aramis conseil no 8, Ste-Marie
SAMEDI, 1er NOVEMBRE
Départ du club Aramis, rte Kennedy, Ste-Marie

Inscription de 19h00 à 21h00
suivi d'une REMISE DE TROPHÉES
et d'une SOIRÉE DANSANTE
Tous les profits seront versés aux HANDICAPÉS DE STE-MARIE

Information: Club Aramis: 387-3711
BIENVENUE À TOUS

GRAND BAL COSTUMÉ

AU NOUVEAU BAR SPORTIF *«LE MARQUIS»* (en bas) À ST-JOSEPH

Le vendredi 31 octobre 1980

Musique pour tous les goûts
Bienvenue à tous

L.D.L. à St-Gilles

Leeds gagne 2 fois mais...

Par Bertrand CARRIER

Leeds a gagné 2 fois en fin de semaine dernière mais comme St-Edouard a gagné son protêt, Leeds s'est vu enlever 2 points au classement général, aux dépens de St-Edouard qui du même coup a réussi à en inscrire 2 à son compte.

Enfin, Leeds a respectivement gagné 8 à 2 contre St-Gilles vendredi et 5 à 4 contre St-Edouard dimanche. Par ailleurs, Ste-Croix a eu raison de St-Edouard 4 à 2 et St-Patrice a vaincu St-Rédempteur (les Anges) par le compte de 8 à 5.

Vendredi

Contre St-Gilles, Leeds n'a eu aucun mal à gagner. Il faut dire que Ronald Dion a été superbe dans les buts, il a arrêté 35 des 37 tirs qu'il a reçus. Seuls Jacques Beaudoin et Patrice Demers ont réussi à le déjouer.

Le retour de Yvan Plourde et Roland Gosselin s'est fait sentir. Yvan a obtenu 1 but 2 passes et Roland, l'inverse. Denis Ouellet en a fait autant que Roland, soit 2 buts 1 passe. Claude Poulin, Serge Trépanier et Jocelyn Chabot ont complété le pointage.

St-Edouard perd encore

St-Edouard a perdu et vendredi et dimanche. Vendredi, c'est Ste-Croix qui a eu raison de St-Edouard 4 à 2. Doris Pilote et Paul Lemay ont réussi les buts des perdants. Bruno Lemay, Gaétan Auger, Simon Gagné et Daniel Leclerc ont fait ceux des gagnants.

Dimanche, Leeds a marqué le but de la victoire lorsqu'il ne restait que 6 secondes de jeu. St-Edouard a joué de malchance. C'est Serge Trépanier qui a cassé les reins de St-Edouard.

Pour St-Edouard, Ghyslain Laroche et trois autres inconnus ont marqué les buts. Pour Leeds, Serge Trépanier en a fait deux, Denis Ouellette, Roger Gosselin et Conrad Bourgault ont réussi les autres.

Jacques Croteau premier

Jacques Croteau a fait 3 buts et une passe pour mener St-Patrice à une victoire de 8 à 5 contre les Anges. Pour sa part, Christian Mathieu a riposté avec 3 buts, les autres allant à Réjean Bélanger et Daniel Bergeron. Avec ses 3 buts, Jacques Croteau occupe le premier rang du classement des compteurs. Luc Therrien et Louis Demers ont chacun fait 2 buts et Martin Chabot l'autre. St-Patrice occupe toujours la tête du classement de la L.D.L.

L'INDUSTRIELLE
Compagnie d'Assurance sur la vie
ASSURANCE AUTOMOBILE
ASSURANCE GÉNÉRALE

MICHEL DROUIN
représentant
Vous avez un besoin à couvrir?
Que ce soit en:
ASSURANCE-VIE EPARGNE
FONDS DE RETRAITE ASSURANCE GROUPE
Je suis disponible pour répondre à tous ces besoins
Je me ferai un plaisir de vous conseiller
gens de Ste-Marie et des environs.
POUR DE PLUS AMPLES RENGEIGNEMENTS.
VEUILLEZ COMMUNIQUER:
114, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce 387-4840
641, rue Principale, St-Elzéar 387-6246

GRANDE VENTE HALLOWEEN!
ATTENTION
Jeudi 30 octobre
de 19h00 à 21h00
Une technicienne des Industries provinciales sera sur place pour vous renseigner sur l'utilisation des contenants en plastique

IPL Collection®
Trouvez le CHAT NOIR et Épargnez de 10% à 30%
partout où se trouve le chat noir vous épargnez
vaisselle - valises - rasoirs électriques
coutellerie - cadeaux - luminaires etc.
Profitez de cette grande vente
jusqu'au 31 octobre
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
ROBERT PÉPIN
ACC. ROBERT PÉPIN (Ste-Marie) inc.
Galeries de la Chaudière
Ste-Marie, Bce, P. Qué.
387-4582

Loisirs à Ste-Marie

La participation croît toujours!

Vous vous souvenez d'eux? les Amuse-gueules. Eh bien, c'est pour vous signaler que la participation des gens à certaines activités non-inscrites au Service des loisirs est beaucoup plus fréquente que jadis à Ste-Marie. C'est dire que les loisirs se portent bien dans notre coin.

Par Bertrand CARRIER

Le directeur du Service des loisirs de Ste-Marie, M. Louis Normand, rendait publiques cette semaine, les statistiques concernant la participation des gens de Ste-Marie aux activités proposées par le Service des loisirs. La participation vous le croirez si vous voulez, croît toujours.

En effet, à l'automne 1977 on comptait 302 inscriptions; en 1978, 352 en 1979, 525 et en 1980 ce chiffre a atteint 740 inscriptions. C'est quand même assez fantastique car les aménagements récréatifs que nous possédons sont relativement limités. Les chiffres pour la saison hivernale ne sont pas compilés pour 1981 mais ceux de 1979 (405 part.) et 1980 (573 part.) suivent la même tendance.

Une autre statistique intéressante montre que la moyenne journalière de la participation est plus élevée que par les années passées. Quand quelqu'un participe à un programme, il y va du début à la fin.

M. Louis Normand s'est dit enchanté de ces résultats: "On continue de rejoindre de plus en plus de monde. C'est plaisant de le constater parce que plusieurs municipalités éprouvent des problèmes à ce niveau".

"Ca démontre de poursuivre M. Normand, que les gens sont informés des programmes offerts et qu'ils en sont satisfaits". Bien sûr, le Service des loisirs continuera son travail en essayant d'améliorer les services offerts afin qu'encore plus de gens puissent en profiter.

Ballon-panier à Ste-Marie

C'est la Villa qui a gagné

François Drouin en tête des compteurs.

Par Bertrand CARRIER

C'est la Villa du Poulet qui a gagné le match à finir contre Sport Mercier. La Villa l'a emporté 49 à 40 et détient maintenant le premier rang du classement général de la ligue de ballon-panier à Ste-Marie.

Auparavant, la Mercerie Xavier avait complètement dérouté le GUIDE qui commence à trouver que l'eau monte vite dans la cave. En effet, la Mercerie Xavier a fait 77 points contre 42 pour le GUIDE lors de cette rencontre.

Louis Sutton sort...

Louis Sutton est sorti de la torpeur qui l'animait, en marquant 24 points mercredi dernier. Maurice Savoie et Guymond Cyr y sont allés de 18 points chacun alors que Henri Prud'homme en a réalisé 8 et Germain Tardif 7.

La lutte entre les deux équipes était vraiment inégale. Pour le GUIDE, seuls Simon Bégin et Daniel Mathieu ont réussi à se distinguer avec respectivement 16 et 10 points.

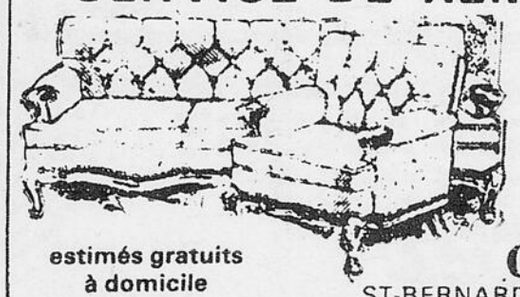
Roger prend la relève

Roger Ferland a pris la relève cette semaine, pour que la Villa vienne à bout de Sport Mercier dans l'un des matchs les plus rudes de la saison. Seul le pacifique, vous savez, Yvon Landry, n'a pas eu de faute.

Enfin, Roger a relevé Jacques, son frère, en marquant 17 points, Michel Audesse et Réal Gagné en ont chacun enregistré 14. Chez les perdants, François Drouin a encore été le super héros avec 12 points. Michel Boulay en aurait fait beaucoup plus que 8 s'il n'avait pas été expulsé de la rencontre après avoir pris 5 punitions.

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

SERVICE DE REMBOURRAGE



REMBOURRAGE DE TOUS GENRES, REPARATIONS, TRANSFORMATIONS, CHOIX DE TISSUS, CUIRETTES

Pour informations, consultez en toute confiance:

GERVAIS HAZEN

estimés gratuits à domicile

ST-BERNARD, BEAUCE-NORD - Tél.: 475-6987

Si la neige souffle Columbia le peut aussi

Modèle 820/8 C.V./26"

(Deux phases)

- Moteur Tecumseh de 8 C.V.
- Démarreur manuel
- 5 vitesses avant et 2 vitesses arrière
- Hauteur d'admission 20"
- Largeur de déblaiement 26"
- Pneus: 14" x 4.50"
- Chaines antidérapantes **(standard)**

$839.95

Poids 260 lb

Modèle 961/10 C.V./33"

(Deux phases)

- Moteur Tecumseh de 10 C.V.
- Démarreur électrique 110 volts **(standard)**
- 5 vitesses avant et 2 vitesses arrière
- Hauteur d'admission 20"
- Largeur de déblaiement 33"
- Pneus: 16" x 6.50"
- Chaînes antidérapantes **(standard)**
- Différentiel **(standard)**
- Alternateur **(standard)**

lumière en option

$1075.55

Poids 311 LB

MARCEL BOIVIN SPORTS

1050, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce

Tél.: 387-5272

Propriétaire: Marcel Boivin

29

L'automne, l'hiver et le froid

Théou Lanature vous salue et espère que vous avez passé une belle semaine.

Vous avez sûrement remarqué que déjà les feuilles de nos arbres avaient commencé à embellir nos pelouses ce qui pour plusieurs personnes signifient un bel après-midi avec un râteau à feuilles. Cela signifie aussi le changement de saison et de température qui ont apporté ces derniers temps avec elle une cargaison de microbes qui s'attaquent à nous et que l'on appelle souvent "microbe à grippe".

L'automne est une saison merveilleuse mais il faut savoir s'en protéger car avec elle, le froid nous guette et trop de personnes refusent sa venue en s'accrochant à leur lueur d'espoir et aux dernières lueurs du soleil d'été.

Bien cette semaine, je vais vous donner quelques conseils qui vont peut-être vous aider à passer un automne et un hiver un petit peu plus en santé. Tout d'abord, il faut savoir une chose des plus importantes, il ne faut jamais combattre la température mais il faut s'y adapter car quoi que vous fassiez, la température est là pour y rester et elle y restera...

Comme je vous le disais la semaine dernière, nous pouvons nous adapter à la pluie de même qu'au froid, mais il faut savoir comment.

1- Le froid s'attaque d'abord aux extrémités donc:
- protégez vos pieds, votre tête qui sont les deux parties par lesquelles nous attrapons le plus de maladies.

2- Toujours porter des vêtements secs et propres:
- le froid est l'ennemi de l'humidité, un petit gilet humide et le froid le trouvera.

3- Eviter de fumer ou de prendre de la boisson alcoolisée pour se réchauffer.
- bien au contraire de la croyance populaire, la cigarette et la boisson ne réchauffent pas l'organisme. El les produisent plutôt un rapetissement des vaisseaux ce qui diminue la circulation du sang et laisse l'organisme plus vulnérable.

4- Il faut éviter de frotter les engelures.
- lorsqu'une partie de votre corps est gelée, la peau devient très sensible.

5- Quand on est gelé, il faut activer la circulation du sang
- quand on a froid aux doigts, au lieu de se frotter les mains et brûler la peau, il faudrait plutôt faire tourner le bras très rapidement pour forcer le sang à se diriger vers les extrémités.
- si on a froid aux oreilles on doit les réchauffer en appliquant une pression avec la main sans frotter.

6- Il faut éviter de geler à plusieurs reprises une même partie de votre corps.
- si vous avez gelé un membre de votre corps et que l'engelure semble grave, il faut réchauffer très lentement l'engelure et éviter de regeler de nouveau, voire même consulter un médecin.

7- Si jamais vous ou un ami avez une partie de gelée, on peut la réchauffer avec des parties de notre corps.
- sous les aisselles
- sur le ventre
- dans les culottes

J'espère que ces petits trucs pourront vous aider à passer un automne et un hiver beaucoup plus agréables.

Rappelez-vous bien qu'il est rare que l'on trouve des morceaux de linge dans la forêt, c'est pourquoi il est plus facile d'en avoir un peu plus qu'un peu moins.

Donc un chaleureux au revoir!

Théou Lanature

BANQUET AUX HUÎTRES

organisé par les CHEVALIERS DE COLOMB, conseil 2912, Ste-Marie, Bce

HUÎTRE SUR ÉCAILLE - BUFFET FROID

le tout sera suivi d'une

SOIRÉE DANSANTE

LE SAMEDI 8 NOVEMBRE 1980 à 18h00

Contribution: $8.00 par personne

Pour informations:
Local C.D.C.: 387-2630
Gaston Diotte: 387-6183
Daniel Sylvain: 387-5290

ESCALIERS ET RAMPES EN BOIS

LES ENTREPRISES C.L. Enr.

Clermont Duclos, prop.

734, RUE FAUCHER, STE-MARIE, BCE

387-3013 — 387-7406

SOUFFLEUSES À NEIGE

Remettez le bonhomme hiver à sa place

Attelez une souffleuse à neige 70 ou 80 à un tracteur Hydro 84 et faites votre chemin au travers des tonnes de cette matière blanche en un rien de temps, avec un minimum d'efforts.

Grâce à une alimentation exclusive par pales, à une grande efficacité d'éjection de la goulotte et des turbines, vous avez une machine à grandes performances pour nettoyer les routes, les allées, les cours d'étables et les cours d'affouragement.

Le modèle 70 déblaie sur une largeur de 78 pouces et le modèle 80 sur une largeur de 86 pouces.

Les deux modèles se caractérisent par une prise de force, un attelage 3 points de catégories I et II, une goulotte d'éjection et un déflecteur entièrement réglables. Egalement standard: châssis entièrement soudé; entraînement de la vis et de la turbine protégé par une goupille de cisaillement; barre d'attelage standard et possibilité de transformation facile et économique en vis sans fin double.

Grâce à notre tracteur Hydro 84, vous avez un grand choix de marches avant et arrière, à n'importe quel réglage d'accélération - le parfait associé d'une souffleuse à neige IH.

INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

Préparez votre circuit de REFROIDISSEMENT pour l'hiver.

Il existe une batterie International pour usage agricole

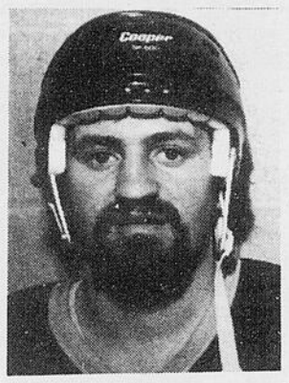
Pour le matériel agricole:
Voici la puissance dont vous avez besoin à la ferme. Cette batterie de première qualité IH est munie de plaques de pleine grandeur pour un démarrage puissant et d'un boîtier solide en caoutchouc dur qui peut supporter bien des coups.

MACHINERIES AGRICOLES G. M. R. inc.

Parc industriel
St-Lambert, Bce-Nord
889-9701
LIGNE DIRECTE, **387-7379**
STE-MARIE

L.D.B. Molson à St-Isidore

Ste-Claire garde sa place



Jean-Pierre Fortier connaît un fort début de saison

Par Bertrand CARRIER

Dimanche dernier, Ste-Claire a gagné 8 à 5 devant St-Isidore et a gardé de cette façon, sa place en première position de la ligue de hockey L.D.B. Molson. Cette partie revêtait donc une certaine importance puisque l'équipe gagnante prenait la tête du classement général.

Le tout s'est décidé en troisième période. St-Isidore menait alors 5 à 4 et il restait moins de 10 minutes à faire dans la partie. Yvon Blais et Alain Pelchat tous deux du St-Isidore ont pris une punition alors que Jacques Roy de Ste-Claire était aussi puni.

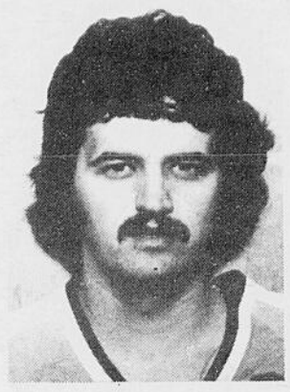
Le tout s'est passé à 9.11. A 10.13, Michel Fortier a nivelé la marque durant cet avantage numérique et St-Isidore ne l'a pas prisé. Ste-Claire en a profité pour enfiler 3 autres buts.

Jacques Béchard a marqué 3 buts et conduit Ste-Claire à la victoire. Outre Michel Fortier, Jean-Pierre Fortier, Jacques Roy, Michel Aubé et Daniel Fournier ont déjoué Yvon Blais, gardien du St-Isidore.

Roger Allen avec 2 buts, Denis Turgeon, Alain Pelchat et Réjean Leclerc ont riposté pour St-Isidore. Enfin, St-Isidore a raté une belle occasion d'occuper la première position au classement général en sous-estimant la force de Ste-Claire en fin de partie.

L.D.B. Molson à St-Henri

Pintendre en décroche enfin une



Rémi Boutin y va de trois passes

Par Bertrand CARRIER

Pintendre a décroché sa première victoire de la saison, vendredi dernier 7 à 2 aux dépens de St-Malachie à l'aréna de St-Henri. Dimanche, cependant Pintendre a subi un revers de 6 à 3 contre St-Anselme-Honfleur.

3 buts par Mario Gilbert

Mario Gilbert a enfilé le but de la victoire et 2 autres buts pour conduire les siens à une première victoire cette saison. En effet, Pintendre l'a enfin emporté 7 à 2 contre St-Malachie.

La première période a été assez serrée mais Pintendre a nettement dominé durant les deux autres périodes. Réjean Fontaine a pour sa part fait deux buts, les autres allant à Jacques Laberge et Gérard Couture. Gaétan Corriveau et Kenneth O'Farrell ont réussi à déjouer Denis Brochu de Pintendre.

Encore Daniel Blais

Daniel Blais a une fois de plus dirigé l'attaque du St-Anselme-Honfleur en marquant les trois premiers buts de sa formation qui l'a emporté 6 à 3 dimanche dernier contre Pintendre.

Mario Gilbert a pour sa part participé aux trois buts des siens en enfilant 2 buts et en faisant 1 passe sur celui de Richard Larochelle. Marcelin Dion y est également allé de deux buts 1 passe pour St-Anselme-Honfleur, l'autre a été enregistré par Jacques Lacasse. Rémi Boutin a participé à trois buts.

CONNAÎS-TOI TOI-MÊME!

Orientation cosmique

Cartomancie

Qu'est-ce que je peux faire pour vous?

FRANCE: 387-4989

Ballon-balai Laurentide à St-Isidore

Ça chauffe dans les hauteurs

Par Bertrand CARRIER

Ca chauffe dans les hauteurs au classement général de la ligue de ballon-balai Laurentide à St-Isidore. En effet, 3 équipes sont en haut à égalité avec 4 points. Il s'agit de Ste-Hénédine, St-Henri et St-Anselme.

Ces équipes ont 2 gains en autant de rencontres. Suivent St-Isidore et Ste-Marguerite avec 1 victoire et une défaite puis, Ste-Marie, St-Lambert et Pintendre, avec 0 en 2.

Le mardi 21 octobre dernier, Ste-Hénédine a écrasé St-Lambert 9 à 1, St-Henri a blanchi Pintendre 5 à 0, St-Anselme en a fait autant avec Ste-Marie et St-Isidore a cédé 2 à 0 devant Ste-Marguerite.

2 trucs du chapeau

Léo Fournier et Roger Drouin ont enregistré 3 buts chacun pour conduire Ste-Hénédine à une victoire facile de 9 à 1 contre St-Lambert. Lory Vachon a fait 1 but et Normand Boutin 2 buts 3 passes dans cette victoire décisive. Harold Roy a privé Steeve Byrns d'un blanchissage.

2 fois 2 buts

Guy Bouffard et Daniel Pouliot ont chacun enregistré 2 buts et Luc Brochu a fait le cinquième du St-Henri qui a mené du début à la fin contre Pintendre. Le blanchissage est allé à René Bégin.

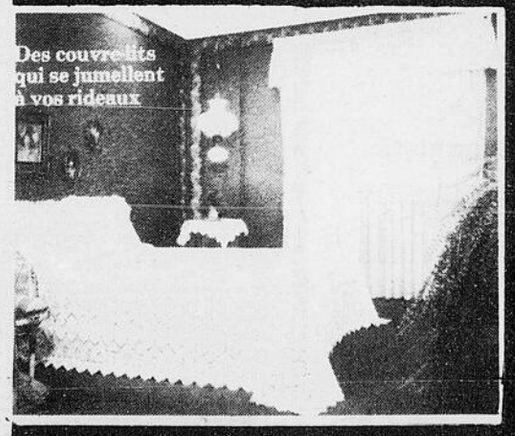
Un deuxième blanc

Jean-François Morin a obtenu un second blanchissage pour St-Anselme, en autant de parties. Martin Giguère a fait 2 buts, les autres sont allés à Yves Marquis, René Bouchard et Normand Marquis.

Enfin une belle joute

La joute qui a opposé St-Isidore à Ste-Marguerite a été beaucoup plus intéressante que les précédentes même si Ste-Marguerite l'a emporté par blanchissage. Marcel Giroux et Gilles Bilodeau ont été plus opportunistes que tous les joueurs du St-Isidore qui ont donné une très belle démonstration. Marcel Lacasse a été increvable.

De 20% à 50% DE RABAIS



sur RIDEAUX - TAPIS - PRÉLART - PEINTURE (marchandises en magasin)

Nous vendons aussi

tapisserie, céramique, vénitiennes horizontales et verticales, couvre-lits

Pour du beau et de la 1ère qualité, allez chez

MARIN BRIE

DÉCORATION INTÉRIEURE

404, ST-CYRILLE ET BOUL. VACHON,

TÉL.: 387-6172 STE-MARIE, BCE

29

Festival de l'épi de Scott

Des profits records

Non, ils ne pleurent pas sur les profits puisque ceux-ci n'ont jamais été si élevés. Dans l'ordre habituel, M. Wilfrid Fournier, président sortant de l'O.T.J., M. Jean-Marc Poulin, président du festival, Mme Hubert Couture, trésorière et M. Hubert Couture, relationniste et futur président du Festival de l'Epi de Scott.

Par Bertrand CARRIER

Le Festival de l'épi de Scott a très bien fonctionné cette année, tant au point de vue de la participation qu'à celui des dollars. En effet, l'organisation du Festival de l'épi 1980 a rapporté des profits de $6,593.07.

C'est ce qu'a révélé le président sortant, M. Jean-Marc Poulin, jeudi dernier, lors d'une conférence de presse, tenue à l'école de Scott. De plus, d'ajouter M. Poulin, ces profits représentent un record puisque l'an dernier, les plus élevés qu'on avait enregistrés depuis le début n'étaient que de $2,465.45.

C'est quand même au-delà de $4,000 de plus et bien sûr, les organisateurs du Festival de l'épi en sont fort heureux. On attribue ce succès à la nouvelle formule du festival qui s'étend sur une période de 10 jours au lieu de n'être que sur 2 fins de semaines.

Bien qu'on ait eu de la mauvaise température, la participation locale a été extraordinaire (10,000 visiteurs). Les 125 bénévoles ont bien aidé à rejoindre tout ce monde. M. Poulin n'avait que des éloges à faire à l'endroit de tous ceux qui ont fait de ce festival, un succès phénoménal.

Voici à ce sujet, le rapport financier du 5ième festival de l'épi de Scott.

Détails	Revenus	Dépenses
Souper McDonald	$219.25	
Couronnement Reine:		$170.93
Journée du bûcheron	$36.03	
Journée de l'enfant	$49.60	
Journée de la femme	$111.70	
Soirée rock		$300.00
Tournoi de balle		$649.34
Tournoi fers (couple)	$76.00	
Tournoi fers régional	$22.00	
Tirage du boeuf	$2,954.13	
Blé d'Inde	$948.17	
Accueil	$2,727.38	
Bars	$3,828.12	
Kiosques	$241.00	
Publicité	$129.79	
Terrain (maintenance)	$328.00	$3,951.83
Total	**$11,665.17**	**$5,072.10**

Revenus nets: $6,593.07

Tous les détails n'apparaissent pas sur ce rapport mais signalons qu'à peu près toutes les activités ont été positives si on compte les entrées. La plus grosse dépense a été au niveau de la maintenance (grande tente) mais dans le fond, ça a permis de s'amuser malgré la mauvaise température.

Selon le nouveau président du Festival de l'épi, M. Hubert Couture, certaines choses seront changées l'an prochain. Cependant, le gros des activités demeurera. M. Couture croit qu'on pourrait atteindre $10,000.00 de profits, avec toute l'expérience qu'on a acquise cette année.

Enfin, signalons que les profits seront distribués comme suit: $3,000.00 au comité des loisirs de même qu'à la Jeune Chambre; $593 restera dans le fonds de roulement du Festival de l'épi. Le $3,000 de la Jeune Chambre servira à défrayer une partie de l'emprunt de $15,000 qu'on a effectué pour la rénovation du terrain de balle alors que celui des loisirs servira à payer les coûts des activités pour les jeunes.

GRAND CONCOURS D'AMATEURS

à la salle paroissiale ST-ELZÉAR

DIMANCHE 2 NOVEMBRE

au profit des loisirs d'hiver St-Elzéar

3 catégories de gigueurs
2 catégories de chanteurs
1 catégorie de violonistes
2 catégories d'accordéonistes
1 catégorie de musique à bouche

Inscription de 10h30 à 12h30
Animateurs: Herman Nadeau
Pierre Grégoire, Jules Deblois, organiste

Trophées aux 3 premiers de chaque catégorie
+ 1 trophée à chaque participant

Orchestre «Les ATHÉNIENS»

Yves et Léonard Giguère, Noël Thivierge et Léonard Gagné
SOUPER CHAUD SERVI SUR PLACE

Spectacles de: MME BERTHIAUME accompagnée de L'HOMME au VIOLON BLEU CLÉMENT CYR

Une commandite de
JEAN-LUC MARCOUX, représentant
en collaboration avec Le Guide et CJVL 1360

L.D.B. Molson à St-Anselme

Pourtant St-Anselme devance St-Isidore

Par Bertrand CARRIER

Seulement deux parties ont été présentées en fin de semaine dernière dans la ligue L.D.B. Molson à l'aréna de St-Anselme. Vendredi, St-Isidore a complètement déclassé St-Anselme-Honfleur en l'emportant 5 à 0. Dimanche, St-Malachie recevait St-Henri qui a gagné 6 à 3. Bien que St-Isidore l'ait emporté vendredi sur St-Anselme-Honfleur, dimanche cette dernière équipe a gagné tandis que St-Isidore a perdu.

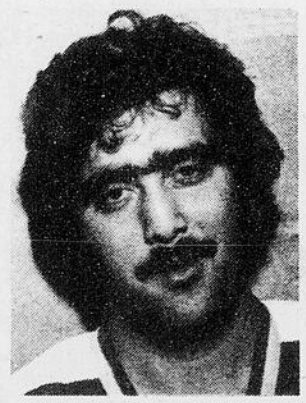
Réjean Drouin marque 2 buts

C'est Réjean Drouin qui a conduit St-Isidore à une victoire facile de 5 à 0 contre St-Anselme-Honfleur qui n'a vraiment rien fait qui vaille. Réjean a enfilé 2 buts et fait une passe sur celui de Réjean Leclerc, le but gagnant.

Roger Allen et Michel Pelchat ont complété le pointage alors que Alain Pelchat a réalisé 2 passes. C'est Pierre Brochu qui a obtenu le blanchissage. Rémy Boutin et Luc Pelchat en sont venus aux coups et ils ont tous deux été expulsés du match.

Michel Pichette marque 3 buts

Dimanche, St-Henri a gagné 6 à 3 contre St-Malachie, dans une partie assez rude où Michel Pichette de St-Henri a marqué 3 buts. Pourtant, St-Malachie menait 3 à 1 après la première période, suite aux buts de Gaétan Corriveau, Michael Quicgley et de Claude Fortier. Jacques Blouin avait marqué celui de St-Henri.



Michel Pichette de St-Henri enfile 3 buts

En deuxième période, St-Henri a pris les devants pour terminer en beauté en troisième. Léo Brochu et Gérard Brochu ont complété le pointage.

Tardif et Ferland Inc.
Entrepreneur spécialisés en blanchissage
de bâtiments de ferme
Huilage de couverture
résidentielles et commerciales

Sts-Anges, Bce Tél.: 253-6831

Confiance et Assurance

- DAME (SUD)

Tél.: 387-2887

ERC & FILS INC.
iffage - Ferblanterie
llation - Service
re-Dame Sud,
, Bce, P.Q.

Garage Pierre Bilodeau

- Peinture
- Débosselage
- Sand blast
- Estimation gratuite

GARAGE PIERRE BILODEAU
1387, NOTRE-DAME SUD
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-3812

Esso

CONCOURS
TIRAGE DÉBUT
JANVIER 1981

Gagnez votre achat de pneus minimum $175.00 (Atlas)

Pneus MK1 à partir de **$35.60** **Radial** à partir de **$60.75**
(balancement de roues)

- Anti-rouille à l'huile
- Mécanique générale
- Mise au point (service dynavision)
- Remorquage jour et nuit
- Ouvert 7 jours (vaisselle, timbre Gold star avec achat de essence)

Garage
THURIBE TURCOTTE & FILS Inc.
869, Notre-Dame Sud
Ste-Marie, Bce
tél.: 387-2277

Gulf

On est de service

GERMAIN BONNEVILLE Ltée

VEND

- Essence
- Huile à diésel
- Huile à chauffage

Nous sommes heureux de vous servir

1394, route Kennedy Sud
Ste-Marie, Beauce
tél.: 387-2763

29

BDL 26 octobre

Beauceville l'emporte de justesse 6-5 sur St-Odilon

Martial Baillargeon excelle pour St-Odilon

Le joueur d'attaque Gilbert Boulianne a réussi trois buts dans un gain de 6-5 du Beauceville sur le St-Odilon dans un match assez rude et qui entraînera la suspension de Marc Baillargeon pour menace et intimidation à l'endroit du juge de ligne Daniel Jacques.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été disputé devant quelque 200 personnes dimanche après-midi dernier à l'aréna de St-Joseph de Beauce.

Au terme de la première période, le compte était de 3-1 en faveur du Beauceville à la suite de buts réussis par Gilbert Boulianne (2) et Robert Rodrigue sur des aides de Claude Veilleux, Alain Lessard, André Cloutier, Gilbert Boulianne et Pierre Bizier.

Pour sa part, Michel Baillargeon comptait pour le St-Odilon assisté de Bruno Roy et Martial Baillargeon.

A la seconde période, le St-Odilon réduisit la marge à un seul but portant le compte 4-3 en faveur du Beauceville sur des buts de Mario Poulin et Michel Baillargeon alors que le seul but du Beauceville était compté par René Dion assisté de François Parent et Simon Thibodeau.

Sur les buts du St-Odilon des aides furent méritées par Blaise Baillargeon et Martial Baillargeon.

A 5.50 de la dernière période, Robert Rodrigue portait le compte 5-3 pour Beauceville sur une aide de Raymond Fortin, puis le St-Odilon se lança à l'attaque et égalisa le compte 5-5 sur des buts de Martial et Blaise Baillargeon aidés de Damien Maheu et Bruno Roy.

Au moment où l'on se dirigeait vers un match nul, à 16.05, Gilbert Boulianne complétait son truc du chapeau pour assurer un gain de 6-5 au Beauceville sur le St-Odilon.

Sur ce dernier but du Beauceville, des aides furent méritées par Etienne Poulin et Alain Lessard.

L'officiel du match Dan Delaney décerna 9 punitions mineures au St-Odilon et 11 mineures au Beauceville en plus d'un match à Marc Baillargeon.

CONCOURS DE GIGUE, VIOLONEUX, ACCORDÉON, MUSIQUE À BOUCHE

DIMANCHE 2 NOVEMBRE

à la

salle municipale STE-AGATHE, LOTB.

Trophées à tous les participants
Souper sur place
Inscriptions dès 12h45
Départ: 13h15
Ouverture par une danse canadienne!
Bienvenue!

Informations: 599-2639 (Georgette Gravel)

BDL 26 octobre

Standon fait subir un revers de 5-3 au St-Bernard

Jean-Yves Vaillières 2 buts pour Standon

Profitant d'une mise en échec rude des équipiers de St-Bernard en dernière période, l'Hôtel des Pointes de Standon a disposé du St-Bernard par le compte de 5-3 avec une performance de quatre buts en dernière période.

Près de 300 personnes assistèrent à ce match de la BDL Laurentide disputé le dimanche après-midi dernier à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

Dès la première période, le St-Bernard inscrivit deux buts par l'entremise de Denis Poirier et André Nolet pour porter le compte 2-1 en leur faveur. Le seul but du Standon était réussi par Jean-Yves Vallières, seul.

Sur les buts du St-Bernard, des assistances furent méritées par Gaétan Lemay, Richard Hazen, Alain Savoie et Renaud Nolet.

Aucun but n'a été compté à la seconde période qui présenta du jeu ouvert par les deux formations.

A 2.59 du dernier engagement, un but de Gilles Gagnon égalisait le pointage, mais à nouveau le St-Bernard prit l'avance d'un but par l'entremise de André Dufour, puis par la suite, le Standon profita des nombreuses punitions infligées au St-Bernard pour l'emporter par le pointage de 5-3 à la suite de buts réussis par Jacques Grenier, Jean-Yves Vallières et Réjean Chabot.

Des aides furent méritées par René Samson et Alain Vallée du St-Bernard, ainsi que Serge Lafontaine, Yvan Chabot (2), Mario Bouffard, Marc Lafontaine et Gilles Gagnon (2) du Standon.

L'officiel Michel Ruest imposa un total de 17 punitions au St-Bernard dont une pour agression à Mario Cantin ce qui entraine une suspension automatique de match.

De son côté, le Standon se mérita un total de 12 punitions mineures.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er NOVEMBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS DE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

ÉPICIERS UNIS

GEM

VOTRE RENDEZ-VOUS QUOTIDIEN

CROUSTILLES
régulières ou ondulées
Humpty Dumpty sac 200 g **.99**

POUDING
instantané saveurs assorties
Jell-O bte 4 oz **2/.89**

SAUCES AUX TOMATES
Catelli
bte 28 oz **1.19**

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti/spaghettini/
macaroni coupé
Catelli bte 2 kilos **2.75**

BISCOTTES
régulières ou sans sel
Grissol bte 250 g **1.19**

POIS VERTS
assortis de fantaisie
Libby's bte 10 oz **2/.69**

MAÏS EN CRÈME
de fantaisie
Libby's bte 10 oz **2/.69**

MACÉDOINE
Libby's bte 10 oz **2/.69**

CHOCOLAT
Halloween Rowntree
cello 16 barres **1.99**

RIZ
à grains longs Converted
Uncle Ben bte 3 livres **2.35**

PÂTÉ À SANDWICH
veau porc poulet/ veau jambon
tomates/ jambon veau langue/foie
Cordon Bleu bte 7 oz **.89**

GRUAU
Quaker rapide bte 550 g
minute bte 450 g chaque **.79**

BISCUITS
petit beurre pqt 400 g
lunch sandwich pqt 350 g
Montmagny chaque **1.15**

NOURRITURE SÈCHE
pour chiens
Burgerbitts sac 8 kilos **6.59**

SAUCE SOYA
V.H. bout. 250 ml **.75**

NOURRITURE POUR CHIENS
saveur de boeuf/fromage
Gaines Burger bte 2 kilos **3.69**

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties Scotties bte 100 **.49**

ESSUIT-TOUT
couleurs assorties Scott 2 rlx **1.39**

CAFÉ MOULU
Maxwell House
sac 1 livre
2.98

GÂTEAUX
Pique/chaussons aux pommes
Vachon bte 6
1.19

SHORTENING VÉGÉTAL
Crisco pqt 1 livre
.75

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties
Cotonelle pqt 4 rlx
1.18

DÉTERSIF EN POUDRE
All 2.1 kilos
3.15

MAYONNAISE PURE
Kraft bocal 500 ml
1.09

YOGOURT
saveurs assorties
Silhouette Delisle
pqt 4 pots de 125 g
.89

DÉODORANT
ultra sec parfumé/inodore
Secret aérosol 200 ml **1.99**

SHAMPOOING
pour cheveux normaux ou gras
Agree bout. 350 ml **2.59**

DÉSODORISANT
parfums assortis
Glad solide cont. 175 g **.79**

RINCECRÈME
régulier-baume/gras-protéiné
Agree bout. 350 ml **2.19**

NETTOYEUR LIQUIDE
Lestoil bout. 40 oz **2.29**

PÂTE DENTIFRICE
Aim tube 150 ml
100 ml 50% gratuit **1.45**

DÉTERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
Sunlight cont. 500 ml **.85**

SAVON DE TOILETTE
pour le bain Lifebuoy pqt 2 **.95**

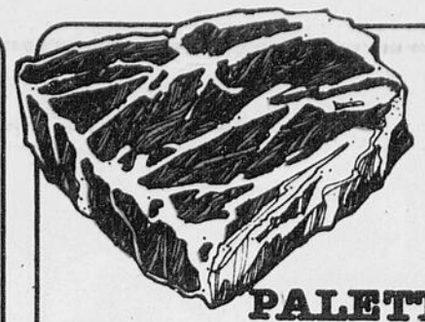
SACS À DÉCHETS
extérieur
26 × 36 pqt 20 **2.89**

SACS À JARDIN
Glad pqt 5 **1.39**

SACS À DÉCHETS
intérieur 20 × 22
Glad pqt 12 **.79**

ÉPERLAN VIDE
High Liner 1 livre **.95**

SUPER FRITES
régulières
Mc Cain sac 2 livres **.95**



PALETTE
à bouillir
boeuf Canada
catégorie «A»
1.38 la livre

ROSBIF
côtes croisées
ou petit os d'épaule
1.88 la livre

RÔTI
haut de côtes désossées
2.28 la livre

LARD SALÉ
entrelardé
1.49 la livre

SAUCISSES
porc et boeuf
Charcuterie Roy
1.39 la livre

BOUDIN
Charcuterie Roy
.99 la livre

TOURTIÈRE
Charcuterie Roy 500 g
1.69 chaque

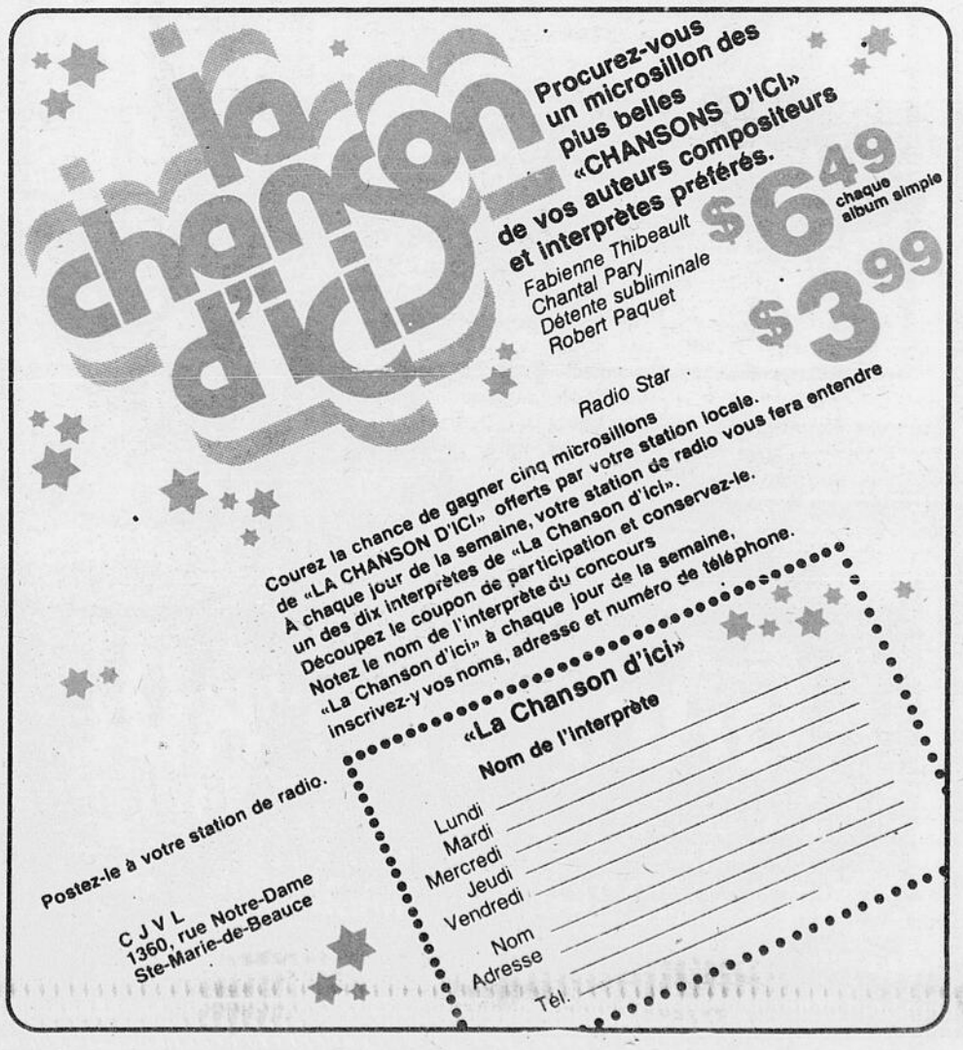
BANANES DÔLE
fruits mûris à point
produits importés
la livre
.25

POMMES ROUGES
variété Cortland
fruits du Québec
excellentes à manger
ou pour la cuisson
Canada de fantaisie
sac 5 lb chaque
1.48

RUTABAGAS LAVÉS
légumes du Québec
Canada no 1
calibre moyen
la livre
.10

BROCOLI FRAIS
légumes des États-Unis
calibre 14
chaque
.98

CHOUX DE BRUXELLES
légumes du Québec
Canada no 1
contenant 10 oz
chaque
.58



29 29 29

EN 80 QU'ON VIENT

C'EST CHEZ **LEMELIN**

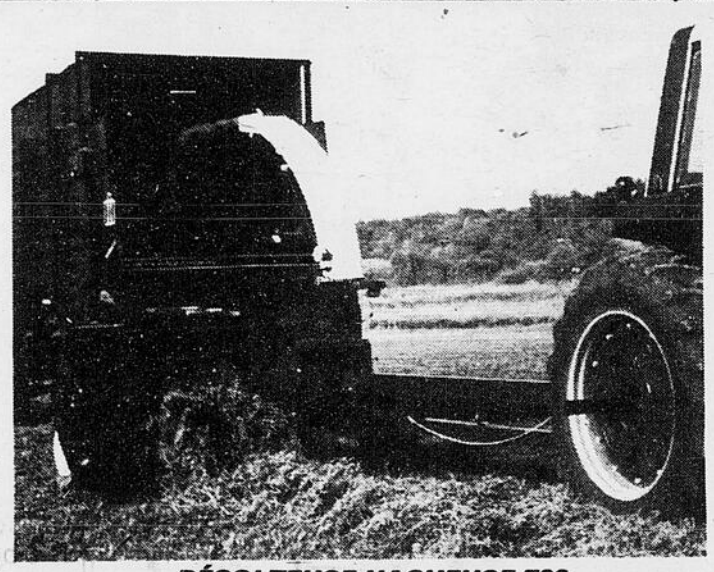
LE ROUGE DONNE L'AVANTAGE

RÉCOLTEUSE-HACHEUSE 830

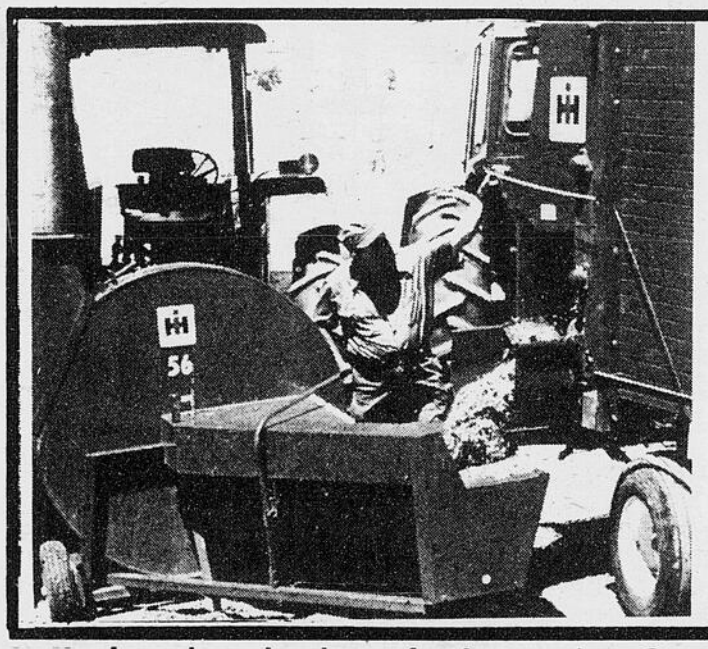
DERNIÈRE SEMAINE
pour l'achat, si vous voulez bénéficier du Plan de Financement
SANS INTÉRÊTS

sur machineries à récolte
fourrage 720 et 830 boîte de fourrage 120

jusqu'au 1ER AVRIL



RÉCOLTEUSE-HACHEUSE 720



SOUFFLEUR À SILO 56

Le plus gros garage de machinerie agricole de la région de Québec
Venez nous voir, cela en vaut la peine

INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

LE ROUGE, C'EST L'ACTION

LIGNE DIRECTE: 694-0585 - BEAUCE: 387–7840 - LOCAL: 883-3312

GARAGE PAUL LEMELIN INC.

RTE 277, STE-CLAIRE, DORCHESTER

VENTE ET REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLES

883-3312

Ballon-balai à Ste-Marie

Des parties moins rudes

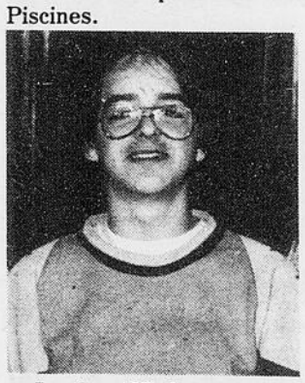
Par: Bertrand CARRIER

Cette semaine, dans la ligue de ballon sur glace Molson de Ste-Marie, les parties ont été un peu moins rudes que la semaine dernière. Les résultats ont aussi été beaucoup plus serrés, entre les équipes qui s'affrontaient.

Ainsi, les Piscines la Chaudière ont eu raison du Café Ste-Marie 3 à 1, Scott Econo a cédé 3 à 2 devant St-Elzéar et enfin, les Barons de Scott ont annulé 1 à 1 contre St-Patrice. Si les choses ne changent pas, il semble évident que Scott Econo ainsi que Café Ste-Marie ne se classeront pas pour les séries de fin de saison.

Harry Giguère se signale

Même s'il n'a pas marqué Harry Giguère a démontré beaucoup de combativité... c'est le cas de le dire, en faisant 2 passes sur les buts de André Faucher et Marquis Giguère et en prenant les 2 seules punitions des Piscines.



Jocelyn Bilodeau marque son premier but.

C'est Jocelyn Bilodeau, celui-là même qu'avait tant pris de temps à marquer son premier but l'an dernier, qui a ouvert le pointage pour les Piscines. Certains mecs prétendent que s'il a réussi à marquer si tôt en saison, c'est parce que son annonce dans un courrier du coeur d'un journal pas trop catholique... a "poigné". C'est André Laverdière qui a évité le blanchissage aux siens en déjouant Richard Talbot à 6:57 en troisième période.

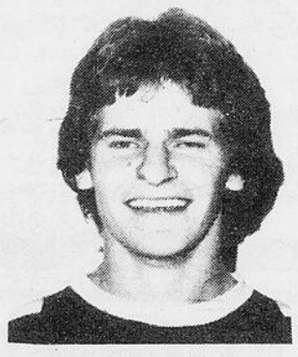
Denis Laplante lance et...

Scott Econo a pris les devants à deux reprises dans ce match enlevant qui le mettait aux prises avec St-Elzéar. St-Elzéar a fini par gagner mais non sans difficulté. Denis Laplante a très bien fait en marquant 2 buts dont le but de la victoire et a réalisé une passe sur celui de Richard Lessard.

Richard Lessard n'a pas mal fait non plus car lui aussi a participé aux deux buts de Denis Laplante. Comment pourrions-nous passer sous silence les deux passes de Gérald Marcoux qui, avec cet exploit est passé en tête du classement des compteurs avec 8 points (3 buts 5 passes).

Quant aux buts de Scott Econo, ils sont allés à Martin Nadeau et à Yves Giguère. Michel Larochelle, Gaston Asselin et Yvon Côté ont fait chacun une passe. Scott Econo s'améliore constamment et le jour n'est pas si loin où cette jeune formation percera.

Martin Gilbert le sauveur



Martin Gilbert de Scott.

C'est Martin Gilbert qui a sauvé les Barons de Scott en marquant le but à 8:24 en troisième période, qui a permis aux siens d'annuler 1 à 1 contre St-Patrice. Le premier but a été marqué lorsque St-Patrice avait l'avantage numérique de 4 hommes contre 3 pour les Barons.

C'est Paul-André Bédard qui a enfilé le but du St-Patrice à 4:15 en troisième période, sur une passe de Denis Chabot. Cependant, Jean Bourgault n'aura pas su sauvegarder son blanchissage.

Ballon sur glace régional

C'est entraînant

La ligue régionale de ballon sur glace Inter-Molson propose aux spectateurs des rencontres de plus en plus entraînantes.

La semaine dernière, le Garage Adrien Gilbert remportait la première partie au compte de 4 à 0 contre le Marché Marc Fecteau. Raymond Poulin, Pierre Mathieu, Donald Veilleux et Claude Mathieu étaient les compteurs.

Ensuite, Beauce Autobus a vaincu 3 à 2 la Villa des Pins. A l'équipe gagnante, Mario Tardif donnait un point et Sylvain Lessard en donnait deux.

La dernière rencontre opposait l'Hôtel Maple Leaf à Portes et Fenêtres de Beauce. L'hôtel Maple Leaf a cueilli le laurier avec un pointage de 5 à 2. Ses compteurs étaient Julien Vachon, Gaston Vachon, Paul Deblois, Laurier Vachon et André Vachon.

Au programme, le mercredi 29 octobre, Beauce Autobus affronte l'Hôtel Maple Leaf de Frampton à 20h30, la Villa des Pins, le Marché Marc Fecteau à 21h30; le Garage Adrien Gilbert, Portes et Fenêtres de Beauce de Saint-Benoît à 22h30. C'est un rendez-vous à l'aréna de Beauceville.

Paul-André Bernard

LES LIQUEURS BOURQUE Inc.

Vallée-Jonction, Qué. - tél.: 253-5741

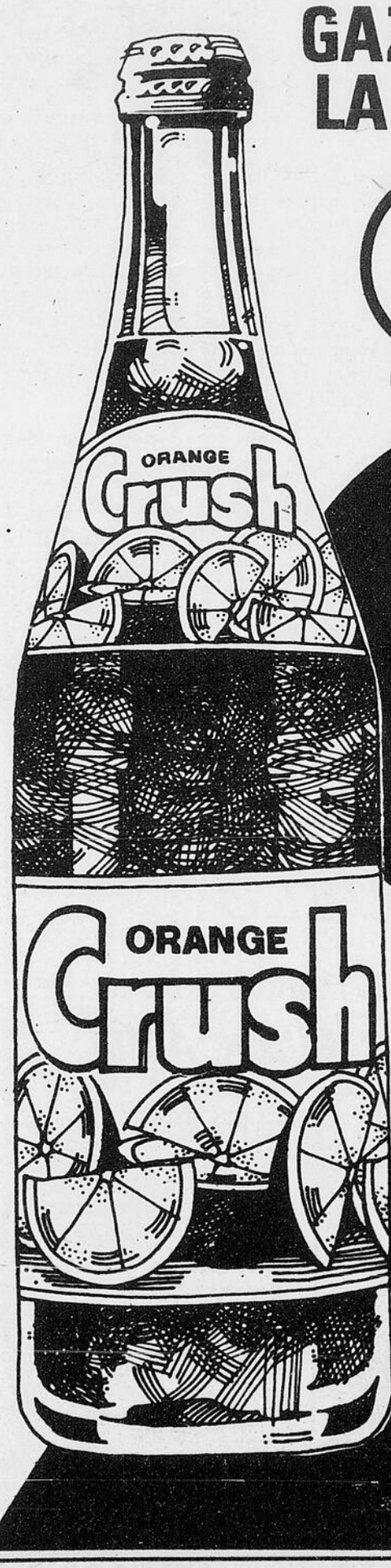
Roger Bourque, prop. Philippe Breton, prop.

ont le plaisir d'introduire

LA BOISSON GAZEUSE A L'ORANGE LA PLUS A L'ORANGE

ORANGE Crush

Marque déposée Trade Mark Reg.



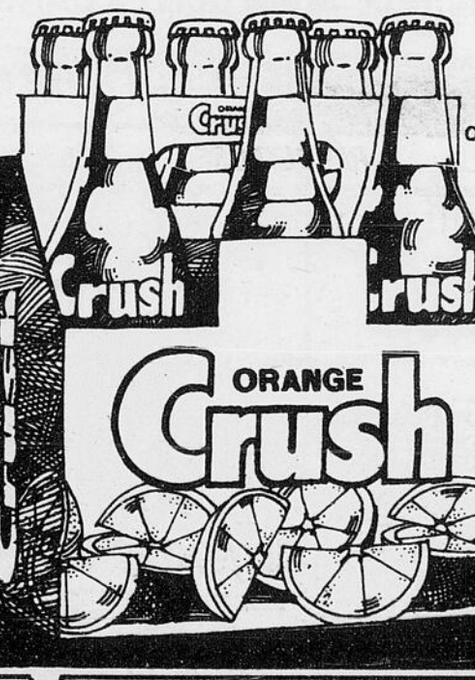
Spécial d'introduction

39¢

Bouteille 750 ml

ORANGE Crush

Marque déposée Trade Mark Reg.



Carton de 6 bouteilles à 300 ml.

En dégustation au IGA de Beauceville

En dégustation au IGA Roger Rodrigue à St-Georges

29 29 29

La piscine intérieure à Ste-Marie

Tout repose sur le ministère de l'Education

Par Bertrand CARRIER

Ça fait plus de dix ans qu'on parle de l'implantation d'une piscine intérieure (25 mètres) à Ste-Marie. Le dossier a refait surface après quelques années, il y a un an et demi, grâce à un groupe de personnes qui ont formé un comité nommé Action-Piscine.

Lundi dernier, on a su que toute la réalisation du projet reposait sur les épaules du ministère de l'Education du Québec. Pour résumer la situation, lorsqu'on a construit la P.B.V., en 1970, les normes du ministère n'incluaient pas une piscine intérieure comme plateau sportif.

Depuis, les normes ont changé pour les nouvelles constructions scolaires mais rien à faire depuis. Pas une somme d'argent si minime soit-elle, ne peut être affectée au rajout d'une piscine intérieure à la P.B.V. de Ste-Marie par le ministère de l'Education.

Pourtant, le besoin est là, présent. Rien qu'au niveau scolaire, on ne dispose que de 162 périodes d'éducation physique alors qu'on devrait en avoir 223. Ce qui veut dire que les étudiants de la P.B.V. sont privés de près de 30% de leurs périodes d'éducation physique.

Le nombre d'étudiants à la P.B.V. ne diminuera pas. Tout indique le contraire. Ainsi une étude démographique réalisée par PLURAM pour le compte de ville Ste-Marie prévoit que d'ici 5 ans, nous serons 15,000 habitants plutôt que 10,000.

En outre, si tout comme le laisse présager certains futurologues, on se dirige allègrement vers la civilisation des loisirs, il devient évident que la demande en activités physiques augmentera. D'où l'importance de se doter d'équipements récréatifs adéquats surtout quand on considère la hausse ahurissante des coûts de construction. Plus on attendra et plus ça coûtera cher.

Selon les autorités présentes, lundi soir dernier, lors d'une conférence de presse, il semble bien que la Commission scolaire Nouvelle-Beauce, la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette et le conseil de ville Ste-Marie soient tous d'accord pour qu'on implante une piscine intérieure à Ste-Marie.

On a entrepris des démarches auprès des différents ministères concernés: Loisir, Chasse et Pêche, Affaires municipales et Education; et tous sont unanimes à dire que si le ministère de l'Education s'implique, ils se feront un plaisir eux aussi de plonger.

Mais voilà, la situation se complique car si le ministère de l'Education trouve des fonds pour construire une piscine à Ste-Marie soit environ 50% du coût total de l'investissement qui se chiffre à environ $1,500,000.00; il devra faire face à une demande pour toutes les polyvalentes construites au début des années 1970. Ça pourrait coûter cher et le ministère en est conscient.

On peut évoquer l'argument suivant à savoir que le ministère de l'Education a déjà formellement indiqué son intention de financer l'implantation d'une piscine intérieure à Ste-Marie. Cependant, ça ne pèse pas lourd dans la balance car si les institutions restent en place, les gens eux, changent.

Enfin, il appert que l'on mettra toutes les énergies pour forcer d'une façon ou d'une autre, le ministère de l'Education à endosser le projet de piscine intérieure à Ste-Marie. Cela fait, on procèderait à Ste-Marie, à une vaste souscription populaire au printemps 1981.

Selon les programmes actuels, le ministère de l'Education souscrirait pour environ $750,000.00, le ministère des Affaires municipales irait pour $225,000.00 et il ne resterait que $425,000.00 à trouver puisque ville Ste-Marie mettrait $100,000.00. Et si les jeux d'hiver du Québec 1983 étaient présentés à Ste-Marie, il n'y aurait vraiment pas grand chose à défrayer.

En terminant, M. Adrien Ouellette député de Beauce-Nord à l'Assemblée nationale a expliqué qu'il serait relativement facile de convaincre le gouvernement, en jouant sur les normes scolaires et en impliquant le milieu. C'est à espérer...

70 VOITURES 1980
PRESQUE NEUVES

ENVIRON 10,000 MILLES DANS LES MARQUES

FORD, CHEVROLET, PONTIAC, BUICK, AMC

- THUNDE
- COUGAR
- ZÉPHIR
- FAIRMONT
- MUSTANG
- CAPRI
- MONTE CARLO
- CAPRICE
- BUICK
- PARISIENNE

APPELEZ GASTON
387-2822 - 387-6649

- CHEVETTE
- ACADIAN
- LEMANS
- MALIBU
- SUNBIRD
- MONZA
- SPIRIT
- CONCORDE
- EAGLE
- CITATION
- PHOENIX

ECONO-CAR
LOCATION AUTOS ET CAMIONS

Ces voitures sont sur la route.
Choisissez un modèle et nous
vous le procurerons.

• UNE IDÉE, LOUEZ
UNE VOITURE ET ESSAYEZ-LA,
SI ELLE FAIT L'AFFAIRE
«ACHETEZ-LA»

SCOTT AUTOMOBILES INC.
VENTE de CHARS NEUFS et USAGES — REMORQUAGE JOUR et NUIT
SCOTT-JONCTION, BEAUCE-NORD, QUE. G0S 3G0 TEL: 387-2822

MECANIQUE GENERALE
DEBOSSAGE - PEINTURE
FINA

Hockey-bottines Molson Ste-Marie

La patinoire doit être penchée

Il y a sûrement quelque part dans ce monde un proverbe, une maxime, un dicton, un lama ou un krishna qui dit à peu près ceci: "Tant que tu n'es pas boiteux, tu n'as pas à tirer de la patte". Et la preuve a été doublement faite samedi soir dernier à l'aréna de Ste-Marie devant un peu moins de certains spectateurs et trois arbitres.

En effet, le Château Ste-Marie a prestidigité une victoire au Vieux Fanal tandis que la Seigneurie embrayait en seconde en deuxième et perdait dans la brume un Univers Diesel enrayé.

La pente

"Je roule pour vous" chantait la rondelle aux membres du Château Ste-Marie au début de la troisième et ultime période. Le Vieux Fanal menait alors 4 à 1 et se voyait déjà au sommet de la gloire. Pour le Château, pente il y avait mais non infranchissable. Et tous se sont attelés à la tâche et tous ont combattu à la sueur de leur peau et la conjugaison de leurs efforts au bon temps (17 min 48 sec) et à la bonne personne (Alain Perreault) leur a valu la victoire. Eh oui, le Vieux Fanal ne pouvait savoir que le Château disposait d'un remonte-pente.

Cependant, on peut mentionner plusieurs facteurs à la décharge du Vieux Fanal. Au-delà de 108 buts ont été ratés. Un des joueurs était encore sous le coup d'une suspension (il a d'ailleurs déclaré: "Venez me chercher; ça fait longtemps que je suis sec"). Le gardien suppléant avait annoncé avant le match qu'il quitterait ses coéquipiers pour des cieux plus floridiens. Et puis le chronomètre ne fonctionnait pas. Et c'est ce soir-là que l'on reculait l'heure. Et il pleuvait bon. 6 à 4 pour le Château.

Le ravin

Univers Diesel a tenu le coup, un peu plus d'une période. Et ensuite le barrage céda. Dire que c'était 2 à 2; juste assez pour faire une bonne partie de euchre. Mais il faut dire que la Seigneurie a le don de brouiller les cartes.

Si bien que l'écart entre les deux équipes s'est accentué catastrophiquement jusqu'à devenir pratiquement insurmontable. Pas besoin de spécifier que la pente était extrêmement abrupte et que pour pouvoir la remonter il aurait fallu être alpiniste!... 13 à 2.

Fait à souligner, les joueurs de la Seigneurie semblent vouloir délaisser leur habitude de se replier dans leur vestiaire entre la deuxième et la troisième période. Ca laissait l'équipe adverse sur le qui-vive car allez donc savoir ce qui se concoctait là-dedans! Mais avouons que cette pratique leur a été profitable car ils n'ont pas encore subi la défaite, pas encore...

Yvon Landry

Hockey boum à St-Anselme

Jean-Yves Vallières explose

Par Bertrand CARRIER

Campeur Séville est maintenant en tête du classement de la ligue en compagnie de Belles Aubaines qui a perdu 4 à 2 contre Gérard Bilodeau. Campeur Séville a gagné 9 à 1 contre le Cerbien et Honfleur a eu raison de Guy Dion 2 à 1.

Avec l'explosion de Jean-Yves Vallières, qui a fait 5 buts 1 passe, Campeur Séville devance Belles Aubaines au chapitre des points pour, par le compte de 35 à 29. Ce n'est peut-être pas un record mais 5 buts 1 passe représente une bonne moyenne. Avec cette performance, Jean-Yves a rejoint Normand Chabot au premier rang des compteurs de la ligue.

Une première pour Belles Aubaines

Belles Aubaines a perdu sa première partie cette saison, 4 à 2 aux mains de Gérard Bilodeau. C'est Benoît Marceau qui a marqué les 3 premiers buts de son équipe et qui a décontenancé les gars de Belles Aubaines.

Gaétan Pouliot a réduit la marge vers la fin de la période médiane. A la reprise, il a remis ça mais Richard Tremblay a mis un terme à cette remontée. Ghislain Gagnon a participé à 2 des 4 buts de Gérard Bilodeau et Raymond Turgeon aux deux de Belles Aubaines.

Quoi de plus?

Jean-Yves Vallières a marqué 5 buts, Jean-Luc Roy 2, les autres allant à Alain Carrier et Denis Labonté. Campeur Séville a littéralement mangé le Cerbien dont le seul but est allé à Jocelyn Godbout. Soulignons enfin que Raymond Simard a participé à trois buts.

C'est plus serré

Entre Honfleur et Guy Dion, la partie a été un peu plus serrée. En première période, aucun but n'a été enregistré. Au début de la deuxième, Ghyslain Lapierre a donné l'avantage à Honfleur. Bernard Mercier a nivelé le compte 5 minutes plus tard. Ce n'est qu'au milieu de la troisième période que Jean Roy a scellé l'issue de la rencontre.

EXAMEN DE LA VUE
Dr ALBERT GARANT, O.D.
Clinique Médico-Dentaire
213, Notre-Dame
STE-MARIE, BCE
Choix de montures, verres de contact
remplissons prescriptions
TÉL.: 387-4036

CARTES PROFESSIONNELLES

DR JÉRÔME BÉGIN, O.D.
Examen visuel (lunettes)
verres de contact rigides et souples
(livraison immédiate)
EDIFICE PHARMACIE DOYON
ST-JOSEPH, BCE
TÉL.: 397-6344

Tél.: 387-7777
ALAIN ALAIN
MEDECIN VETERINAIRE
475, RUE DES CÈDRES
ST-ELZÉAR, BEAUCE

Tél.: (418) 387-5817
BLANCHETTE, VACHON & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGREES
249, AVE. DU COLLÈGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUÉ.
C.P. 1358 - G0S 2Y0

ADS Angers, Drouin, Simard et associés ltée groupe conseil
PAUL DROUIN
ingénieur
3,555, boul. Hamel O., Bureau 210, Les Saules,
Les Saules, tél.: (418) 872-6110
530, Turmel, Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, tél.: (418) 387-4751

Tél.: (418) 387-5452
MICHEL DUPUIS
ARPENTEUR-GEOMETRE
571, RUE NADEAU
C.P. 1179, STE-MARIE, BCE, G0S 2Y0

CLICHE, CLOUTIER & LABBÉ
avocats
776, AVENUE DU PALAIS, C.P. 1101
ST-JOSEPH DE BEAUCE, P.Q.
G0S 2V0
Téléphone, bureau: 397-5295
Nicolas Cliche, tél. rés.: 397-5376
Gaston Cloutier, tél. rés.: 253-5075
Hugues Labbé, tél. rés.: 464-2271

CENTRE des DONNÉES COMPTABLES Inc.
3194, CH. STE-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 651-7621
IMPÔT sur le REVENU
Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
Etats financiers mensuels
Statistiques
Informatique - traitement des données (data processing)
Prix de revient
Conseillers en budget et taxation

ludger lapointe, ing. b. sc. a.
lapointe & associés
ingénieurs conseils
207 Ave Marguerite Bourgeois
Ste-Marie C.P. 1598
Beauce Nord G0S 2Y0
téléphone 418 387-4503

Tél.: 387-2995
Léo Morissette, D.D.
Raymond Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTES
185, boul. Larochelle
(coin St-Jean)
Ste-Marie, Beauce

Bureau d'Aide Juridique
387-5288
808, avenue du Palais
St-Joseph, Beauce
397-5288
Marc Giroux, D.E.C.LL.L.
Hubert Couture, D.E.C.LL.L.
Heures de bureau: Tous les jours de 8h30 à 16h30

VACHON, CARBONNEAU, VACHON
Notaires, conseillers juridiques
54, NOTRE-DAME N., STE-MARIE, BCE
(ancien édifice B.C.N.) -387-2922
Renald Vachon, L.L.L.D.D.N.
Jacques A. Vachon, L.L.L.D.D.N.
Paul Carbonneau, L.L.L.D.D.N.

Lachance, Parent & Ass.
comptables agréés
1497 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD, CTÉ DORCH., P. QUÉ., G0S 2G0
TÉL.: 475-6637

CENTRE VÉTÉRINAIRE BEAURIVAGE
Dr Daniel Forgues, M.V.
Dr Laurier Parent, M.V.
465, DU MANOIR
ST-PATRICE, BEAURIVAGE, LOTB.
P.Q. - G0S 1B0
Bureau de 8h00 à 17h30 la semaine
Service d'urgence en tout autre temps
TÉLÉPHONE: 596-2377

Clinique d'acupuncture
CAROL-RUEL D.AC.
285, RUE PRINCIPALE
VALLÉE-JONCTION
Lundi et jeudi 10h00 à 19h00
Pour rendez-vous du lundi au vendredi

Marquis Lachance D.D.
denturologiste
165, NOTRE-DAME NORD
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-2865

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)
Sylvain, Parent, Gobeil
Avocats
240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE
Denys Sylvain, b.a.,ll.l.
Jean-Guy Parent, b.a.,ll.l.
Gérald Gobeil, b.a.,ll.l.

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland, b.a.,ll.l.
Paul-René Ferland, b.a.,ll.l.
Louis-Alfred Ferland, C.R.

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: 253-5543
René Poulin 253-6804
Les Chevrons R.B.R. Inc.
Chevrons préfabriqués
pour maisons, industries
et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.
Benoît Poulin: 253-5691
Rémi Poulin: 253-5820

Tél.: 387-3766
Rés.: 387-3586
J.D. SYLVAIN
MARCHAND GÉNÉRAL
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE
ST-ELZÉAR, CTÉ BEAUCE

Patrice Langevin: 387-2177
Simon Labbé: 387-2391
BOUTIQUE SUR MESURE ENR.
MENUISERIE GÉNÉRALE
1595, RUE NOTRE-DAME NORD, STE-MARIE
TÉL. BUR.: 387-7484

320, AV. DU VERSANT
TÉL.: (418) 387-7322
387-3856
GASTON VACHON
encanteur licencié
(à votre service pour tous genres d'encans)
STE-MARIE, CTÉ BEAUCE, P.Q.

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE,
STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS
ST-JOSEPH, BEAUCE

ARÉNA ST-ISIDORE

MERCREDI, 29 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patinage
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Inter. St-Isidore
21h00 à 23h00: Vétérans P.L.
23h00 à 24h00: Junior C - St-Lambert
JEUDI, 30 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patinage libre
17h00 à 18h00: Midget
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: Copains
20h00 à 21h00: Moribons
21h00 à 23h00: Old Timers
VENDREDI, 31 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Ballon-balai (F)
19h00 à 20h00: Junior C, St-Isidore
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 24h00: Libre
SAMEDI, 1er NOVEMBRE:
7h00 à 17h30: Ligue hockey mineur C.E.
17h30 à 18h30: Ballon-balai (F)
18h30 à 20h00: Vétérans B.M.
20h00 à 21h00: Location privée
21h00 à 24h00: Libre
DIMANCHE, 2 NOVEMBRE:
7h15 à 8h05: Ligue hockey mineur C.E.
8h15 à 9h15: Copains
9h30 à 11h25: Ligue A.C.C.L.
11h40 à 13h40: Ballon-balai (F)
14h00 à 17h00: Ligue L.D.B.
17h00 à 18h00: Ballon-balai (F)
18h00 à 19h00: Ballon-balai (M)
19h00 à 20h00: Hockey (F)
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 22h00: Les jeunesses
22h00 à 23h00: Ballon-balai St-Patrice
LUNDI, 3 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patin libre
17h00 à 18h00: Atôme
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Moribons
21h00 à 23h00: Copains
MARDI, 4 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: Pee-wee
18h00 à 19h00: H. mineur St-Bernard
19h00 à 20h00: Patin libre
20h00 à 24h00: Ballon-balai (M)

ARÉNA STE-MARIE

MERCREDI, 29 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
15h30 à 19h30: Pat. artistique
19h40 à 21h40: Pratique Junior B
21h30 à 22h50: BDL Ste-Marie
JEUDI, 30 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atôme rég.
17h30 à 18h20: Atôme part.
18h30 à 19h20: Bantam rég.
19h30 à 20h20: Midget rég.
20h30 à 23h30: Ligue industrielle
VENDREDI, 31 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Midget int.-rég.
19h00 à 24h00: Junior B (joute)
24h00 à 01h30: Copains Ti-Poêle
SAMEDI, 1er NOVEMBRE:
5h50 à 12h50: Pat. artistique
13h00 à 14h00: Patinage jeunes
14h00 à 14h50: Atôme rég.
15h00 à 15h50: Pee-wee rég.
16h00 à 16h50: Midget int. rég.
17h00 à 17h50: Bantam int. rég.
18h00 à 18h50: Midget rég.
19h15 à 22h00: Ligue Vieux Poêle
22h10 à 01h10: Hockey-bottines
DIMANCHE, 2 NOVEMBRE:
6h00 à 8h00: Pat. artistique
8h00 à 8h50: Atôme part.
9h00 à 10h20: Novice
10h30 à 11h20: Bantam rég.
11h20 à 13h00: Bantam int.-rég.
13h00 à 18h00: Joutes B.D.L.
18h00 à 19h00: Pee-wee part.
20h00 à 23h00: Location privée
LUNDI, 3 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Bantam inter. rég.
19h00 à 19h50: Midget rég.
20h00 à 21h00: Patinage adultes
21h15 à 24h00: Ligue Vachon Inc.
MARDI, 4 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atôme rég.
17h30 à 18h20: Bantam rég.
18h30 à 19h20: Pee-wee part.
19h30 à 20h30: B.D.L. St-Frédéric Tring
20h40 à 23h40: Ligue ballon sur glace

BDL Laurentide

Un total de 7 matchs pour la fin de semaine

Le calendrier des matchs de la ligue BDL Laurentide pour les 31 octobre et 2 novembre prochains, dans les arénas de Ste-Marie, St-Joseph et Beauceville est le suivant: à l'aréna de Ste-Marie, vendredi soir le 31 octobre, à compter de 19h30 le Ste-Marie se mesurera au St-Frédéric Tring puis à 21h30 le St-Victor s'attaquera à nouveau au St-Bernard.

A 21h00, à l'aréna de St-Joseph, le Léon Cloutier Inc. disputera un important match au St-Léon de Standon, puis à l'aréna de Beauceville, l'équipe locale recevra le St-Odilon.

Le dimanche 2 novembre, il y aura un programme double à l'aréna de Ste-Marie, alors qu'à compter de 13h30 le St-Frédéric Tring disputera un match au St-Bernard et à 15h30 le St-Victor rencontrera le Ste-Marie.

A l'aréna de St-Joseph, le Beauceville rencontrera le Léon Cloutier Inc. de St-Joseph à compter de 14h30.

Avec une telle programmation on est assuré à l'avance que de nombreux sportifs assisteront à l'un de ces matchs, comme c'est le cas depuis le début de la présente saison de hockey.

LES MATÉRIAUX ST-PATRICE INC.

Entrepreneur en construction et rénovation
Estimation gratuite

Si vous voulez construire ou rénover, consultez-nous
NAZAIRE CHABOT 596-2681 ou St-Patrice, Beaurivage 596-2787

ARÉNA ST-ANSELME

MERCREDI, 29 OCTOBRE:
13h30 à 15h00: Patinage (1 à 5 ans)
16h00 à 19h30: Hockey mineur
19h30 à 21h00: St-Anselme-Hon. (inter)
21h00 à 00h30: Ligue Défi
JEUDI, 30 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 22h00: Ligue Détente
22h00 à 23h00: Privé
23h00 à 24h00: Ballon-balai Honf.
VENDREDI, 31 OCTOBRE:
16h00 à 17h00: Patinage artistique
17h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum F.
20h00 à 22h30: L.D.B. Molson
22h30 à 23h30: Privé
SAMEDI, 1er NOVEMBRE:
6h00 à 7h00: Patinage artistique
7h00 à 13h00: Hockey mineur
13h00 à 14h00: Patinage pour tous
14h00 à 17h30: Hockey boum (H)
17h30 à 19h30: Ballon-balai (F)
19h30 à 20h30: Patinage (16 ans et +)
20h30 à 00h30: Hockey pop.
DIMANCHE, 2 NOVEMBRE:
6h00 à 7h00: Patin artistique
7h00 à 10h00: Hockey mineur
10h00 à 12h00: Hockey boum
12h00 à 13h00: Hockey boum
13h00 à 15h30: L.D.B. Molson
15h30 à 16h30: Privé
16h30 à 18h00: Libre
18h00 à 20h00: Ligue Détente
20h00 à 21h00: Patinage pour tous
21h00 à 22h00: Patin art. adultes.
LUNDI, 3 NOVEMBRE:
16h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum (F)
20h00 à 23h00: Ballon-balai (H)
23h00 à 24h00: Privé
MARDI, 4 NOVEMBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 23h00: Vieilles lames
23h00 à 24h00: Ste-Claire (inter)

ARÉNA ST-GILLES

MERCREDI, 29 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Pee-Wee
18h00 à 19h00: Midget
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.
JEUDI, 30 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: H. mineur St-Bernard
20h00 à 00h30: Vieux Poêle
VENDREDI, 31 OCTOBRE:
15h00 à 16h30: Patinage libre
16h30 à 17h30: H. mineur St-Gilles
17h30 à 18h30: H. mineur St-Bernard
18h30 à 20h00: Junior C St-Bernard
20h00 à 24h00: Ligue L.D.L.
0h00 à 3h00: Vétérans B.C.M.
SAMEDI, 1er NOVEMBRE:
7h00 à 20h00: Hockey mineur
20h00 à 24h00: Junior C
0h00 à 1h30: Location privée
DIMANCHE, 2 NOVEMBRE:
7h00 à 8h00: H. mineur St-Etienne
8h00 à 9h30: Vétérans Lève-tôt
9h30 à 13h30: Ballon-balai (F)
13h30 à 18h00: Ligue L.D.L.
18h00 à 24h00: Ligue olympique
LUNDI, 3 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Patinage pour tous
19h00 à 20h00: Ballon-balai F. St-Bernard
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.
MARDI, 4 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Atôme
17h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: St-Gilles L.D.L.
20h00 à 23h00: Vétérans B.C.M.
23h00 à 0h00: St-Edouard

Hotel Motel
La Villa des Pins
NOTRE-DAME DES PINS - TÉL.: 774-9822

Dans la GRANDE SALLE
l'orchestre JONCTION
avec Disco aux entractes

Restaurant et Salle à manger
«LA GARGANTOUSE»
où vous pouvez déguster vos mets préférés

EN VEDETTE
AU BAR
du MERCREDI au SAMEDI inclus
TOUJOURS DE CHARMANTES STRIP-TEASEUSES

ET EN PLUS

pour musique de danse
VENDREDI et SAMEDI
DUO
BERNADIN ET CÉLINE

En plus: FILMS ÉROTIQUES en circuit fermé
Ouvert du mercredi au dimanche incl.

Ballon-balai Lévis Lotbinière O'Keefe à St-Gilles

St-Sylvestre se hisse au 3ième rang

Bilan de la ligue après trois semaines

Trois semaines se sont écoulées depuis le début du calendrier régulier de la ligue de ballon-balai Lévis Lotbinière O'Keefe à l'aréna de St-Gilles le 29 septembre. Au rythme de deux parties par semaine soit les lundi et mercredi entre 20h00 et minuit, chaque équipe a déjà fait face à six des sept autres équipes évoluant dans la même ligue.

Depuis le début de la saison, soit après six parties, quatre équipes attiraient particulièrement l'attention mais pour des raisons différentes. Ainsi, le St-Bernard se maintient en tête du classement avec un total de 11 points, n'ayant concédé qu'une nulle à l'adversaire. St-Agapit, champion des séries lors de la dernière saison est actuellement au 5ième rang qu'il partage avec le St-Lambert, avec un bilan commun de 2 victoires, 3 défaites, 1 nulle. Le St-Narcisse, une des deux nouvelles équipes dans la ligue cette année, connaît un début des plus difficiles, n'ayant récolté que 2 points et s'enlisant dans la cave du classement. Un redressement tant offensif que défensif sera nécessaire, car sinon l'hiver sera long pour les équipiers du St-Narcisse.

L'A.B.S.S. St-Sylvestre, lui aussi nouveau venu dans la ligue, mais champion de la saison dernière du calendrier régulier et des séries de la ligue Molson en l'aréna de Ste-Marie, se classe actuellement au 3ième rang. Sa performance de 3 victoires, 2 défaites et 1 nulle pour 7 points le place à un seul point de la 2ième position détenue par le St-Flavien qui lui, n'en a perdu qu'une seule et a annulé en deux autres occasions. Le St-Etienne qui menait après la première semaine a glissé au 4ième rang avec un total de 6 points, n'ayant remporté qu'une seule de ses quatre dernières parties. Le St Lambert le suit à 5 points grâce à ses 3 points gagnés la semaine dernière. Enfin, le St-Gilles au 7ième rang avec ses 4 points, a connu une très mauvaise semaine d'activités, ne marquant qu'un seul but et en concédant sur adversaires le St-Flavien et le St-Sylvestre.

29 septembre:
St-Bernard 6 vs St-Sylvestre 1

Une première période relativement d'égale force. Cependant le St-Bernard compta 4 buts en deuxième période et 2 autres en troisième, pour l'emporter facilement. L'unique but du St-Sylvestre fut marqué en 3ième période par Daniel Parent (11) sans aide. Les arbitres Shirley Bégin et Réjean Dubois ont décerné cinq punitions au St-Bernard: 3 à Richard Brisson (15) et 2 à Michel Roussin (14). Les deux décernées au St-Sylvestre le furent pour cinglage: Alain Bilodeau (6) et Guy Berthiaume (8) écopèrent.

1er octobre:
St-Agapit 1 vs St-Sylvestre 1

En première période le jeu fut passablement serré entre ces 2 équipes, toutes deux championnes des séries de leur ligue respective de St-Gilles et de Ste-Marie, la saison dernière. Le no 15 du St-Agapit, aidé des nos 12 et 30, enregistra le premier but de la rencontre à 7.25 minutes de la 2ième période. Le St-Sylvestre égalisait le pointage vers le même temps en 3ième période, à 7.01 minutes, par le biais de Guy Berthiaume (8) aidé de Paulin Landry (14). Les officiels Lyne St-Pierre et Michel Boutet ont décerné cinq punitions au St-Sylvestre dont trois à Pierre Létourneau (7), une au gardien de but Jean-Marc Desjardins (1) pour avoir retardé la partie et une à Michel Breton (2) pour bâton haut. Du côté du St-Agapit, les 2 punitions sont allées au gardien de but Daniel Côté (9) à 0.43 minute de la première période et à Hervé Caron (15) pour mise au jeu illégale à la fin de la seconde période.

6 octobre:
St-Flavien 3 vs St-Sylvestre 2

Plusieurs arrêts ont été effectués par les deux gardiens de but en première période, mais le St-Sylvestre terminait la période initiale avec une priorité de 2 à 1 suite aux buts de Guy Berthiaume (8) aidé de Alain Bilodeau (6), ce dernier inscrivait le second but aidé du capitaine de l'équipe (8) vers la fin de cette période. Le premier but du St-Flavien fut marqué par Pierre Roy (4) aidé de Michel Lemay (15) et de Royer Paquet (2), Michel Pomerleau égalisait le compte pour le St-Flavien en deuxième période. Martin Dubois (16) du St-Flavien marquait le but victorieux à 7.49 de la même période aidé de Jean-Guy Gosselin (3) et de André Bergeron (10). Les arbitres Manon Chabot et Yves Guitard ont eu la tâche relativement facile. Deux punitions allèrent au St-Flavien: Pierre Paquet (7) pour cinglage, et Serge Beaudoin (12) pour avoir donné du coude. La seule punition du St-Sylvestre fut purgée par Denis Landry (12) pour bâton haut en 1ière période.

8 octobre
St-Sylvestre 2 vs St-Etienne 0

Si la première période fut relativement calme, la seconde période fut plus mouvementée. En effet, le St-Etienne écopant de 3 punitions et St-Sylvestre une. Les deux filets du St-Sylvestre furent marqués en 3ième période par Guy Berthiaume (8) aidé de Daniel Parent (11) à 7.44 minutes. Quinze secondes plus tard, Denis Landry (12) comptait à son tour aidé de Paulin Landry (14). Le gardien de but du St-Sylvestre, Jean-Marc Desjardins (1) enregistrait son premier blanchissage de la saison.

13 octobre
St-Sylvestre 8 vs St-Narcisse 0

Les deux nouvelles équipes dans la ligue cette année s'affrontaient pour la seconde fois cette saison. Lors du 1er affrontement le 24 septembre en partie hors-concours, le St-Sylvestre avait eu le meilleur sur le St-Narcisse au compte de 7 à 1. Cette fois-ci, ce fut un match à sens unique. En effet, le St-Sylvestre enregistrait 8 buts sans réplique pour donner au gardien de but, Jean-Marc Desjardins son deuxième 0 de suite. C'était le plus haut pointage par une équipe depuis le début du calendrier régulier. Six joueurs ont participé au pointage, dominé par Victor Savoie (5) qui à son deuxième match seulement enregistrait un truc du chapeau. Les autres compteurs furent Nelson Drouin (9) avec 3 aides et 1 but, Gaston Breton (3) avec 2 buts et 1 passe, Paulin Landry (14) avec 2 aides, Gervais Simard avec 1 but et Claude Landry avec 1 but. Deux punitions furent accordées au St-Narcisse et 1 au St-Sylvestre.

15 octobre:
St-Sylvestre 6 vs St-Gilles 1

Trois buts rapides du St-Sylvestre en début de première période allaient assurer une victoire facile contre le St-Gilles. A 0.52 minutes, Denis Landry (2) marquait, aidé de Gaston Breton (3). A 3.44 minutes, Paulin Landry (14) aidé de Victor Savoie (5) comptait le but victorieux. A 5.33 minutes, Gaston Breton (3) comptait à son tour assisté de Guy Berthiaume (8). L'unique but du St-Gilles fut marqué à 8.18 de cette période par Alain Roger (14) sans aide. En 2ième période, Alain Bilodeau (6) comptait à 3.19 minutes aidé de Paulin Landry (14), et Daniel Parent (11) suivait aussi à 4.26 minutes aidé de Pierre Létourneau (7). Vers la fin de la 3ième période, Victor Savoie (5) aidé de Alain Parent (19) et de Paulin Landry (14) enregistrait le 6ième but du St-Sylvestre. Une partie assez rude puisque six punitions allèrent au St-Sylvestre contre quatre au St-Gilles.

Julien Bilodeau
St-Sylvestre

Jean-Claude Laplante

vente et pose
Tapis - Prélart - Céramique

21, Place Beauséjour **tél.: 387-7413**
St-Elzéar

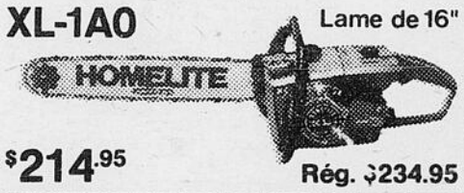
HOMELITE®

Le Maître de la Forêt

Les Homelite, des scies à chaîne qui mordent dans le bois. Elles sont très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip, disponible en option, il n'y a aucun risque de recul soudain. Soyez des nôtres à la Soirée du Hockey.

ÉCONOMISEZ $20.00

XL-1A0 Lame de 16"



$214.95 Rég. $234.95

SXL-MINI Lame de 16"

$244.95 Rég. $264.95

Cette offre se termine le 31 octobre

●Textron Canada Limitée usager inscrit

ROSARIO AUDET
200, BOUL. BÉGIN, STE-CLAIRE, P.Q.,
TÉL.: 883-3936
Vente - Service Kawasaki
Scies à chaînes Homelite, Parthner

BAR CANTOS
À FRAMPTON
MUSIQUE CANADIENNE
À TOUS LES DIMANCHES APRÈS-MIDI
DE 14h00 À 19h00

En vedette
CONRAD GRENIER
DANSEUSES À PARTIR DU MERCREDI AU SAMEDI

29

CLASSEMENTS

JUNIOR «B» QUÉBEC-MÉTRO

27 octobre

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Charlesbourg	7	5	1	1	49	41	11
Beauport	7	5	2	0	47	34	10
Ancienne-Lorette	8	5	3	0	58	47	10
Loretteville	8	5	3	0	57	46	10
Montmagny	6	3	2	1	37	41	7
Sainte-Foy	9	2	5	2	51	58	6
Beaucerons	8	2	5	1	44	55	5
Vanier	9	0	6	3	42	63	3

COMPTEURS

Noms	PJ	B	A	Tot.
Pierre Fontaine	5	9	8	17
Yvan Bolduc	5	4	7	11
Claude Miville	5	4	4	8
Pierre Gagnon	5	3	3	6
Jean-Pierre Breton	5	2	4	6
Ricky Therrien	5	2	4	6
Normand Poisson	5	3	2	5
Michel Leblond	5	0	4	4
Robert Létourneau	5	0	4	4
André Bergeron	1	0	1	1
René Brousseau	3	0	1	1
Denis Therrien	4	0	1	1
Eric Nadeau	5	0	1	1
Stéphane Grondin	1	0	0	0
Blaise Nolet	3	0	0	0
Stéphane Grondin	5	0	0	0
Pierre Bilodeau	3	0	0	0

GARDIENS DE BUTS

Noms	PJ	Min	BC	As.	Pu	Mo.	Cu.
Alain Carrier	3	180	26	0	9	8.66	
Gaétan Nadeau	2	120	86	0	2	3.00	6.40

GOURET DE SALON À STE-MARIE

POSITION DES EQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Jean-Luc Leclerc	3	3	0	0	23	13	6
Sport Mercier	3	1	1	1	15	15	3
Sports Experts	3	1	1	1	16	15	3
Vachon auto	3	0	3	0	14	25	0

COMPTEURS

Noms	B.	A.	Tot.
Michel Gosselin	6	1	7
Léonce Asselin	4	3	7
Jocelyn Brie	3	4	7
Mario Giguère	5	1	6
Christian Guay	3	3	6
Herman Marcoux	3	3	6
Gyslain Bolduc	5	0	5
Harry Giguère	4	1	5
Michel Lehoux	4	1	5
Alain Turmel	1	4	5

GARDIENS DE BUT

Noms	PJ	BA	M.
Michel Babir.	3	13	4.3
Gaston Vachon	3	15	5
Bruno Turmel	3	16	5.3
Jean Hébert	3	25	8.3

HOCKEY BOUM F. ST-ANSELME

RÉSULTATS 13 OCTOBRE

ALFRED COUTURE 0 VS CONST. KAMAGEN 1

Le but a été enfilé par Jacynthe Carrier

17 OCTOBRE

COOP. DORCHESTER 4 VS ANTONIO VALLIÈRES 1

Anne Laliberté a marqué le seul but de son équipe alors que France Audet, Andrée Lavallée, Guylaine Simard et Nicole Leblond ont fait ceux de la Coop. Ginette Chabot a fait 3 passes.

BALLON SUR GLACE MOLSON

21 OCTOBRE

Ste-Marie Café 1 vs Piscines 3
St-Elzéar Maulo 3 vs Econo Car Scott 2
Barons de Scott 1 vs St-Patrice 1

POSITION DES EQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Patrice	4	3	0	1	10	4	7
St-Elzéar Maulo	4	3	1	0	16	6	6
Piscines La Chaudière	4	2	1	1	12	7	5
Barons de Scott	4	1	1	2	4	9	4
Econo-Car de Scott	4	1	3	0	4	11	2
Café Ste-Marie	4	0	4	0	3	12	0

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Gérald Marcoux	Maulo	3	5	8
André Faucher	Piscines	5	2	7
Richard Lessard	Maulo	2	5	7
Gaby Roy	Piscines	0	7	7
Denis Laplante	Maulo	4	2	6
Paul-André Bédard	St-Patrice	3	3	6
Jacques Chabot	St-Patrice	3	3	6
Denis Chabot	St-Patrice	2	4	6
Roger Marcoux	Maulo	0	5	5
Guy Berthiaume	Maulo	4	0	4
Maurice Lessard	C.J.V.L.	6	28	4.67
Jean-Yves Poulin	Baronet	6	33	5.50
Jean Dupuis	Gulf	6	33	5.50

LIGUE INDUSTRIELLE

POSITION DES ÉQUIPES

Noms	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Tot.
Sport Mercier	6	4	2	0	32	19	8
C.J.V.L.	6	4	2	0	24	28	8
Baronet	6	3	3	0	34	33	6
Gulf	6	1	5	0	23	33	2

COMPTEURS

Noms	Clubs	PJ	B.	A.	Tot.
Jacques Vachon	C.J.V.L.	6	7	12	19
Serge Veilleux	Baronet	6	3	14	17
Jean-Louis Bisson	Baronet	6	10	6	16
Julien Turcotte	Sport Mercier	6	10	5	15
Noël Croteau	Sport Mercier	6	8	6	14
Jean-Claude Cloutier	Baronet	6	8	4	12
Raymond Lacroix	Baronet	6	1	11	12
Denys Sylvain	Gulf	6	7	4	11
Renald Lapierre	CJVL	6	5	6	11
Normand Lacroix	Gulf	6	6	4	10
Bernard Carrier	Baronet	6	5	4	9
Maurice Gilbert	Sport Mercier	6	2	7	9

GARDIENS DE BUT

Noms	Clubs	PJ	BC	M.
Jean-Guy Veilleux	Sport Mercier	6	19	3.17

BALLON-PANIER MOLSON À STE-MARIE

SPORT MERCIER 40 VS VILLA DU POULET 49
LE GUIDE 42 VS LA MERCERIE XAVIER 77

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Villa du Poulet	3	3	0	0	185	117	6
Mercerie Xavier	3	2	1	0	166	154	4
Sport Mercier	3	2	1	0	136	135	4
Le Guide	3	0	3	0	116	197	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	Fau	Pts
François Drouin	SM	8	57
Michel Audesse	V.P.	3	56
Louis Sutton	MX	0	50
Roger Ferland	V.P.	6	48
Simon Bégin	L.G.	1	43
Jacques Ferland	V.P.	2	37
Guymond Cyr	MX	12	37
Réal Gagné	V.P.	5	28
Daniel Mathieu	L.G.	5	26
Henri Prud'homme	MX	11	26

BALLON-BALAI LAURENTIDE ST-ISIDORE

21 OCTOBRE 1980

Ste-Hénédine 9 vs St-Lambert 1
St-Henri 5 vs Pintendre 0
St-Anselme 5 vs Ste-Marie 0
Ste-Marguerite 2 vs St-Isidore 0

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Le Relais Ste-Hénédine	2	2	0	0	12	1	4
Hôtel St-Henri	2	2	0	0	9	1	4
Hôtel Bonaventure St-Anselme	2	2	0	0	6	0	4
Manoir Transp. St-Isidore	2	1	1	0	5	3	2
Coop Ste-Marguerite	2	1	1	0	3	4	2
F.L. Moteur Ste-Marie	2	0	2	0	1	10	0
Centre Matie St-Lambert	2	0	2	0	1	10	0
Les Surplus Langlais Pintendre	2	0	2	0	0	8	0

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Léo Fournier	Ste-Hénédine	4	2	6
Normand Boutin	Ste-Hénédine	2	3	5
Réal Bouchard	St-Henri	4	0	4
Roger Drouin	Ste-Hénédine	3	1	4
Roger Brochu	St-Isidore	3	0	3
Martin Giguère	St-Anselme	2	1	3
Daniel Pouliot	St-Henri	2	0	2
Lory Vachon	Ste-Hénédine	1	1	2
Marcel Caron	St-Henri	1	1	2
Raymond Boutin	St-Anselme	1	1	2

GARDIENS DE BUT

Noms	Equipes	PJ	BA	M.
Dumas et Morin	St-Anselme	2	0	0
Roy et Byrnes	Ste-Hénédine	2	1	0.50
René Bégin	St-Henri	2	1	0.50
André Royer	St-Isidore	2	3	1.5
Lacasse & Carbonneau	Ste-Marguerite	2	4	2.00
Dany Girard	Pintendre	2	8	4.00
Lionel Plante	Ste-Marie	2	10	5.00
Jacques Drouin	St-Lambert	2	10	5.00

4 novembre 1980

8h00 - St-Anselme vs Ste-Hénédine
9h00 - St-Lambert vs Ste-Marie
10h00 - Ste-Marguerite vs Pintendre
11h00 - St-Isidore vs St-Henri

L.D.L. À ST-GILLES

24 octobre 1980

St-Edouard 2 vs Ste-Croix 4
Leeds 8 vs St-Gilles 2

26 octobre

St-Patrice 8 vs St-Rédempteur 5
St-Edouard 4 vs Leeds 5

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Patrice	5	4	0	1	26	13	9
St-Gilles	5	3	2	0	24	23	6
St-Rédempteur	5	2	2	1	20	20	5
Ste-Croix	5	2	2	1	19	20	5
Leeds	6	2	3	1	23	23	5
St-Edouard	6	1	5	0	11	24	2

HOCKEY-BOTTINES

VIEUX FANAL 4 VS CHÂTEAU STE-MARIE 6
LA SEIGNEURIE 13 VS UNIVERS DIESEL 2

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
La Seigneurie	5	4	0	1	48	16	9
Vieux Fanal	5	3	1	1	35	18	7
Château Ste-Marie	5	2	3	0	20	37	4
Univers Diesel	5	0	5	0	11	43	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
René Brousseau	La Sei.	9	13	22
Harry Giguère	La Seig.	13	6	19
Jacques Turmel	La Seig.	7	11	18
Yvon Landry	V.F.	7	7	14
Pierre Bilodeau	La Sei.	5	9	14
Michel Bilodeau	V.F.	4	6	10
Normand Châteauneuf	V.F.	3	7	10
Stéphane Labbé	V.F.	7	2	9
Stéphane Grondin	La Sei.	6	3	9
Alain Perreault	Ch.St-M.	6	3	9

GARDIENS DE BUT

Noms	Equipes	PJ	BA	M.
Jocelyn Brie	La Sei.	5	16	3.20
André Fortin	V.F.	5	18	3.60
Serge Drouin	CH.-St-M.	5	37	7.40
Roger Lehoux	U.D.	5	43	8.60

PROCHAINES RENCONTRES

1 novembre 80

10h10 - Vieux Fanal vs Seigneurie
11h40 - Univers Diesel vs Château Ste-Marie

COMMERCIALE O'KEEFE HOCKEY BOUM

25 OCTOBRE

2h00 - Guy Dion 1 vs Honfleur 2
3h10 - Campeur Séville 9 vs Cerbien 1
Gérard Bilodeau 4 vs Belles Aubaines 2

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Belles Aubaines	5	4	1	0	29	13	8
Campeur Séville	5	4	1	0	35	19	8
Gérard Bilodeau	5	2	2	1	17	12	5
Honfleur	5	2	2	1	14	13	5
Guy Dion	5	2	3	0	12	19	4
Cerbien	5	0	5	0	4	35	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Normand Chabot	BA	10	5	15
Jean-Yves Vallières	C.S.	10	5	15
Raymond Turgeon	B.A.	6	8	14
Marc Lafontaine	C.S.	5	6	11
Jean-Luc Roy	C.S.	7	3	10
Gaétan Pouliot	BA	6	3	9
BenoSt Marceau	G.B.	5	3	8
Charles Boeykens	G.B.	4	4	8
Denis Labonté	C.S.	1	7	8

1er novembre

2h00 - Honfleur vs Belles Aubaines
3h10 - Campeur Séville vs Guy Dion
4h20 - Gérard Bilodeau vs Cerbien

VIEUX POÊLE STE-MARIE

25 OCTOBRE

Vachon Inc. 6 vs Michel Tardif 2
Julien Poulin 2 vs Encan Talbot 8

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Michel Tardif	7	4	2	1	30	30	9
Encan Talbot	7	4	3	0	35	29	8
Vachon Inc.	7	3	3	1	36	33	7
Julien Poulin	7	2	5	0	26	35	4

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	AS.	Tot.
Germain Nadeau	Vachon	13	10	23
Michel Asselin	Vachon	4	13	17
Roger Lapointe	Vachon	8	8	16
Maurice Gilbert	E. Talbot	6	8	14
Jules Asselin	E. Talbot	5	8	13
Michel Tardif	M. Tardif	7	5	11
J.-Claude Cloutier	J. Poulin	7	5	11
Paul Poulin	E. Talbot	2	9	11

DÉTENTE À ST-ANSELME

RÉSULTATS

STE-CLAIRE 4 VS ST-ANSELME 4
ST-HENRI 3 VS ST-GERVAIS 4
ST-HENRI 2 VS ST-ISIDORE 3
HONFLEUR 3 VS ST-GERVAIS 2

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	J.	D.	N	BP	BC	Pts
St-Isidore	2	2	0	21	36	4
St-Gervais	2	1	0	17	11	4
St-Anselme	2	0	1	16	8	3
Honfleur	1	1	0	6	11	2
Ste-Claire	0	0	2	7	7	2
St-Henri	0	3	1	10	24	1

COMPTEURS

Noms	B.	A.	Tot.
11- Daniel Gourde	3	1	4
12- Michel Bellavance	3	1	4
13- Bruno Chouinard	2	2	4
14- Denis Nadeau	2	2	4
15- Yvon Audet	2	2	4
16- Gérard Larochelle	2	2	4
17- Guy Allen	1	3	4
18- Gustave Marceau	1	3	4
19- Pierre Laflamme	2	1	3
20- Maurice Dionne	2	1	3

PROCHAINES RENCONTRES

St-Anselme vs St-Henri
Ste-Claire vs St-Gervais
Honfleur vs Ste-Claire

BALLON-BALAI (F) O'KEEFE ST-ANSELME

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	Tot.
St-Henri	3	2	0	1	5
St-Anselme	3	2	1	0	4
St-Charles	3	1	2	0	2
St-Gervais	3	0	2	1	1

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Brigitte Rousseau	St-Henri	4	0	4
Noëlla Tanguay	St-Henri	2	0	2
Rachelle Labrecque	St-Henri	0	2	2
Céline Roy	St-Henri	0	2	2
Lucie Roy	St-Anselme	1	1	2
Andrée Lavallée	St-Anselme	2	0	2
Marcelle Dion	St-Gervais	1	1	2
Marie-Josée Dion	St-Gervais	1	1	2
Carole Roy	St-Henri	1	0	1
Lyne Ruel	St-Charles	1	0	1

1er novembre

17h30 - St-Charles vs St-Henri
18h30 - St-Anselme vs St-Gervais

HOCKEY BOUM (F) OKEEFE ST-ANSELME

RÉSULTATS

20 octobre

Alfred Couture 3 vs Vallières Ass. 2

Céline Bernard, Francine Loubier et Nicole Bégin ont chacune fait une passe sur les 3 buts de Rachelle Labrecque. Pour les perdants, Lise Paré et Louise Marceau ont compté.

24 octobre

Coop Dorchester 1 vs Construction Kamagen 2

Lucie Roy a enfilé les 2 buts de son équipe alors que Yvette Gourde a évité le blanchissage.

LES POSITIONS

Construction Kamagen et Coop Dorchester sont à égalité en tête du classement. Suivent Alfred Couture et Vallières Ass.

LES COMPTEURS

Noms	Eq.	Tot.
Lucie Roy	C.K.	6
Paule Lamoureux	C.K.	3
Jovette Gourde	C.D.	3
Ginette Chabot	C.D.	3
Rachelle Labrecque	A.C.	3

PROCHAINES RENCONTRES

31 octobre à 19h00

A. Couture vs Coop. Dorchester

3 novembre à 19h00

Vallières Ass. vs Coop. Dorchester

LIGUE B.D.L. LAURENTIDE

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Beauceville	5	4	1	0	35	29	8
St-Léon	5	4	1	0	28	20	8
St-Joseph	4	3	1	0	27	21	6
St-Frédéric Tring	5	3	2	0	25	25	6
St-Victor	5	2	3	0	23	20	4
St-Odilon	5	1	3	1	19	21	3
St-Bernard	5	1	4	0	15	31	2
Ste-Marie	4	0	3	1	17	22	1

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Claude Voyer	SM	5	7	12
Gilbert Bouliane	BC	5	7	12
Roger Savoie	SM	4	7	11
Pierre Bizier	BC	2	9	11
Claude Veilleux	BC	6	4	10
Blaise Baillargeon	SO	6	3	9
Pierre Veilleux	SV	4	5	9
Alain Lessard	BC	2	7	9

JUNIOR «C» BCE

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	N	P	PP	PC	Ga	Tot.
St-Patrice	4	2	1	1	25	15	3.7	13
Ste-Hénédine	3	3	0	0	14	10	3.3	10.5
Ste-Claire	2	2	0	0	16	2	1.0	9
St-Gilles	3	1	1	1	17	10	3.3	9
St-Bernard	3	0	3	0	11	11	3.6	6.5
St-Lambert	2	1	0	1	9	5	2.5	6
St-Isidore	3	1	0	2	9	18	6.0	4
St-Etienne	4	0	0	4	6	36	9.0	1

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Yvon Morin	Ste-Claire	5	2	7
Paulin Landry	St-Patrice	5	2	7
Bernard Filion	St-Patrice	3	2	5
Claude Landry	St-Patrice	1	4	5
Martial Lehouillier	Ste-Claire	3	1	4
Paul Rémillard	St-Patrice	1	3	4
Roger Brochu	St-Isidore	2	2	4
Ghyslain Leblond	Ste-Hénédine	0	4	4

L.D.B. MOLSON

24 OCTOBRE

St-Malachie 2 vs Pintendre 7
St-Isidore 5 vs St-Anselme Honfleur 0

26 octobre

Ste-Claire 8 vs St-Isidore 5
St-An.-Honfleur 6 vs Pintendre 3
St-Henri 6 vs St-Malachie 3

POSITION DES EQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Ste-Claire	5	3	0	2	40	17	8
St-Anselme-Honfleur	5	3	1	1	22	19	7
St-Isidore	4	2	1	1	20	17	5
St-Henri	4	1	1	2	16	15	4
Pintendre	5	1	3	1	17	32	3
St-Malachie	5	0	4	1	16	31	1

La place qu'occupe la Société Mutuelle de Beauce sur le marché de l'assurance est riche de promesses pour l'avenir.

Le rôle de la Société Mutuelle:

La raison d'être de la Société Mutuelle est de permettre à la population de la Beauce d'utiliser les services d'un assureur compétitif et compétent qui lui appartienne.

Pour bénéficier des avantages que procure les sommes impressionnantes consacrées à la protection de vos biens nous avons bâtit des services modernes et compétitifs en assurance dommage.

Clovis Gagné, directeur-général
"Offrir à la population beauceronne une force financière et économique sur le plan régional."

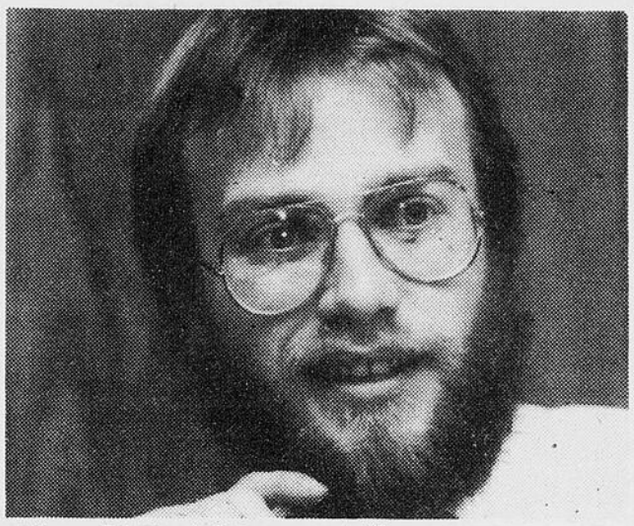
Pour la Beauce:

La Société Mutuelle veut servir le public beauceron dans ses termes, ses manières et sa mentalité, en beauceron quoi! Et c'est très important!

C'est pour cela que les efforts de notre personnel tendent à faire bénéficier au plus tôt les assurés actuels des nouvelles protections et des taux améliorés.

Toute la population de la Beauce où qu'elle se trouve et quoi qu'elle fasse peut tirer avantage des services de la Société Mutuelle par nos taux compétitifs et la disponibilité de nos représentants.

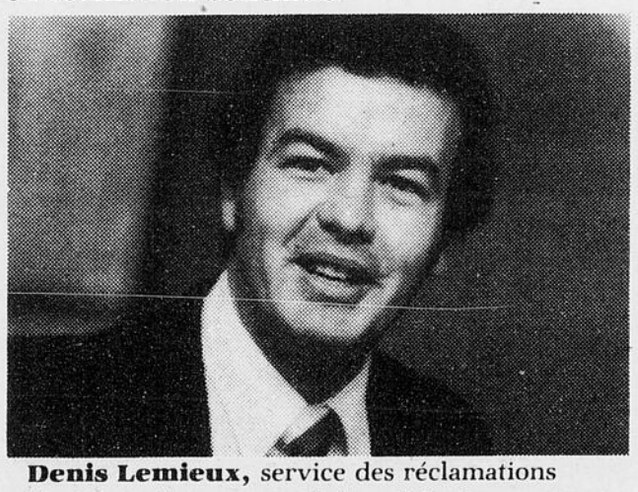
Nos gens sont des professionnels! Contactez-les!



Renald Rodrigue, contrôleur
"Vous constaterez son implication dans la vie économique régionale."

L'expertise au service des assurés:

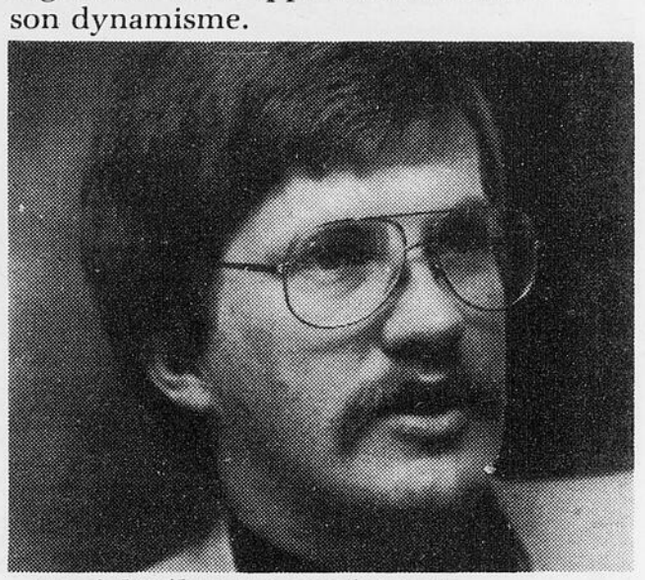
La valeur d'une équipe se vérifie à chaque instant par la justesse des services et des conseils offerts. Chaque membre témoigne de ces objectifs par l'attention qu'il porte à sa fonction. Vous retrouvez à la Société Mutuelle l'envergure, les ressources techniques et le souci d'offrir à la population beauceronne une force financière et économique sur le plan régional. D'ailleurs, notre personnel est en formation continue.



Denis Lemieux, service des réclamations
"La Mutuelle veut servir le public beauceron dans ses termes, ses manières et sa mentalité."

Les objectifs régionaux:

Un assureur c'est important! C'est impressionnant même: Un personnel nombreux aux professions variées, des capitaux importants, des services modernes d'avant-garde. Vous verrez évoluer la Société Mutuelle de Beauce dans la gestion des risques et des capitaux. Vous constaterez son implication dans la vie économique régionale. Vous apprécierez sa force et son dynamisme.



Daniel Bélanger, représentant
"Je vous offre des services modernes et compétitifs en assurances dommages."

L'évolution:

Depuis 1974, la loi des assureurs du Québec prévoyait des dispositions favorisant le regroupement des mutuelles de paroisse et de municipalité et la loi prévoit l'existence d'une Société Mutuelle par comté.

C'est ainsi que depuis le 29 décembre 1979, 13 mutuelles de paroisse* se réunirent pour former la nouvelle Société Mutuelle d'assurance contre l'Incendie de Beauce. Chaque assuré devient ainsi propriétaire de sa mutuelle d'assurance sous la forme: Un assuré un vote.

Une institution propulsée par les beaucerons.

Société Mutuelle d'Assurance contre l'Incendie de Beauce
650 Boul. Renault
Beauceville Qué. G0S 1A0
(418) 774-3621

* *Sainte-Marie, Saint-Elzéar, Saint-Séverin, Saint-Joseph, Saint-Frédéric, Sacré-Coeur de Jésus de East-Broughton, Saint-Pierre de Broughton, Saint-Victor, Saint-François, Saint-Benoit, Saint-Georges, Saint-Côme, Saint-Martin.*

Junior «C» BCE

St-Patrice occupe le sommet

Par Bertrand CARRIER

C'est St-Patrice qui occupe le sommet au classement général de la ligue de hockey junior "C" BCE. après 4 parties de jouées. Il faut cependant dire que Ste-Hénédine a gagné ses 3 parties et que Ste-Claire en a fait autant mais n'a joué que 2 parties.

En fin de semaine, il s'est joué quatre parties dans la ligue junior "C" BCE. Vendredi à St-Isidore, St-Lambert a gagné 6 à 1 contre St-Isidore. Ste-Hénédine a eu raison de St-Gilles 4 à 2. Par ailleurs, samedi, à St-Gilles, St-Etienne s'est fait bouffer 8 à 1 par St-Patrice et St-Bernard a fait match nul de 4 à 4 contre Ste-Hénédine.

A St-Isidore, 1ère partie

Les 6 buts du St-Lambert ont été réalisés par des joueurs différents. En deuxième période, Germain Couture a annulé le seul but du St-Isidore, enfilé un peu plus tôt par Mario Deschênes, Claude Bisson a marqué le but de la victoire à 10.31. Alain Dubé et Jean Boursier ont scellé la marche en deuxième. Claude Villerant et Langis Gagnon ont enfilé les 5ième et 6ième buts du St-Lambert, en troisième période.

2ième partie

Jean-Charles Demers a donné grâce à ses deux buts, un léger avantage à St-Gilles mais au milieu de la deuxième période, Denis Marcoux et Ghyslain Trachy ont ajouté un but chacun à celui de Ghyslain Leblond pour permettre à Ste-Hénédine de mener 3 à 2. Marcel Giroux a complété le pointage à 10.18 toujours en deuxième.

A ST-GILLES

1ière partie

Alain Montminy a enfilé 3 buts pour mener St-Patrice à une victoire facile de 8 à 1 contre St-Etienne. Bruno Roussin en a fait deux, les autres allant à Lucien Néron, Paulin Landry et Bernard Fillion. Luc Hamel a été le seul qui a pu marquer pour St-Etienne.

2ième partie

Marcel Giroux de Ste-Hénédine a marqué 2 buts dont le but égalisateur et a permis à son équipe de récolter 2.5 au classement général, dans une partie très serrée qui s'est terminée 4 à 4 contre St-Bernard. St-Bernard avait pris les devants 3 à 2 en première période suite aux buts de Jean-Yves Boilard, Gaston Champagne et Mario Grenier pour St-Bernard et pour Ste-Hénédine, Serge Roy et Michel Leblond. Mario Larochelle a marqué le quatrième but du St-Bernard.

Junior «B» Québec-Métro

Les Beaucerons se voient accorder un point au classement

Pour avoir aligné Guy Morin alors qu'il était sous le coup d'une suspension de deux matchs, mardi soir dernier, la formation de Vanier qui avait fait match nul 7-7 avec les Beaucerons s'est vu enlever un point au classement général de la ligue Junior "B" Québec-Métro.

Ainsi en ont décidé les gouverneurs de chacune des formations de la ligue junior "B" Québec-Métro et suite à cette décision, il en résulte que les Beaucerons se voient accorder un point de plus au classement général, remportant ainsi ce match à Vanier par défaut, même si le pointage était de 7-7.

Cette décision a été unanime et le directeur administratif Serge Lessard a mis en garde les gérants de chacune des formations de la ligue junior "B" Québec-Métro de surveiller les suspensions pour batailles car autrement, on devra sévir comme ce fut le cas à l'endroit de Vanier.

A cette réunion des gouverneurs, il a été résolu qu'on choisira le joueur du mois pour chacune des équipes et qu'on soulignera ce choix par l'obtention d'une médaille à l'effigie du commanditaire.

Hockey industriel à Ste-Marie

Le classement est toujours serré

Par Bertrand CARRIER

La Baronet n'est plus en tête du classement mais C.J.V.L. et Sport Mercier se font toujours une très chaude lutte pour le championnat de la ligue de hockey industrielle à Ste-Marie. Pendant ce temps, Gulf traîne toujours dans la cave avec 2 points.

Jeudi dernier, La Baronet a subi un revers de 7 à 5 contre Sport Mercier et CJVL a gagné 4 à 2 contre Gulf.

1ère contre 2ième

Sport Mercier a joué une grosse première période et la Baronet une grosse deuxième période mais Sport Mercier ne s'est pas assis sur son avantage. Ainsi, Sport Mercier a gagné 7 à 5. Patrice Vachon, Noël Croteau et Julien Turcotte ont chacun enfilé 2 buts pour les gagnants; l'autre est allé à Jules Asselin.

Pour les perdants, la Baronet, le jeune Bernard Carrier a dominé l'attaque avec 2 buts. Jean-Louis Bisson, Jean-Claude Cloutier et Serge Veilleux ont complété le compte. Ce dernier a aussi enregistré 2 passes. Raymond Lacroix, Maurice Gilbert et Adrien Lévesque ont chacun obtenu 3 passes.

Jacques Vachon se défoule

Ca faisait un temps qu'on réussissait à limiter Jacques Vachon mais cette fois, Gulf n'a pu rien faire contre lui. Jacques a ainsi réalisé 3 buts pour conduire CJVL à une victoire de 4 à 2 contre Gulf. Roger Lapointe a complété le pointage des gagnants.

Pour Gulf, Normand Lacroix y est allé de 2 buts, évidemment, les deux seuls de Gulf. En terminant, soulignons les trois passes de Royal Poulin et Renald Lapierre.

CABARET NO 1
HÔTEL BLUE MOON
STE-MARIE, BEAUCE

À PARTIR DE
MERCREDI 17h00
1 spectacle
3 en soirée

JENNY KANE

SPÉCIAL:
54 POUCES DE POITRINE

MESSIEURS
ELLE SAURA VOUS CHARMER,

Mardi au dimanche
15h00 à 3h00
6 DANSEUSES
SPECTACLES CONTINUELS
DANSERONT À VOS TABLES POUR VOUS,

À VENIR

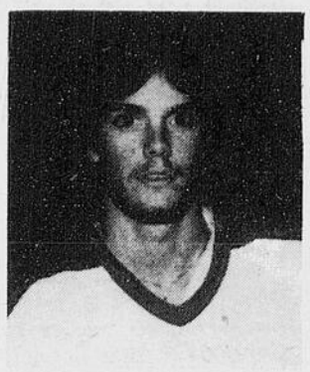
BABETTE BARDOT
5-6-7-8 novembre 1980

L'HÔTEL BLUE MOON
Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce

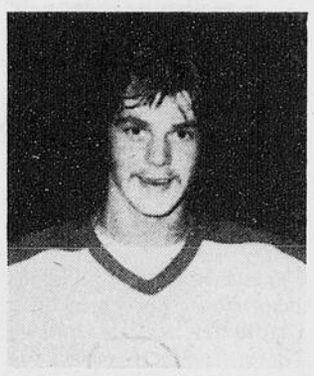
Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

Junior «B» 24 octobre

Montmagny l'emporte 7-6 sur les Beaucerons



Pierre Fontaine
4 buts



René Brousseau
2 aides

A nouveau, les Beaucerons livrèrent un excellent match mais durent s'incliner par le pointage de 7-6 devant les Canotiers de Montmagny, avec en évidence Pierre Fontaine des Beaucerons qui excella avec une performance de quatre buts.

806 personnes assistèrent à ce match de la ligue junior "B" Québec-Métro, disputé vendredi soir dernier à l'aréna de Montmagny.

Pour les Beaucerons, c'était leur troisième défaite par la marge d'un seul but et pour ce match, l'entraîneur-chef Gordon Talbot pouvait compter sur les services d'un nouveau venu en la personne de Daniel Fauchon, de Ste-Claire.

Cette dernière acquisition des Beaucerons est de bon augure, car Daniel Fauchon est reconnu comme un excellent hockeyeur et qui ne s'en laisse pas imposer par ses adversaires.

La première période de ce match a pris fin au compte de 3-3 à la suite de buts réussis par Pierre Fontaine (2) et Blaise Nolet des Beaucerons ainsi que Sylvain Lamarre, François Casault et André Boucher pour Montmagny.

Sur les buts des Beaucerons, des aides furent méritées par René Brousseau, Yvan Bolduc, André Bergeron et Pierre Grenon.

Au tout début de la seconde période, Montmagny porta le compte 4-3 sur un but de Jules Simonneau et par la suite, les Beaucerons se rallièrent avec trois buts portant le compte 6-4.

Les auteurs de ces trois derniers ont été Claude Miville et Pierre Fontaine avec 2 buts sur des aides de Pierre Grenon, Yvan Bolduc et René Brousseau.

Cependant, avant que prenne fin cette seconde période, Jules Simonneau compta pour Montmagny réduisant la marge à un seul but soit de 6-5 pour les Beaucerons.

Au dernier engagement, le jeu fut à l'avantage de Montmagny qui en profita pour déjouer à deux reprises le gardien de but Alain Carrier l'emportant par le compte de 7-6.

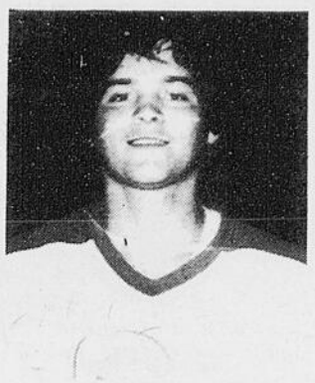
Les auteurs de ces deux derniers buts pour Montmagny ont été Henri Simonneau et François Casault.

Ce match a été dénué de rudesse car l'officiel Gaston Giguère n'a décerné que 12 punitions mineures dont 8 à la formation de Montmagny.

Junior «B» 26 octobre

Beauport fait subir un échec de 9-4 aux Beaucerons

Stéphane Grondin, 1 but



Robert Létourneau
des Beaucerons

Profitant d'une faiblesse des défenseurs au début de chacune des périodes, les Cascades de Beauport ont disposé des Beaucerons par le compte de 9-4 dans un match dont l'officiel Ghislain Caron a imposé un total de 22 punitions mineures.

Au total 984 personnes y compris les billets de saison, assistèrent à ce match de la ligue junior "B" Québec-Métro, disputé dimanche soir dernier, à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

En moins de dix minutes de jeu à la première période, les Cascades de Beauport menaient par le compte de 3-0 sur des buts de Martin Rhéaume, Gilles Gagnon et André Hébert.

C'est un but de Pierre Fontaine assisté de Yvan Bolduc et André Bergeron qui réduisit la marge à deux buts pour les Beaucerons en cette première période de jeu.

A nouveau, Beauport enfila 3 buts au second engagement avec moins de 5 minutes de jeu au début de cette période et les auteurs de ces buts ont été Christian Binet, Brian Dumas et Gilles Gagnon.

Le second but des Beaucerons a été compté par Pierre Fontaine à 15.12 de cette seconde période sans aide.

En troisième période, Beauport répéta son exploit des deux premières périodes avec deux buts en moins de 2 minutes, par l'entremise de Mario Melançon et Pierre Gendron portait le compte 8-2 en faveur des hommes de l'entraîneur Jocelyn Hardy.

Par la suite, l'entraîneur chef Gordon Talbot des Beaucerons remania son alignement et les Beaucerons comptèrent à deux reprises par l'entremise de Daniel Fauchon assisté de Jean-Pierre Breton et Eric Nadeau à 7.31 puis Stéphane Grondin assisté de Ricky Therrien et Daniel Fauchon à 8.56.

Le dernier but du match a été réussi par Jean Borès des Cascades de Beauport à 13.09 portant le score final à 9-4 pour les Cascades de Beauport.

Du côté des lancers, Gaétan Nadeau repoussa 40 lancers dans les filets des Beaucerons, comparativement à 28 pour son opposant de Beauport.

Au tout début du match, le gardien de but Alain Carrier des Beaucerons a été blessé et a dû céder sa place à Gaétan Nadeau.

WHITE

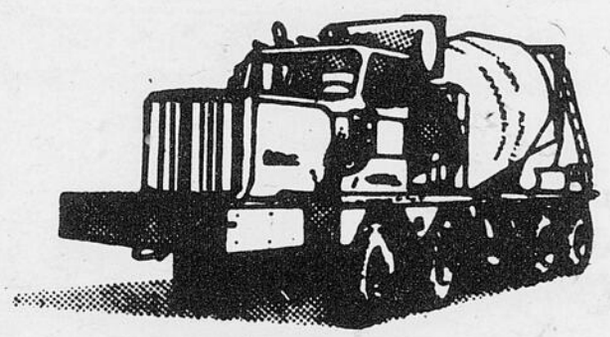
Les nouveaux tracteurs Field Boss 2-45 et 2-62 remettent à l'honneur les tracteurs utilitaires

Voici les nouveaux tracteurs utilitaires Field Boss 2-45 et 2-62 de White... des caractéristiques et une performance qu'on ne croyait plus pouvoir trouver

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX SUR MACHINERIES USAGÉES AVANT INVENTAIRE

GARAGE COOP
av. de la Coop, Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5464

CARRIÈRE NATALIE INC.
St-Bernard, Dorchester
475-6301



BÉTON PRÉPARÉ DE 1ÈRE QUALITÉ

Un client satisfait, c'est un ami, et nous voulons que des amis qui construisent ensemble.

Pour réussir cet objectif, nous avons à votre disposition, 6 camions récents. Le sable est lavé et surtout nos employés sont aussi très conscients qu'il faut vous donner le service et la qualité auxquels vous avez droit.

Informations techniques sur le béton

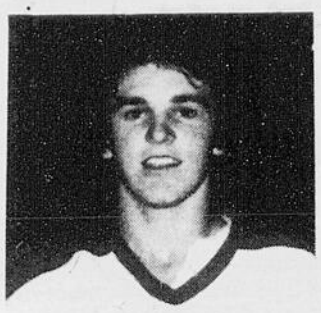
Votre plancher craque?
Les façons d'empêcher un plancher de craquer sont:
1) Si vous coulez sous un soleil ardent et qu'il fait très chaud, il faut que vous l'arrosiez beaucoup afin qu'il ne sèche pas trop vite. L'idéal serait de le couvrir ou de s'arranger pour qu'il reste de l'eau dessus.
2- A tous les 12 ou 15 pieds, il doit y avoir une séparation. On pourrait, par exemple, séparer par une tôle ou encore faire un trait de scie dans les 24 heures de la période où vous aurez coulé.
N'oubliez pas que le béton aussi prend de l'expansion ou retire.

CONTACTEZ
Pierre Leclerc, gérant de production
pour un service rapide et courtois
Tél.: 475-6301 Bureau
475-6866 Résidence

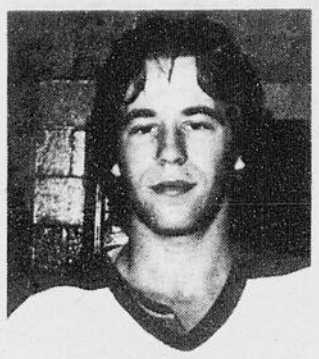
29

Junior «B» 21 octobre

Les Beaucerons font match nul avec Vanier



Ricky Therrien
2 buts



Pierre Grenon
1 but

Dirigés à l'offensive par Ricky Therrien, Pierre Fontaine et Yvan Bolduc avec chacun deux buts, les Beaucerons firent match nul 7-7 avec Vanier dans un match de la ligue junior "B" Québec-Métro.

Ce match a été disputé à l'aréna de Vanier, mardi soir le 21 octobre devant une assistance de 224 spectateurs et fut dénué de rudesse car l'officiel Réjean Fortier n'imposa qu'un total de 13 punitions à Vanier et 9 punitions aux Beaucerons.

A 4.56, Pierre Fontaine inscrivit le premier but du match pour les Beaucerons, assisté de Robert Létourneau, et par la suite, Vanier porta le compte 2-1 sur des buts de Jacques Savard et Alain Girard.

Il n'y avait que 30 secondes de jeu à la seconde période que les Beaucerons égalisèrent le compte sur un but de Yvan Bolduc assisté de Pierre Grenon et Pierre Fontaine, et en l'espace de 6 minutes Vanier revint à la charge avec des buts de Guy Morin, Richard Côté et Daniel Pitre portant le compte 5-2 en sa faveur.

Toutefois, les Beaucerons se rallièrent avant la fin du second engagement pour porter le compte 5-5 le résultat de buts comptés par Ricky Therrien (2) et Pierre Grenon sur des aides de Eric Nadeau, Claude Miville, Denis Therrien, Jean-Pierre Breton et Normand Poisson.

A la troisième période, les Beaucerons portèrent le compte 6-5 sur un but de Pierre Fontaine assisté de Yvan Bolduc et Michel Leblond et à nouveau Vanier profita d'une punition à Michel Leblond pour égaliser à nouveau le pointage, le résultat d'un but de Richard Bernier.

A 14.22 de cette dernière période, Yvan Bolduc enregistrait le 7e but des Beaucerons sur des aides de Pierre Fontaine et Jean-Pierre Breton et à 14.43 soit peu de temps après Guy Morin égalisait le compte pour Vanier.

Dans l'ensemble, ce fut un excellent match et les lancers en direction des gardiens de but Alain Carrier et Jean Bolduc furent répartis comme suit: 28 par Vanier et 37 par les Beaucerons.

HOMELITE®

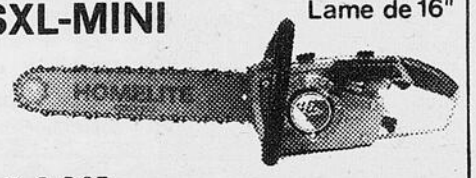
ÉCONOMISEZ $20.00

Le Maître de la Forêt

XL-1A0 Lame de 16"

$214.95 Rég. $234.95

SXL-MINI Lame de 16"



$244.95 Rég. $264.95

Les homelite, des scies à chaîne qui mordent dans le bois. Elles sont très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip, disponible en option, il n'y a aucun risque de recul soudain. Soyez des nôtres à la Soirée du Hockey.

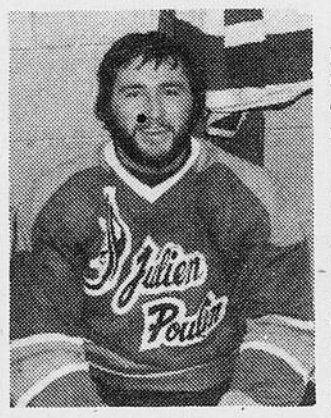
Cette offre se termine le 31 octobre

●Textron Canada Limitée usager inscrit

Les Equipements Motorisés
J.A. MARCOUX
ST-ELZEAR, BEAUCE TEL.: 387-2509

BDL 24 octobre

Le Beauceville déclasse le Ste-Marie 17-5



Jean-Pierre Cliche
a réussi 2 buts
pour le Ste-Marie

Un peu plus de trois cents personnes assistèrent à ce match de la BDL Laurentide disputé vendredi soir dernier à l'aréna de Beauceville.

A 9.42 de la première période, Claude Voyer enregistrait le premier but du match pour le Ste-Marie assisté de Claude Poulin, mais avant que prenne fin cette période, le compte était de 5-1 en faveur du Beauceville sur des buts de Claude Veilleux (2), René Dion, Robert Rodrigue et André Cloutier aidé de Pierre Bizier (2), Simon Thibodeau, Gilbert Boulianne et Raymond Fortin.

Au second engagement, le Ste-Marie allumait la lumière rouge à deux reprises comparativement à 6 pour le Beauceville.

Les auteurs de ces buts pour le Ste-Marie ont été Jean-Pierre Cliche et Claude Poulin assistés de Claude Voyer, Roger Savoie et Jean-Pierre Cliche.

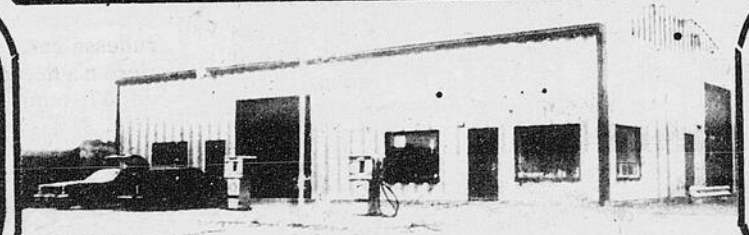
Par ailleurs, les buts du Beauceville en cette 2ième période ont été comptés par Simon Thibodeau, François Parent (2), Régis Vallée, et André Cloutier (2) sur des aides de Régis Vallée (2), René Dion, Raymond Fortin, André Cloutier, Pierre Bizier (2) et Bruno Rodrigue.

A la troisième période, le Beauceville poursuivit son attaque pour finalement l'emporter au compte de 17-5 sur des buts de Simon Thibodeau, Bruno Rodrigue, Alain Lessard, Gilbert Boulianne, Pierre Bizier et Claude Veilleux alors que les deux derniers buts du Ste-Marie furent réussis par Roger Savoie et Jean-Pierre Cliche.

Sur ces buts, des aides furent méritées par Claude Voyer (2), Jean-Pierre Cliche et Roger Savoie du Ste-Marie, ainsi que Etienne Poulin (2), Régis Vallée, Claude Veilleux (2), Gilbert Boulianne (2), Alain Lessard (2), René Dion et Simon Thibodeau du Beauceville.

L'officiel du match, Réjean Fortier ne décerna qu'un total de 11 punitions mineures, dont 4 à la formation de Ste-Marie.

Prix comparables - Service incomparable



MAINTENANT GRAISSAGE au graphite
- VÉRIFICATION complète du moteur (mécanicien d'expérience)
-FEUX -CARBURATEUR- AJUSTEMENT DU MOTEUR- BOUGIES, ETC.
- RÉPARATIONS DE PNEUS DE TRACTEURS (calcium)

SPÉCIAL dans les pneus d'HIVER SHELL

Entretien et réparations générales Remorquage jour et nuit -
SPÉCIALITÉS: Freins - Alignement - Peinture - Débosselage RÉS.: 387-3533
Lionel Berthiaume, gérant de service GAR.: 387-7905

GARAGE AUTO H.L.R. Ltée
202, des Erables, St-Elzéar, Cté Beauce
Tél.: 387-7905

J.D. Nolet & Fils Enr.

ISOLATIONS
Saint-Joseph de Beauce
Tél.: (418) 397-5305

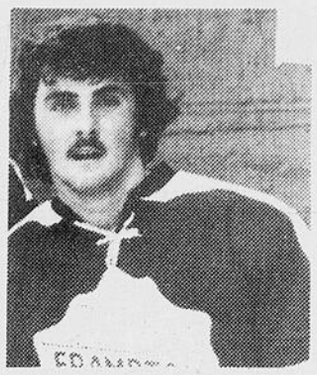
Les spécialistes de l'isolation
Spécialité- vieille maison
... ouvrage garanti
--- confort quatre saisons
--- uréthane.
Laine soufflée en vrac et cellulose
Estimation gratuite

Ste-Marie: propriétaire: Maurice Lessard
Représentant: Roger Boivin, 387-4111

Tous pour un, un pour Tous!

BDL 24 octobre

Le St-Joseph défait à nouveau le St-Frédéric 9-7



Daniel Pouliot
2 buts et 3 aides
pour le St-Joseph

Profitant d'une largesse de quatre buts du gardien Daniel Tremblay, le Léon Cloutier Inc. de St-Joseph a vaincu le St-Frédéric Tring par le pointage de 9-7 avec en évidence le jeune Daniel Pouliot.

Plus de 500 personnes assistaient à ce match de la BDL Laurentide présenté dans le cadre d'un programme double, vendredi soir dernier, à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

A la première période, St-Joseph porta le compte 4-2, le résultat des buts réussis par Pierre Maheu, Serge Lagrange, Daniel Pouliot et Réjean Roy sur des aides de Jacques Doyon, Yves Poulin, Rémi Poulin (2), Marquis Giguère, Daniel Pouliot (2).

Par ailleurs, les buts du St-Frédéric Tring furent comptés par Gervais Sylvain et Hugues Poulin assistés de Robert Marcoux (2), François Cadrin et Mario Gilbert.

La seconde période a présenté du jeu plus partagé car chacune des formations a réussi deux buts et pour sa part, l'entraîneur du St-Frédéric Tring a remplacé Daniel Tremblay dans les filets de cette formation par Laval Poulin.

François Cadrin et Fabien Roy réussirent les deux buts du St-Frédéric Tring alors que ceux du St-Joseph furent comptés par Daniel Pouliot et Réjean Roy.

Sur ces buts, des aides furent méritées par Jacques Doyon, Rémi Poulin et Serge Lagrange du St-Joseph ainsi que Laval Poulin et Jean-Pierre Pelchat du St-Frédéric Tring.

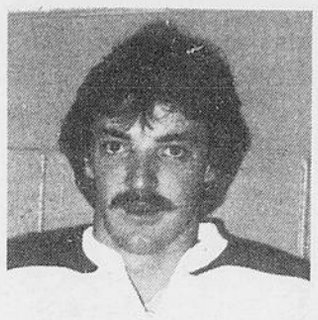
A la troisième période, le jeu fut assez rude et partagé puisque chacune des formations enregistra trois buts et le pointage final a été de 9-7 pour le St-Joseph sur le St-Frédéric Tring.

Le pointage du St-Joseph a été complété par Jacques Doyon, Pierre Maheu et Marcel Labbé sur des aides de Yves Poulin, Daniel Pouliot et Serge Lagrange, alors que les buts du St-Frédéric Tring furent comptés par Luc Nadeau (2) et Jean-Pierre Pelchat, assistés de Marquis Matthieu (2), Luc Doyon et Fabien Roy.

Dans l'ensemble, ce match fut assez rude, car l'officiel Rock Langlois a dû décerner 17 punitions au St-Joseph en plus d'une majeure à Yves Poulin et 11 punitions mineures au St-Frédéric Tring.

BDL 24 octobre

Le St-Victor dispose du St-Bernard par le compte de 6-1



Valérien Prévost
défenseur du St-Victor

Conduit à l'offensive par Richard Rodrigue et François Jolicoeur avec chacun deux buts, le Commercial de St-Victor a remporté un gain de 6-1 sur le Saint-Bernard.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été disputé dans le cadre d'un programme double de ce circuit, vendredi soir dernier, à l'aréna de Ste-Marie, devant un peu plus de 500 personnes.

La première période a pris fin au compte de 3-0 pour le St-Victor à la suite de buts réussis par Richard Rodrigue, François Jolicoeur et Pierre Veilleux sur des aides de Pierre Maheu et Pierre Veilleux.

A la seconde période, le St-Victor poursuivit son attaque à l'endroit du gardien de but Marc Bouchard que l'on déjoua à deux reprises pour porter le compte 5-0.

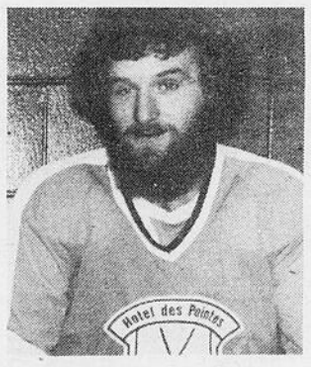
Les auteurs de ces deux derniers buts ont été François Jolicoeur et Richard Rodrigue assistés de Jacques Roy, Marcel Rodrigue et Michel Bernard.

A 2.30 de la dernière période, Jacques Roy assisté de Marcel Rodrigue portait le compte 6-0 pour le St-Victor, mais à 3.43 le défenseur Mario Cantin déjouait le jeune gardien de but René Maheu pour éviter un blanchissage au St-Bernard.

L'officiel du match Michel Ruest a décerné un total de 6 punitions au St-Bernard, toutes à Renault Nolet, et de son côté le St-Victor se voyait décerner seulement 3 punitions.

BDL 24 octobre

Un gain de 6-3 du Standon sur le Saint-Odilon



Jacques Grenier
s'est mérité 2 mentions
d'assistance

Un ralliement de quatre buts en dernière période a assuré un gain de 6-3 aux équipiers de l'Hôtel des Pointes de Standon sur le St-Odilon dans une rencontre du calendrier régulier de la ligue BDL Laurentide.

Près de 200 personnes assistèrent à ce match de la BDL Laurentide disputé vendredi soir dernier, à l'aréna de St-Joseph de Beauce.

A 8.07 Marc Baillargeon enregistrait le premier but du match pour le St-Odilon sur des aides de Yves Couture et Jérôme Cloutier puis à 12.13 Gilles Gagnon égalisait le compte pour le Standon assisté de Yvan Nadeau et Jacques Grenier.

A nouveau, le St-Odilon prit l'avance d'un but à 17h35, le résultat d'un lancer du jeune Marco Veilleux, mais à 19.32 Jean-Yves Vallières égalisait le pointage pour le Standon.

A la seconde période, un seul but a été compté soit celui de Marc Baillargeon son second du match pour le St-Odilon, assisté de Yves Couture et Jérôme Cloutier.

Cependant, le dernier engagement a été tout à l'avantage du Standon car à quatre reprises on a réussi à déjouer le gardien de but du St-Odilon pour finalement l'emporter au compte de 6-3.

Ces quatre buts du Standon furent comptés par Réjean Chabot (2), Denis Lafontaine et Marc Lafontaine sur des aides de Yvan Chabot, Yvan Lafontaine, Jacques Grenier et Marc Lafontaine.

Ce match a été dénué de rudesse car l'officiel Laperrière n'a décerné qu'un total de 17 punitions mineures dont 3 à la formation du Standon.

VOITURES D'OCCASION

MERCURY
1978-Marquis, 2 portes
1978-Zéphir, 4 portes
1977-Marquis Station, air climatisé
1977-Monarch, 2 portes

CHEVROLET
1976-Belair, 4 portes

Importé:
1978-Honda Civic

CHEVROLET
1976-Nova, 2 portes

FORD
1979-Fiesta
1976-Pinto Station
1975-Mustang

DODGE
1976-Monaco 4 portes

CAMIONS
1976-GMC Pick-up
1978-Ford F250
1976-Dodge Van
1976-Chevrolet Blazer, 4x4

LA PLUPART DE NOS VOITURES USAGEES SONT GARANTIES

un grand nom dans l'automobile

Dufour & Lapointe Autos inc.

OUVERT TOUS LES SOIRS ET SAMEDI MATIN

LINCOLN · MERCURY et CAMIONS FORD

1352, BOUL. VACHON NORD, STE-MARIE de BEAUCE

tél. 387-6641

À VENDRE ou À ÉCHANGER

Bloc 6 logements, situé à Ste-Marie,

chauffage électrique, avec entrée de 400 ampères, au coin du Boul. Taschereau de la rue St-Joseph.

Comptant à discuter avec le propriétaire

Tél.: 1-646-5759
1-529-1142

PORTRAITS
SPÉCIAL aux ÉTUDIANTS

Quoi de mieux que d'offrir à vos parents des portraits comme souvenir

SPÉCIAL COMPRENANT:

1 séance en studio
1 portrait 8" x 10"
2 portraits 5" x 7"
2 portraits 3 1/2" x 5"

$29.95

valide sur présentation de la carte d'étudiant
Cette offre est en vigueur jusqu'au 1er décembre 1980

CHARGEX

STUDIO ROYAL Enr.
photographes professionnels

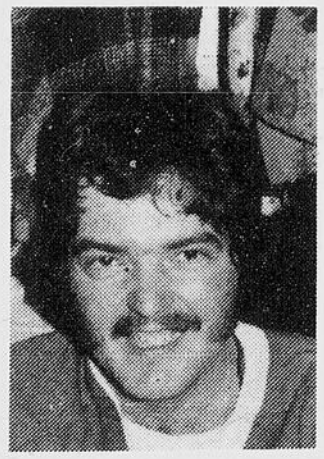
STUDIO ROYAL

176, Notre-Dame
Centre-ville, Ste-Marie
387-4779

100, 1ère rue
Beauceville
774-6331

BDL 26 octobre

St-Frédéric Tring surprend le St-Victor par un gain de 7-5



Hughes Poulin a excellé à la défense pour le St-Frédéric

Le jeune Fabien Roy avec une performance de 2 buts et 3 aides a été la bougie d'allumage des équipiers du St-Frédéric Tring dans un gain de 7-5 sur les champions de l'an dernier le Commercial de St-Victor.

Il y avait 456 spectateurs à ce match de la BDL Laurentide disputé dimanche soir dernier à l'aréna de Beauceville.

A 6.05 de la première période, Carol Roy enregistrait le premier but du match assisté de Fabien Roy pour le St-Frédéric Tring, mais à 13.53 le St-Victor égalisait le compte sur un but de Valérien Prévost assisté de Marcel Rodrigue.

Au second engagement, le jeu fut passablement partagé et à nouveau, chacune des formations ne réussissait qu'un seul but, dont celui du St-Frédéric Tring était compté par Robert Marcoux assisté de Hugues Poulin alors que celui du St-Victor était réussi par Jacques Roy sur des aides de Marcel Rodrigue et Luc Cloutier.

Toutefois, les compteurs pour le St-Frédéric Tring à la dernière période ont été Fabien Roy (2), Luc Doyon, Luc Nadeau et Jean-Pierre Pelchat sur des aides de Carol Roy et Fabien Roy (2).

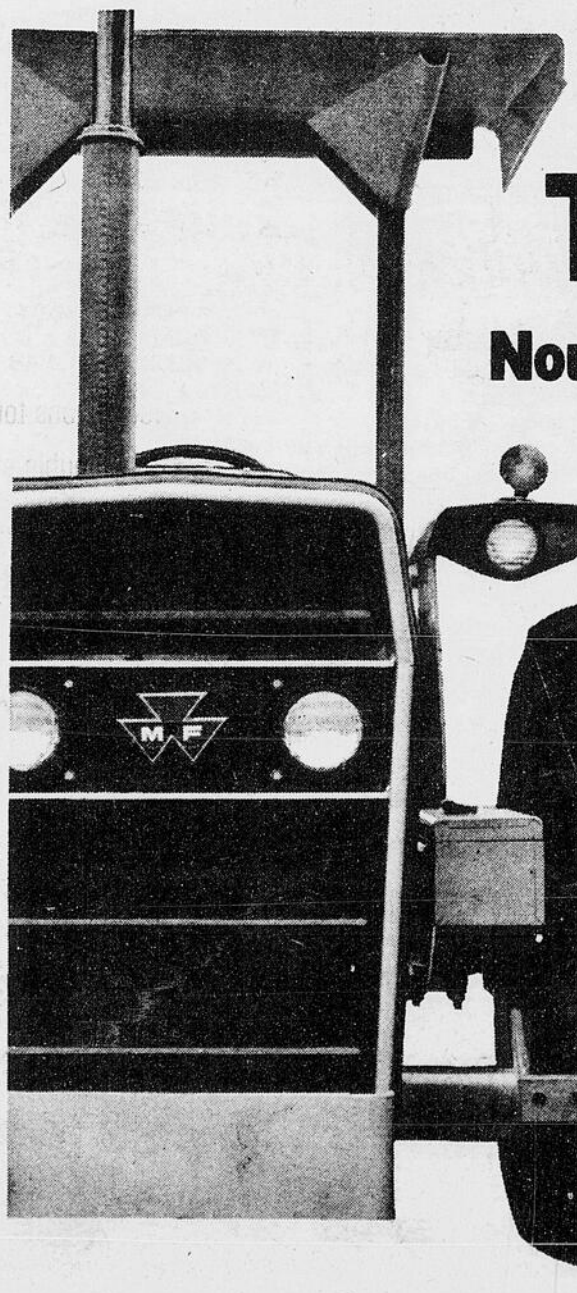
Par ailleurs, le pointage du St-Victor a été complété par François Jolicoeur (2) et Richard Rodrigue sur des aides de Valérien Prévost, Michel Bernard, Pierre Maheu, Jacques Roy et Marcel Rodrigue.

Même si l'officiel ne décerna qu'un total de 21 punitions mineures à chacune des formations, ce match fut assez rude et présenta du jeu enlevant tout au long de la rencontre.

POURQUOI INVESTIR SUR L'ACHAT DE COUTEUX OUTILS?

LOUEZ-LES

STE-MARIE LOCATION ENR.
Location - Vente - Réparation
836, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-2778



SPÉCIAUX TRACTEURS MF

Nous vous offrons de grosses économies.

Venez profiter de nos prix spéciaux sur les nouveaux tracteurs à 4 roues motrices et à 2 roues motrices de 34 à 190 forces et sur les nouveaux tracteurs compacts de 16 à 26 forces. Nous avons le financement, le service et les pièces qu'il vous faut.

MF Massey Ferguson

MASSEY FERGUSON

Economies sur modèles agricoles et compacts,

	RABAIS DE
MF COMPACT	$300.00
de 30 à 99 C.V.	$700.00
SÉRIE 2000	$2000.00
SÉRIE 4000	$5000.00

ou financement gratuit au 1er mars 1981

Venez faire toute une aubaine de tracteur.

MF Massey Ferguson

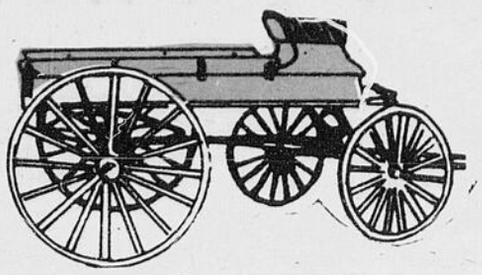
Offre valable jusqu'au 31 octobre 1980, limitée à la marchandise disponible

FAUCHER & FAUCHER Inc.
TRACTEURS ET ÉQUIPEMENT
MASSEY-FERGUSON

STE-MARIE, BCE TÉL.: 387-2377

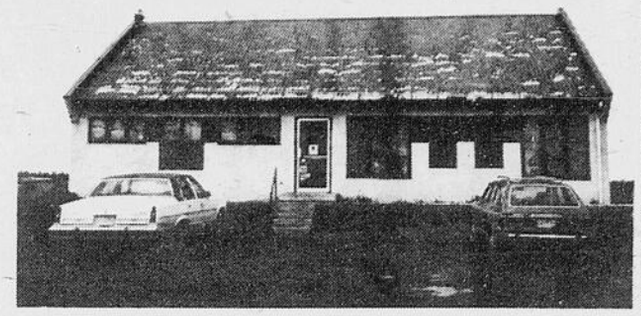
Restaurant
Bar Salon

LE CHARETIER



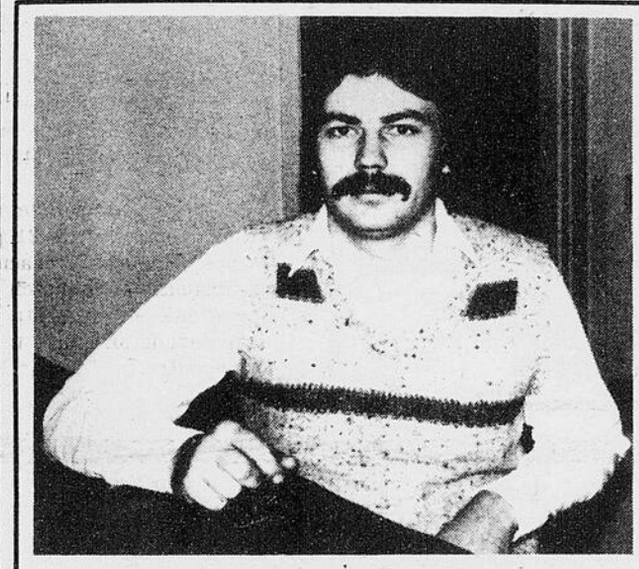
sortie 115

St-Lambert



OUVERTURE OFFICIELLE DE SON NOUVEAU BAR SALON

le 31 octobre 1980 à 20h00

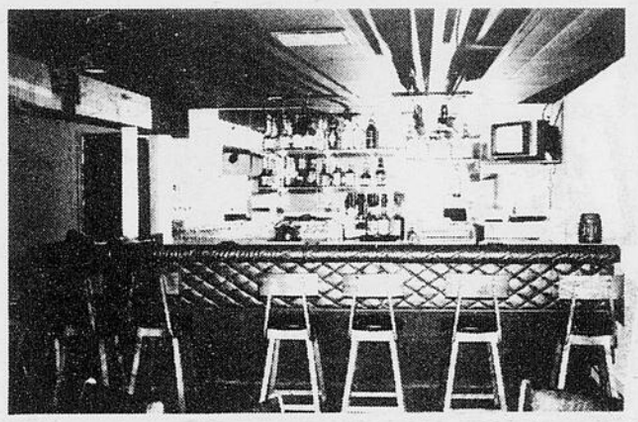


Gilles Morin, propriétaire

Je vous invite cordialement à venir me rencontrer lors de l'inauguration officielle de mon nouveau bar salon où il y a une ambiance formidale, animée par le duo Lily et Jacques
En cette occasion, il me fait plaisir de vous offrir des amuse-gueules
Bienvenue à tous

Nouveau mets au restaurant en spécial pour le mois de novembre

Les fondues
- **bourguignone**
- **suisse**
- **chinoise**
- **fruits de mer**



Chez Napert, c'est moins cher

MEUBLES NAPERT
St-Lambert
Grande vente 1er anniversaire
C'est Noël en octobre chez Napert
Nous avons tous les grands noms
dans le meuble et appareils électriques
Le spécialiste du beau meuble
Gracieuseté du restaurant Le Charetier

ROMÉO LAFLAMME et FILS Enr.
manufacturier de meubles
Lac des Cygnes
St-Benoît, Cté Beauce-Sud
TÉL.: 228-9644
228-9280

réfrigération RIVE SUD INC.
Vente - Service
Installation de tous genres
1071, boul. Bégin, St-Anselme, cté Dorchester, P.Q., G0R 2N0
Service 24 heures **692-0222**
tél. bur.: **885-4093**

Félicitations et meilleurs voeux de succès dans cette entreprise

LA CAISSE POPULAIRE LES ETCHEMINS
82, Principale, St-Romuald
Tél.: 839-7501

LA VENTE DE NOËL EN OCTOBRE se continue

jusqu'au 1er novembre

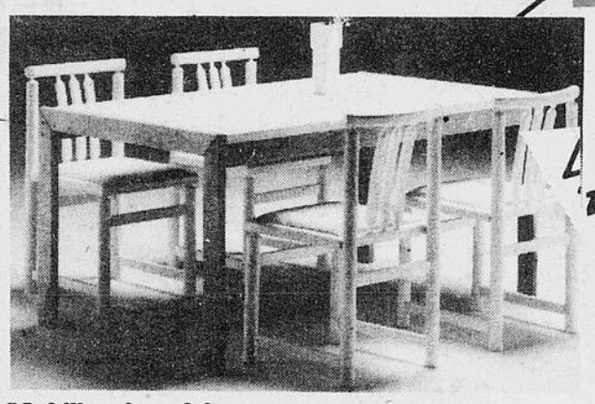
SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES

Exemple: **Ensemble 3 pièces de style ultra-moderne de type modulaire**

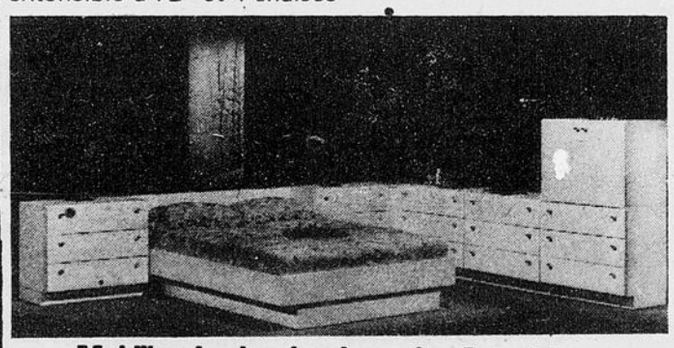
Mobilier de salon modulaire
comprenant 3 coins et 2 centres

Prix NAPERT **$2189**

pour livraison immédiate ou mise de côté



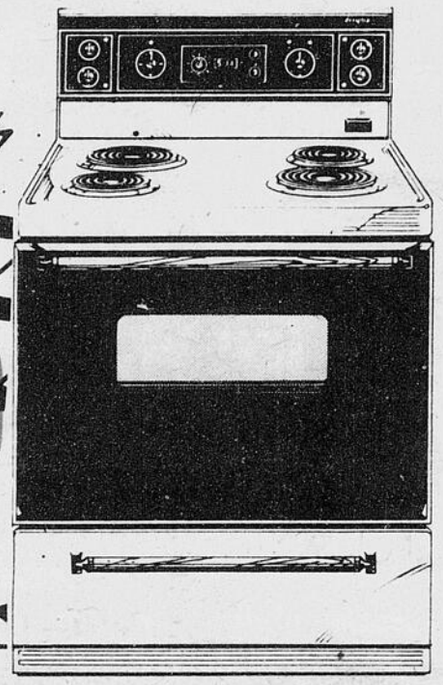
Mobilier de cuisine
Comprenant table rectangulaire 36"x48" en orme massif extensible à 72" et 4 chaises



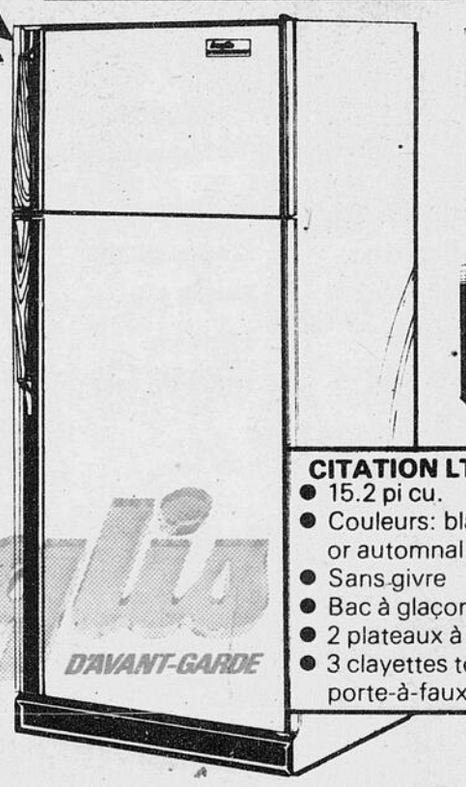
Mobilier de chambre à coucher 5 modules
3 tiroirs, 1 module 2 portes, 1 coin ouvrant, 1 lit plate-forme

VALEUR-QUALITÉ-EFFICACITÉ

Inglis



CITATION LRP 37500
- Autonettoyante
- Couleurs: blanc, amande, or automnal
- Lampe fluorescente de dosseret
- Dosseret vitré
- Réglages de chaleur d'intensité variable
- 2 indicateurs lumineux d'éléments
- 2 indicateurs lumineux du four/gril
- Horloge numérique
- Minuterie
- Prise de courant chronométrée pour appareils
- 3 éléments de surface amovibles de chauffage rapide
- 1 élément de mijotement précis
- Lampe de four
- Tournebroche optionnel
- 4 pieds de nivellement réglables
- Lèchefrite et cuvettes ramasse-gouttes en porcelaine
- Tiroir de rangement toute largeur



CITATION LT57000
- 15.2 pi cu.
- Couleurs: blanc, amande, or automnal
- Sans givre
- Bac à glaçons
- 2 plateaux à glaçons
- 3 clayettes toute largeur en porte-à-faux
- Garde-viande
- 2 bacs à légumes
- Garde-beurre réglable
- Casier à fromage
- Oeufrier moulé
- Réglage «ménage-énergie»
- Roulettes

Inglis STYLE D'AVANT-GARDE

Le plus grand plancher de meubles de la région

PLAN MISE DE CÔTE FACILITE DE PAIEMENT

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUÉBEC ET LA BANLIEUE

MEUBLES NAPERT & FILS LTÉE

859, PRINCIPALE
ST-SYLVESTRE
596-2228

107, INDUSTRIELLE
ST-LAMBERT
889-9705

HOT POINT * INGLIS * BELANGER * MAYTAG * JENN-AIR
HITACHI
KITCHEN-AID

Bonne Valeur BV AMEUBLEMENT

29 29 29